### انقـاذ ۵۰۰ سانح هاصرتهم السيسول في البشراء

صرح مصدر مسؤول في مسرية النقاع المني انه ونتبحة للامطار الغزيرة التي هطلت بعد ظهر يوم امس على منطقة وادي موسى ومنينة البشراء الاثرية حوصر ما يقارب الـ ٥٠٠، سائم داخل المدينة الاثرية والتي داهمتها المياه والسيول بصورة مفاجئة حيثُ هرعت الى المُوقع كَأَفَة الجهاتُ المُعْنِيةَ فَوْرِ تَلْقَيْهَا الضَّيْرِ وبالتعاون مع أجهزة النفاع المنني في منينة وادي موسى والتي أُسندت بِأَطْقَمْ مَنْ مَدَيرِية نَفَأَعِ مَنَنِّي مُعَانَ تَمْتَ عُمَلِيَّةَ أَنْقَانِهُمْ واخلائهم الى المواقع الامنة حيث استخدمت السيارات ذات الغيار التقيل والخيول في عمليات الانقاذ وبحمد الله لم تقع اية اصابة

الحسين يستقيل أعضاء

اللحنة الملكنة لإعمار المساحد ومقامات الصحابة والشهداء

السواق تنفرد بنشر نص مشروع اعادة تنظيم قطاع الاتصىالات في المملكة

العراق من الحشد العسكري، اعطى الانطباع بان قرارا قد

اتخذ بأن يكون الحشد الاميركي المضاد طويلَ الامد نسبيا.

وبالتالي فانه حتى لو لم يصدّر عن العراقٌ ما يستوجّب

الرد العسكري فان القوات الاميركية التي وضعت موضع

المرَّابِطة والأسَّتنفار والبالغ عنَّيها (٥٢) أَلْفَا ستبقى في

حالة المرابطة «طالما احتاج الامر، حسب قول وزير النفاع

٢. هنأك قناعية ثابتية لدى ميخيتلف دوائر التيجليل في

واشنطن بأن الحشد العراقي لن يصل الى مرحلة بخول

والكيسوس قدم تقيريرا ايج

واعترب جيلالتيه كنمنا نقلت

رويتر . و . أف ب . عن أمله في

ان يكون مسوقف الاردن هذا

دو أضحا ليول الخليج، مشيرا الح

يومية سياسية اقتصادية ثامطة

الثلاثاء ٦ جمادي الأولى ١٤١٥ هـ - الموافق ١١ تشرين الأول ١٩٩٤م - العدد (٣٨٩) - السنة الثالثة ، عمان – المملكة الارينية الهاشمية

ALASWAQ JORDANIAN BUSINESS DAILY - TUESDAY - OCTOBER - 11 - 1994 NO (389) vol.3 AMMAN - JORDAN

د. البياس بدعيق لإعسادة دراسسة تعسرفية الكسالمات الهاتفية خلال العطل والأعياد

### «الاسواق» ترصد ٧ اشارات تفسيرية عن:

■ صفقة فرنسية بمقايضة الاعتراف العراقي بحدود الكويت مقابل قرار من مجلس الامن برفع الحظر بعد ستة شهور

■ العـــراق لـم يكـن يـريـد دخـــول الكــويت وكلينتــون لــم يكــن لديــه تـــــ

■ رابين استوضح من كريستوفر عن دور اسرائيل في الامن الخليجي وعن موقع العراق في ترتيبات السلام

الحشيد؟ هل هي فقط الاتصالات التي حركتها الدول الثلاث

الكبرى التي توصف بانها متعاطفة مع الموقف العراقي،

روسيا وفرنسا والصين؛ أم أن جولة وزير الخارجية

الاميركي وارن كريستوفر في المنطقة قد افرزت مستجدات

ومعلومات وعملية تقييم اخرى ساعت في الوصول الى

هذه الاسطلة المطروحية هنا في واشتطن وسطحالة

الاستنفار السياسي والاعلامي الكثيفة، توفّرت عليها شروحات مستقاة من المستخلصاتُ التالية:

١- وزير النفاع الاميركي وهو يؤكد انه الم يفهم اهداف

وقاًل جلالته فِي اتصال هاتغي

لجرته صحيفة السياسة الكويتية

وسنقف ضد اي استخدام للقوة

من قبل عربي ضد عربي لخر

ونحن مع الجهة المعتدى عليها

الحسين: نحن مع الجهة المعتدى عليها ونصحنا العراق بعدم تكرار الماضي

لذا نصحنا العراق بعدم تكرار ان منطق الصوار أذا ما تعزز

خطأ الماضي وغرو الكويت مرة أسييسؤدي الى تلافي الاخطاء

■ تسفساصیسل ص۱۹ ـ ۱۹ ■

دالأسواق، - واشتطن من عبدالرحمن حسين

ما هي «كلمة السر» وراء القرار الذي صدر يوم امس.

● وأين ومع من جرت الاتصالات التي لا بد ان نقائجها قد اقنعت العراق بجدوى او بضرورة الاعلان عن سحب القوات بعد ان كان مراسل شبكة سي ان ان، في بغداد بيتر ارنيت، ينقل عن كافة المسؤولين تجاهلهم النباء نلك

فَجَاةَ ـ بِسُحِّبِ القواتِ الْعَرَّاقِيةِ النِّي احتَّشَانِتَ فِي الْجِنُوبِ والتي وصفتها احر تقارير البنتأغون بانها وصلت ٨٠

### يتراون الاسبواق

🛭 سمو الاميرة رحمة الحسن ● طاهر المصري د. عبدالرزاق طبیشات • د. عبدالله النسور ● فصطفی شنیکات • سمير حياشنة ● مروان دودين € خلتون ابو حسان 🗢 فخري البِلْبِيسي € مروان عوض € جواد الحديد ● م. محمد خير الكيلاني يه للعبد € بدر الملقي 🗬 سهيل ندة 🗣 م. يُحيى العلمي **9** ايسر المبا<del>ذ</del>ي 🗣 ياسين كايد 🗣 محمد عیسی مراد € زید فریز 🗨 محمد البرماوي ● لكرم مصاروة • نبيل المشيني ● عبیر عیسی ● نبيل صوالحة 🗨 محمد القبائي ● هشام یانس َ ● كاتم السيد

● حسنَ ابراهيم ● امل النجاس 🗨 محمد يورييق العبادي ● لجمد القاسم غسدا: التريد ممن يقسراون دالاسو اوره

انطباعاتهم وملاحظاتهم عن دالاسواق، في عنامها الاول ص (۱۲ - ۱۲ - ۱۶ - ۱۵ - ۱۵)

العملة

جنیه استرلینی ۱٫۵۸۵۵۳۵۰ ب مسارك للسيلسي 1.080 - 7. فرنـك بالمعلِّم المركب المعلم المركب المركب المعلم المركب المعلم المركب المركب المركب المركب المركب المركب يىن ئىللىلى الدائل فرنسی ۱۰-۱۸۸۸ الايطالية كالمحرة الإيطالية

> \*4.,٧.-٢. 0,04-7.

■ قــرار هام لمجلس الامن الذ

اكد جلالة الملك الصمبين انه

مصحه الرئيس العبراقي صبدام

حسين وبعدم تكرار خطَّلُه فيُ

الموقف دابلغ الى نائب رئيس

الوزراء العراقي طارق عزيزه لدى

توقفه في عمانَ في طريق عودته

مأخب إف الالك

من نيويورك الى بغداد.

اكد الدكتور فايز الطراونة رئيس الوفد الاربنى للمفاوضنات مع اسرائيل على وجود مفجوة واضحة فيما يتعلق بالقضانا الرئيسية، على جدول اعمال المُفَــأُوحُسَّاتَ الثَّنَّائْسِـةُ. ونلك في خستسام الجسولة الاولى من هذة المفاوضات التي تجري في ايلات.

في الدار البيضاء نهاية الشهر الحاليء. (تفاصيل لخرى ص٢)

الرئيسية التالية:

وينكس ان جدول اعسال هذه

المفاوضات يتضمن القضايا

متطلبات المرحلة القادمة واعطاء الاقتصاد الوطني ما يتوجب من المساركة في اتضاد القرار ومن فتح الآفاق الواسعة في مرحلة المستجدات السريعة. يشارك في هذا الاجتماع ممثلون عن غرفة الصناعة وجمعيات واتحادات البنوك والسياحة (البقية ص ١٧)

المؤتمد والأقبليمي للفدرا العبالمية

لحد للقدرين في دائرة ضريبة الدخل اتصل بقول انه بنفق من ماله الخاص ما يعادل ٤٥ ديناراً شهريا كضيافة شخصية منه للمكلفين النبن بحضرون للعرفة مقدار المطلوب منهم اللوظف الذي لم يطلب زيادة في الراتب والذي لا يتحساوز ال ١٥٠ بينارا شهريا علق قاللا لا

واكد أن دالشعب العراقي يجب

ان يكون بمناى عن المضاطر التي

لا نريد أن يتعرض لها، وأذا مأ

اريد لهذا الشعب أن يعيش حياة

كريمة فان علاج نلك مختلف ولا

يتأتى بالأخطاء والحسابات غير

شقيق زعيم خليجي طلب

الثناء زيارة قام بها الى اسرائيل

اخيرا، أن يكون وكيلا لشركة

طيران دالعبال، الاستراكيليـة في

بلدم بالمناسبة. بولة خليجية

كانيسية ارسلت طلبيسات الى

اسر الدل افتح مكتب للشركة

ذاتها والعال، في لراضيها.

(البقية ص ١٧)

نريد نسبة من اموال الضرالب بل فقط بدل ضيافة لا بد منها كي يدقع للكلف مسنا عليسنه وهق مستسريح... فيهل تربيح الدائرة للوظف والكلف معا بضيافة

● غمان

## 

عنم الاستقرار ويكون الجو غائما حزئدا نشكل عام وتسقط احيانا رضات رعدية من المطر. درجة الحرارة في عمان اليوم ٣٠ تنَّقَعْض ليلا الى ١٨ درجة.

تبقى الملكة تحت تاثير حالة

🗪 خلقت والأسبواق، حبالة فبرز واضبحية الإلوان في الصنصافية اليومنية.. بين الأعلام السياسي التقليدي الملوك للدولة بنسبة عالية يكل ما يترتب على ثلك من طريقة في التناول والمعالجة.. وبين الاعلام الاقتصاد - سياسي

## تراجع الدولار واسعار النفط

لندن ـ رويتر ـ قال متعاملون أن اسعار صرف الدولار تراجعت في واخر التعاملات الاوروبية أمس بعد ورود انباء عن بدء انسحاب القوات العراقية. وانْخَفْضُت العملة الأميركية ما نقرب من نصف فنيج مقابل العملة الالمانية بعد أن أبلغ مندوب العراق في الأمم المتحدة ان قوات العراق بدأت انسحابها. وتراجع الدولار ايضاً نحو ثلث بن مقابل العملة اليابانية. وكان الدولار قد ارتفع في الاسواق الاسبوية في وقت سابق امس لتجدد التوترات في منطقة الخليج ولتحسن سُوق السندات ووصل الى ١٠٥٨٨ مارك و٧٠٠.٧٠ ينَ. وفي الساعـة ١٦٢٩ بتـوقـيتُ جـرينتُش بلغ الدولار ١٠٥٤٥٢ مـارك و١٠٠.٣٦ ين بالمقــــارنة مع ١٠٥٤١٢/١،٥٤٠٧ مـــارك و٢١. ٢٠/١٠٠. بن في المعاملاتُ الأوروبية المتأخرة يوم الجمعة

وتأثرت حركة الشعامل ايضا باغلاق السوق الاسيركية لعطلة (البنية ص ١٧)

مباحثات أردنية أمسركية

العدد اليومي الاول لـ «الاسواق»

أكثر من ٧٠٪ من حجم الصحيفة.

التالية:

بمرونة عالية في مساحة واسعة من التحديث

فى اللغة والتبويب والخدمة التنافسية التى

تعطى للمعلومة مساحة في القراءة اليومية

●● وقد ترتب على ذلك حسب احصاليات

لدى احد اساتنة الاعلام الاربنيين أن والأسواق،

خلال عامها الاول اكتسبت الصفات الرقمية

- ٨٥٪ من اصحباب القبرار السبيباسي

والاقتصادي في عمان الغربية يعتمدون

. ـ ٧٦٪ من القوة الشرآئية في عمان يعتمدون

دالاسواق كصحيفة للاسرة وكمصدر لمتابعة

الاعمال والاستهلاك.

والساحة الاقليمية.

مأن الرجلة.

| ان النسخة الواحدة يجري تداولها في المكتب او

● كانت دالاسواق، اول صحيفة يومية

تستخدم الكمبيوتر في الاخراج الصحفي وفي

استخدام تقنيات مهنية اضحت الان جزءا من

● لاول مرة اصبحت هناك شريحة متنامعة

بسرعة من المواطنين تشمعر ان بامكانها الاكتفاء

بصحيفة ولحدة. وفيما عدا الحاجة لمتابعة

الوفييات، فقد اصبح ـ كما اطهرت الدراسة

المُدانية ـ بامكان القارئ ان يجد في والأسواق،

الخدمة الإعلامية الشاملة التي تعطي للمواطن

● وقد ترتب على نلك حالة فرز في الاعلان

لاول مرة في الصحافة المحلية. فلم تعد مهمة

مكاتب ووكآلات الإعلان تقتصر على تصميم

وتوزيع الإعلانات، بل اصبحت مضطرة لأن

تجري دراسات ميدانية عن الشرائح الاقتصاد .

احتماعية وطبيعة قراءتها للصحف ومبي

تأثرها بالقوة المعنوية وبالموثوقية لكل صحيفة.

وينلك اضطرت وكالات الاعالان لاعادة توزيع

البرامج والميزانيات الاعسلانية في ضوء

المتغيرات التي فرضتها دالاسوآق، علَّى انعاطُ

●● واتفقت غالبية الأراء في الندوة على ان

«الأسواق، في عامها الاول قد غيرت قواعد المّهنة

والاستثمار، واسست لرحلة جديدة مختلفة

تمامنا في الصنصافة والإعبلام الاربدي. مسرطة

عمائها أن الصحافة صناعة واستثمار بنون

سنقفء وانهنا وظييفية القطاع الخناص التي

يستطيع من خَلالها أن يجعل الآردن ـ في مرحلةً

السلام ـ مركز تثمير وتصبير لخنمة جبينة

تنافسية قادرة على اعادة صياغة الراي والمزاج

विविधारां 🏗

العام في المنطقة.. من موقع قيادي.

القراءة لمختلف الشرائح الاستهلاكية.

قدرة الاختيار الكافي والمقنع لصحيفة واحدة.

في المنزل لحوالي ٦ ـ ٩ اشخاص.

العمل اليومي في الساحة المحلية.

ـ 42٪ من السفارات العربية

والاجتبية امسحت تعتمد

«الأسواق» في منتبابعياتهما

السياسية والاقتصانية

الينومنينة للسنوق المطلينة

- ٨٣٪ من المسافرين على

٠٦٠٦ اشخاص هي نسبة

مقروئية النسخة ألواحدة

اليومية من دالأسواق، بمعنى

اللكسة الإربنسة اصسحبوا

دالإسواق، كمصدر يومي للمعلومة والتحليل.

بوزارة التمويين

خالال عام واحد

## الأسواق غيبرت قواعث العمل والخدمة والاستثمار الصحفي

الصحافة اصبحت صناعة متخصصة ثقبلة للقطاع الخاص

والاردن مـؤهـل للاستـثمـار القيادي في الاعـلام الاقليمي

بتاريخ ١٠/١٠/١٠ صدر العدد الاول من دالاسواق، كجريدة يومية سياسية اقتصابية شاملة ونلك في اعقاب عام ونصف من الصدور الاسبوعي. فكَانت «الأسواق» بنلك اول جريدة يومية اربئية صباحية معلوكة بالكامل للقطاع الخاص. واول صحيفة يومية في المنطقة هذه تعنى بالاقتصاد - السياسي من زاوية انه اللغة اليومية للحقيقية التي تتصل بها صناعة القرار في الرحلة القائمة.

عنشنينة مسرور العسام الاول على دالاسسواق، كجريدة يومية، صانف انعقاد ثلاث ندوات اعلامية في عمان لناقشة التعفق الإعلامي واتصىالات الإعلام مع النيمقراطية والتعننية آلامس الذى اتاح لنا فرصة فرز مسجسوعة متخصصة من نوي الراي والمتابعة والتحليل في مجال الإعلام ونلك لمناقشة تجربة والأسواقّ، في عامها الاول. التقى في هذه الندوة اثنان من السياسيين الارتنيين واربعة اكاسمين من الجامعات المطية، واثنان من معاهد الدراسات الأوروبية، وإعلاميان بارزان من مصر وتونس، ومدراء اثنين من المكاتب الإعالنية الرئيسية بالإضافة إلى ثلاثة من الصحفيين نوى الخبرة للعمقة بالعمل الصحفي في اكثر من عاصمة

موضوع الندوة / المراجعة، كان عن ما عدتته والإسواقء ومنا اصنافت الاعلامية الاربنية والعربية في جوانب المهنة

والصناعة الصحفية. وهنا تلخيص مكتف اثبتت «الأسواق، في عامها الاول ان القطاع الخاص يستطيع ان يتولى مهمة الاعلام، على حساسيتها واهميتها، بدون ان تتعرض

قيانة وصناعة الرأي العام الى الخَّال. ● وارست والأسسواق، تمونجسا للاعسلام الاقتصاد ـ السياسي باعتباره اللغة اليومية للمرحلة القادمة، ويدرجة عالية من الخدمة الاخبار والمعلومات الاقتصابية المتصلة بحركة الصحفية الشاملة التى تخاطب متطلبات كافة

الشرائح الاجتماعية. بحيث يمكن للجسريدة أن تكون صحيفة أصحاب القرار في مسار بامكان القسارئ عمان الغربية وتكون في نفس الوقت مليية لمتطلبات المواطن العادي في المحافظات النائية. بنفس القدر من الكفاية

والموثوقية.

●● واستست دالأستواق، لقاعدة جديدة في العمل وفي ان يضماطك الشريحة بطلبون والأسواق، القراءة على الإستثمار الأعلامي، وذلك على ارضية انّ الصحَّافةُ اضح الرصية أن الصحافة أصحت مناعة ثقيلة معقدة محكومة الاستعمالاكية المطلوبة

> لكل الصوابط الصناعية في التنافس والجوية والاحتكام القوانين السوق.. مدون حماية حكومية، وباهلية للتصدير خارج المحدود. وبليل نلك منا توزعته «الأستواق، في مصر والعراق واميركا والخليج واليمن واوروبأ

> وكان الراي ان ما اسسته «الأسواق» من ان الصحافة . بعد الأن لا يمكن لها الا أن تكون صناعة متخصصة، هو حقيقة على برجة عالية من الاهمية. فلم يعد مبررا للحكومة أن تكون مسلاكة للاعبلام، سسواء سسمح او لم يستمح لهسا قانون المطبوعات بنك. كننك فأن اصدار أي صحيغة يومية جنينة اصبح مثقلا بالتحنيات والمخاطر المهنية والاستثمارية. فالجديد بسوق الاعلام لا بدوان يكون اكثر مهنية وبالتالي اعلى كلفة وهي مسائل اصبحت تحتاج لدراسات

> وتجارب مرهقة. 🍑 جاءت والأسواق، كاول صحيفة تصدر ملاحق يومينة متخصصة في الكمبيوتر والسيارات والمستهلك والإستثمار، وهي تجربة فرضت تدريب وخلق كوادر مهنية متخصصة لا تكن موجودة، كما فرضت على الساحة المحلدة توعا من السباق يجري الان رصده وتوثيقه

**٩٠** كنك فقد جعلت دالأسواق، من الاقتصاد والإعمال والمستهلك جزءا ضروريا من مكونات الخدمة الإعلامية اليومية. فأضيفت للصحافة السماسمة التقليدية أبواب لم يعد بأمكان أي صحيفة ان تتجاهلها. وهذا - كما اعتبرته الندوة - ولحد من ابرز الانجازات التي خلقت حالة تنافس محضطرية تشري الاعلام الاريني على طريق الخدمة الشاملة.. الْمُكلفة.

الشيامل المعلوك للقطاع الخياص والذي يتصرك

## خلافات حول ترسيم الحدود الطراونة: المواقف ما زالت مت

امله في أن يتم طرح خطة تنمية

اخدود وادي الارس على المؤتمر

الاقتصادي الدولي الذي سيعقد

اليوم الاول من مفاوضات ايلات

احدة ٩١, ٣٨٥ كلم مربع من الاراضي الاربنية المحتلة. وطلب الاردن الحصول على

صَفُّوفَهُ الْمَائِيـةِ. وَالسَّرتيبِـات من جهته صرح الباكيم روبنشستساين رئيس الوفسد

الأسرائيلي أن المفاوضات تصطدم

بعقبة ترسيم الصدود في منطقة (اليقية ص ١٧)

● طلب الاردن استعادة وادي عربة.

## في مقر جمعية رجال الاعمال

# فعاليات القطاع الخاص ونلك من أجل مواجهة

ينعقد مساء اليوم في مقر جمعية رجال الأعمال، الإجتماع التأسيسي الأول لـ دالمجلس الأعلى للقطاع الخاص، بمشاركة ثماني مؤسسات تتفق أراؤها على ضرورة تشكيل مظلة عاملة تتولى التنسيق بين

مشحصات خصاصدة ص ٨٠٠

ظاهرة سيكلوجية محيرة في سوق عمان والاسوآق العالمية

### بداية الاسبوع ليس الوقت المثالي لبيع وشراء الاسهم مكاتب تدأول كبيرة، احدى الدراسات الاكاديمية الجديدة

تقرير استثماري

سؤال مطروح في كل البورصات العالمية، يبحث عن السر وراء ظاهرة تراجع الاسهم في الاسواق المالية في بداية الاسبوعا. فالظاهرة هذه ظلت وحتى وقت قريبٌ مشار جندل واخند ورد بين المطلين وبخناصية في البورصات الأميركية، حيث لوحظ بأن اسعار الأسهم يوم الاثنين تتراجع بصورة ملحوظة قياساً ببقية أيام الاستبوع. وهي نفس الظاهرة التي رصيتها هذا عيدة

من ايام الاثنين.

التي تناولت هذه الظاهرة خرجت بتأكيد على وجودها بالفِّعل. فَمن خلال استعراض حركة الاسهم في بورصة نيويورك ومنافستها الاصغر البورصة الأميركية للفترة ما بن ١٩٨٢ و ١٩٩١، يتبين بأن اسعار الاسهم بداية كل اسبوع سجلت تراجعاً بنسسة ١١. ٠٪ على الأقل عن اسعارها في بقية الايام كما واتضح أن سبعة من اصل ١٥ يوماً هي الأسوا في تاريخ البورصات الأميركية كانت

ومثل هذه الطاهرة الميرة في سيكولوجية السوق المالي تعتبر مصدر حيرة واربأك لاولئك النين يؤمنون بنظرية الاسواق الكفؤة. فمن الناحية النظرية يجب ان تعكس أسعار الاسهم الكثير من المعلومات المتاحة عن الشركة ولا تسجل تحركاً الا ببروز حقائق جديدة عنها. وفي حين ان بعض المؤمنين بنظرية كسفاءة السوق يعترفون بامكانية بروز لحظات ضعف من حين لأخر، الا ان منا يطلق عليه دعامل بداية الاستبوع،

الأرين ١٥٠ فلسا. لبنان ٥٠٠ قرش ، سوريا ٢٠ ل . س، العراق ٧ ينانير، البحرين ٣٠٠ فلس، السعوبية ٥ ريالات، الكويت ٥٠٠ فلس، الامارات ٤ براهم، عُمان ٢٠٠ بيسة، اليمن ١٠ ريالات، السودان ١٠ جنيهات، مصر ٥٠ "رشا، ليبيا ٣٠٠ برهم، تونس ٢٠٠ مليم، الغرب ٥ دراهم.

المسين يهنىء ملك اسبانيا

عمان - بترا - بعث جلالة الملك الحسين برقية الى جلالة الملك خوان

كارلوس عاهل استبانيا هناه فيها باسمة وبأسم شعب وحكومة المملكة

الأردنية الهاشمية بالعيد الوطني لبلاده وتمنى له موفور الصحة

الامسر محسد يحسزي

عمان - بترا - انتنب سمو الأمير محمد المثل الشخصى لجلالة الملك

كما انتنب سموه مدير شرطة مادبا لنقل تعازي سموه ومواساته الى

عشيرة الشوابكة بوفاة فقيدهم المرحوم والد السيد محمد الشوابكة امين

المسن يعزي ال الهويدي

عَمَّانَ - بِتَرَا - انتَّنبِ سِمُو الأمير الحسن ولي العهد الشبيد محافظ

العاصمة لنقل تعازي ومواساة سموه الى إل الهويدي بوفاة فقيدهم

مباحثات اردنية اميركية بوزارة التموين

بحث امكانيات التعاون الزراعي والعلمي واعتماد

الاردن كمركز لتوزيع القمح الآميركي بالمنطقة

عمان ـ بترا ، بدأت في وزارة التموين امس المباحثات الاقتصابية

والتجارية بين الجانبين الأربني برئاسة السيد عابل القضاه وزير

التموين والأميركي برئاسة السيدة جوان فيني حاكم ولاية كنساس

الأميركية لبحث مجالات التعاون الثنائي بين الأرتن واميركا في جميع

كما تم خلال المباحثات استعراض امكانية استفادة الأربن من

البعثات العلمية والتدريبية في جامعة كنساس في المجالات التي يمكن

أن تخدم التجارة والزراعة أضافة الى الخبرات الأميركية في هذه الولاية

في مجال انتاج القمح والطحين والخبر وبحث امكانية ان يكون الأرتن

مركز انطلاق لتوزيع القمح الأميركي الى دول المنطقة مستقبلا

والتنسيق سن الجانبين بهدف تحديد المواعيد المناسبة للشراء ضمن

كما بحثا امكانية استفادة الأردن من الخبرات الأميركية في مجال

وحضر المباحثات عن الجانب الأربني السادة مصطفى خليفات امين

وعقب نلك قامت السيدة فيني بريارة الى مستودعات وزارة التموين

في منطقة الجويدة حيثُ اطلعَتْ على التجربة الأربنية في مجال تخرّين

عام وزارة التموين واحمد مرعي مساعد امين عام الوزارة وعدد من

مسؤولي الوزارة في حين حضرها عن الجانب الأميركي وزير الزراعة في

منطقة كنساس والوقد الاقتصادي الرافق للسيدة فيني.

تخزين الحبوب والاستخدام الافضل للصوامع ضمن افضل الطرق

المجالات خاصة الاقتصادية والتموينية منَّها.

افضل الشروط والمواصفات لهذه المادة.

الحنيثة المتبعة في هذا المجال.

مساعد مدير شرطة اربد لنقل تعازي سموه ومواساته الى عشيرة

عشيرتبي العبيسدات والثوائك

والسعادة ولشعب اسبانيا الصديق دوام التقدم والازدهار.

العبيدات بوفاة فقيدهم المرحوم عمر ورَوحِته واطفاله.

عام بيوان الخدمة المنية.

المرحوم المهندس جمال الهويدي.

حلالة الملك يستقبل اعضاء اللجنة الملكية لاعمار المساجد ومقامات الصحابة والشهداء

### ■ اللجنة تعرض الانجازات في المشاريع التي

عمان ، بترا ، استقبل جلالة الملك الحسسين في الديوان الملكي الملكية لاعمار المساجد ومقامات الصحابة والشهداء حيث عرضت اللجنة بين يدي جلالته الانجازات ألتي تحققت في المشاريع العديدة التيُّ امر جلالتَّه بِتَنْفَيْذُهَا وَالَّتِي تشمَّل تطوير واعمار عند كبير من المساحد ومقامات الصحابة والشبهداء في منخطك مناطق

وعبرضت اللجنة الدراسات التي تمت بهدف تطوير واعتمار مقامات الصحابة والشهداء في المزار الجنوبي.. والتي تشمل مقامات الصحابة جعفر بن ابي طالب وزيد بن حارثة وعبدالله بنّ رواحية والمتوقع تسلم المرحلة الأولى منها خلال الاسبوع القادم كماً تم عرض ما تم انجازه من الدراسات الخاصة بمسجد ومقام الصحابى الجليل ابي عبيدة عامر ابن الجراح والخطوات التنفينية. وقيد أطلع اعتضياء اللجنة جلالته على أعمال مشروع مسجد

الصحابة والشهداء لتكون معلم حق وشــواهد صــدق تنطق باسبسادهم وتربط احتفسادهم وكان سُمو الامير رعد بن زيد كبير الامناء رئيس اللجنة قد القي كلمة بين يدي جلالة الملك اعرب فيها عن شكره وتقديره لاهتمام جلالته باعمار وتطوير المساجد ومقامات الصحابة والشهداء في مختلف مناطق الملكة.

وقد بارك جلالة الملك الحسئ

جهود اللجنة مبنيا توجيهاته السامية مؤكدا على ضرورة تنفيذ

كافة هذه المشاريع على احسن

صورة ويما يليق بمقسات

وحضر اللقاء سيانة الشريف زيد بن شاكس رئيس الديوان الملكي الهاشعي وسنمتو الأميين غاري بن محمد السكرتير الثقافي لجللالة الملك عنضو اللجنة ومستشارو جلالة الملك والنكتور عبدالسلام العبادي نائب رثيس اللجنة واعضناء اللجنة والهنئة

الاستشارية المشرفة على هذه الحسين واعضاء اللجنة الملكية أربد الكبير الذي سيبدأ تنفيذه المشاريع. في حديث لمجلة الشروق اللبنانية

قال السيد عبدالرؤوف الروابدة وزير الدولة لشسؤون رئاسسة الوزراء وزير التربية والتعليم ان الاردن لم يطبع عسلاقساته مع داسرائیل، حتی الان، ولم یتوصل الى حل سلمي شامل وكل ما جرى هو مجرد اعلّان مبادئ، واعتراف بحقوق الاربن في ارضه ومياهه. وهي مجرد مرجعية قانونية لتثبيت حقوقه، والاردن مصر على

التلاقاء ١١ تشرين الأول ١٩٩٤

استكمال الأبحاث في ورشة العمل

الجمعية الفاسطينية الشرقية

كلية مسلاح النين الأيوبي الاسلامية بالقنس

الباحث : د.عبد اللطيف البرغوثي.

ونيس الجلسة : د. شريف كتاعنة

الساعة ٤ - ٧ مساء الأبحاث

الساعة ٥ مسا • : البعث الثاني

الساعة ١٠ صباحاً

٤ مساء البحث الأول

واضساف الروابدة في حسيث لمجلة الشروق اللبنانية بان الاتفاق الاردني - الاسرائيلي هو

يقبل التنازل عنها مهما طال

البسلاد الاخسرى بين اسسرائيل والارين فالإتفاق على ارض الواقع هو مجرد عبور السياح عن طريق ايلات بدلا من جسر الملك حسين. وقنال الروابدة ردا على سنؤال حول اعتبار الخطوة الاربنية شبجعت بعض الدول العربيبة

الاخرى على اجراء التطبيع، أن الاردن يرفض ان يستخدم المسار الاردنى في الحملحة السلمحة وسيلة للنقد ولابعاد الاضواء عن الامبور الاخبرى، فبالقيضي الاساسية في الصراع العربي ـ الفلسطننية والفلسطينيون تقدموا الجميع وفتحوا البأت

والاتفاق الحقيقي لم يتم بعد. وقال الروابدة أن هذا الاعلان

لم تترتب عليه اجسراءات بين

الشعبين الاردني والاسرائيلي،

وكل منا حدث هو ايجاد معابر

جديدة يستخدمها السياح من

واشار الى ان التنسيق العربي يضعف احيانا ويقوى لحيانآ أخرى واعتقد بأنه في مرحلة عودة الحياة.

امام المسارات الاخرى.

مجرد اتفاق ينص على السماح للسسيساح بالمرور بين اسسرائيل والاردن على معير ايلات العقبة، بدلا من جــســر الملك حــستن،

المستوفاة خلال العطل والاعداد

### د.الديباس يدعو لاعادة دراسة تمرفية الكالحات الهاتفسة

عمآن ، بترا ، طلب الدكتور هاشم الدباس وزير البريد والاتصالات من ادارة مؤسسة الإتصالات السلكية واللاسلكية اعادة دراسة تعرفة المكالمات الهاتفية المستوفاة من المواطنين خلال ايام الجمع والعطل والاعيباد الدينيية والرسمية ونلك بهدف تشجيع أجراء المكالمات الإحتماعية خلال هذه الإنام.

وقال المهندس وليد الدويك مدير عام مؤسسة الاتصالات بالوكالة انه السيد الوزير اصدر تعليماته لأدارة المؤسسة باعادة النظر بالتعرفة الهاتَّفيةُ لبِّعض مناطقُ التوابع التي تتقاربُ مباشرة مع المقاسم لرئيسيَّة بحيث تعتبر المُكالمات الهاتَّفية من هذه التوابع الَّي منطقةً المقسم الرئيسي تحت مظلة المكالمات الهاتفية المحلية وليس المكالمات

الندوة الخامسة (القدس مدينة العلم) فى المركز الثّقافى الملكى

الساهة ٤ مساء البحث الأول : المداعة - \_\_\_ شخصيات مقدسية أ. الدكتور أسحق موسى الحسد الهاحث : د. صالح حمارتة . بد الشيخ محمد الم

الهاحنة ؛ السيدة تعيمة محمد الصالح . ج. خليل السكاكيني الباحثة : هالة السكاكيني . 

اير هيد الله التميمي – الطبيب المقدسي الباحث : د. عيد العزيز الليدي رئيس الجلسة : د. عبد الرحيم ملحس الساعة ٥ مساء: البحث الثاني:

الياحث : د. كامل العسلي . رئيس الجلسة : د. هيد الياري درة .

١٠١٥ مساء البحث الثالث: المُنسي : الجغرائي البارز . الباحث : د. حسن عبد القادر . رئيس ألجلسة: محمد القراء البوم الرابع الأربعاء ١٩٩٢ تشرين الأول ١٩٩٤ الساعة ١٠ سباحاً

مسياغة توصبات ديشة العسل

الساعة ٤ - ٧ مساء الأبعاث

أعلان

صادر عن الجمعية التعاونية لمربى الأبقار بالزرقاء

اشارة الى قرار الهيئة العامة رقم (٣) تاريخ ١٩٩٣/٨/١٤ بجلستها

والذي تقرر بموجبه الطلب من معالي مدير عام المنظمة التعاونية

بالتدخل لدى لجنة ادارة الاتحاد التعاوني النوعي لجمعيات مربي

الابقار التعاونية لتعديل النظام الداخلي للأتحاد ليتناسب مع مصالح

الجمعيات التعاونية لمربى الأبقار وإعطاء مهلة لمدة شهرين لتغيير

النظام اعتبارا من تاريخ ١٩٩٣/٨/١٤ (تاريخ القرار المذكور) وفي حالة

عدم تطبيق ذلك تعتبر الجمعية التعاونية لمربي الابقار في الزرقاء

منسحبة من الاتحاد اعتبارا من تاريخ القرار أعلاه، وبما أن المدة

تعلن الجمعية التعاونية لمربي الأبقار بالزرقاء للعموم تأكيد

إنسحابها من الاتحاد التعاوني النوعى لجمعيات مربى الأبقار

التعاونية وذلك اعتبارا من تاريخ ١٩٩٣/٨/١٤ وسوف تحمل الجمعية

التعاونية لمربي الأبقار بالزرقاء الاتحاد التعاوني النوعى لجمعيات

مربى الأبقار التعاونية مسؤولية توقيع أية اتفاقات أو إتضاذ أية

قرارات او التحدث نيابة عن الجمعية وتحتفظ الجمعية بحقها

بمقاضاة الاتحاد قانونيا في حالة عدم التزامه بما جاء في هذا الإعلان

الممنوحة انقضت ولم يجر اي تعديل.

وفي الكتب الصادرة من الجمعية إليه.

لجنة الإدارة

#### الحبوب لا سيماً القمح والشعير والذَّرة وألمواد التموينية المختلفة. اعلان صادر عن للؤسسة العابة للامكان والتسطوير العطري تطع اراحي مكني/ تجاري تباع بالزاد وبالظرف المفتوم تقداً أو بالتقييط في موقع بيت رفس/ أربد

تعلن المؤسسة العامة للاسكان والتطوير الحضري عن توفر قطع راضي سكني/ تجاري وحسب المواصفات المبينة بالناه. علما بان هذه القطع مفروزة وجاهزة للبناء ومخدومة بكافة خدمات البنيا التحتية من ميام ومجاري وكهرباء. فعلى الراغبين في الشراء زيارة الموقع المنكور اعلاه اعتبارا من يوم الاحد الموافق ١٩٩٤/١٠/١. حيث يوجد مندوب للمؤسسة هناك يقوم باطلاع الراجعين على

تقدم الطلبات في مكتب المؤسسة الكائن في موقع زبدة فركوح اسكان ضاحية الحسين/ اربد او في معيرية الاملاك في مكاتب المؤسسة في اسكان ماركا ضاحية اليوبيل النهبي خلف معهد البولتكنيك طريق الصرام الدائري من الساعة الثامنة والنصف صباحا وحتى الساعة الثانية ظهراً. فعلى المتقدمين احضار صورة عِنِ نَفْتَرَ الْعَائِلَةُ وَتَأْمِينَ نَقْدِي مَقَدَارِهِ (١١٠٠) نَبِنَارٍ. عَلَمَا بَأَنَ آخَرَ ﴿ لَيْنَكِدُ لَاسْتَقْبَالَ الطَّلِبَاتِ يوم السبِتِ المُوافق ١٩٩٤/١٠/١٥ ولغاية ﴿

المزيد من الاستقسار يرجى الاتصال على هاتف رقم (٨٩٩٣٦١) قسم التسويق - عمان او رقم (٢٧٣٨٠٠) مكتب زيدة فركوح - اربد. القطع السكنية :-

الحد الأثنى للسعر/ بينار	المساحة التقريبية/م٢	رقم القطعة
1.47.	Ž.	۰۸۷
4+4+	**	££A
A	***	<b>9</b> V
A7	Y	<b>4</b> A-
A+++	Y	43
ALAO	197	40
المدير العام		
س يوسف حياصات	المهند	

### ■ جلالته يؤكد ثوابت الموقف الاردني وتحقيق السلاء

الملك الحسسين في الديوان الملكي الهاشمي امس وقد معلمي وطلاب الكلية المكية للدراسات ألدفاعية البريطانية.

وجرى خلال اللقاء استعراض شامل لعملية السلام في المنطقة حيث اكد جلالة الملك الحسين على شوابت الموقف الأريني وضسرورة تحقيق السلام الشأمل والعابل في المُنطقسة القبائم على قرارات الشُّرعية الدولية.

واشاد اعضاء الوفد بالمستوى الرفيع الذي تتمتع به القوآت المسلحة الأردنية مؤكدين على الدور الهام الذّي تضطلع به في حفظ الأمن والاستقرار في المنطقة



 جلالة الملك يستقبل وقد الكلية الملكية البريطانية وحضر اللقاء الفريق اول الركن وفي مناطق اخرى من العالم من عبدالحافظ مرعي الكعابنة رئيس خَلاَّل مشاركتها في قوات حفظ هيئة الأركان الشتركة.

استعراض العلاقات الثنائبة

عمان - بترا - استقبل جلالة الملك الحسين في الديوان الملكي الهاشمي امس السيدة جوان فينى حاكمة ولاية كنساس في الولايات المتحدة الأمبركية.

وقد جسرى خسلال اللقساء استعراض العلاقات الثنائية بين الأردن والولايات المتحدة خاصباً في مجال القبادل التجاري واستيراد السلع وتبادل الخبرات والبعثاث العلمية.

وقد تم التركيز خلال اللقاء على امكانية اعتبار الأربن مركزا اقليميا ضمن التسهيلات المتوفرة لتوزيع مادة القمح في المنطقة باعتبار القمح الناتج الرئيسي



● الحسين يستقبل حاكمة ولاية كتساس

عَمَّانَ - بِتَرَا - رعى الفَرِيقَ اول الركن عبدالحافظ مرعى الكعابئة رئيس هيئة الاركان الشنتركية

الاحتفال الذي اقيم صباح امس موداع كتسبة اردنية جميدة الى كسرواتيا ونلك من اجل تبديل احدى كتائب الحماية الإرشة

والقى رئيس هيئة الاركان المُسْتَرِكَةَ كَلَمَةَ فَي ضَبِاطُ وَاقْرَادَ القَّـوةَ قَـالَ فَـيـهَـا.. انقَلَ البِكم تحيات جلالة الملك الحسين القائد الأعلى للقبوات المسلحبة وانتم

تغادرون ارض الوطن لاداء مهمة انسانية نبيلة تتمثل في حفظ السلام والأستيقرار في مناطق مضطرية من العالم.

واضباف انكم تنتسببون الى الجَسيش العسربي الهساشسمي وترضعون على هامساتكم الإبيسة

• الكعابنة برعى الاحتفال

شعار الامة وتحملون للاجيال القادمة رسالة النهضة العربية الكبرى وانكم من قبل ومن بعد قرة عين جلالة الملك قائدنا الاعلى وامله الكبير ومحط اعتزازه وفخره فاحفظوا عهد الوطن والاملة والقيادة الهاشمية

الحكيمة في سلوككم واخلاقكم وكل ما تقومون به من اعمال وما تنفذون من ولحبات. وحنضس حنفل وداع القوة مساعد رئيس الاركان للعمليات والتدريب وعدد من كبار ضباط ا القوات المسلحة.

احتماعات الكتل النبابية

# لا صورة واضحة لسار الانتخابات

توافقا في الراي يبرز بوضوح بين اجتساعات الكتل النساسة والاتصالات الفريية التي جبرت حتى الان في اروقة مجلس النواب عن رسم صورة واضحة لمسار الانتخابات المقبلة لرئاسة مجلس

> · النائب عسدالهادي المصالي عضو جبهة العمل الوطني قال لوكالة الانباء الاردنية في اعقاب الإقاويل. اجتماع مصغر للجدهة أن موقف الحدمة ما زال كما هو وان الجبهة ستتعامل مع ثلاثة مرشحين اساسيين تعتقد انهم الاكثر قدرة على المنافسية وهم سيعيد هايل سرور وعبدالرزاق طبيشات والدكتور عبدالله العكايلة مشيرا الى ان هؤلاء النواب يعتمدون على كذل نيابية تقف خلفهم.

كنلته وكنتلة التجمع النيابي الديمقراطي التي طرحت النائب

ستعد هايل سرور كتمترشيج لهيا لخوض معركة رئاسة المجلس وان المطلوب داخل الكتلتين دعم المرشح السيرور الذي لم يعلن انسحابه لصالح احد كما تثار

ونقى النائب المجالي علمه باي اتفاقات جرت مع السيد طاهر المصري رئيس المجلس الصالي لخوض معركة الرثاسة كمرشيخ توفيقي مقابل انسحاب المرشحين الاربعية سيعسد هايل السيرور وعبدالرزاق الطبيشات والدكتور محمد ابوعليم وعبدالكريم يوم عد الاربعاء لمواصلة

وهي تنامين عسودة النسيد طاهر المسري لرئاسة المطس باجعاع

الكتل وحسم معركة الانتخابات منذ الجولة الاولى امام صرشح كتلة جبهة العمل الاسلامي الذي تؤكد المعطيات اصرارجيهته على خوض المعركة حتى النهابة. من ناحية اخرى قال النائب جمال الخريشا رئيس كتلة الجبه الوطنية أن نواب الكتلة لم يطنوا موقفهم بعد بالنسبة للمرشدين وانهم سيعقنون اجتماعا صباح

وقد لوحظ نشاط متميز للنواب

المستسقلين داخل اروقية المجلس

اشتملت على مشاورات واتصالات

مع نواب من خارج الكتلة للترويح

للفكرة ألتي يتبناها هؤلاء النواب

استقبل لجنة تحسين مخيم اربد

## غوشة : مستعدون لتقديم التسميلات لدعم العمل التطوعي في المخيم

عمان ـ بترا ـ استقبل المهندس عاصم غوشة سدير عام دائرة الشوون القلسطينية في مكتب امس لجنة تحسين محيم أربد.

> واستمع المهندس غوشة الي المأاك والآحتياجات التي طرحها اعضاء اللجنة والمتعلقة يشكل رئيسي بالضامات المقدمة لمضيم اربد وكسيشية تطويرها نصو الإفضل.

في المخيمات. وابدى المهندس غوشة استعداد الفلسطينية أعضاء اللجنة ليلورة

اللجنة في تقديم الخدمة العامة وارساء قنواعد العمل التطوعي الجماعي بين اعتضاء اللجنة

ودعا مديرعام دائرة الشوون

الدائرة لتقديم التسهيلات التي من شانها يفع العمل التطوعي في كفياً تم بحث الدور الموكول لهذه

المجتمع المحلي. وصواطني المخسيم والجبهسات ذات العلاقة بالخيمات المقيمة للاجئين

واكسد اهمسية النساعية منا المشاركة الجماعية ومؤسسة <sup>عمل</sup> لجان التحسين في المضيعة والاستفادة من التعليمات الصلا عن الدائرة بهذا الخصوص

خطط عصلية تهدف الن تطوير الخدمات من خلال العمل المبركأ والمشاريع ذات الصبيعة الخليج وحسب الاولويات وحاجاتها المضيم بما يساعث في تنم<sup>ب</sup>



الطراونة رئيس الوفسيد الأربني

للفاوض عن اطه في ان يتم طرح

خطة تنمية اخدود وادى الأردن على اللؤتمر الإقسسمسادي الدولي الذي

سيعقد في الدار البيضاء في بهاية

وقال في تصريحات صحفية عقب

انتهاء اعمال الجلسة الأولى من

حبولة المفاوضات الأربنسة

الأميركي بيل كلينتون وضأمن

اللجنة الاقتصادية الثلاثية الأربنية

كتب ناصر عارف

الحكم الذاتي.

واصل الجسانبان الاردنى

والفلسطيني امس اجتماعاتهما

الكثفة في مبنى وزارة الخارجية

الوزراء رئيس الجانب الاردني ان

الرجلة الراهنة تتطلب تعظيم

نقاط الاتفاق وعدم التركييز على

القضايا التي تشهد تباين في

واضاف في تصريح صحف

اللي به بعد انتهاء الجولة

الثنائية من المساحثات أن

وجهات النظر حولها.

الشُّهر الجَّاري.

استكمالا لمسيرة فقيدة الاردن

### 🖪 البازار ينضم ٢٨ سنفارة عربية واجنبية

عمان - بترا - استكمالا لمسيرة فقيدة الأربن الغالية جلالة المغقور لها الملكة الوالدة زين الشرف طيب الله ذراها افتتحت سمو الأصرة سسه امس بازار مبرة ام الحسين للذى ينظمسه سنويأ السلك الدبلوماسي العربي والاجنبي في وقد جبرت العبادة منذ عبدة

سنوات خلال حياة المغفور لها الملكة زين الشرف طيب الله تراها ان يقسيم السلك التبلومساسي العربي والاجنبى هذا البازار دعما المبرة واسهاما منه في تحقيق أهدافتها النبيلة التي سيعت حلالتها طوال حياتها لتحقيقها لخيمة فئة من الأطفال ممن حرموا من عطف الوالدين وحنانهم برعانتهم وتوفير فرصة التعليم لهم وتدريبهم على منهن وحنرف تساعدهم على الحيش بكراسة وعدم الاحتياج للآخرين

وضم البازار الذي شياركت فيه ٢٨ سفارة عربية وأجنبية اضافة للى عــدد من قنصليـــات الدول الصديقة جناحين خصص الأول للمنتوجات التراثية والحرفية والصناعات اليدوية التي تشتهر بها الدول المشاركة فيمأ خصص الثانى لعرض الماكولات الشعصة لهذه الدول.. وتم تخصيص كامل ريع البازار لصالح سبسرة ام

🤏 الأميرة بسمة في افتتاح البازار

وكانت سمو الأميرة بسمة قد القت كلمة اشارت فيها الى ان هذا البسارار هو الأول بعسد رحسيل الفَقَيْدَة الفَالَية ام الأربنيين جميعا وان الاستمرار في اقامته تأكيد على رغبتنا جميعا في مواصلة السيسر على خطاها واحياء لنكراها العطرة.

واعربت عن شكرها وتقديرها للسفارات المساركة الَّتي دَّايْت على المساركة في هذا التمساط التميز لدعم الميرة والمساهمة في تحقيق أهدافها الإنسانية النبيلة. وألقت عسقسيلة السسفسيسر الباكستاني في عمان كلمة باسم اللحنة المنظملة للبسازار اكست

القطاع العام.

كرست الفقيدة الكبيرة حياتها من اجلها وتقديرا لجهودها في رعاية الأطفسال المحسرومين من عطف الوالدين وحنانهم. وحضر الافتتاح عقائل رئيس الوزراء ورئيس مجلس الأعيان ورئيس محلس النواب والوزراء والأعيان وعدد من عقائل كبار

المسؤولين بالاضافة الى سفراء الدول المشاركة وجمع غفير من

بغيرهم من المهنيين العاملين في

الاسترائيلية هذا امس انذا ومن خلال هذا المؤتمر الذي سيحضره اكثر من (۸۰۰) من مديري الشركات من مختلف بول العالم نستطيع ان نتلمس مسدى اهتهمهام العسالم بالمواضيع والمشروعات الواردة في مرجعية الخطة الشاملة التي تلذذ خلالها الصرص على مواصلة اختود واني الأردن بكل مضنامينه تنظيم هذا البازار سنويا كما كان الزراعية والسياحية والطاقة الحال عليه خلال حياة المغفور لها الملكة زين الشرف طيب الله ثراها وأكدان مواضيع المياه والحدود والأراضي الأربنيية تشكل ركييزة ايمانا منا بقدسية الرسالة التي ساسية في تنفيذ خطة تنمية اخــــدود وادي الأردن واته دون التوصل الى حل لَهذه القضايا فان

خطة وادي الأردن لن تكون قسابلة وردا على ســؤال قــال الدكــتـور الطراونة أن اللقاء الذي عقد خلال الاسبوع الماضي في واشتطن بين سمو الآمير الحسن ولي العهد ووزيري خسارجسيسة أسسرائنل والولايات المتحدة بحضور الرئيس

الكثير من للوضوعات المدرجة على لجتماعات لللجنة مع التركير على القضاما للتعلقة بتطوير اخبود وادي الأردن وكان هناك أتفاق على سرج عبية خطة للاحدود بكل مضامينها والمشروعات الواردة فيها تحضيرا للخطة الشاملة التي نسعى البها والتي تستغرق بعض ألوقت. وقسال انَّ مسوضسوع الشبقسدم في المفلوضات هو موضوع نسبي الأان حدية المفاوضات نفسها تعطى شيثا ما من التقدم.. مشيرا الى انَّ هناك ضجوة واضحة فيما يتعلق بالموضوعات الرئيسية.. ليس على مستوى الالتزام فيما ورد في جدول الأعمال للشترك وجداول الأعمال الفرعية المتعلقة بحقوق الطرفين في المناه ومرجعية ترسيم وتخطيط الحدود ولكن الفحيوة تكمن في

فنيسات هذه الموضيوعيات ونحن نحاول جهننا في جميع اللجان ان نجسر هنه الفجوة قدر أستطاعتنا وهذا ما نسعى اليه كمفاوضين خلال الاسبوعين القادمين لمفاوضات هنه الجولة. وقال النكتور الطراونة ان الجانبين الأربني والاسرائيلي سدواصلان وعلى مدى اسبوعين في كل من ايلات والعقبة استكمال بحث القنضنايا المطروحية على جندول الأعمال المشترك وجداول الأعمال الفرعية وفي مقدمتها قضايا الأمن

والحدود والأراضى والمياه ونامل ان

تتوصل من خلال هذه المفاوضات

اللات - بترا - اعرب النكتور فايز | الأميركية الاسرائيلية كان نلجما... وقد صدر بيان مشترك للحنة حدد

اختتام اعمال الجلسة الاولى من المفاوضات الاردنية الاسرائيلية في ايلات

الطراونة: نسعى لتجسير الفجوة في المفاوضات الثنائية

■ التركيز على القضايا والحقوق السيادية الاردنية خاصة الحق باستعادة المياه المسلوبة

🖪 نأمل بطرح خطة تنمية اخدود وادي الاردن على المؤتمر الاقتصادي الدولي في الدار البيضاء

الى اتفاقات بشنائها. واضباف النكتور الطراونة يقول في تصريحات صحفية هنا امس أن اللجان الرئيسية والفرعية ستبحث وبشكل جدي ومعمق جميع البنود المدرجة على جداول الأعمال المختلفة والمتعلقة بالسياحة والطاقة والبيئة والتجارة والبنوك والمخدرات اضافة الى القضايا الأخرى والتي تضمنها

المباحثات الاربنية الفلسطينية حول العلاقات الاقتصادية

الروابدة يبدعو لتعظيم نقباط الاتفاق

اعلان واشتطن وقسال في رده على سسؤال حسول الحائث الذي وقع في منينة القنس يوم امس الأول نحن جــئنا الى هنا للبحث في عملية السلام ونأمل من خبلالها أن يسبود السبلام العبادل والشيامل والدائم في المنطقة. وكان السيد كابي قادوش رئيس

بلدية ايلات قـــد القى كلمـــة في التي عقنت في طبريا في الشاني عشر من الشهر الماضي.. حيث تم الجأسة الافتتاحية لمقاوضات السلام الأربنية الاسرائيلية اكد فيها احراز تقدم ايجابى وتجسير بعض على المسيسة السسلام بين الأرس الفحوات المتعلقة بمعض السبائل واسرائيل بشكل عام وللبينتي ايلات والقضايا التى تناولتها المفاوضات السابقة عبر اللجان التناثيبة والعقبة بشكل خاص. ورحب في كلمته بالوفد الأرينى والثلاثية.

المفساوض مسعسريا عن اعستسراره بالخطوات التي قطعها الجانبان الأربضي والاستــرائيلي في هذه المفاوضات من اجل توطيد السلام. واستعرض تاريخ مدينتي العقية وليلات والعوامل الأشتركة بينهما معربا عن امله في ان تؤدي عَمليـة السلام الى ايجاد علاقات حسنة بين المدنتان. وأكد ان تصقيق السيلام العادل والشيامل والدائم من شانه ان يؤدي الى تنمية التجارة والسيلحة

والإستثمار في كلا البلدين. وكانت المفاوضات الثَّنائية قد استدؤنفت في قندق نيبتون في محينة ليلات على خليج العـقـبــا صباح امس حيث ترأس الوف الأربذي النكستسور فسايز الطراونة رئيس الواحد الأربني المفساوض في حين تراس الجسانب الاسسرائيلي الدكتور الياكيم روبنشتاين رئيس الوفد الاسرائيلي للمفاوضات.

وسيتم خلآل الجولة الني تستمر لربعتة أيام استتكمتأل بحث متوضيوعيات الحيدود والأراضى والميساه والامن والبيسكسة والطائسة والطيسران المدني والسسيساحسة والاقتصاد والعابر التي كانت قد نوقشت في للفاوضات بيَّن الجانبين

واكد مصدر مسؤول في الوقد الأردن في الاردن في مفاوضاته مع اسرائيل يركز بصورة اساسية على القضايا والحقوق السيابسة الأربنية خاصة حقه في استعادة سيانته على اراضية ومياهه السلوية باعتبارها من الثوابت الرئيسية في اية مبلحثات من أجل التوصل الي سلام عبادل وشنامل ودائم يكفل حقوق الجميع

في للنطقة. واشبار المصدر الى ان اللجبان الثنائية والشلاثية بين الصانبين الاربني والاسرائيلي ستواصل يحث الموضوعات المختلفة التي يتضمنها جبول اعمال هنم اللحان كما ان موضوع الخطة الشاملة لتنمية وتطوير احدود وادي الأردن مستكون واحسة من ابرز القضاير الرئيسية مدار بحث للجنة الثلاثية بعد ان تم قطع شوط لا باس به فی هذا المجال حيث تم مناقشة ورقتين اردنية واسرائيلية في المفاوضات السابقة ضلال لجشماع اللجنة الثلاثية الاستصابية ألارشة الاسرائيلية الأميركية في واشنطن في الحَـادَي والشَّلَاثَينَ مَنَّ الْسُبِهِـرَّ المَّاضِي.

استقبل نقيب واعضاء مجلس نقابة الصحفيين

# المالي: حريصون على حرية الصحافة

وكنان الزميل سليمان القضناة

عبدالسلام المجالي رئيس الوزراء في مكتب بدار رئاسة الوزراء امس الزمالاء نقيب واعضَّاء مجلس نقابة الصحفيين الاربنيين.

واكد السيد رئيس الوزراء خلال اللقاء حرص الحكومة على حرية الصحافة والتعبير ولحترام الراي والرأي الأخسر والنقسد الهسائف

واستعرض اهمية الدور الملقى على عاتق الصحافة باعتبارها سلطة رابعة تقوم بدور مكمل ومساند للسلطات الفلاث لما فسه خدمة للوطن وتحقيق مصالحه

ودعا الصيدرثيس الوزراء الى ابجاد مبثاق للشرف الصحفي ينظم عمل مهنة الصحافة ويعطي نورأ أكبر لنقابة الصحفيين بجيث تصبح الجهة المسؤولة عن القنضايا والأمور للتبعلقة

بالصحفيين. وبين التكتور المجالي أهمية انعقاد مؤتمر منظمة الصحافيين العالمية في الأرين خيلال شهر كانون الثاني القائم الأمر الذي من شانَّهُ الساهِّمة في ابراز الصورة الحضارية المشرقة والسمعة الطيبية التي يتصتع بها الاردن مؤكداً دعم الحكومية لعقد هذا

واقترح انشاء محكمة خاصا نقبب الصحفيين استعرض استُعدادات النقابة بالتعاون مع تعنى بقضايا المطبوعات والنشير عبد من الجهاب لأستضافة مؤتمر مشيدأ بنزاهة القضباء الأربني منظمة الصحافيين العالمية الذي الذي يعطي كل ذي حقّ حسقسا سيشارك في اعماله صحفيون من ومنشمنا حنرص الحكومية على حوال ١٢٠ تولة عربية واجتبية. وعرض عندأ من الموضوعات

ضمان حرية الصحافة والتعبير. ووعد السيد رئيس الوزراء والقضايا المتعلقة بالتقابة وقطاع براسية هذم المطالب واللقتر حيات وتلبي الممكن منها. وحضر اللقاء وتحسين اوضاع الصحافيين السيد رافع شاهين المستشسار العاملين في وكالة الانباء الأربنية الاعلامي للسيد رئيس الوزراء. ومنحهم غلاوة مهمة اسوة

### التوقيع على اتفاقية طباعة واصدار وتسويق دليل الهاتف العام الاردنى

عمان ـ بترا ـ تم امس في وزارة البريد والاتصالات التوقيع على اتفاقية طباعة وأصدار وتسويق بليل الهاتف العام الأربني «الصفحات البيضاء» بين مؤسسة الاتصالات السَّنكية واللاسلكية وشركة دار الشعب للصحافة والطباعة. ووقع الاتفاقية نسابة عن المؤسسة النكتور هاشم النباس وزير البريد والانتَّصالات / رئيس مجلس أدارةٌ المؤسسة وعن شُركة دار الشُّعب رئيس مجلسً ادارتها السيد عبدالحي المجالي. وتنص الاتفاقية على منح شركة دار الشعب ترخيصا لمدة خمس سنوات

لاصدار البليل وتسويقه لحساب الشركة مقابل (٩٠) الف بينار تنفع على خمسة اقساط سنوية طيلة مدة الترخيص وسيتم بعوجب الاتفاقية تحديد سعر البيع للدليل بالاتفاق ما بين المؤسسة ودار الشعب على ضوء كلفة الانتاج لكل اصدأر وسينم بموجب الاتفاقية طباعة اصدار من النليل في السنوات الأولى والثالثة والشامسة اما في السنتين الثانية والرابعة فسيتم أصدار نليل جنيد أَنَا زَانتَ نَسَبَةَ التَّغْيِيرَاتُ فَي مَعْلُومَاتَ الْدَلْيِلُ عَنْ ۞ ويَعْكُسَ بْلُكُ يِتُمْ أَصْدَار

اط عصملية لتطوير العسلاقسات الاقا الطريق لما هو اوسع في العلاقات

المباحثات على موضوع الاوقاف والمحاكم الشرعية في الضفة الغربية ويشكل خاص في القنس والقيضيانا المتعلقة بالإحراءات الإدارية الخصاصصة بالوثائق الصاَّدرة في الضفة الغربية وطرق

وقسال السبيبد عسيسدالرؤوف الروابدة ان الجيانب الفلسطيني رحب بقرار الاردن الخساص بغك الارتباطمع الاوقساف ولكن التساؤل حالياً هو علاقة المحاكم الشرعية بالضغة الغربية مع محكمة الاستئناف الشرعية في القىس وعلاقة الإوقاف في الضفأ الغربية مع الركز الرئيسي لدائرة الإوقاف ـ القدس.

واضيحاف انه ومن منطلق التعاون المشترك بين الجانبين تم الاتفساق على قسيسام الجسانب الفلسطيني بتقييم ورقة عمل تحدد صيغة العلاقة بن الامرين بما يكفل من جهة حماية الاماكن المقدسة من نشوء اي فراغ وحق الفلسطينيين بتولى أدارة شؤون الاوقاف والمحاكم الشرعية بشكل قابل للتنفيذ ويسهل الاصراءات

على المواطنين. وقال اما قيما يتعلق بموضوع الاجبراءات الآدارية وخسأصسة في مجال تصديق الوثائق فموقف الاربن معروف بعيم أتخياذ اي اجسراء يؤدي الى صبعسوبات في معاملات المواطنين والاهل جميعا في الضفة الغربية ولتبسيط الأحراءات الضاصبة بتنصييق الوثائق الصنادرة في الضنفية الغربية تم الاتفاق على انتظار

انتيا تأمل مسبك الكاس باكتمله بحثهما على القضايا الاقتصادية والوصبول الى اتفاقات حول عند وفي الجلسة السائية تركزت من النقاط العملية والملحة التي تسساهم في تطوير العسلاقسات الاقتصادية الاربنية القسطينية

وقال في رد عن سؤال ان الاردن التجاري بين الجانبين. وحسول ان كسأنت الظروف

واضاف السيدعبدربه هناك الفارغ من الكأس ولكنى اقول

ربه رئيس الجانب الفلسطيني أن الاجتماعات تركزت على بحث قضايا التعاون التجاري والبنوك والنقيد حيث تم مناقشية هذه

من لا زال ينظر الى النصف

ألتى وان كانت تتباين الاراء بشأنها الأنها تبقى قضايا قابلة للبحث وصولا الى نقاط اتفاق

التي خصصت ليحث علاقات صاون الثنائي في القضيابا ﴿ بتحدث عن وصابة على مدينة الاقتصابية وذلك للوصول الى القنس التي يقر بسيانة الشعب نقاط اتفاق مشتركة يجمع عليها الفلسطيني ودولته المستبقلة الطرفيان تسياهم في وضبع اسس عليها انما يتحدث عن ولاية ببنية واضحة لشكل العلاقة الاقتصابية على الاوقاف في المدينة المقدسة، الستقبلية بن الاربن وسلطة مؤكّدا أن الجانبين لم يبحثا خلال الأحتماعات مثل هذا الموضوع وقبال السييد عبيدالرؤوف وانما ركنزا على بحث التعاون الإقتصادي في المُجالات النقسة الروابنة وزير التربية والتعليم وزير الدولة لشحؤون رئاسحة

🖩 عـــــد ربه : نأمل بالاتفـــاق على نقـ

والمصارف والتبائل التجاري. من جانبه اكد السيد ياسر عبد القضانا بشكل مفصل وصريح.

وتفتح المجال أسام النشبأط

الرآهنة تقتضى ايجاد صيغ بنيلة عن المنكرة الأقسمانية والتي توصل البها الاردن وسلطة الحكم الذاتى وتاجل التصييق عليها خالال أبار الماضي قال عبيد ربه نحن لا نتحدث عن صيغ بروح عملية تنظم العلاقات الثنائية بطريقية تسناهم في التطور التدريجي اللاحق لهذه العلاقات. واضبأف اننا نلجها في بعض

الاحيان لوضع صبيغ عامة تعمل على خلق مناخ غير واقعي والمهم الان الابتحاد عن الصبغ العامة والشنصارات الكسيرة نلك ان الاتفاق على اي خطوة عملية على ارض الواقع بين الجانبين تساوي كل الشبعارات وتساعد في فتح

الحانبين ما زالا يركزان في التقى عمداء كليات المجتمع الرسمية وكلية اليرموك

## السعود يؤكد اهمية اقتراع الحسن باعادة النظر في تطوير التعليم العالى

التقى النكتور راتب السعود وزير التعليم العالى بقاعة

وقد ركز الدكتور السعود على اهمية الكليات أ المجسمة المطي، وتورها الكبير والقاعل في المساركةُ

وفي نهاية اللقاء اكد النكتور السعود على المسؤولية الكبيرة على الجميع من أجل رفع سوية العمل والنهوض بالأداء الوظيفي وتطويره وتصنيله. والارتقاء بالعملية التربوية والعلمية وتنشيط مؤسسات التعليم العالى للقيام بالنور الفاعل والجاد لخدمة المجتمعات المحلية مشترأ الي أَنْ الْأُمَّةُ الجَاهَلَةُ هُي آمةً صَعيفَةً، ولا مكانَ لَلصَعيفَ في

ال التحكوم عليهم ادوارد ميشيل راهيه وقصان

طَيِكُم خَالِلُ شَهِرَ مِنَ النَّقِيرِ أَنْ تَؤْدُوا مَبِلَغٍ القَّ

دينكر والرصوم بموجب الاعلام اعلاه . وانا التُقشين

هذه للدة ولم تؤد الدين لو لم تيڻ تصوية فتخطر

بالرة الاجراء لباشرة العاملات التتقيلية الازمة

ادوارد زلفيه ومعنائع الحلويات الثغييه

للوحول المتومع

المواجر التي تقبل شمن الصاحبان

الاجشماعات الكبرى بمقر الوزارة عمداء كليات المجشمع الرسمية، وهو تقليد انتهجه الدكتور السعود ليس أقط مع عمداء الكليات بل شمل مديري مندريات الوزارة بلقاء اسبوعي للتشاور في أمور الوزارة والاطلاع على ما تم انجازه لتقييم الاداء الأسبوعي لختلف الاقسام والوحدات

الجَادة في تنشُّيطُ الْعَملُ التَّطوعي، وإقامَّة الدورات السائية في مختلف المهن اللازمة للمجتمع المحيط بالكلية، والاعتناء بالندوات بحيث تكون هنه الكليات بمثابة بؤرة نشاط وانتاج وإبداع

الأربن صمن مراحله المتعبدة.

وحضر اللقاء التكتور لحمد الحسبان الامين العام لوزاّرة التعليم العالي وعُند من مديري منيريات الوزارة..

وقال الدكتور السعود خلال محاضرة القاها في جمعية

وقال الدكتور السعود بنن التعليم العالي في الأردن حقق خطوات كبيرة ونوعية خلال الاربعين عاماً الماضية والتي تشكل بداية عهد جـ لآلة اللك الحسين مؤكداً ان الجهود تبنل اتحقيق المزيد من التقدم والتطور في مختلف مراحل وفروع التعليم العالي في الأربن جاء نلك خلال لقائه امس طلبة جامعة اليرموك وقد أجاب د. السعود خلال اللقاء للذي حضره النكتور مروان كمال رئيس الجامعة والنكتور عاطف عضييات عميد شؤون الطلبة وعند من للسؤولين وجمهور من الطلبة على كافة اسئلة واستفسارات الطلبة حول عند من القُضيايًّا التي تهم الطَّلبِة. واستعرض النكتور راتب السعود واقع التعليم العالي والجامعي في

ابناء الطفيلة بالزرقاء أمس ان التعليم الجامعي في الأردن متقدم ومتطور مبينا ان انشاء الجامعات والمعاهد جاء نتبجة الحاجة الملحة والرامية الى توفير العملات الصعبة والحفاظ على ابنائنا الطلبة واستقطاب الطلبة العرب

اخبار صادر عن دَائرة أجراء عمان في القضية رقم 41/1071 ب

بسعر اللة الوحمن الوحيمر

جزالة الملك الحسين المعظم

- القسرار حسول تواثر الاوقاساف وللحاكم الشرعية وقد تكون هذه احدى مرجعيات لتصنيق الوثائق في المرحلة القادمة وسيستمر بحث هذا للوضوع خلال الاسبوع في نفس الاطار لتّحديد نتيجة

وقسال الروابدة ان قسرار الاردن بغك الارتبساط مع دواثر الاوقساف والمصاكم الشبرعية في الضفة الغربية ألغى شخصية الموظف الاربنى الذي كسان يتسعسامل مع الاجهزة الأربنية في تصبيق الوثائق الامسر الذي استسوجب ايجاد صيغة بديلة تضمن حقوق المواطنين وتسهل اجسراءات التصبيق خاصة وان هذه الدواد وما سيصدر عنها من وثائق اربنية هي مرحلة انتقالية دعما للاهل في الضيفية الغيربيية والسلطة الوطنية ريثما تصبر وُثائقها الخّاصة التّي تعتمد من

الاطراف الإخرى. واوضح الروابدة أن الحكومــة الارىنية مع اي صيغة تطلبها السلطة الوطنية لأنيات سيادتها على الارض ولكن تقول ان اصدار جواز السفر الفاسطيني ليس علاقة ثنائية ارىنية فلسطينية بل لابد من بحث هذا الامسر في مجلس وزراء الداخلية العرب وان يصدر به قرارا لكي يصبح معتمدا في الدول العربية الاخرى

وليس وثيقة بين دولتين. واضاف لقد تم التنسيق بهذا الشان حديث انفق على ان يطرح هذا الامسر في مسجلس وزراء الداخلية العرب القائم من الجانب الفلسطيني وان يكون الاربن داعما لهم في طلبهم هذا.

#### ليوم الاثنين العوافق - 1/ تشرين اول / 1992 النط البحصوي تاريخ ابدا أسم الباخوه البهاذر العفادره MAN SEA BUALTINES ENTERNAL ACE ... 11/12 COURTE LINES EVANGELIA III عُمَارِط النِّسَاةِ العَلَمَةِ الرَحْسُةِ ۱۹/۱۰ بندس الله/۱۰ ۱۹/۱۰ میل ۱۹/۱۰ (میلادی ۱۹/۱۰) NEDLINES AL BARKA SAM HUOSTON ... البواذر الراصية ناريخ الوصول CHARTERED 11/4/1 TROPICANA - آريڪات 1111/11/11/1 CHARTERED AKKA \*\* FRANKA ---CHARTERED ..... CHARTERED ... FADELO CHARTERED COMMANDER /شرين الما/11 CHARTERED .... كرماندر - ايمانيوال – ص CHARTERED المتعرين لول/١٠ EMANUEL . C /تلوین فول/۱۹ CHARTERED KATERINA . R کاترینا – ب CHARTESED ..... المستون المال ١١/ ARTEMS R ANANGEL SUCCESS CHARTERED PSSAROS ABDULLAH . أسيال - ا VISHVA VIKEAM البشقا لبكرام ENTERNAL ACE الكان SEA EXPRESS LINES RED SEA ELT --۱۱/۱۱ CMATC LINES EVANOGIA II أنظرنا التلبة الفائة الوطنية OMI SACRAMENTO MALLOYD LINES SAM HUOSTON --المتقوين الأ/14 CHARTERIT CHARTER البنشوين لوالمآاه

البواذر الهنتظره

ميران مسهرا الترميدال ليلنن م DTERMODAL LEVANTO مسئول الكونت شبيد السرميدال في المحالة (SAGLE WORLD عشوط الموكان بروسند

طالبات مدرسة الأميرة رحمة الأولى في الزرقاء، يرفعن أسمى آيات التهنئة والتبريك لجريدة والأسواق، بمناسبة مرور عام على تأسيس الجريدة راجين لهم دوام التقدم والنجاح في

اعلان طرح عطاءات تعلن الشبركية عن طرح العطاءات التباليية بالظرف المختوم التقصيل

سَرِيَّةُ الْكِمْرِياءِ الْإِرْدِينَةُ الْمِسَامُمِةُ الْعَامِةُ الْمُرْدِهِمِ" عَمَانُ

ثمن النسخة رقم العطاء 11 KV OUTDOOR DISTRIBUTION TRANSFORMERS 33 KV OUTDOOR DISTRIBUTION 98/08 TRANSFORMERS P.V.C OVERHEAD WIRE 1 x 16 sq.mm

يمكن الحصول على المواصفات والشروط من قسم العطاءات فى مكاتب الشركة الرئيسية بجبل عمان/ الدوار الأول. يتم تسليم العروض بالظرف المختوم قبل الساعة الثانية عشرة ظهر يوم السبت الموافق ٥ تشرين الثاني ١٩٩٤.

(الادارة)

عن الطريق الصحيح خاصة في

واستعرض المشاركون بورشة

العمل معوقات التعليم في القدس

واليه تدعيمها.. وجبرى نقاش

مطول حولها شارك فيه كل من

النكتور لحمد ابو هلال والنكتور

احمد ابوشيخة، واحسان عطية،

وامين غوشة، وبهجت صبري

وجمال عمرو، وشريف كناعنة،

وطاهر خلف وعاصم الشهابي،

وعبداللطيف البرغوثي، ومنى

شقير وعيسى ابوشيخة واسعد

التعليم ايام الانتداب

المدنى وفي اطار جهودها لمواجهة

اية حَالاتَ طائرة وفيرت الإليات

المختلفة مثل سيارات الاطفاء

وكاسحات الثلوج والصبهاريج

وسيبارات الاستعاف والسيبارات

اللتحصصة لمعالجة الحوانث

الكيساوية اضافة الى توفير

الكوادر البشرية المدرية ولجراء

التمارين وتوفير وسائل الاتصال

واشسار الى ان المديرية تقوم

بالتنسيق مع مختلف الجهات

المحلية والتولية للحد من أثار

الكوارث وذلك من خلال المشاركة

في عقد الندوات المتخصصة حول

هذا الموضوع واعداد النشيرات

والدراسات والمناهج الضاصلة

ووسائط النقل المختلفة.

كتبت ، نادية سعد الدين

تحت عنوان كسيف ندعم الاوضاع التعليمية والثقافية في انقدسء واصلت الندوة الخامسة لدءم القبس اعمالها صبياح امس بعقد ورشبة عمل تراسيها التكتور عبدالرحمن يأغي وشارك فيها عدد من السِاحَــثين. وبتــقــيم ثلاثة الحساث تناولت التسعليم في فلسطين ايام الانتداب البريطاني. وتحليم البذات في القسيدس بالإضافة الى دور المجلس الشرعي الاعلى في الوعظ والارشياد خيلالُ فشرة الأنشداب البريطاني على

#### قلة اعداد المدارس

وتطرق الباحثون في الجلسة الصباحية لليوم الثاني للندوة الى مسشكلة تَقَص للدَّارس في انقىس والقضيايا التي يعاني منهآ الطلاب، خناصنة وأنَّ الزيادة في عدد السكان لا يرافقها زيادة في عبدد المدارس والابتنية. ولخص الدكشور ابراهيم عشمان مشكلة الطالب الذي خرج من مدرسته نتيجة لظروف معروفة. وغاب عنها فترة سهدت له لتعلم انماط سلوكيية غريبة، لا تتناسب على الإطلاق مع عسودته ثانيسة الي المرسة.. مما يحتم ضرورة وجود أشاطات معينة ترافق العملية التعليمية الرسمية حتى يصل الطالب الى شخصية متكاملة تعذيه لجابهة التحدي القائم وعرض الباحث مشكلة المنهاج الدرسي في الوقت الذي يصبر الاسسرائيليسون على تطويره وتحديثه وأضافة معلومات جديدة البية مما حسدا بالتساحث لإن يستغسرعن كيفية تشكيل منهاج تخدم غاياتنا كشعب عربي ويبقى على حقيقة قضايانا ومشاكلنا دونُ العَسائها.. احْسَاقِية الى استفساره عن البة تحديد طرق التسريس والتي لا بد لها من أن تتناسب مع العصر الصديث عدا عن اهمية توفير الظروف المناسبة

لذلك وخاصة المالية منها.

في مجال عمل المراة.

الستوب من منظمة العمل الدولية

واضـــاف . أن السلطة

وفى الجلسة المسائيسة قدم الباحكون اوراق عملء استعرضت واقع التسعليم في فلسطين ايام الانتسداب البسريطاني، والتي تراسبها الدكستور هاشم باغي، وأعدها السيد حسن الكرمي الذي اشار الى أن التعليم كأن مقتصراً على العبقائد التبنيلة، اذ كان المعلمسون من شسيسوخ الدين او الكهنة، والمدارس من الكنسانيب والتي تعلم الدين والحفظ وشيئا من الحساب والقراءة، ثم جاءت النولة على عباتقها مسبؤولية التعليم. فكانت المدارس لبتدائية،

المدارس ويعسمها مسا يشبيب الحامعات اللصقة بالساجد. وكان يمولها الاوقاف، وهذا ما كان عليه الحسال طوال الحكم العسربي والاسلامي حيث لم يكن هذاك في ذلك الوقت ادارة حكومية للتعليم تنفق عليها الدولة. ولكن ويقيام النولة الصييثة ابتداء من الحكم العقماشي لفلسطين ظهر شيء من التنظيم في التسعليم، واخسنت

ثم اخد الإتراك نظام التعليم من فرنسا فكانت مراحله ابتدائية واعدادية وسلطانية ومدته ثلأث سنوات، وبه يخسستم التعليم الشانوي ويبدأ الجامعي . وهكذا كان الحال عند ابتداء الانتداب الفلسطينية لا زالت في تخبط اللب مطاني على فلسطين علم مستمر في عملياتها التأسيسية | ١٩٢٠، والنَّين لم تكن من

نظام التعليم التركي معمولا به

خاضعة للأدارة الحكومية مباشرة ومندارس الينهود تنابعنة للوكنالة اليهويية تحت اشراف الحكومة برنامج دراسي فلسطيني موضوع

والانشائية. فهي ابعد ما تكون [ اولوياتهم الاهتمام بالتعليم فظل | المعلمين فيها (٢٣٤) ومجموع

وقّالت ان الاتفاقيات اكدت على

بالوضع القانوني كاملأ وان بنود

أتفاقية العمال ذوي المسؤوليات

والعاملات المسؤولين عن ابنائهم

أو اقاربهم المباشرين النين

يعيلونهم ويجدون جراء نلك

وقدم الوفد اللبناني ورقة حول

السماسات والمارسات الخاصة

المتبعة او المتوخاة لمنع التمييز

ضد للرأة وتكافؤ الفرص حيث

اشبارت الورقة الى ان لبنان لديه

حالياً تشريعات تمنع التمييز .

وتعسرن الساواة بين الرجل

وبينت الورقة ان قانون العمل

اللبناني حدد مدة العمل والأجر

والإعفآء من الخدمة واستخدام

النساء وقد كفل الشرع اللبناني

حق المراة العاملة ببعض الاحكام

التي تتقق مع دورها كروجة وأم

واستعرضت ورقة التشريعات

وتعزيز تكافؤ الفرص وتحقيق

المساواة للمراة العاملة المقدمة من

في الوقت نفسة.

صعوبات في ايجاد عمل.

واوضيح الباحث أن المشكلة

لهذا الخصوص. وقد كأن التعليم في مدارس القرى يصل الى الصفّ الخسامس في حين انه يصل الي الصف الثانيُّ الثانوي في مدارسٌ المدن. وكسمأ تطرق الباحث إلى الكلية العربية في القنس والتي كان ينخلها النخبة من طلاب

#### تعليم البنات في القدس

وتراس الحلسة الثانية السيدة بثينة جردانة، أذ قدمت الباحثة النكتورة عنوية العلمي ورقة عمل حــول تعليم البنات في القــدس، قالت فسيلها أن التعليم في الاسينراطورية العشمانيية كان مجانبا والزاميا وفي عام ١٩١٤ كــان في فلسطين حـّــوالي(٩٥)

فترة من الوقت. ثم قامت حكومة الانتداب يتأسيس دارللمعلمين عام ١٩٢٠ تتولى تدريب المعلمين للمدارس الابتدائية في جميع فلسطين وقامت بتصنيف المدارس. الكبرى آلتي واجهت الحكومة الفلسطينية هي مشكلة توزيع المال المخصص للتعليم في فلسطين بين مسدارس العسرب

واليهود. وقد كانت مدارس العرب القَلسطينية، وقد كانت حصا العرب اكبر من ناحية الاسوال المخصصية لها كون اعدادهم اكثر من اليهود. واستقسر الباحث عن آلية أنفاق المال المخصص للتعليم عند العسسرب، في الوقت الذي وضعت الحكومة او ادارة المعارف مبدا يتعلق بان المال ينفق على من هم اهل للتعليم وبهددا اصبح التعليم بين العبرب بالتنافس والتسزاحم بين الطلاب من خسلال

مدارس ثانوية، وكان مجموع

الطلبة (۸۲٤۸) طالبا منهم (۱٤۸۰) طالبة، اي حوالي ١٨٪ من العدد الاجسالي، ولما جاء الانتداب البريطاني الى فلسطين الذي اعطته الحبرب العبالمينة الاولي و الإتفاقات التي اعقبتها، سلطة تشريعية كاملة، كان عليه أن يطور مؤسسات الحكم الذاتي فيها وان مؤمن انشباء وطن قومي لليهود، وَقَــد واجــهت السلطة في ادارة التعليم مشكلات مِن اهمــهـا قلة

■ الدعوة لتبني نشاطات تجابه المشكلات الطلاسة

■ تأكيد دور المجلس الشرعي الاسلامي الاعلى في الوعظ والارشاد

المال، وعدم توفر اماكن في المدارس لكل من يرغب في الدراسة وخلو القرى من المدارس ومشكلة المنهاج اصَّافِهُ التي النقص في أعداد المعلمين المؤهلين. هذا ولم تكز هناك محدارس حكومحية ثأنونا للبنات باستثناء دار المعلمات كماً جاءً فتح الصفوف الثانوية فم مدارس النثأت الحكومية متأخرا عن مدارس البنين. واستعرضت العاحثة اهداف التعليم في فلسطين بفترة

الانتداب والتي كانت تتركز حول تعليم شامل لأزالة الامية، والتربية الريفية والتعليم من اجل كسب العيش واعداد المواطن القلسطيني الصالح واستعرضت المدارس التي كأنت موجودة في القندس حيثُ ذكرت احصائية صدّرت عام ١٩١٠، عن وجود (٣٢٨) مدرسة منها (٥٦) للبنات و (١٤) مختلطة، عدا عن ان عدد البهود قد شكلوا (۱۲٪) من بين سكان مسحساقظة القندس وكنان لهم هذا العندد من

### ازداد هذا العبد قلبلا.

المدارس. اما في ايام الانتداب فقد

الوعظ والارشاد وفي الجلسة الثالثة الختامعة والتي تراسها الشيخ فتحي الصموري قدم الدكتور بهجت صبيري بحث عن دور الجلس الشسرعي الاستبلامي الاعلى في الوعظ والإرشاد خيلال فيت الانتداب البريطاني على فلسطينه تُوالاشتراف عَلَى الأمورالديثيَّة بِمَا في ذلك المصاكم الشَّسْرَعْسِيْة

وفد العراق.. الامتيازات التي

مندت للمسراة العسراقية في

الحقوق السياسية والاقتصادية

واشبارت الورقة الى انه بوجد

في العراق حركة نشبطة تَهْدُف

الى تطويع التشريعات القانونية

المختلفة ومواءمتها مع الموقف

الاستراتيجي الذي اختطته

التحكومة لمسأوأة المرأة مع الرجل

واستعرض وفد البحرين ورقة

حول المراة البحرينية ومكانتها

اشارت الى ان المرأة في البحرين

حظيت بالرعاية والاهتمام وأنه

قد تم سن التشريعات ووضعت

قبوانين وانظمية تدعم بورها في

مختلف للجالات السيناسية

والاقتصابية والاجتماعية

وأوضحت الورقة إن المجتمع

البحريني شهد نموأ وتطورأ في

محال مشاركة المرأة في التعليم

والصبحسة والعتمل والنشساط

الإقتصادي حيث كان من نتائج

ذلك زيادة اعسداد المتسعلمين من

الإنباث وزيادة عسسند للدارس

واعداد المعلمات ونسبة العاملات

في المجال الصحيّ. وبينت الورقــــة ان المرأة

وبويد الرب المراكز قيانية في البحرينية المراكز قيانية في

مستفيدة من القوانين الخاصة

بالرعاية الإسرية والتنسيسة

الوظائف والمهن المخستلف

والتعليمية والاحتماعية.

في مختلف المجالات.

أسلطات الاحتسلال البسريطاني، للعمليات أن دور النقاع المدني في . معالجة ومواجهة الكوارث لا وبالرغم من ذلك فقد تشكل البجلس الشبرعي الاستلامي الاعلى عبام ١٩٢١ وتحييت فيه الصلاحيات والمسؤوليات، وقد ساهمت عدة امسور هامسة في ولادته القسوية، فهناك تغطية قانونية رسمية من قندل الحكومية البريطانية، ومشاركة فعالة للمشبؤولية الفلسطينية عند تشكيله وتأبيد وموافقة شعصة داعمة لهذا المجلسء وقند تطورت هيكلينشه

والاوقاف، كانت اول قضية

أحتكاكسة بين المسؤولين عن

مجلس الأوقاف الاسلامي، وبين

لتشمل اشراقه على عدة مؤسسات تعليمية وصحية، وعدد من الدوائر والأدارات التي ياتي في مقدمتها ادارة المعاهد الدينية التى صدر بشانها عدة تعليمات وانقلمة، واهمها لائحة المعاهد الدينية اذان الوعظ في المساجد وخارجها يعتبر من اهم الاعمال المنضبوبة تحت اشبراف هذه الادارة، كما اتخذ المجلس اجراءات حازمة وواضحة عند تعيين الوعساظ في كسافسة المناطق في

فلمُعطين. فــقــد كــان من اول

المؤسسات التى واجهت وقاومت

الأحسلال البريطاني بكل ثقله في

فلسطين. وقد كان لهم ايضا دور

واضح في مقاومة بيع الاراضي

الَّتِي انتشرت في البِّلَاد سُواءً كانت بطريقة الضغط الحكومي أو

وسائلٌ قربية اخرى، ومكافحة في

حركة التبشير والمدارس

التبشيرية التي بدأت تظهر في

البلاد اثر المؤتمر التبشيري الذي

عقد في القدس وكان لهم دور

واضح في ارشاد الساجين في

السجون ومساعدة للنكوبين

والمحتاجين ومعالجة القضايا

الإجتماعية واظهار الفرائض

البينية الصبوم والصبلاة يوقيد

اشارت التقارير المتلغة التعلقة

يدورهم الي إن المحصاة الدينية

كَنَانَتَ حَسَنَةً، وإنْ جُهُود الوعَنَاظ

اعادة تشكيل اللجان

الفرعية لمنتدى الثباب

العربى في الكرك

منتدى الشباب العربي في الكرك

تشكيل لجانه الفرعية من

اعضائه العاملين في الفرع

والشبعب التابعية لهقي غور

الصساقي والمزرعسة والمعسسورة

واكد التكتور عبدالله الدانحة

نائب رئيس المنتدى رئيس فسرع

الكرك أن الخطة الجديدة تهدف

الى تفعيل دور الإعضاء من خلال

مشاركتهم في اللجان الفرعية

والمساهمة في الاعمال التطوعية

للختلفة التي يتطلع المنتدى الى

تنفينها في مناطق للصافظة

وفتح قنوات الاتصال مع قطاعات

وُفعاليات المجتمع المحلي. واشار الدكتور المدادحة الى انه

الاحتماعية والثقافية والاعلامية

والفنية والرياضية والنسائيا

والتطوعية وغيرها من اللجان

اضافة الى لجنة العضوية مبينا

ان هذه اللجان ستباشر عملها

تشكيل مجلس قروي

المنصورة

معان – يقرا – وافق السيد

حسبن الحياشنة محافظ معان

على تشكيل مسجلس قسروي

المنصورة برئاسة السيد محمد

جبريل الطورة وعضوية كل من

السادة .. عـــدالوهاب الطورة.

صالح عبد ربه الطوره .. هارون

محمود الطورة .. عدنان محمد

الطورة .. محمود عوض الطورة..

ومحمد محمود الطورة.

أعتبارا من اليوم.

تم أعــادة تشكيل للجــ

والثلاجة ومكتب جامعة مؤتة.

الكرك - بتــرا - اعــاد قــرع

وتهدف الإتفاقية الى تبابل الخبرات بين الجامعتين في مجال الحاسب الالكتروني والمعلومات والتسعساون في تطوير انظمسة المعلومسات الادارية ومستساسعسة صيانتها وتشغيلها. وتنص الاتفاقية على ان يقوم مسركسن الحساسب الالكتسروني

عمان . بترا . يشارك الاردن دول

العالم الاحتفال بالبوم العالمي

للحند من الكوارث الذي يصنادفُ

وتبنل الحكومة الأربنية من

خبلال المجلس الأعلى للنفاع

المدنى جبهودأ حشيشة على

المستويين الرسمي والشعبي

غواجهة الكوارث والاثار المدمرة

وقال العقيد محمود العبادى

يضتلف عن دوره في الحسياة

اليومية باستثناء تكثيف الجهود

وقعت في جامعة اليرموك

اتفاقسة للتحاون العلمي بين

جامعتي اليرموك وال البيت في

مجال الحاسب الالكتروني، حيث

وقعها عن الجامعة الأستاد

الدكتور مروال كمال، وعن جامعة

أل البيت الاستاذ الدكتور عدنان

عسسة اصسيقساء الاثار

والانشروبولوجيا في لواء الكورة

رحلة علمية الى اثأر مصافظة

المفسرق بالتنسيق بين ادارة

فقد زار اعضاء الجمعية متحف

أثار المفرق وموقع الغدين ومدينة

ام الجمال الاثرية واستمعوا من

السيد عبدالقاس الحصان مفتش

الاثار في المكتب التي النَّحَالُ حُولًا

مهام ونشاطات وانجازات للكتب.

كما استمعوا الى شرح حول

المتحف الذي يضم قاعات عرض

للعصور الصحرية والنقوش

والعملة والفخاريات والانوات

وقال مفتش الاثار خلال الجولة

ان مساحة موقع القدين تبلغ

حوالي ١٥ دونما مشيرا الي أنة

تم الكشّف عن مسجد يعود الي

الفترة الاسلامية الاموية وتكمن

اهميته في التنرينات الجبصية

الجدارية ومسوضحا اهمسية

ستكمأل التنقيبات الاثربة في

الموقع لتبيان النواحي المعمارية

واوضح ان معينة ام الحمال

هي مبينة عربية خالصة حيث تقع

اطلال المدينة العربية النبطية في

منطقة الهرى وتكمن اهميتها في

وقوعها على طريق تراجانيوس

بين مدينة بصرى الشام ومدينة

جرش وتبلغ مساحتها ٨٠٠ متر

في ٧٠ه مــــرا ومـحـاطة بسور

الحيجارة السازلتية الصرة في

كما اوضح أن الأوج الحضاري

لمدينة ام الجمال ما كأن ليأخذ هذاً

المجد لولا وجود ارادة التحدي في

منطقة متحراوية تنعدم فيتهأ

اسبباب الحياة الامر الذي حتم

اقامة منظومة هيدرولوجية في

منطقة تشح فيها موارد الميأه حيث تمت اقامة العديد من

المنشات الهيدرواوجية وفق اسس

تتفق والنظام الجيولوجي والهيدرولوجي للمنطقة حيث

بلغت تلك المرافق حوالي ٢٥ نظاما

من السدود والبرك والخرانات

المسقوفة لتجميع ميناه الامطار

والاستفادة مذها للاستخدامات

كما قدم السيد الحصان شرحا

معماريا حول الثكثة العسكرية

الصيد الجائر الذي يتعرض له.

ودعا السيد المدادحة جميع

الصيابين لعدم مخالفة قوانن

وانطمة الصيد للمحافظة على

ثرواتنا البرية ولعدم تعرض

المضالفين لاجسراءات قسانونيسة

ومصادرة اسلحتهم واجهزة

الصيد التي بحورتهم أضافة الى

الغرامة والسجن والاهم من كل

نلك لتبعقى طيور بلادنا حرة

طليقة تملآ الغايات والسهول

والجبال غناء وتغريدا يزيد

الطبيعة جمالا وروعة ....

البشرية المختلفة.

النظام للعماري الاثري.

والاثرية والفنية.

الجمعية ومكتب الإثار في المفرق.

وزيادة الدعم للمنطقة النكوية.

مستاعت متدير الدقياع المدني

يوم غد الارتعاء.

التى تخلفها

والمعلومات في جامعة اليرموك وبالتنسيق مع سركن التساسب الالكتروني في جامعة آل البيت باعداد تراسات تقصيلية لحوسنة نظم المعلومات الادارية ويرمجه وتشخيل نظم المعلوسات الادارية وتوثيق انظمة المعلومات وتوفير الظروف لللائمة للتحرف على امكانيات المركزين في منجال الإجهزة والبرمجة بهنف استغلال

الاردن يشارك باحتفالات اليبوم

العالمي للحيد من الكبوارث .. غيدا

واضاف في لقاء مع وكنالة.

الإنباء الاربنية أن أعمال النفاع

المدنى قبل الكارثة تتمثل بوضع

الخطط والتنسيق مع مختلف

الجهات واجراء التمارين لوضع

كافة اجهزة الدفاع في حالة

كما يقوم رجال الدفاع المدني

بدور مميز اثناء وقوع الكآرثة من

خلال اسهامهم بعمليات الاطفاء

والاستعياف والأنقياد والاضلاء

والساعدة والايواء واما بعث

وقوع الكارثة فتتمثل جهود

الدفاع المدني في مواصلة الجهود

لإعادة الحيأة الطبيعية بالتعاون

والتنسيق مع الأجهزة المعنية.

جاهزية قصوى.

كما نص الاتفاق على ان يقوم مركز الحاسب في جامعة اليرموك لتأسيس مركز الحاسب في جامعة

بين جامعتي «ال البيت» و «اليرموك»

وأضاف أن مديرية الدفاع بمواجهة الكوارث

هذه الأمكانات بأفضل الطرق. بتقييم الاستشارات الفنية والكفساءات الفنيسة والادارية

#### والعمل على ربط الاجتهزة بين المركزين عن طريق شبكة معلومات متوسطة المدى وتلك يهدف تسهيل عملية تبادل المعلومات واستغلال امكانيات الاجهزة بين الجامعتين.

ونصَّت الاتفاقية أيضاً ان يقوم المركسزان بوضع الخطة الزمنيسة لتطوير انظمت المعلومات وتشغيلها وتحديد الكلفة المالية المترتبة على تنفيذ بنود الإتفاقية وحضر توقيع الاتفاقية نائبا

لماشرة العمل فيها. رئنس الجامعة للشؤون الكاسمية والادارية وعند من السيؤولين في الجامعتين.

دير ابي سعيد - بقرا - نظمت | ودار الحكم والرافق العسام والمنازل السكنية واماكن العبادة حيث يوجد في المدينة حوالي ١٥

واعرب اعضناء الجمعية عن شكرهم وتقديرهم لدائرة الاثار العامة لدورها في صيانة وترميم المعالم والإثار.

## كنيسة وكاتدرائية واحدة

و الله المنظمة من من المنظلة (٧٥٠ عاما) المنظمة المنظم ثُعَبَلَ الْتَعَارَيِّ مَيُّ مُنَّزِلُ الْبَهُ الْحَمدِ الْكَانَّنَ فَي الزعتري قرب البلدية. ﴿ صَاعِبًا ﴾ صَاعِبًا ﴾ ﴿ صَاعِبًا ﴾ صَاعِبًا ﴾ صَاعِبًا ﴾ صَاعِبًا ﴿ صَاعِبًا ﴾ صَاعِبًا ﴿ صَاعِبًا لَا اللَّهُ عَلَيْهَا ﴾ وَاللَّهُ عَلَيْهَا ﴿ صَاعِبًا ﴿ صَاعِبًا لِللَّهِ عَلَيْهَا اللَّهُ عَلَيْهَا اللَّهُ عَلَيْهَا اللَّهُ عَلَيْهِا اللَّهُ عَلَيْهَا اللَّهُ عَلَيْهِا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهَا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهَا اللَّهُ عَلَيْهِا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ اللَّالَةُ الللّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللّهُ اللّهُ اللَّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّه تقبل التعازي في جمعية الدسين الخبرية والرجال حي الضباط بجانب

مدرسة فوزي لللقم ● على عبدالكريم شرارة (٧٢ عاما) تقبل التّعاري للرجال في جمعية المالحة والنساء في بيت الفقيد في ماركا الجنوبية.

 رفقة عيدالسلام غويضة/لبنان تقبل التعازي على صب (٦٤٢) أم السماق (١١٨٢١) الاردن. ● محمود محمد هزيم (٧٠ عامًا) تقبل التعازي الرجال في منزل ابن اخبه فوزي الكائن في الزرقاء والنساء في منزل الرحوم حي جناعة.

● نصآر عليق العنزي (٨٠ عاما) تقيل التعاري في منزل المرحوم/ المفرق شارع الشهداء ● عزير محمد الحاج الفنه (٤٨ عاما) تقبل التعازي في بيت آخيه حامد في جبل عمان حي المعاروة. ● سالم سلَّمأنُ الشوابكة (٨٠ عاما) تقبل التعازي في بلدة جريئة الشوابكة. ● فالح صباح ابوضعية النعيمات تقبل التعازي في منزل جده الكائن في بلدة ايل محافظة معان

● تعيمة محمد الصبيحي (٤٥ عاما) تقبل التعازي في منزل ولدها محمد الصغير. 🗣 سليمان محمد الفرهود تقبل التعازى في بيت الفقيد الكائن في الهاشمية

● عیسی رشید عمرو (۱۲ عاما) تقبل التعاري في منزل الفقيد الكائن في بلدة الخبرية قرب الجامع • عبدالرزاق مصطفى الازعر تقبل التعازي في منزل الفقيد الكائن في جبل النظيف لخر موقف

السرفيس. ● عايد فلاح المجالي (٥٧ عاما) تقبل التعاري في قاعة للرحوم عطاالله المجالي. ● على اسماعيل الكسوائي (١٤ غاما) تقبل التعازي في منزل الفقيد الكائن في حي نزال بجائب جامع دار

• مالك محمد للبواب والطفلة دانيا هاني البواب تقبل التعازي في منزل هاني البواب جبل البواب معان ● فضية محمود الوادي (٨٠ عاما)

تقبل التعازي في ديوان أمالي قصرة الكائن في عين غزال للرجال ● خلف عيده العيدالله (٣٥ عاما) تقبل التعازي للرجال في منزل ضاله الكائن في ام جوزه الوادي الاخضر والنساء في منزل خاله أبوهزاع الكائن في ام جوزة. • جمال عبد عواد عجاوي

تقبل التعازي للرجال والنساء في منزل ولده للحامي عبدالوهاب عجاوي الكائن في شارع الشهيد وصفي التل عطا عبدالله العورتائي (٨٠ عاما) تقبل التعازى في منزل الفقيد في الوحدات شرق مدارس الوكالة.

● عبدالله عطية الحوالية (٤٩ عاما) تقبل التعازى للرجال والنساء في منزل الفقيد الكائن في مدينة العقية بجائب حسجد صلاح الدين.

🗨 دی يوسف شتيوي (٦٠ عاما) تقبل التعازي للرجال في مقر جمعية ال صويص والنساء في منزل

#### ونيات الارض المتلية

القدس . بيت حثيثا: فتحى يوسف ياسين تايه ـ ٤٠عاماً قطنة: الحاج ابراهيم عبد العال عيسي رمضان. ٣٧ عاماً بيت لحم: الياس خليل احمد كنعان . ابو خليل ٥٨ عاماً بيت لحم، بيت فجار: الحاج جرار ريزيه، أبو محمد ـ ٨٠ عاماً. أريحا: الحاج سليمان محمد عبدالجواد الغفري ـ أبو غازي ـ ٦٦ عاماً حُنَّين - قَباطيَّة: الحاج اسماعيل موسى زكارته - أبو نيب - ١٧عاماً غُرَةً: الحاحة فاطمة محمود محمد أبو دلال - أم ممدوح - ٧٠ عاماً عنيتًا: الحاجة أمنة احمد جادالله . ام مصطفى ٧٥ عاماً الخليل السعوع: الحاج الراهيم عبدالله النعيس الرعارين ٧٠ عاماً بورا: الحاج موسى الزير الحريبات ـ أبو أحمد ـ ٨١ عاماً قَلْقَبِلْية: الحَاجة رويدة عبدالرحمن محمد عنوان - ٦٠ عاماً نابلس. قصره: الحاجة مريم سليمان ابو ريده ـ ٧٥ عاماً : تايف محمد الأغبر . أبو وأثَّل ٧٠ عاماً

### ندوة العمل الخاصة بمشاكل المرأة العاملة في البلدان العربية عرض معايير منظمة العمل الدولية في تحسين

فرص المرأة العاملة وتجارب الدول المشاركة بالندوة وأعتمنان ويشرا واستقعرض المُسَاركُ وَنْ فَي نَدُوةَ الْعَصْلَ الْخُصَلَ الْخُصَلَ الْخُصَلَ الْخُاصَةُ بِمِشَاكُلُ الْرَاةُ العاملة في الأتفاقيات التي وضعتها للنظمة البلدان العبربية في جاستهم الصباحية أمس اورأق عمل حول معايير منظمة العمل الدولية في تدسين فبرص العمل للمبراة العاملة وتجارب النول المساركة. واشارت السيدة كسرستين

تحديد معدلات الأجور. حول تكافؤ الفرص والساواة في ضرورة تطسيق هذه المبادىء في المعاملة في الأجور وبين العمال ذوي المسؤوليات العائلية مبينة كل الدول الأعسضاء في منظمة ان الدول التي صابقت على هذه العمل الدولية وعلى جميع موظفي الدولة وان تنفذه بشكل الاتفاقيات تعهدت بتعزيز مبدأ عساجل في جسسيع الجسالات مساواة العمال والعاملات في وضرورة أعلام اصحاب العمل الإجسر عن العسمل ذي القسيسمسة والعمال في الحكومات المعنية المساوية اضافة الى تطبيقه على جميع العمال في حدود عدم العبائليية تنطبق على العسال

## اعلان توظيف

تعلن بلدية الجدعا عن رغبتها في توظيف مساح ومراقب ابنية على ان يكون إ حاصلا على ديلوم مساحة ولديه الخيرة الكافئة في عمل البلديات. فعلى من يجد في نفسه الكفاءة مراجعة البلدية اثناء ساعات الدوام الرسمي.

رئيس لجنة بلدية الحدعا أ المهندس درويش المجالي 

#### اعلان

يعلن للعموم بأن اللجنة اللوائية للتنظيم والابنية لمحافظة الكرك قد اطلعت على المخطط التنظيمي الهيكلي لبلاة رحوم وعلى قرار اللجنة المحلية لمجلس قروي رحوم رقم (١٠٦) لسنة ١٩٩٤ والمتضمن الموافقة على تعديل الشيارع المار بالقطعة رقم (١٥٩) حـوض رقم (١١) من اراضيَ رَحـوم والعـائدة للسيـد

وبعد التداول قررت اللجنة اللوائية الموافقة على تعديل لِلشَّارِعِ (١٢م) المار بالقطعية (١٥٩) حيوضَ (١١) من اراضي رحوم لتفادي هدم اسوار للبناء القائم بالقطعة وحسيما موضح بالخطط التعديلي المعد من قبل مديرية الشؤون البليبة والقروية والبيئةالحافظة الكرك وتقرر اللجنة اللوائية إنداء أعلان التعديل للاعتراض لمدة شهرين من تاريخ نشره تهي الحريدة الرسمية وجريدتين محليتين ويحق لمن له مصلحة الإطلاع على التعديل والاعتراض لدى مكتب رئيس مجلس قروي زحوم وضمن المدة القانونية المنكورة أعلاه مدعمة بالمخططات التوضيحية والاوراق التبوتية.

محافظ الكرك رئيس اللجنة اللوائية للتنظيم والابنية لمحافظة الكرك

الملكية لحماية الطبيعة خلال

انه تم ضبط حبوالي عبشيرة

المرخصين وتمت احالتهم للجهات المذتصة لاتضاد الاجراءات

المعنيسة لاتخساذ الاجسراءات

أصبح معرضا للانقراض بسبب

الجمعية الملكية لجماية الطبيعة

حولات تفتيشية على مناطق الصيح

ضيط عدد من المفالفين للانظمية والقوانيين

القَانُونَيَة بِحقِهِم. واشار السيد المدانحة الى آنه تم صبط عبد من الصبادين

بحوزتهم عدد من طيور السدت في منطقة الإغوار الوسطى حيث تم مصادرة أجهزة الصيد التي بصورتهم وتم تصويلها الى الجهات الامنية لخالفتها ومصادرتها واحالة المخالفين الى القيضياء متؤكدا أن هذا الطبير ممتوع صبيده على مندار السنة بسبب قلة أعداد هذا الطائر الذي

كما ثم خلال جولة على اسواق

مدينة اربد يوم امس الجسعة مصادرة اكثر من ٥٠٠ طائر من الطيور المنوع صيدها وبيعها حيثٌ ثُم اطلاقها واعانتها الى الطبيعة لتعيش حياتها خارج الإقفاص ومن ثم احميل جميع الشالفين الى الجهات الامنية

اللازمة بحقهم.

قام مفتشو الحماية في الجمعية

الاسبوع الماضي بجولات تغنيشية وقبال السبيند عسندالوهاب

المدآبحة رئيس قسم الصماية وتنظيم الصيد في الجمعية أن الحملات شملت مناطق متعددة في الشمال والاغوار مشيرا الي

على المناطق التي يتواجد فيها الصبيادون وتمكنوا من ضبط عدد من المخالفين لانظمة وقوانين الصيد في الملكة.





النزاعات

، التقاريس السنوية

وزير البريد والاتسالات

رثبص الوجده

«الاسواق» تنفرد بنشر نص مشروع اعادة تنظيم قطاع الاتصالات بالاردن المرحلة ٢/١

## لؤسسة الى شركة للعمل على اسس تجارية ووضع برنامج زمني لانشائها ن تنفيهذ الرحلة الاولى من المشروع وتنفيهذ الثان

والأنوار والخبرات اللازمة وثلك

يتسعير الخيمات ، مطابقة جوية

الخدمات مع المعايير، شروط

أتفاقية الربط والتحكيم وفض

الخلافات أضافة الى تأجير

ووضع جدول زمنى لانشاء

الهبيشة، واستقطاب الموظفين

وحدة السياسات

وحدة للسياسات على تعريف

ألعوامل والعناصر التي تحكم

عملية وقرارات التنظيم وتعريف

وتوصيف كيسفيه وضع

السياسات والمعلومات اللازمة

وتبأيلها مع الأطراف الأخسري

ووضع برنامج زمنى لانشساء

الوحدة، ومساعدة هنئة التنظيم

والمؤسسة في صبياعة الرخصة

التى ستمنح للمؤسسة بموجب

القنانون الجبيد، وتصضير

الدراســـــــات الّـتـي تبـين الآثـارُ المترتبة على عملية اعادة تنظيم

القطاع واستقطاب وتدريب

تحويل المؤسسة الى شركة

وتنص بنود مرجعية العمل

لتحويل المؤسسة الى شركة على

بعريف الموظفين بغملية اعانة

التنظيم وتوعيتهم وتهيئتهم

واعتداد الهنيكل التنظيمي

والوصف الوظيسفي البلازم

وتطوير الأداء في مسجسالات

الاسيوية من خلال عدة شركات

وطنية في البلاد العربية للقَّمام

بكل عمليات النظام بدءا بالاتصال

بوكلاء السيساحة وتسويق

الاردنية والخطوط السعوبية

وخطوط الامارات وطيران الشرق

الاوسط والسبورية والكويتسية

واللبينة والتمثية ومصير للطيران

مشيراً الى أن الخطوط العراقية

كانت من الشركات العربية

للؤسسة للمشروع منذ البداية

ولكن تم تجميد عضويتها بسبب | السيارات في الأربن.

تصنيف عاملين بنظام الراتب

القبطوع فبى بلدينة الزرقباء

كما تنص مرجعية عمل انشاء

شكاوي المشتركين

وتدريبهم.

■ التحضير لتسهيل استصدار القانون الجديد من خلال حملات اعلانية

### 🖪 التخبيب رحاصل لا محالة ولا بد من الاستعداد له

#### كتب عماد عبدالرحمن

دار الحديث مطولا عن اعادة تنظيم قطاع الاتصالات في الأربن، بما في ثلك اعادة التشريعات والقوانين والهيئاكل التنظيمية لمؤسسة الاتصالات السلكية واللاسلكية، والاقادة من تجارب الأخرين في هذا للجال لتعزين نجاح هذِه العملية من خلال السير في هذه العملية علَى مراحل واخضاع هذه العملية للدراسة العمقة في الجوانب الفنية والأدارية والقانونية، بالاضافة الى الاستعانة بخبرات أجنبية من بيوت الخبرة، وتقعيل بور العناصر الوطنية وخاصة من للؤسسة اضافة الى مشاركة القطاع الخاص

الاستثمارات الضخمة اللازمة

تسنب عدم قدرة الحكومات على

توفير التمويل اللازم واجتذاب

التمويل اللازم يتطلب العمل على

أسس تجارية في جنو بتنسم

بالمنافسسة، وتعسرض قطاع

الاتصالات على مستوى العالم

الی تغییر هیکلی جنری من حیث

الملكية والادارة، والخيمات وقيام

العبيد من الدول الصناعب

والناميية باعيائة هيكلة قطاع

الاتصالات لزيانة الكفساءة

والقاعلية واخيرا التغيير حاصل

لا محالة، لذا لا بد من الاستعداد

الهيكل العام لقطاع

الإتصالات

والانصالات من هيئة التنظيم

التربدأت ومسراقية الالتسزام

بالتراخيمي وتحسين نوعجة

وجنودة الخنميات وشروط

التنافس والتحكيميين الشركات

وشروط واستعار ربط الشبكات

وهيكلة الاستعبار والتستعيير

كالف وزارة البسريد

والإستواق، حسمات على نضوص مشروع اعادة تنظيم قطاع الاتصالات في الأربن، حيث تم انتجاز المرجلة الأولى من الشروع مع نهاية عام ٩٣ ـ ٩٤، حسيث تناولت هذه المرحلة الاتصاهات العسالمسة في هذا الحسال، وملخص عن الوضع الحالى بفا بتعلق باعسانة التنظيم ومقدمة عن وضع قطاع الإتصالات في الأردن، اضافة الي الهيكل التنظيمي العام لقطاع الاتصبالات في الأردن، وملخص حول هيئة التنظيم المستقلة، وملخص اخسر حسول وحسة

وفيما يلي تفاصيل المرحلة

#### الاتحاهات العالمة

وتنبع أهمية الاتجاهات العالمية في مجالات اعادة تنظيم قطاعات الإنصالات من الإدراك المشزايد لأهميسة الاتصبالات في التنمية المحلية، وتزاوج تقنيات سالات وللعلومسات والحبواسبيب والخبيميات والتسهيلات الجنبية اللازمة لرجسال المال والأعسسال لاتخساذ للقرارات وعقد الصنفقات، اضافة الى تدمر ارباب العمل والمواطنين من الإدارات الحكومية المحتكرة للاتصالات لعدم تجاويها مع حساجساتهم والبسحث عن بدائل، والبحث عن مصادر لتحويل

اما الوحدة الثانية الهامة فى وزارة البسريد والاتمسالات فسهي

مشروع اعادة التنظيم (جدول

الخمسة الآتية :

وتتلخص مرجعية الأعمال القانونية في الترتيبات المرحلية، واعتداد القائون الجندء والتحضير لتحويل للؤسسة الى شركة، والعملينات القانونسة الإضافسة بعد صدور القانون الجنبد والتحضير لتسهيل استصدار القانون الجديد من

خلال حملات اعلامية.

وتتلخص مرجعية عمل انشاء هيئة التنظيم بتوظيف المهام ويدان الصلاحيات والمسؤوليات

### وجياية الرسوم.

وقسد اقستسرح ننص المشسروع تصورا جديدا للهبكل التنظيمي لمكتب التنظيم كـمـا في الجـدولّ

داثرة السياسات وتتلخص مهام الدائرة في تعسريف الخسمسات الجبيدة التي يمكن انضالها للسوق الأربذيّ، ومراقبة وتطوير السياسات ومتابعة التقنبات الجنينة واثارها على الترخيص وتمثيل الأردن ، مع الجهات الأخسرى - في المحساقل الدوليسة والمساعدة في ايجاد مصادر التمويل، وتقنيم النصح دول تشكيل مجالس الادارة وغيرها من المهام، وقسيسها يلى نص التصور الجديد للهيكل التثظيمي لوحدة السيباسات حسب نص

امسا المرحلة الثسانيسة والتى ستبدأ وزارة البريد والاتصالات فى تنفينها نهاية العام الحالى على مرحلتين الأولى التخطيط والثانية التنفيذ عن طريق لجنة التوجيه العليا لكل من العناصر

#### الأعمال القانونية

ووحدة الاتصالات كفرعن رئيسيين يختصان برسم السياسة العامة للاتصالات في ● هيئة التنظيم: وتتلخص مهام فيشة التنظيم في منح التراخيص، ووضع المواصفات الفنية لربط الشبكات واجهزة المشستسركين وتنظيم وادارة

#### انشاء هنئة النتظيم

التنظيمي لادارة المرحلة الثانية.

 ان التـــجــاوب مع رياح التغيير ضرورة وطنية كيف السبيل آلى التجاوب الايجابي لجني الفوائد المرجوة وتقليل

• هل بامكاننا ضمن ما يجري من دراسات ووضع برامج انجاح

● هل سيكون بامكان كل منا المشاركة الفاعلة في احداث عملية

البلاد، فلنه سوف يترك اثره على كل ولحد منا .

## المرحلة التائية

كما تنص مرجعية العمل على وضع التعليمات اللازمة للقيام بالمهام، وتعريف اساليب العمل

 هل بامكان الأربن ان يبقى في حللة سكون يونما تجلوب مع

عملية اعادة التنظيم؟

● ان طريق التخييس غيس متقروش بالورود انها عثملية مستمرة وقد تكون صعية الااتها الأهداف وتتوفر النبة والرغبة

قرار مجلس الامن الدولى مبينا

ان هذه الشيركيات التي أسيست

مجموعة عربي قررت تكوين شركة

مُركزها في ببي تتولى تنفيذ وتطبيق هذا النظام في اسواق

الدول الاعتضياء وتستويقته في

المُنطَقة.. كما تتولى التفاوض مع

نظام حاليلو الأميركي حول

الامتياز وتنفيذ بنود الأتفاقية

المبرمة بين الطرفين ومدتها عشر

واوضح انه يتوقع الانتهاء من

تنفيذ هذا المشروع في اسواق

الدول العربية للشباركة بنهانة

العنام الحنالي مشيسرا الي أن

مجلس ادارة ألشركة اجتمع في

عمان مؤخرا واستعرض كافة

جسوانب تطبسيق هذا النظام

والمساكل التي تعترض تنفيذه

وقسال انه تم ايصسال هذه

الخُدمة الى ١٣٠ وكيل سياحة

وسفر في الاردن كمَّا سُيتم توصيلها ألى ٢٤ قبل نهاية العام

الصاري مشيرا الى انه يجري

دراسة تعميم هذه الخدمة على

الفنائق الكبرى ووكالات تلجير

الروسيان، لحمد عمر الجاج

وصنايف متسيندان يوسف خليل

توسف مطيعة عبد الكريم جبر،

وليد محمد أبو الهيجاء عبير

لحمد الخطيب عيدالله محمد

الزواهرة، خَـالد مـحـمـدخليل،

طلال يوسف سلمان، عبد الناصر

محمد، هدى عبد الفتاح صالح،

عائل محمد مغلج، محمد خليفة

خليبغة، فريال رزق، عبد الجواد

محمد، محمد مسلم سالم، محمّد

على مُنتِف الله، متحمد الجيميد

عبدالله، عوض حسن عبدالله،

سناء خليل، يزيد مــسصطفى،

محمود ابراهيم عبدالقادر، سمير

احمد محمد، هاشم فالح، عيسى

خليل، يوسف عبد القياس، باسم

محمود، والمعتصم بالله محمد.

والطرق الانسب لحلها.

وتحضيرها للعمل على اسس تجارية ووضع برنامج زمني لانشباء الشركة.

الدوائر واعادة بيع الخدمات، ويبين جدول رقم (٣) تصور نص المسروع حسول الهسيكل

#### التحسات

نتسائج على قطاع الاتصسالات وبالتسالي على النواحي ألاحتماعية والاقتصابية في

> والصبينانة ووضع التنصريفنات وتتمعير الخيمات، والحوسية ونظم المعلومات الانازية وتطوير ٱلقُوكَىٰ النِّسْرَية. أضافة الى تهيئة المؤسسة والالتزام لنينا جميعا.

احتوى نص مشروع اعادة هيكل التنظيم على تسساؤلات حول التحنيات الستقبلية أمام للشسروع وتضسمنت تعساؤلات

● أن أحد العناصر الرئيسة هو الوعى باهمية الموضوع والعسمل بروح الفسريق؟ اذ ان الموضوع علاوة على ما يتركه من

التحقيط المؤسسي، اللوازم

الهيكل التنظيمي لادارة

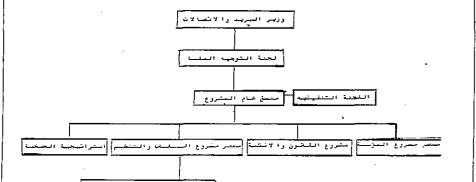
ربأح التخيير وماذا ستكون

العثرات؟

والشتربات والعقود والتشغيل

## الجدول (۲)

● الجنول (١)



مدبص مشروع التنظب

● الجدول (٢)

## في عدد من وكالات السياحة والسفر

## البيدء بتطبيق نظام الْكَجِز الالى «جاليلو» لتطوير خدمات المسافرين وتنشيط الرحلات السياحيـة العالميـة

عمان - بترا - بدأ العديد من وكالات السياحة والسفر تطبيق نظام الحجر الالي المعروف بنظام جاليلو بهدف تطوير الخيمات التى تقدمها للمسافرين وبالتالي تنشيط الرحلات السياحية الى

مختلف بول العالم. وقال السيد محمد صبحا المدير التنقيذي لمركز التوزيع الوطني لنظام جاليلو انه سيعقد في عمان في الثَّلاثينُ من الشَّهر الْحِارِي مأؤتمر لمستنخسمى هذا النظام بمشاركة وكلاء السيأحة والسقر في الأردن والعسسالم العسربي اضافة الي مجموعة من كدريات الفنائق ووكسالأت تأجسيسر السينسارات وشيركيات الطبيران العاملة في الأردن لناقشية مختلف الجوانب المتعلقة بتطبيق هذا النظام وبحث الخيمات الحسية التي سيتم تزويد السوق الأردنية بهنأ منثل انضال الصاسبات الشخصية بدلا من الإجهزة 🔌 الصالية وتطبيق نظام أصدار التنذاكر الالينة وتعنصيم هذه الخسمات على الفنائق ووكبالات

تاجير السيارات. وحسسول هذا النظام اوضح

تطلب محيرية البعثات وزارة

التعليم العالى من الطلبة الراغبين في

الجامعات الاربنية الرسمية مراجعة

المستشارين الشقافيين كل حسب

حامعته، وذلك اعتبارا من يوم

تهسساية نوام يوم الاثنين الموافق

١٩٩٤/١٠/١٧ وَذَلِكُ وَفَقَا لَلْسِس

● يقتصر الايفاد على طلبة السنة

الاربعاء للوافق ١٩٩٤/١٠/١٢ وحَتَّى

🔑 ﴿ لِأُولَى المساصلين على شهانة

على بعثات براسية.

🤔 مخصصات شهرية.

الثانوية العامة الاردنية أو ما يعانلها

لعام ١٩٩٤، من المتقدّمين للحصول

● يقتيصس الايفاد على تغطية

الرسوم الدراسية فقطولا تنفع أية

. ﴿ \* ۚ الْاستَفَادةِ مِنْ السِعِثَاتِ الدِراسيَّةِ الْمُ

🏸 دالإسواق،

■ مؤتمر متخصص لمستخدمي النظام يعقد في عمان..الشهر الجاري أ فنعق و٢٤ الف مكتب تاحسي السيد صبحا في مقابلة مع وكالة الانباء الأربنية أنه مضمم لخمة

وكلاء السياحة والسفر من خلال تقديم خدمات شاملة للركاب حيث يتم أجراء جسيع حسجوزات السافرين على الكمبيوتر بما في نلك الحجز على شركات الطيران والغنائق والسيارات السياحية اضافة الى خدمات التسعير على جميع شركات الطيران حسب اخر تعديل للاسعار مشيرا الى لنه كان يتم قبل استحداث هذا النظام تزويد وكلاء السياحة والسفر بانظمة المجز الذاصة لشركات

وأضكاف انه بموجب هذا النظام الذي بدأ تطبييقه في الولايات المتحدة قبل حوالي اربع سنوآت يحق لاي شركة طيران توقيع اتفاقية اشتراك بهذا النظام لعرض مقاعدها لدى اي وكيل سيلحة وسفر يستخدم هذا

وقيلًا ان ١٠٠٥ شركات طيران

شركات الطيران الغربية لعدم وجود الإمكائات الغنية المتطورة فيها وارتفاع كلفة التشغيل قررت الاشتراك في نظام جاليلو على اعتبار انه الانسب للأسواق العربية حبث أسست عشب شركات طيران عربية مجموعة عربي، وتم التفاوض مع القائمن على نظام جاليلو على أعتبار ان السبوق ألعربية سبوق ولحندة موضحا ان هذه السوق تشتمل

واشار السيد صبحا الى ان

سيبارات موضيضا ان وكالات السياحة والسفر تجري ١٥ مليون حجيز في السنة من خيلال هذا

المسروع وتزويد المستسركين بالاجهرة والخطوط وتدريب الكواس الفنية وعمليات الصيانة. واشار الى أن التطبيق الفعلى لهذا النظام في البلاد العربية بدأ اواخس عام ١٩٩٦ في الأمسارات العربية المتحدة وكان الأردن البلد العربي الثاني الذي يطبق النظام حيث بدا التنفيذ الفعلي في شهر نيسان من العام الماضي. وفيما يتعلق بشركات الطيران العربية للشاركة في للشروع قال السيد صيحا انهأ تضم اللكية

وأوضح انه بعد التفاوض مع

على ٢٥٠٠ وكيل سياحة وسفر ينقذ حوالي ٢٠ مليون عملية حجز في السنة.

#### القائمين على نظام جساليلو حصلت شركات الطيران العربية على شروط جيدة وحقوق توزيع

مستجلة بهذا النظام و١٢ الف أ النظام في افريقيا ويعض الدول مدعوون لراجعة المتشارين الثقافيين

الجامعات الاربنية. مناطق الملكة وتقسم على المافظات بالتساوي وتعطى الاولوية للطلبة

لابتاء العاملين في مختلف الدوائر

ألثين تتلق عائلاتهم معونات من صندوق الملكة علياء وصندوق المعونة الوطنية، وصندوق الركاة بناء على وثائق تبين مستوى العائلة للعبشى من الجهآت المعنية ويتم لهنه الفئة تغطية الرسوم الجامعية + الخصصات الشهرية القررة

## ● تخصيص (٠٠٪) بعثة براسية

١ - أيفاد كل من : العشرة الاواثل

فيّ المُفلكّةُ في امتحانُ شَهادة الدراسة الشانوية العاملة في كل من القرعين العلمي والالبي القسب ولينغي الجامعات الارتنبة والعشرة الأوائل في الملكة في كل من القرع الصخاعي والتجاري والنمريضي والخمسة الْأُولَالُ فَيَّ الْمُعَلَكَةَ فَيَ الْقُرْعَ الرَّرَاعِي المقب ولين في الجناف عسات الاربند والتقيمين بطلبات للحصول على بعشات سأمسية والثلاثة الاواثل في للملكة في الفرع الفندقي المقبولين في الجامعات الاربنية والمتقيمين بطلبات

من الذكور والعشرة الاوائل من الاتاث

والتعليم والتعليم ألعالي.

● تخصيص (٪) بعثة براسية

للحصول على بعثات براسية. لابناء العاملين في وزارتي التربية

دالاسواق، ● تخمیص (۲۰٪) بعثة براسية للطلبسة الاردنيين الذين يحسملون قرر السيد مصلح الطراونة شهائة الثانوية غير الأرتنية توزع محافظ الزرقاء رئيس لجنة بلنبة وفق نسبة المتقنمين من كل بلد حسب الزرقياء الأوافيقية على تصنيف أعلى المعسدلات من المقسيس ولين في العساملين بنظام الراتب المقطوع فى البلنية بموجب جــــــداول ● يخصص (۲۰٪) بعثة براسية التّشكيلات لعيام ١٩٩٤ وحسب للطلبة الفقراء المتفوقين من مختلف الدرجات التي حسدتها وزارة

وأحيرة لاستكمنال لصراءات التعيين حسب الإصول وهم ائتنصار عبدالله، فردوس عبد الفتاح، مصطفى احمدعب السلام جمال احمد عبد الهادي، عفيف حسين، شبيب محمد

الشؤون البلنية والقروية والبيثة

ووضعهم تحت التجربة لمدةسنة

جويبر منير عآم سلطة الطيران المدني والوقد المرافق بعد ريارة رسمية لتايلاند استغرقت عدة أيام التقى خَلالها بالمسؤولين في سلطة الطيزان المنتي التايلتنية ويحث معتهم افاق التعاون والتنسيق بين البلدين وجرى خلال الزيارة الثوقيع على تعديل ملحق الطرق الجوية التابع للاتفاقية الجوية الموقعة

جويبر يعود بن ىانكوك

عمان ـ بترا ـ عاد الى عمان قائما من بانكوك السيد أحمد

كلكتنا الهندية كتقطة تشخيل للملكية الارتنية بين عسمان ويانكوك. وكانت الملكية الاربنية تصل بانكوك عن طريق كلكتا بصورة مؤقتة كون الاتفاقية الثنائية بين الاردن وتايلاند لا تسسمح لهسا

بالتوقف في كلكتا قبل التوقيع

اطباء الاشعة الأرثنية بالتعاون

وتعصيم الفائدة ومدحسور

التواصل المعرفي في زمن باتت

فيه المعرفة حجر الزاوية في كل

ما يقام ويشاد من صروح وانجازات علمية تعثل احد اهم

الثوابت التي يستند اليها بنيان

واشار الى ان التقدم في مجال

العلوم كاقة اسهم اسهاماً كبيراً

في تقدم العلوم الطبية بشكل عام

ومنها علم الأشعة الذي اصبح لأ

غنى عنه في مجال التشخيص

إ والعلاج وفي الكشف المبكر لكثير

الأمة في تطورها ورقيها.

مع الخدمات الطبية الملكية.

بين البلدين ونلك بانضال منسنة

مكتبه امس السيدة توفاكازلكي سفيرة مملكة الترويج المعتمدة لدى البلاط الهاشمي. واستعرض الدكتور العدوان

جمعة حماد وزبر الثقافة السيدة

توفاكازلكي سفيرة مملكة النرويج

سب لدى الاربن حسيث جسرى سحث

العُلَاقَاتُ الثقافية بينَ البلدين

التجاري في السفارة النمساوية وسبل تعزيزها وتطويرها. فى الاردن. وحضر اللقاء منير التبائل وجسرى استعسراض اوجسه الثقافي في الورّارة. التعاون القائمة بين البلدين في واستقبل الدكتور محمد عفاش مجالات السياحة وسيل تعريزها العدوان وزير السياحة والاثار في بمأ يخدم خطط وبرامج الحكومة

وزيسرا الثقافة والسياحة

يستقبسلان سفييرة النبروييج

عمان - بترا - استقبل السيد | السياحة في تعازيز وتطوير

متابعة ما اتفق عليه من توجهاتً. خلال زيارة الحكومة التمساوية افاق التعاون بين الاردن والنرويج في مسجسالات السسيساحسة والاثار وسبل تعزيز اواصر العلاقات بين البلدين في كافة المجالات وتمخلال اللقاء استعراض

وبمشاركة القطاع الخاص بتقبيم منحبة لوزارة السياحية للقيام باحراء النراسات اللازمة لوضع خطة هيكلية سياحية بعيدة المدى

معير منزوع بيابيات

وتنمية الاقتصاد الاربني.

للنهوض بالقطاع السياحي.

وعبرض الرئيس النمستأوي

وبشكل شيامل ومتكامل لجميع

كما استقبل النكتور العدوان

الدكستور مبايكل الجبرر الملحق

مناطق المملكة. المضارية والاثرية ودور على التعبيلُ. افتتاح فعاليات المؤتمر العلمى الثالث لاطباء الاشعة

## البطاينة:لا غنى عن علم الاشعة طبيا مرقة يشيد بالخدمات الطبية اللكية وتعاونها مع «النقابة»

افاق ألسياحة في الاردن والمعالم

من الأورام السرطانية وفي الحد من للداخلات الجسراحيية عَـيـر عمان - بدرا - افتتح الدكتور عارف البطاينة وزير الصحة في محننة المسبن الطبيبة امس فعاليات المؤتمر العلمى الشالث لأطباء الاشعة الذي نظمته حمعية

على جهود جمعية الاشعة وأكد الدكتور البطاينة في كلمة الأربنية وحرصها من خلال له في الافتتاح أن هذا المؤتمر من اختيأر مواضيع المحاضرات النشاطات التميزة التي ياتي واوراق عمل المؤتمر على اشتاع انعقادها بقصد تبادل الخبرات جاجة الأطباء العلمية لتمكينهم

الاشعة تقيديره وشكره لكافية الجبهات

هذا المؤتمر يدل دلالة واضحه

من مواكية المستجدات ونتائج البحوث والدراسات واستبعاب

الجمديد في تكنولوجسا طب وكان النكتور محمد الحياري رئيس اللجنة العلمحيحة فأ الجمعية وطبيب الاشعة في مستة الحسين الطبية قد اعترب عن

و الشمر كسات التي سساهمت في

ويشارك في فحاليات هذا

أ المؤتم الذي يستمر خمسة ايام

انجاح هذه التظاهرة العلمية

المحاضرات وأوراق العمل اخر ما

الاشتعبة بالاضنافية الي خبيراء

واقسيم على هامش المؤتمر معرض للأجهزة الطبية الشعاعية

فيه اقلام حول اجتهزة الاشعة

ومتخصصين من كل من اميركا، بريطانيا، السويد واطباء اردنيين وقبال الدكيتور استحق مرقبة في تخصصات اخرى ذات علاقة نقيب الأطباء الأرنئيين أنَّ انعقاد ومساس بالطب الشبعاعي مثل تخصصات العظام والإعصاب

ويتناول المؤتمر من خسسلال توصل اليسه العلم في مسجسال الأمراض الشسعاعية وامراض

فوق الصوتية والتصوير بالرنين

الأعصناب والقحوصات بالأمواج

وكيفية العمل عليها.

الحديثة ومستلزماتها بمشاركة مجموعة من الشركات وعرضت ألسعد بلقى كلعته

يصلح حالنا.

المعوزين.

صابقة مع الله تجمعنا تحت

الرابة الهاشمية بقلوب مستنبرة

صَافِيةً عَلُ اللَّهُ تَبِأَرَكُ وَتَعَالَى

وكرر رئيس الجمعية شكره

وتقديره لرئيس حزب التقدم

والعدالة لتلبيته نداء الخبر

الانسائي النبيل والمشاركة

الايجابيية لرفع المعاناة عن

وفتح في الحفل الذي تخلله

حفل عُشباً؛ على شرف راعي

الاحتفال باب التبرع حيث تبرغ

السيد على فريد السحد بمبلغ

(٥٠٠) بينار باسم حزب التقدم

والعدالة كما تبرع عددمن

المدعوين واعضاء حزب التقدم

والعدالة بمبالغ نقبية لدعم

الجمعية وتمكينها من تحقيق

وحضر الحقل جمهور من

المعوين واعضاء الجمعنة

وعدد من اعضاء حزب التقدم

وتجدر الأشارة الى أن جمعية

السعة الهاشمية التي تاسست

عنام ١٩٩٢ تهدف الي ترسيخ

العقيدة والقيم والاضلاق

الاسلامية ونشر الثقافة

وتعميق روح الانتماء والمواطنة

الخفَّة وَرَسْتُمْ معالَمُ الطُّرُيُّقُ

الصحيح لابناء الامنة وتثمنية

المساهيم والقيم الاستلامية

والعناية بالاطقال ومساعدة

اليتامي والمتاجين وفتح

الكتبات واصدار النشرات

بحث تطورات

عضوية الاردن في

المات

عسان - بترا - تم في وزارة

التخطيط امس بحث تمهيدي

للمنكسرة الاربنية التي رفعت

لمنظمة الجات اواخر أب الماضي

ونلك ضلال استقبال الكتور

هشام الخطيب وزير التخطيط

السحيد كازاف باني سقير

سنغاف وره لدى الجأت ورئيس

فريق العمل المكلف بدراسة طلب

انضَ مسام الاربن الي انفساقية

وابدى السيد كازافاباني قبوله

لحتوى المنكرة الاربنية خصوصا

وان الاربن قطع شوطا في مجال

ويلتقي السقير كأزاف اباني

الذي يزور الارين حاليا بدعوة من

الحكومة الاربنية وزيري المالية

والنولة للشؤون الخارجية وعندا

من المستؤولين في الحكومية

والفعاليات الاقتصادية في القطاع

الخياص حيث ستنظم غيرفة

صناعة عمان لقاء للضيف مع

اعضناء الغرقبة وللهشمين من

مناقثة اوضاع مياه

الشرب والكهرباء

بلواء الثونة المنوبية

الشونة الجنوبية - بترا

ناقش المجلس التنفسدي للواء

الشوَّنة الْجِنوبينة فيَّ اجتَّماع

عقده امس برئاسة السيد محمد

الصبيحات متصرف اللواء

اوضاع مياه الشرب والكهرباء

أويحث المجلس اعتداد متوارنة

الدوائر الحكومية والاعتداءات

المتكررة على اراضي الخزينة من

قسبل بعض المواطنين وعسده

التهاون مع المعتدين والعمل

على صيانة الطريق المؤدية الى

كمأ بحث مهام لجنة السلامة

العامة ودورها في متابعة

وسراقبة الاسور الصحية

في مناطق اللواء كافة.

بلدة النهضة.

القطاع الخاص.

تجرير التجارة الخارجية.

اهدافها ويرامجها الطموحة.

والعدالة في منطقة الشمال.

رئيس حزب التقدم والعدالة يرعى حفلا خيريا في اربد

تخلف الوطن والمواطن بدلامن

واكد رئيس حازب التقدم

والعدالة في كلمته ان حزب

التقدم والعدالة وهويناصر

تحقيق مبادىء الى تعصيق

مفاهيم الديمقراطية والالتزام

بها قولا وعملا في كَافة الماسن

السياسية والأجتماعية

ه الاقتصّابية كما أنه يدعو الى

الوحدة الوطنية ليكون الشعب

كالبنيان المرصوص يشد

بعضه بعضا في وجه اعدائه

كما انه يدعو الى أحترام الرأي

الاخرحتى لوكان مخالفا للأن

النستور ومبادىء الحنزب

توجب احترام حريات جميع

المواطنين في الراي والعقينة

كسسا توجب المساواة بين

الارىنيين جميعاحتى بعم

الخير ربوع الوطن فيتحقق له

ولمواطنيه ما نصبو اليه من عزة

وتمنى السيد السعد للقائمين

على الجمعية المزيد من النجاح

والتقدم منمنا الجهود الكبيرة

التى يبنلونها في سبيل تحقيق

اهداف الحمعية الخيرة.

● رئيس الجمعية

ورفعة.

تقدمهما وازدهارهما.

الديمقراطية والالترام بها في كافة الميادين

لتحقيقها حيث اشار الى جمعية

البيعة الهاشمية ومن خلال

ثوابتها التي تتمسك بها تنتظر

من كل الخيرين دعمها ورعايتها

لتنهض برسالتها في المحبة

والنناء ولتصصل الى قلوب

البائسين على مساحسة هذا

وقبال: قىد يسبال سبائل: لماذا

الديعة الهاشمية؟! سؤال نجيب

عليه بكل ثقة وتأكيد انها

سميت بالبيعة الهاشمية لا

لنشقرب بها زلفي الى احد ولا

لنصل من خسلالها لمكاسب

شخصية ولكننا ارتناها بسعة

كبيعة الرضوان قاعدة لبناء

حييل الغيد الواعيد، شيعيارها

المؤاخاة والمحبة، وان الافضل

لاحد على احد الأبما يقدم في

سبيل رفعة هذا المجتمع

وقبال السييد ابو خبيط لقيد

اربنا جمعية البيعة الهاشمية

خبمة هاشمية عالية يستظل

بظلها رواد الخير الأمرون

بالمعروف الناهون عن المنكر

حاملون مشاعل الهداية لخلق

عناصر فرقة وزراع فتن.

مجتمع التكافل والتضامن لا

واضاف يقول: ارتناها مدرسة

ريانية تسهم في نشر الفضيلة

لعنصس الارشياد الزراعي ليكون

عنصب مسؤازرة ودعم لادارة

الغسابات في الميدان ومسابين

المزارعين لتشجيعهم على زراعة

واوضح ان مسؤولية الحفاظ

على البيئة وحمايتها بزراعة

الاشتصار المرجية ورعابتها

مسؤولية وطنية جماعية مثلما ان

الفائدة المتاتية من هذه الأشجار

هي فوائد عامة للوطن والمواطن

وانَّ علَينا جسيعًا تَشْجَعَهُ المزارعين على زراعة الاشجار

الاشجار وحمايتها.

الوطن الأعز.



🛭 جانب من الحضور

#### ەئلاسواق،

رعى السيدعلي فريد السعد رئيس حرب النقدم والعدالة في قاعة الاندلس الحفل الضيرى الذي اقامته جصعية البيعة

الهاشمية في اربد والقى السيد السعد كلمة في الحفل أعرب فيها عن بالغ شكرة وتقديره لجمعية السيعة الهاشمية الإتاجتها فرصة هذا اللقاء مع نخبة طيبة من الناء الوطن في هذا الحقل المسارك الذى تقيمه الجمعية في سبيل تحتنيق اهدافها وغتاياتها

وتال: لقد استعرضت الإهداف المتناسينة التي تاسنست هذه الجمعية من اجلها فتبين انها تتشعب الى فرعين كل منهما يكمل الأخس وهصا بشتسيها ضروريان في سبيل تحقيق المجتمع الفاضل المتقدم.

واصَّاف: فالفرع الاول من اهداف الحسمينة يدعنو الي ترسيخ الايمان بالعقيدة ونشر الثقانة الإسلامية الحقيقية والتمسك بالقيم والإخلاق الفضيلة وبذلك تكون سدا منيعا في وجه الانحلال الخلق وفى مقاومة التيارات الداخلية التى تحاول ان تقطع الصلة بين الموأطن العربي وتراثه المدني والحضاري, واضاف يقول: اما الغرع ب الثاني من اهداف الجمعمة فانه

يسعى الى تعميق روح الاقتماء والمواطنة الصقة والاضوة لدى المواطنين وشسعهم الىتراب الوطن ومعالجة القضايا العامة ت المجتمع المعناصير أ

باسلوب مسوول بعيد عن العصبية والتصرف واكد السيد السعد: أن هذه المباديء السامية للجمعية بفرعيها الديني والوطني تجسد مُنَّفُ كُلُّ مُـوَاطِّنَ مُـخَلِّصَ فَي سبيل مجتمع فاضل تسود فية النيمقراطية والاضوة بين ابناء الوطن في سببيل توحييد

وقسال رئيس حسزب التسقسدم والعبدالة: أن الوحيدة الوطنيية من مقومات كل مجتمع ناجح يسسعى الى التقدم والتطور وشي غاية بحد ذائها يسود من خُلالها التحانس والاخوة بين ابناء المجتمع الواحد كما انها وسيلة أيضا لانه بدون الوحدة الوطنية لايستطيع اي مجتمع أن ينطور ويتقدم لان المجدمع انما يزدهر بهمة وجهود ابنائه المتضّامنين في سبيل رفعته

جه ويمم لخهم الم

والمواطن.

واضاف السيد السعديقول: ان المواطنة الصالحة الضا توجب ان نؤمن ونناصل في سبيل تحقيق مفهوم التغدية لانه بدون هذا المفهوم لا تتحقق الوحدة الوطنية..

وعلى الرغم من الجهود المبتولة

لحسانة هذه الغيابات وزيادة

رقعتها الاان المساحة المغطاة

بالاشجار الحرجية لم تصل بعد

الى ١ في المائة من المساحة الكلية

حيث أن الدور الأول لهذه الغادات

هو حماية الأنظمة البيئيلة وحفظ

النسربة والميساه والحسفساظ على

التنوع الصيوي وتلبية الحاجات

المتزايدة للسكان من اماكن التنزه

والأستجمام أضافة الى بورها

الاقتصادي في خلق فرص العمل

لآلاف السكان الريفيين وربطهم

في أرضبهم وعدم هجرهم لها الى

المنن ودورها في انتاج المنتجات

الصرجعة الاستاسحة والثانوية

ودورها المباشر وغير المباشر في

زُبِادَةَ الانتاج اَلزَراعَي وحساية

وقال ٌلقد تطورت استاليب ادارة

الغابات وفقا للتطورات الجارية

وبعد ان كان هدف هذه الادارات

هو انتاج خشبی مستدام باعلی

مقدار تسمح به الظروف البيئية

تطور هذا المنحى لزراعة انواع

حرجية مقاومة لتلوث البيشة

والان نجـــد أن منحى أدارة

الاراضى الزراعية.

وكان السيد عبدالله ابو خبط رئيس جمعية البيعة الهاشمية فالتعدية تدعو الى احترام الراي الإخر حتى لو كان مخالفاً قد القي كلمة في بداية الصقل رحب فيها برئيس حزب التقدم لراي الفرد ما دامت مجموع هذه الأراء باختلافاتها ترقد مستيزة والحدالة وشكره على تلبيشه الوطن نحو الافضل لانه يدون الايمان بالتعدية ننةسم الى الخيري للجمعية. فرق وشيع مختلفة تناصب

ورعاية النشء وتقويم سلوكه ضمن توابت الإيمان والانتماء

واستعرض السيد ابوخيط

حتى لايكون ضحية افكار مسمومة وتبارات متضاربة. الدعبوة لرعباية هذا الحفل واختتم السيد ابوخيط

كلمته بألقول اننا فيهذا

الغابات هو باتجاه مقاومة تلوث

السيسشية واشسراك السكان في

التخطيط وادارة الغابات

والحسصول على الغداء مع

المحافظة على البيتة ومواردها

فالاتحاه السائد الان هو زراعة

الاشجار الحرجية لانتاج الغذاء

وحماية البيئة والحصول على

اعلى مسردود زراعي وحسيسواني ممكن في ظل الحسابة البيشية

التي توفَّرها الإشجار بالإضَّافة لل

تقدّمه هذه الأشجار من انتاج

خشبى وفير وتلبية لهذا الاتحاه

### العداء وهذا يؤدي الى افتتاح ورشة العمل الخاصة بالزراعة الغاباتية

## ٨٪ نسبة الأرض القابلة للزراعة في الاردن ◙ المعاناة من مشاكل سوء استخدام الموارد الطبيعية

## ◙ زراعة الاشجار الحرجية ورعايتها مسؤولية وطنية جماعية

عصان ـ بترا ـ افتتحت في مركز

تدريب الرصان امس ورشية العمل

الضاصة بالزراعة الغاباتية وغابات المجتمعات التي ينظمها المشروع الأقليمي للغابآت والأمن الغنذائي لنول حوض البحر المتوسط وتستمر اربعة ايام واستنعرض المهندس منوسي العبادي سبير سبيرية التصريح والغابآت في افتتاح الورشية

المشاكل التي تواجه العالم اليوم وهي التغير الصاصل في المناخ وتلوث محسادر مسياه أألانهار والبحار والمياه الجوفية اضافة البي تنشور الغسبابات والمراعي وانحسراف التسرية واتسساغ الصحاري ورحفها مشيرا الى ان المفتاح الرئيسي لمقاومة نلك هو اصلاح البيثة وتطويع الأرض من ا احل أنَّتاج المزيد مَنَ الغداء في سبيل مكافحة الجوع والفقر وزراعتة الاشبار والغابات للشحافظة على البيئة.

وقبال انه نتسجية الظروف وست ... النسئمة الجافة السائدة في الأردن فكأن الأرض القكابلة للزراعية صغيَّرة جدا لا تتعدى نسبَّتها ٨ هَى اغَانَة مِن المساحلة الصاصة وحتى هذه النسبة فانها تعاثى من العديد من المشاكل العائدة لسوء استخدام الموارد الطسحية من تربة ومساءً وننسسات في طل الظُروفُ الْجِيئيةَ الهشة غَيِر المواتسة حيث تقلصت الانتاجسة الزراعينية في الإراضي البيعانية وتملحت التسربة وتلوثت في مواقع كثيرة من الأراضي المرويةً وتلوثت المبساه واستتنزنت مصادرها وانجرفت التربة وزحف العبشران واتسع على حسبات الأراضى الزراعية اما في اراضي

المراعى فان الأمسر اكتشر خطورة حبيث تدهور النبسات والتبرية ووصل التصبحر الى برجة تنثر بالخطر الكبير واللاعودة، واضاف أنَّ مساحة الخامات في الأردن محنودة اضافة الى نوعية هذه الغابات التي ورثناها مدسرة

عمان - بقرا - عاد الى عمان امس الأول الوقيد الاريني الذي شيارك في المؤتمر الدولي للتربسة الذي عقد في

والأربعون لمؤتمر التربية الدولي على صوصَوع التربية من أجل التفاهم النولي والسلام والديمق راطية ومناقشة ونبيقة الإعلان الذي اقره للوتمر في الجلسة الختامية والذي اكد المنة قنام وزارات التربية في العالم بالعمل على تعزيز مبادىء السمقر اطبة ومفاهيم التعاون الدولي والأنفتاح على الثقافة العالمية بهدف تنسيسة الاتجساهات لدى الطلبسة والمتستلمين لمسارسية الاسساليب

القضَّاباً الفكرية والعملية.

رئيس الوقد ان الإعلان اكند اهميلة قسيام وزارات التربية والتعليم في العسالم بالعسمل على تطوير النظم التربوية لترسيخ هذه المفاهيم والمبادئ، ووضعها في الاطأر التعليمية.

كما شيارك الوقد الاريني في حلقات

اطار عالي.

جاعت الرغبة في عقد هذه الورشة باعتبار الشجرة من اهم عناصر التي ستركز على مختلف النواحي البيئة مما سيخلق الفرص المواتية لانتاج زراعي وحيواني التعلقة بالغابات لخيمة البيئة وزيادة الانشاجية الزراعية من خُلُلُ القاء الضوء على دور ويناقش المشاركون في الورشية الاشجار في حماية البيئة عامة وعندهم ٢٠ مشاركنا موضوعات حول الأرشياد الحرجي وزراعية والبيئة الزراعية خاصة والتركين عْلَىٰ مَشَارِكُهُ الأَرْشَادِ الرِّراعِي قَدِهَا الغابات وحماية البيئة والمشاركة الشسعبية في ادارة وحساية لكون هذا العنصـــر هو الإداة الغابات وتطوير الانظمة الزراعية الحكومية القادرة على التعامل مع المزارع وتزويده بالمعلومسسات الحرجية والرعوية اضافة الى والخسبرات الزراعسة ليسقوم موضوعات حول كفظ التبرية بتطبيقها بوصفه محورا للعملية وترشيد استعمالات مناه الري. التنموية والمستهدف منها ونتطلع

#### عودة الوفد الاردني المشارك بالمؤتمر الدولي للتربية ونكر النكتور عزت جرادات نائب

وقسد ركسزت الدورة الرابعسة

وناقش المؤتمر اطر العمل للوجله الى وزارات الشربيسة والتسعليم في العالم لتقوم بوضع خططها الملائمة لتحقيق مبادىء ومفاهيم الديمقراطية والسلام والتقاهم الدوليّ. وأشار الى ان الوقد الأردني شارك في ندوتين رئيسيتين لتعزيز الموضوع الرئيسي للمؤتمر كانت الاولى حول البيطوراطية في التعامل مع مختلف التربية من اجل النسامح وتضمنت

افكارأ تتعلق باهمية تضمين المناهج

ومن الأمسور البسارزة في المؤتس اعلان المدير العام لليونسكو بان يكون القسامس من تشسرين الاول سنويا اليوم العالي للمغلم .

التربوية مبادىء التسامح والحوار بين التُسقسافسات واثرها في تعسزيز التفاهم الدولي والندوة الثاثية كانت حول التربية من اجل القرن الصادي والعشرين والتي تهنف الي تصييد الشوجهات العائلية نصو التربية السنتقبلية لتحقيق مستوى اعلى في التنمية البشرية.

بحث في مجالات الاعلامٌ وعُلاقته بالتربية وبور اللغات الأجنبية في تعزيز الانقتاح على التقافات العالمية والعلاقة ما بين التربية والاقتصاد في

وضبطها في جميع مناطق اللواء حفاظا على صحة وسلامة المواطئين والقيام بحملة شباملة لكأفحة الحشرات والقوارض التي نسبب الكثير من الإمراض

الامتبرة يستمية على دعيميها ورعابتها للامانة العامة للحنة الوطنية للسكان التي تعمل على تنفيذ ألبرامج والانشطة السكانية في الأردن

عمان ـ بترا ـ اعرب الشاركون

في ورشة عمل السكان والتنمية

وتنظيم الاسبرة التي اخسست

مؤخرا عن عظيم تقديرهم لسمو

واكد المشاركون في توصياتهم التي صدرت في نهاية اعسال الورشة ضرورة تفعيل التشريعات المتعلقية بجيمتيع فيصول الاستراتيجية الوطنية للسكان يما نستجم وتحسقيق الاهداف القطاعية والعامة وأعادة النظر في قانون مهنة القبالة في الاردن للأرتقاء يهذه المهنة الانسأنية في المجتمع والتركيز على تنميتها وزيادة أعاداد خريجات القيبالة

وتوفير الحوافز العلمية للقابلات لمواصلة تحصيلهن العلمي. واوصى المسارك ون النين يمثلون مسخستك الوزارات والمؤسسات الحكوميية والاهليية والتطوعية ذات العلاقة بالقضايا السكانية بدعم جهود الامانة العامة للجنة الوطنية للسكان في مجال اقرار سياسة واستراتيجية

والطفولة وتباعد الاصمال في وزارة الصحة وفي عيرها من القطاعات المحصة وتنفيذ البرنامج الوطني الص للمباعدة بين المواليد ووضع خطة مستقبلية للعمل بموجبها ضمن القطاعات الصحية والقطاعات الداعمة لها في مجال التوعية وخاصة التركير على دور الوعاظ

للحلية في متّختلف التجمعات السكانية في الملكة مؤكدين على دور الاسرة واحترام حق الازواج في احتيار عند الاطفال النين يرغبون في انجابهم وعلى اهمية تور الزوج في مجال التوعيلة يقعالية برامج تنظيم الاسرة. ودعيا المساركيون في ورشية العمل الى تفعيل برامج الامومة

ورشة السكان والتنمية وتنظيم الاسرة

الاشادة بدعم ورعاية الاميرة بسهة

■ تأكيد تفعيل تشريعات فصول الاستراتيجية الوطنية للسكار

وطنية للسكان واضحة المعالم بما

يتوافق والبعد القومي للاربن

وينسجم مع تعاليم الشريعة

الإسلامية السمحة أضافة ألى

تفعسيل المساريع والبرامج

والانشطة السكانية وتنفينها في

كما اوصى الشاركون بعقد

الندوات وورش العمل في المناطق

خبارج العياصمية لنشير الوعي

والتثقيف ببن فئات المجتمعات

الميدان العملي.

توصياتهم على اهمية التوعية معلاقة المساعدة بين المواليد بتحسين نوعية الحياة اضافة قر الفوائد التي تعود على صحة الإم والطفل والممسيسة الاتصيأ المواجهي بين مقسمي الخسدة مجال تنظيم الاسرة والستفييين

والرشدين وتفعيل مناهج التردي

السكانية ضمن المناهج المرسية

ودعم استراتيجية وطنية الأعلن

وشسدد المسساركسون في

في مجال الاتصال السكاني.

وكانت ورشة العمل قد ناقشت على مدى خمسة ايام عدة اوراق عسمل تغاولت الوضع السك والسياسة الاستراتيجية الوطنة للسكان واحتياجات التخطيعا الاسسري والبسرنامج الوطني الصحى للمباعدة بين الواليد والزراة والعمل والتعليم والسلة والموارد والاثار الصحية لوسائل الساعسة ونظرة الاسلام نصو تنظيم الاسرة والاتصال وبرامع تساعد الولادات في ضبوء منهج التسويق الاجتماعي علما يأن ورشة العمل عقنت بالتعاون بين الأمانة العامة للجنة الوطنية للسكان والمجموعة الاوروسة

والبيطرية والرراعية.

الصناعات الهنسية

وقسال ان عسند الصناعسات

الهنسية يبلغ ٨٠ صناعة حجم

استخماراتها الامليون بينار

وغدد العاملين فيها ثلاثة الإف

عامل وعاملة وابرن منتجاتها

المكينات الصناعيية والزراعية

وافران الغاز والثلاجات والاحيرة

الكهربائية والألكترونية

والرافعات والمكليس والعدات

حين يبلغ عسند الصناعات

البلاستبكية والطاطية والطيبة

٤٥ حجم استثماراتها ٥١٤

مليون بينار وتوفر ١٦٠٠ فرصة

عمل ومن اهم منتجاتها انابيب

الري والاكسيساس والعسبسوات

البلاستيكية والحبيبات واشرطة

مدير عام المدن الصناعية

## حيمات يدعو لوضع استراتيمية مناعية تعتمد التصدير كدعامة للتنهية

■ اقامة مدن صناعية في معان والطفيلة والإغوار

ينار ومن منتجاتها الكيسولات عمان ـ بترا ـ اكد الدكتور فايز الحد لاتينية والاثوية البشرية

الجديدة في عمان والزرقاء بعد السحيمات مدير عام مؤسسة عمان الصناعية في سحاب. للان الصناعية ضرورة وضع استراتيجية صناعية تعتمد التصبير كدعامة للتنمية وتعمل على تنمية الصائرات وتنويعها سلعيا وجغرافيا بغبة مواجهة

لحتمالات الستقيل التي قد تفرضها مرحلة السلام القائمة ُ وَقَالُ فَيْ حَدِيثُ لُوكُنَّا } [لِأَتِيَامُ الرَّتَيْلُةُ أَنْ مَا يَعْزَرُ هَنَّا النَّوْجُهُ المسار المتوقع للمتغيرات الدولية والاقليمية وبخماصة الزيادة اللتوقعة فيحبم المنافسة النوعية والسلِّعية النَّيِّ ستشهدها المرحلة القسادمسة والنِّي تتطلب التركيس على الارتقاء بجوبة الانتاج الأربني لتحسين فرصه في المنافسة محلبا وخارجيا على ان و الانشائية. سبق ذلك كله تهيئة البيئة الجانبة والمحفزة للاستثمار الصناعي والتصنير والعمل على

> التحتنة وتيسير وتبسيط الإجراءات المتعلقة مثلك. واهساف ان المؤسسة تسعى الى دراسة وتخطيط وانشاء المدن الصناعية في مختلف محافظات والوية المملكة لتوزيع الصناعات على كافية المناطق وتصقيق التوازن والتوزيع العادل لمكاسس التنمية وتشجيع انشاء وانتقال للشاريع الصناعية القائمة الى المدن الصناعبية والعيمل على تطوير وتكامل الصناعات في هذه المدن وتنليل العسقسبات التي تعترض نلك وتوفير كافية الخدمات الاساسية والتنسيق مع الجهات ذات العلاقة لتوفير كافة الذيعيات السيانية للعثملية

تطوير وتحديث ضمات البنية

الصناعية والداعمة لتطورها مين صناعية حييية

وانتبار الى ان المؤسسة تمكنت رغم قللة الامكانيات والطروف الإقتصانية الصعبة التي يعيشها الأربن من انشساء مستبين صداعهيتين الأولى في عهان والأخرى في اربد كما أستملكت نطعة ارض في مصافظة البلقاء القامة منبنة صناعية وتدرس حالبا موقعا ثم اشتبياره في محافظة الكرك لأسامة محدثة صناعية فيها موضحا ان الشاريع المستقبلية للمؤسسة تتضمن اقامة مدينة صناعية في كل من معان والطفيلة والأغوار وهناك تراسيات كاليبا لإقباعية مبيخة صناعية جنبنة في محافظة الزرقاء لاستيعاب الصناعات

عمان - بترا - يشارك الاردن في

اعمال المؤتمر الخامس للمنظمة

الاسيبوية لاجهزة الرقابة المالية

والمصاسبة الذي سيمقد في

العاصمة الهنبية خلال الفترة مأ

بين الدائي عشر والتاسع عشر من

وقال النكتور عبد خرابشة رئيس

ببوان للحاسبة الذي سيتراس

الوفسيد الاردني الى المؤتمر في

تصريح لوكالة الانباءالاربنية ان

هذا المؤتمر ياتي تصفيفاً لأهداف

الشهر المقيل.

اشتغال كافة اراضي ومباني مدينة وقال النكتور أأسحيمات انه

نظرا لما تتمتع به مدينة عمان الصناعية من تكامل وتنوع في الخيمات فقد تم اشغال كافة أراضى ومبانى المدينة منذ اربعة إِسْهِنَ جَنِينَ بِلْغُ عَنْدَ صَبَّاعَ أَنَّهَا (٣٣٧) صَعْنَاعَةُ بَحَجِمُ إِسْبِقَتْهُمُ إِل تَجَاوُرْ (٢٣٢) مليونُ نَيْنَارُ تُتُوفِر (١٢٥٠٠) قرصة عنفل لخنتلف الستويات المهنية والاكانيمية وتتوزع تلك الصناعسات على مختلف تطاعات الانتاج مثر الصناعات الغذائية والتوائية والهندسية والبلاستيكية والمطاطية والكيماوية والنسيجية والقطنية والخشبية والورقية

وقال ان ۲۵۰ مشروعا من هذه الصناعات باشرت العمل والانتاج والبقية في طور الاعداد والتجهير ومن المتوقّع لن تباشر الانتاج مع نُهايَّة العَّامُ الحَالَي مُبِينًا أنَّ ٢٠ في المَائة من الشــركــات التي باشسرت الانتساج تصسدر مسعظم منتجاتها الى الضارج فوصلت الصناعة الأربنية الى مختلف

النول العربية والأوروبية وكندا

والولايات المتحدة. ومن بين الصناعات القائمة في محينة عـمـان الصناعـيـة (٥٥) مشتروعا استخصاريا عربينا واجتبيا مشتركا منها (٣٣) ربب. استذمارا عراقيا يقدر حجم استشمارها بـ١٣ مليون بدنارُ توفر مسا يزيد على ٩٠٠ فرمسة عمل و٦ استشمارات سورية مقدارها ٤ ملايين بينار توفر ١٠٠٠ فرصة عمل واستثمار ليبي واحد مقداره ٤ مالايين بينار ويُوْفَر ٥٠ قرصة عمل وثلاثة استبتثمارات احتبية بالكامل مقيارها ٦ ملايين نينار وتوفر حوالي ١٥٠ فرصة عُمَلُ وَ ٢٣ اسْتَثَمَّاراً مَشْتَرِكاً بِين

#### مستشمرين اربنيين وعرب واحانب مقدارها ٢٩ مليون بينار وتوفر حوالي ١٢٠٠ فرصة عمل.

الصناعات الغذائية ويبلغ عدد الصناعات الغذائبة في المعينة ٢٨ حجم استثمارها م.٧٧ مليون دينار ويعمل في هذا القطاع ١٩٠٠ عيامل وعياملة ومن ابرز منتجاتها اللحوم والخضار والفواكه المعلية والزيوت النيانية والألبان والأجبان وعصير الفواكه أسا ألصناعيات النوائية فيجلغ عددها ۱۷ تستوعب ۵۰۰ عبامل وحجم استثماراتها ١٥ مليون

الكاسسيت والأدوات المنزليسة وىيسكات الكمبيوتر.

الصناعة الكيماوية اما الصماعات الكيماوية فتبلغ ٤٨ صناعة حجم استثماراتها ٣٣ ملينون بينار وتوفر ١٢٠٠ فرصة عمل من منتحاتها المحدات الحسشسرية ومسواد التنظيف والعطور وطلاء للصادن في حين يبلغ عدد الصناعات النسيج والقطنية ٢٢ بحجم استثمار متقداره ٤٠ مليون بينار وتوفر ١٤٠٠ فرصة عمل ومن منتجاتها السنجاد والموكنيت والالبسة الجاهزة والاقمشة القطنية والحرامات والشراشف وخيوط النايلون.. ويبلغ عند الصناعات الخشيبة ٢٧ يحجم استثمار ١٩ مليونُ تبنار وتوفّر ٢٠٠ فرصة عمل وتنتج الإبواب الخشبية والاثاث والمطابخ وأثاث الصدائق

والواح القورمايكا. وقال ان عدد مساعات العاباعة والورق والتسغليف ٢٦ بحجم استثمار مقداره مليون بيذار وتوفر الفي فرصة عمل ومن ابرز منتحاتها الطابع التجارية والعبوات الكرتونية. الورق. القبرطاسيية.. الورق الصحي.. وعبوات الالمنيسوم.. واقلام الرصاص الحافة.. اما الصناعات الانشلثية فيبلغ عيدها ه صناعات تحجم استثمار مقياره ٨ ملايين دينار وتوفر مائة فرصة عمل ومن اهم منتجاتها الأنوات المنحية المنزليسة وسسيسراميك الصائط والأرضيات والصحون والكاسات

## المشاركة بمؤتمر الرقابة المالية في المنف

للرقابة المالية بين الأجهزة الأعضاء

وتنمية التعاون على اختلاف أشكاله بين الأجهزة الأعضاء وتوطيد الصلات بينها وتشجيع تبايل وجهات النظر والافكار والخبرات والبحوث في ميدان والعشمل على رقع مسستسوى هذه الرقسانية في المجسالين المعلمي

و التطبيقي. وأوضح النكتور القرابشة ان الموضوع الرئيسسي الذي حسد

المنظمة الاسيوية المتمثلة بتنظيم الانظمة باتي لدعم فعالية الرقابة

والجرانيت.

للمناقشية في هذا المؤتمر هو يور الأجهزة العلب للرقابة المالية والمحاسبة في تعزير فعالية انظمة الرقسابة الدَّاخلينَة والأنظمة المحاسبية في القطاع الحكومي مشيراً الى أن تحديد هذا للوضوع جاء للأهمية الخاصة لانظمة الرقابة الدلخلية والانظمة المجاسبية في تصقيق المساعة الادارية والمالية الحكومية حيث ان تقييم هذه

• تضريبر سوق عمان المالسي .

# اقتصاد السوق

MARKET ECONOMY

مصنعه بإستياز من شركة PHILLIP LOOS الألمانيـ الشبهيـ د بخبرة شه وثلاثـود عاماً طبقاً لمواصفات الكسود الألسماني TRD. ميتا لقا METALCO شركة الصناعات المعدنية م.م.

LOOS - JO STEAM BOILERS

من ٢٠٠ كغم/س إلى ١٤٠٠٠ كغم/س

إلى المعتبين ببويلرات البخار ...

ثلاثون عاماً من الإبداع والتطوير . لمؤيد من المعملومات الرجاء الإتبصال مع ٧٢٣٠١٥ - ٧٢٣٠١٦ .

### اجتماع المجلس الاقتصادي الاستشاري

انتهت القراءات الاولية لمشروع

القسانون في ديوان التشريع

حيث تم اقراره من قبل اللجنة

القانونية وان الصيغة النهائية

ستعرض امام الجلس

الاقتصادي الاستشاري في

احتماعه القائم حيث يكون قد

عمان ـ بترا ـ عقد في دار رئاسة الوزراء صبياح أمس أجتماع للمجلس الاقتصادي الاستشاري برئاسة النكتور عبدالسآه المصالي رئيس الوزراء حيث استكمل المجلس بحث جدولَ اعماله وخاصةً فيّ الاثارالاقتصادية للسلاء والاقتصابية لرفع المقاطعة العسرييسة عن أسسرائيل والإجراءات الكفيلة ينصمانة الاقستىصاد الاردنى في ضبوء المتنخبيرات التي تشبهدها

كتب عصام المجالي

يلتقى مساء اليوم رجال اعمال

من مُحْتَلُف القطاعات الإقتصانية

الأربنية في مقر DHL العالمية

وقسال بيستسر ويلسسون المنير

التنفيذي لكتب DHL في عمان

في حسنيث لدالاسواق، أن هذا

اللَّقَاء يهدف الى اطلاع المشاركين

على المستسوى المتسقسم الذي

الشحن الجوي للبضائع ضاصة

وإن خدماتها قد اقتصرت مؤخرا

بشكل رئيبسي على نقل الوثائق

وبين ان DHL ولتنامي مستوى

عملها في الأرين ستقيم تسبهيلات

وخدمات منطورة ونلك للتكيف مع

التقدم المستمس الذي يشبهده الاقتصاد الارىني خاصة في

المجال المتناعي من خسمسات

واوضح أن المنطقة تشبهت

الشَّحنَّ الثقيلة والْحُفيفة.

خفيفة الوزن.

توصلت اليسة DHL في مسجسا

لحَدمات الشَّحن الجوي السريع.

واستمع المجلس من وزير المالية ومنير عام الجمارك الى ايجاز حول اهداف مشروع قانون الجمارك الجنبد والذي يهنف الى تحقيق تحديث كامل لقانون الجمارة بحيث يرقى الى متطلبات الاقتصاد الوطني ويبسسط الإجسراءات ويسسهل مسعسامسلات المواطنين لازالية التحقيدات البيروقراطية وليستطيع صاحب العلاقة التسعسامل مع النوادُر المعنيسة ىكفاءة وانجاز.

واوضح السيد سامي قموه وزير المالية ان الوزارة قسمت مشروع قانون الجمارك منذما يزيد عن ستة اشهر ... وقد

■ ويلسون: نسسعى للتكيف مع التطورات التي يش

تطورات وتغييرات نتيجة لعملية

السلام الجارية ستنعكس ايجابيا

على اقتصابها وخاصة الاقتصاد

الريني من توسع في المساعلة وريادة في الانتساع والفشرط

وقسال ان DHL قسامت بتطوير

شبكات وتكنولوجيا البنية

مكتبها فيعمان ونلك ضمن

تطويرات شاملة في مسخستلف

كما وفرت مستوى عالى من

التكنولوجيا في خدماتها بهدف

توفير الوقت لأيصال شحونات

النِسطيسائع من والى الأرين من

مختلف مناطق العالم بالأضافة

واكدانه نظرا للتطورات التي

تشهدها التجارة العالية ومأ

يتبعه نلك من فتح اسواق جديدة

فلا بد من البحث عن وسائل

حبيثة لتطوير مستوى خنمات

الى خىمات ايصال الوثائق.

مكاتبها في العالم.

تم الحنصبول على مبلاحظات القطاع الخاص المتعلقة بمشروع القانون باعتبار ان تطبيقه بشكله الجنيد يهنف الى التسهيل على المواطنين والتجار للتخليص على بضائعهم.

في لقاء مع رجال الاعمال الاردنيين مساء اليوم

تفرض ابتداء لحماية انتباج قطر ما من الانتاج الاسرائيلي واثار اعضاء المجلس خلال وانما لمعاقبة الأخيرة لاحتلالها اللقاء اهمية معالجة القانون القضايا التخمين واتباع الراض عبربينة فباذا تم لجبلال

وليس اقتصابيا وبالتالي لم

السلام قلا بد من الغاء المقاطعة الإساليب العالمية الحديثة الى بزوال الاحتلال.. ولكن السؤال التقدير وتسهل الإجراءات مع هو ماذا يجب على الاقتصادي المحافظة على حقوق الضرينة الاربني ان يتخذ من اجراءات ومنع التهرب من خلال تشبيد لحماية نفسه وتقليل الاضرار وزيادة المكاسب المكنة العسقسوبات على المتسالفين ومستغلى هذه التسهيلات. فبالقباطعية تلغى فيقيدعند كما استمع الجلس الى ورقة مقدمة من البكتور فهد الفانك اوضح فيها أن المقباطعة من حيث البدا هي قرار سياسي

الاستنجابة لطالب الاردن في الارض والمياه والحدود والامن ولامجال للخضوع لضغوطات خارجية لالغائها نون تحصيل الحقوق الاردنية والتي بدونها لا محال للسلام في المنطقة. ويضم المجلس عنداً من السانة الوزراء والفعاليات الاقتصادية أ العامة والخاصة.

الإقليمي تشمل حاليا ١٧ دولة في

واكسندان اسطول طائرات

الشُّحن التَـابِعـة لـــDHُلُّــ تعطي

مبرونة اكبسر وتوفس الوقت في

سترعسة التسوريع وايصسال

وبين ان عنصـــر الوقت يعـــد

واوضع ان خسعسات DHL

لزبائنهـــاً في الشـــرق الأوسط

تمكنهم من الحَصول على فرص

تنافسية اكبر والاستفادة من

كما ان خىماتها قد وفرت منة

الشحن بين دول النطقة وبين

وقال ان کثیرا ممن استفادوا

امكانية خفض التكاليُّف.

اوروبا والولايات المتحدة.

المنافسة في الاسواق العالمية.

الشحونات.

Dow Jones telerate Dow Jones telerate Dow Jones telerate

## أسسواق المسال والممسلات والمسادن

سنة	٦ اشهر	۲اشهر	شهر	- Heals	بيع	شراء	العملة
010/17	04/17	٥٣/٨	110/17	النولار	٠,٧٠٠٠	+,54.4+,	لنولار الميركي
	- 7			الإميركي	1,11.٣	1,1+£A	جنبه الاسترابني
110/17	14/17	04/2	01/2	الجنيه الاسترليني	1,5077	٠,٤٥٠٠	للبارك الإلانسي
				لئارك	• , \$072	٠,٥٤٣٧	فرنك السويصري
0 1/Y	0 1/A	a •/•	24/2	الأثلثني	٠,١٣٢٤	•,1417	لفرنك الفرنسي
£ 1/Y	٤١/٨	٤٠/٠	<b>*11/17</b>	الفرتك	+,1477	• , 7971	الين الياباني
	4 77			السويسري	.,	٠,٤٠٢٠	الجلدر الهواندي
14/17	011/17	010/27	01/2	الفرتك الفرنسي		_	لكرونا السويدي
				ولان	1,122	+,. ££ Y	النير المطالي •
Y 1/Y	Y 1/2	Y 1/A	Y 1/17	البابأني			لقرنك البلجيكى

سعر اعادة الخصم ومنح السلف 4,0٪ ستويا عر الفائدة على الاصدار الأخير من سندات التنمية ۸٫۲۵٪ ستویا سعر الفلادة على الاصدار الأخير من انونات للخزينة لاجل ثلاثة اشهر ۵۵,۵۷. ۱٫۹۸۰٪ سنویا سعر الفائنة على شهادات الايداع بالنينار الأربني لأجل سنة اشهر ۵۰۰,۷٪ ـ ۷٫۷۰۰٪ سنویا

٧,١٠٠٪ ١٧٠٠٪ سنويا عر الفائدة على شهادات الإيداع بالدينار الاردني لاجل ثلاثة اشهر \* أهامش سعر القائدة على اتقاقيات اعادة شراء شهادات الايداع -ه, •٪ زيادة على أعلى لخر مبعر بيعت به الشهادات

-		ساة فطابل ال	العصاب العر	ستار عبرات	,
الربال القطري	الريال الصاني	البيتار البحريني	برهم الإمارات	ريال سعودي	العملة
1, . ٣١٠-١٠	٩,٧٤٧٥.٨٢	4,4081.20	1, + 114-14	_	ريال سعودي
1, * * 4 * - 41	9,0797-1.	1,781471	-	٠,٩٧٨٦٨٨	رهم الإمارات
٠,١٠٣٥٧.٣٥٨	+,47414.444	_	.,1.772.770	٠,١٠٠٤٥.٠٤٦	بينار البحريني
.,1.07.074	. –	1,.11.4.174	٠,١٠٤٨١.٤٨٣	.,1.404.44.	ريال العملني
	1,20.4.1	1,7011.1.	• ,44•4.12	.,4740.0	لربال القطري
•, ٧٧٤٨.٤٨	Y,09VY.YV	۲,٦٥٢٣-۲٧	٠,٢٧٢٢_٢٣	۰,۲٦٦٥,٦٥	لنولار الأميركي
٠,١٧٣٤.٣٤	1,7797.44	1,77860	.,1714-14	+; \\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\	جنيه الاسترليني
٠,٤٢٥٣.٥٩	2, . 727.74	٤,١٠٩٥.٢١	٠,٤٢١٨-٢١	., £177.71	ـــارك المــانــي
۲۷, ۷۷,۷۰	*******	777,17.67	77,27.20	~ YT; X£-AT	ن يـابـاني *
٠,٣٥٢٥_٢٥	4,777771	7,2.71.TV	., 4294-48	•,٣٤١٩.19	رنك سويسري
1,2024-17	17,401.77	15, - 277-29	1,8814-17	1,81.4-4	فرنك فرنسي

						دن معده ين .
فرتك فرنسي	فرنك مويسري	ين ياباني	مارك المائي	الجنيه الاسترليني	النولار الأميركي	العملة .
٠,٧٠٨٨٨	Y,4YFLFA	7,VY1-17	Y, EY17.1A	0,4207.07	T, Y07V-T+	ريال سعودي
٠,٦٩٣٧.٢٨	7,4717-17	4,7887.01	۲,۳۷۰۰-۰۳	۰,۸۱۸۰.۹۳	۳,٦٧٢٧-٣٢	درهم الإمارات
٠,٠٧١٢٠_١٢١	•, 19779.77	٠,٣٧٤١٠٤١٥	٠,٢٤٣٢٧,٦٣٠	۰,04777.771	•,٣٧٦٩٨٧٠٣	النينار البحريني
• , •٧٢٧١-٢٧٢	+,7999-497	• , ۲۸۲ • ۱-۲ • ۹	*, 4 £ & £ 1_ A £ 7	•,7•4/\244/	٠,٣٨٤٩٥.٠٣	الريال العماني
۸۷۲۷۸۳, ۰	ארצונווא, א	. W,71.V.TV	7,4574.44	0,7127.4.		الريال القطري

فرتك فرنسي	السين السابلني	فرتك سويسري	للسلوك الالساني	الجنبه الاسترليني	النواز المياركي	Healf .
1,2447.41	.,497.20	۰,۷۷۸۹.۹۰	٥٥_٢٥٤٠, ١	١,٥٨٣٩.٤٩	-	الدولار الأمدركي
.,1197.97	۰,٦٢٦١.٦٥	+,£417.71	٠,٤٠٧١.٧٤	~	• , 771 • - 12	لجنيه الاسترليني
., ۲47%	1,0770.40	1,7.70.47	_	7,2027.77	1,0895.4	تلسارك الإلمانسي
4.YETT-YE	1,7777-72	I	۰۸۸۷۷۸۸۰	۲,۰۲۲۸۲۱	1,757.44	الفرنك العنويسري
19, + 7. + 8	_	VA,01.0A	75,44.0	104,01.75	100,477	الين الداباني:
	0,7070.10	1,1704.77	7,5104.77	۸,٣٨٧٨.٩٤	0,791.0.	القرنك القرنسي
<b>۲۹۷, ۲۰-۳</b> ۸	1071, EALEY	1777,777-11	1-10,74.48	7597, .0.75	1047,00.00	الليرة الايطالياء
<del></del>					• كل ماللة لير	كل ملاة بن .

71.4	شب	J—	٣ شــ	J	٦ شــ	J	····	نسة
العملة ا	من	إلى	من	إلى	من	إلى	من	إلى
النولار الأعيركي	٥٣/١٦	110/17	٥٥/٨	• ተ/አ	014/17	04/17	34/4	٦١/٨
الجنيه الاسترابيني	0 1/Y	01/8	٦,٠٠	04/2	71/7	71/8	Y 7/A	Y 1/A
للين العاباني	10/17	11/17	7/74	Y 1/A	Y 1/Y	Y 1/2	Y 17/2	Y 1/Y
للسارك الالمانسي	£Y/A	£0/A	0 1/A	£Y/A	00/17	01/17	011/17	01/17
الفرنك الفرنسي	01/4	01/2	011/17	۲۱/۷۹	010/17	011/17	77/17	77/17
الفرنك العويسري	<b>TY/A</b>	TO/A	27/17	T10/17	2 T/A	٤١/٨	11/11	11/13
اللبرة الإيطالية	A 1/Y	۸,۰۰	۹,۰۰	A1/Y	11/3	1,15	1.7/4	1 Y/A
		والعقار	القائلة	عـي اند	و (دوال	٠,		
العملة	ترهم ا	الإمارات	الدينار	البحريني	النينار	الكويتي	الريال ا	لسعودي
لشهروات	/ <b>A</b>	01,	/ <u>/</u> /	۹۳٫	"	٦,/	17	77/

018/17

11/11

70/17

٦,٨٧

٧

٧,١٢

للسونيسوم

الرنسك

النيكال

7 17/17

74/11

V0/17

1147, .....

720,0 ....

1744,00-0

1.71,01.11

**ጎ**ገልፕ , ዕላብ፣

الجنفاني بالمفق

٧,١٢	71/7	*	سته
241			\$16°
	طلب	عرض	المعين
المعدن	. 44	1,2.4.	نهـــب
نداس (الدولار)	0	,0 <b>1.</b> 71	فضلة
رصـــاص			

00/1

04/2

۲شهور

۹ شــهــور

	***			
۲۰سنة	١٠سنوات	• سئوات	۲سنوات	للسبنة
10/.17	17/11-11	11/+2-1	44/474	السعر

#### متطورة وتكنولوجيا متقدمة. واوضح ان DHL تقسوم بنقل عينات البضائع خلال يوم واحد مِنْ مِنْطَقَةِ السُّرِقِ الأَوْسَطُ الى الْأَسُواقِ الْعَالِيةِ لِلْحَصِولِ على طُلْبَيْنَاتُ حِنْدَةً بِالْأَصْافَة الَّي تسليم البضائع وتوزيعها في ادام معدودة. ويين ويلسون ان لماDHL شه عالمية من المكاتب لتقديم خدماتها

في ٢٠٠ دولة في العالم. كمناتم افتتناح مراكز توزيع تعمل ٢٤ ساعـة يوميـا وربطت بشبكة اتصالات موحدة للتأكد من بیتر ویلسون المعلومات المتعلقة لكل شحنة في الشحن وتوفيس وقت ايصال كل نقطة وصدول لضدمان نقة واشسار ويلسسون الى انه تم

واشسار ویلسسون ان DHL تسعى لدخول القرن ٢١ بتطوير خسيماتها وليصبال شبحنات البضائع والوثائق بالسرعة القصوى لتحقيق مبدأ السرعة في أالتباطيم عبر استخدام وسائل

افتتاح مركز اقليمي في البحرين للخندمة منطقة الشرق الأوسط من خسمات DHL قيد اكسوا ونلك لموقعها المتوسط ووصبول انعكاس تلك الخىمات ايجابيا على اعتمسالهم والحنصبول على كافة خطوط الطيران العالمية لها. فرص استثمارية مناسبة. وبين ان خدمات مركز البحرين

## للتعريف بالمعالم السياحية





● تقديم خدمة المسرف النقدي لحاملي بطاقات الفيزا

في اطار مشاركة بنك الاسكان في المؤتمر الاقليمي للفيزا العالمية المنعقد حاليًّا في فندق فورتي غرائد، اقام بنك الإسكان مركز معلومات يتاح من خلاله للمشاركين العرب والأجانب التعرف على السياحة في الاردن ونلك من خلال قيام المركز بتوزيع المطبوعات الإعلامية التي تتحدث عن المعالم السيلحية والاثرية في مختلف مناطق الملكة كما يقدم مركز المعلومات التابع لبنك الاسكان خدمة الصرف النقدي لحاملي بطاقات الفيرًا من المشاركين العرب والإجانب.

ونكر مصدر في بنك الإسكان أن الهدف من تقديم هذه الضدمات انما داتم انطلاقا من حرص البنك على التعريف بالاردن بالتعلون مع وزارة السياحة الاردنية، ويذكر أن بنك الاسكان مشارك رئيسي في كثير من المُؤتمرات والندوات التي تُعقد في الأردن ودوره يتمثل في كلير منَّ الأحيان بتنسيس مراكز اعلامية للترويج عن ألارين امام المساركين العرب والإجانب وتجدر الإسارة الى أن بنك الاسكانُ من البغوك الرئيسة الذي بدأت باصدار بطاقات الغيرًا داخل الاربن قبل ثلاث سنوات وقال المصر نقد استطاع البنك خلال الفترة الماضية من المساهمة في انتشار بطاقة الفيزا لدى جميع فثأت المجتمع وفي مختلف مناطق الملكة.





## صفحات خاصة مناسبة انعقاد مؤتر (الفيزا) العالية في عمان

TUESDAY 11 OCTOBER 1994 - ISSUE NO. (389)

المسارف الاردنية تسعى لانتشار استخدام

🛮 ٥ مصارف تمثل الارين في المؤتمر:

العربية المصرفية،

الاستثمار العربي

الاردني

الفيزا وزيادة الوعي باهميتها

🗷 تۇقعات بزيادة النشاط السياحي

في الاردن مع مرحلة السلام وانتشار اوسع للفيزا

الاسكان، الارىنى للاستثمار والتمويل،القاهرة. عمان، المؤسسة

بعد مرور ٣ سنوات على تأسيس الشركة الاردنية لخدمات الدفع

## مؤتمر «الفيرزا» العالمية يبدأ اعماله في عمان بمشاركة «٥» مه

■ ١٠ الاف مــواطــن اردنــي يحــملون بطـاقــة الفــيــزا كــارد ■ ٣٣ مليــون نســمــة يحــملــون بطـاقــة الفــيــزا فـي الـعــالـم











۲۸ مليون دينار.

في نهاية علم ١٩٩٣.

الملكة

والمؤسسات بالبيك، وكفاءة استاليب

حشد للدخرات ارتفع رصيد الودائع

لَّدَى الْبِنَكَ لِيْصَلَ الْي ٢٤٦ مَلْيُونَ بَيْنَارِ

وقدكان لارصدة ودائع التوقير

بالبينار الاربني الحصة الكبرى من تلك الزيادة اذ ارتفع رصيدها من ٢٥٧

مليسون دينار في نهساية عمام ١٩٩٢

ليصل الي ٢٨٧ مليون دينار في نهاية

عام ١٩٩٣ اي بزيادة قسرها ٢٥ مليون

دينار ونسبتها (١٤٪) علما بان ارصدة

ودائع التوفير بالنينار الأربني لدي

بقية البنوك الاخرى مجتمعة في نهاية

عَـاْم ١٩٩٣ بلغت ٥٣ مليـون سنار اي

ان رصيد ودائع التوفير لدى بنك

الاسكان يتجاوز ما لدى بقية البنوك

اكبر شبكة فروع في الملكة

في التوسع والإنتشسار الصفرافي

اعتمد بنك الاسكان سياسة مميزة

مجتمعة بمبلغ ٣٤ مليون بينار.



جانب من المؤتمر

#### ■ المؤتمر يبحث ٥ مواضيع هامة: ١ ـ البطاقات الالكترونية ٢ ـ بطاقات الذاكرة الألكترونية ٣ ـ المشاريع المستقبلية ٤ ـ الرقابة والتزوير ٥ ـ استخدامات الفرز

كتب - مروان الشرينة

بدات في قساعسة فندق فسورتي جرائد صباح امس اعمال للؤتمر الاقليمي للمنطقة الخامسة للغيرا

ويشارك في اعمال المؤتمر الذي يعتقد لأول مرة في العناصيصة الارىنية، بتقدير خأص من الغيرًا العالمية لما للاردن من اهمية في هذا للوضوع، قطر، الإصارات العربية، للمتعونية، الكويت، عُمان، البحرين، اللي جسانب الأردن، الذي يمثله في جلسات المؤتمر خمسة بنوك هي منك الاستكان، البنك الاردني للاستثمار والتمويل، بنك للؤسسة العربية للمسرفية، بنك القاهرة عمانُ، وينك الأستشمار العربي

كمنا يشارك في اعمال المؤتمر فصانية من كبيار مسيؤولي الغيزا العالمية التي تتخذ من العاصمة البريطانية مقرا رئيسيا لها وسيبحث المساركون على عندى يومين خمسة من الإبحاث المتعلقة بعمل الغيزا كالبطاقات الالكترونية ويطاقسات الناكسرة الالكتسرونيسة والتطوير الجساري على المساريع لاستقبلية، كما يبحث المؤتمر موضوع الرقابة على البطاقات ضد احست مسالات فلتسزوير والتسلاعب تحقيده كبلال المؤتمر اكبر للعلومات بما يتعلق باستخدامات القيرا واستشراف لراء المساركين

حول مستقبل هذا العمل وامكانات تطويره وانتشاره وخالال جلسة العامل الاولى للمؤتس أأدم السيد سعيد شقم المنبر العام للشركة الاربنية لخيمات التعقع عسرضها مسوجهن اللنشساط الاستنشماري في الاردن من خالل الصوافر التي توفرها قبوانين الاستثمار، وما يتمتع به الاردن من

استقرار امني واقتصابي وسياسيء

النفع الحنيشة كبطاقات الالتمان مبرورا بالاداء الاهتيصيائي الارتني الجسيد انسجساسا مع برنامج التصحيح الاقتصادي، حيث يترفر للاربن مبالغ كبيرة بالعسلات الاجنبية، تتبيع له التعامل بانوات

اذا كانت مقومات النجاح في عالم

البنوك تعتمد اليحدبعيدعلى

العملاء كمرتكز ومصور رئيسي من

محاور النشاط المصرفي واستقطابهم

وتعميق ثقتهم في التعامل مع البنوك،

فَان بَنْك الاسكانُ في الاربن قد قطع

هذه المرحلة واستطاع ان ينترع

بجدارة وفعالية ثقة للجتمع الارسى

ممؤسسات وافراده منذ سنواته الاولى

وحظي بثقة مؤسسات للال والاقتصاد

في العُلَانِ العربي والدولي خلال

ان الرؤية البَعَيْدة التي تعيزت بها

ادارة بنك الاسكان آند البنت ان العمل

للميرفي ليس في عمليات ليداع او

اقراض وتعامل بقدر ما هي ثقا

عميقة يشعر بها المتعاملون مع ألبتك

فسياسة الانتشار الجغرافي وتسيير

الفروع للتنقلة في البوادي والارياف

والدوام المسائي وغيرها من الخدمات

المسرفية غير التقليدية التي اعتمدها

البناء (منفردا) لتلبية احتياجات

العملاء تؤكد التصلق ادارة الدنك

بالمناخ الاجتماعي ومعرفة متطلباته

الامر الذي مكن البنك من الارتقاء الى

مصاف المؤسسات الاقتصادية الكبرى

مخلال فترة قياسية، التي يشعر الفرد

بانها اصبحت جزءا أساسيا من

استراتيجية البنك!..

اتجاهات ومسارات نحو

البناء والاعمار

خلال العشرين عاما للاضية اعتمد

للبنك استراتيجية عمل مرنة تضمنت

الأدافا متنوعة تصب جميعها في

السنوات العشرين من عمره.

وتصدث السييد شيقم عن واقع بطاقات الفيزافي الاردن، وجهود البنوك التي تتعامل بها، مبينا أن

الاهداف الاستراتيجية بمصالح

المجتمع واتخذت اتجاها ذا مسارين:

المسار الاول تلبية الاصتياجات

السكنية للمواطئين، واما للسار الذاني

فسهسو توجسه نحسو دفع العسطة

الاقتصادية ودعم بناء القدرة الانتاجية

الوطنية، ممرّوجًا مع توجه مصرفي

تجاري حسبما جاء أي قانونه ليتمكن

من تسديد نفقاته والتزاماته الآخرى

من موارده الخاصة، ومن ليرزها توفير التــمـويل السكني لخــتلف فــلـات

ممارسة العمل المصرقي

التجاري

بنك الاسكان نحبو ممارسية العيمل

للصرفى التبجاري بشكل مدروس

ومتوازن ووفق قانونه وتعليمات البنك

المركزي. فعمل على تطبيق سياسة

مكنته من تلبية لحنياجات القطاعات

التجارية والافراد، ومسايرة حجم

نشباط العمل المصرفي التجاري الذي

نما وكبر مع النمو الشَّامَلُ للأَقْتُصادُّ

الوطني، فاصبح بنك الاسكان يمارس

العمل المسرفي الشجاري كفيره من

البذوك التحسارية دون المساس بدوره

الرئيسي في التمويل السكني لليسر. ومن ابررخندسات البنك اصندار

بطاقات القيراء وخنمات الصبراف

للتنوعة خدمة صندوق الاستثمار

الاجنبي للشترك وهي خنمة لتفرد بها

مع بداية عقد التسعينات توجه

هنه للبنوك تتبع سياسة مصافظة في أصدار البطاقات، بسبب رغبتها في خلق جو عميق من الثقة بأن. اطراف التعامل ببطاقات الفيرا وهى حسملة البطاقسات والبذوك

للصبرة والتبجسار النين يقبلون التعامل بها، حيث تلعب بطاقات الائتمان وخصوصا بطاقات الفيزا دورا مسهمنا في ارسناء الثبقة بين

وطالب السيد شقم لدارة الفيزا العآلمية ألاهتمام بقبول بنوك اربنية اكثر فيعضوية الفيرا العالية بسبب رغبة هذه البنوك في اضافة.

مجال خنمات النقع الحنيث وطلب بنغم ادارة القيرا الرساء النصع والأرشاد للبنوك للحلية للتصيير

خنمات جنينة إلى عسلائها في

## أطراف هذه المعادلة.

بوتقة البناء والعمران، وقد التصقت | بنك الإسكان ليكون اول بنك في الإردن يقسوم باستحداث هذه ألاداة الاستشفارية التي تمكن أصحاب الحسابات غير القيمة، من الاستثمار في هذا المستوق بالعملات الاجتبية في اسواق المآل الرئيسية، كما باتر البنك خــلال عـام ١٩٩٣ الى اصدار شبهادات الايداع بالدولار وكان ليضا

الجديدة في المنوق الصرفي الارتثي لعلها تكون نواة اسسوق ودائع بالعملات الاجنبية يساعد على خلق

الخارجية تم توسيع شبكة مراسليه من البنوك والمؤسسات المالية في الخارج حيث بلغ عدد مراسليه في نهاية علم ١٩٩٣ اكثر من ٢٥٠ بنكا مراسلا في مختلف انحاء العالم الامر الذي يساعد البنك على تقديم خدمة معيرة لعملائه ليمكنهم من انجاز اعمالهم للصرفية يسرعة وسهولة، ويهذا فقد استطاع بنك الاسكان من خلال مسيرته ان يتحول الى سوير ماركت مللي بجد فيه للواطن الاردني كل احتياجاته من الخيمات المسرفية

والإقراضية. تمويل المشاريع الانتاجية الصغيرة

وقد اضاف البنك في عام ١٩٩٣ الى قائمة خدماته المعرفية التجارية وتجاوبا مع التوجه الوطني نحو بناء القنرة الانتباجية المطبة وفر للبتك قروضنا لدعم للشاريع الانتاجية أ المعقيرة والمتوسطة مع التركيز في

لولْ بنك يقدمُ هذه الخيمَة في الأردن، وقد تم استحداث هذه الاداة الانخارية

أدوات وفرص أستثمارية جديدة. وتمكينا للبنك من تقديم خدماته بكفاءة واداء متميز لتمويل التجارة

ليصل بخلماته الافراضية والمصرفية الى كل لجسمع سكني في للبينة منح هذه القروض لدعم للشاريع التي تقلم في القرى والارياف مساهما بنك في تُوفّير فرص عمل انتاجية في والريف والبادية، بهدف تمكين فشات للجدّمع من الاستفادة من خدماته منضتلف المناطق، وعبلاوة على نلك سساهم البنك في تمويل مسساريع التنمية الافتصادية والاجتماعية التي وخامنة خنمات الإقراض السكني، وبهنف تعسيق الوغي الانشاري وللصرفي لدى جَميع البناء الوطن. وانطلاقا من نلك قام بتاسيس شبكة تتغنها للؤسسات العامة والخاصة ومنح البنك خالل عام ١٩٩٣ هـ والي فبروع استبنت على كنامل الخبارطة الارتثية الى ان بلغ عدد قروعه حتى الوعاء الانخاري الاكبرفي مع مسيساسسة تدويع وتطوير الخنسات وانعساع شبكة الضروع، ويسبب تزايد تقسه المواطنين

تهامة عام ١٩٩٣ ((١١١) فرعا منها طُروع سيارة متنطة التجوب بعض مناطق للبادية والارياف وللناطق النائية منفردا بنلك عن بالي الجهاز اللَّصِيرِ في الاريشي، ولم يكن يستبهدف. العِبْكِ مِنْ وراء الانتشار خيارج للدِن النُّ تحقيقُ الربع التجاري فقط بَقْتَرُّ الإلتسرام بدوره في خسنمسة ابنياء للجتمع. وتحقيف عناء الإنتقال عن المواطنين الى المدن لانجياز معاملات الإقراض كما وتهدف الى مساعدة للواطنين في بناء الوحدات السكنية

في لماكن الإنتاج. نقلة نوعية في المكننة وانطلاقنا من حسرص البنك على تحسين نوعية اداء وتقديم خدماته وحرصه على توفير قاعدة معلوماتية وفق لحدث التقنيات للستخدمة في الاسواق للصرفية المتقدمة استكمل خَلَالُ عُنَامَ ١٩٩٣ تَجِنِهِ عِنْ دَلَارِكِيزُ الرئيسي للحاسوب Main frame وتطوير تظام العمالاء -Retail Sys tem ويناء قاعدة .Ā.T.M وشهد عام ١٩٩٤ خطوات لاستكمال للرجلة

الثانية من مشروع الاتمتة المتكامل

الذي يعتبر الاكثر تطورا في للنطقة.

في مجال الاصدار لهذه البطاقات وفي قبولها. واوضح عزم الشركة الابنية لضنمات النفع على تطوير امكانات القيول لدى التجار باستخدام اجهزة نقاط البيع الاكترونية P.O.S التي تعمل على التفويض الالكتسروني ونقل المعلومسان والتسويات للالبة للباشرة

والاسراع في التسنيد للتجار. وحسلال الجلسية الاولى قيمت السيدة انكوب معتلة الغيزا العالية مطومات احصائية حول أداء الفيزا خسلال النصف الاول من العسام للحالي في جميع لنحاء العالم بما فيها النطقة الخامسة التي تلسل النول للعربية وايران وكيف انهذه المنطقة كانت من أسرع للناطق نموا

في اعداد البطاقات المعدرة. كما عرضت في الجلسة اوراق عمل ضاصة بتوزيعات السوق والتطورات الالكترونية الواردة على تهذه الأستواق وكناك الصقيبة والبطاقة الالكترونية

وتناتى هذه الخنطوة في الوقت الذي يتسوقع ان تنشط السيساسة العالمية الى الاربن صيث بعتمد السياح على حمل بطاقات الفيزا باعتبارها البطاقة الاولى في العالم سواء من حيث عدد حملة البطاقات النين يزيد عسمهم على ٣٣ مليون يضدمهم صوالي ١٠ الأف تلجر أي مُضْتَلَفُ أَنْحَاءُ الْعَالَمَ فِي نَطَاقَ نَظَامَ مقاصة عللي يجمع أكثر من عشرين الف بنك في العالم هم اعضاء الفيزا العبالمية، وتساند هذه الخيمات شبكة الكترونية موزعة على مناطق العالم توفر الخيمة على مدار ٢٤

وينكسر بان عسد البطاقات للوجودة في الاردن حاليا ١٠ الاف

🔲 فتح واد ارة مختلف أنواع الحسابات بالدينار تسهيلات لتمويل المشاريع الإنتاجية .

الأردني وبالعملات الأجنبية الربئ سية. 🔲 خدمة الاعتمادات العستندسية،

🗌 خدمة الكفالات المصروبة.

 خدمة المحوالات المالية الصادرة والحواردة . 🔲 بيع وشراء العملات العربية والأجنبية.

🔲 فروض سكنية للأفراد المستمرين العقاريين .

٦ صدوق الاستتمارالأحسبي. 🔲 اصلابطاقات الفين الدولية.

حسابات التوفير بالدولارالامريكي.

🔲 شهادات الإيداع بالدولارالامريكي.

بنك الثقة والامان هاتف للواطن/ ٦٨٩١١٠ في خدمتكم

# «فیزا» تتقدم فی اوروبا

القائمين على المؤسسة ادركوا ومنذالبسداية انه لا يمكن أدارة مجموعة بهذا الحجم تتجاوز في المنطقة المعرود الجغرافية والسياسية، من بلد واحد، وأنه لا مفر من اقامة مؤسسة متعددة الجنسيات لتسيير هذه الشبكة ويقول السيد راسيل: اتفقنا في فُنْزاً على اقامية اشبيه ما يكون الدولية المختلفة تسمح لكل منها بالأحتنفاظ بالهبكل الضاص ألمناسب للبلد الذي تنشط فيه ويختلف من منطقة الى اخرى مع مَنْح كل مركز السَلطَاتِ المُنَاسِعة التسويق. واضاف السيد راسيل موضحا آلية عمل القيرا على الساحة النولية أن كل منطقة تنتخب وتعين مدراء في مجلس الادارة الدولي للفينزا وباعداد وهذا يعني أن أكبر عند من المدراء ستلين في المجلس الدولى وعندهم ٣٢ مستيرا هم من اوروباً والولايات المتحدة.

معظم مناطق الغيزا العضوية على المؤسسات المالية التي تتعامل مع المُنخرات اي البِنوك في العادة او المؤسسات ألمالية التابعة لشركات عقليات التحويل والبيع والسحب

عملاقة لا تتعامل اساسنا في الثال مثل مجموعة الاتصالات الامبركية المعروفة AT and T التي احدث عناصفة في الولايات للشحدة باصدارها بطَّاقَةً يُوني فرسال الخاصة بها والتي نافست بها البطاقات الضادرة عن البنوك. ويحاول السيد راسيل تكريس جهوده للحفاظ على التقدم الذي اصررته فيبرا على منافستها ماسترکارد والتی یحرص راسیل علی وصفها بانها منافسة جیدة داخل الولايات المتحدة وخارجها. وتعليقا على سوق البطاقات الائتمانية وتنشيطه مع أن هناك يقصده كبير مسؤولي فيزا الدولية هنا هو الأقدام على محاولة وطنية القاملة شبكة تعاون وتنسيق اضافة الى استخدام العطاقة الائتمانية عوضا عن النقود في



#### بنك الاستثمار العربي الأردني ARÄB JORDÄN INVESTMENT BANK

بفروعه ومكاتبه داخل الأردن وفرعه بجريرة قبرص

يقدم لعملائه جميع الخدمات المصرفية والاستثمارية المتخصصة وأهمها ما يلي:

خدمات مصرفية واستثمارية كاملة لغير المقيمين من خلال فرع الوحدة المصرفية الخارجية في ليماسول/ قبرص

خدمات استشارية حول فرص الاستثمار في الأردن وكنك المساعدة في اعداد وتتبيم دراسات الجنوى الاقتصادية المرتبطة بتلك الاستثمارات

التاجرة بالعملات الأجنبية والعادن التوينة ليساب عملائنا

خدمات عقارية خاصة بالغتريين

ادارة الحقائب الاستثمارية لغير القيمين بالعملات الأجنبية

حقائب مستقة ومشتركة في جميع الأسواق الدواية بما يتفق وإحتياجات العملاء

إصدار بطاقات فيزا بنك الإستثمار بأنواعها الدولية والحلية

بطاقة الصراف الآلى

### خدرية ١٤ ساعة

نحن مستعدون دائما لتلبية إحتياجاتكم المسرفية والإستثمارية

المركز الرئيسي: الشعيساني – المنطقة التجارية / الشارع الرئيسي – عمان مس.ب (٨٧٩٧) عمان، تلفون ٢٠٧١٧٦/ ٦٠٧١٢٦ فاكسميلي ٦٨١٤٨٢



## ٥ بنوك سَباقة وضعت ثقتها ببطاقت عثيرا فنهي حقاجديرة بنفتكم

بِاسْتُرِ تَقَدُدُ مِ طَلِيكُ الْآنَ للحصوب عَلَى أي مِن بِطَاقِ السَّالِ السَّالِيهُ: -ا ببطاوت من المحليّة ، البطاقة الدولية « الفضية / الذهبية » من أي من البنولك السائية: -

• بنك الإسكان • بنك القاهرة عكمان • بنك المؤسسَ مّ العربية المصرفية «الاردن ،

• بنك الأستشار العُربي الاردني • البلك الاردني للاستشار والموسل .

VISA

سيرجى الانتصاف بعنروع البنوك المنتشرة في جميع انحاء المملك ال

## لبنك العقارب العربب ARAB LAND BANK



والآن يمكنك الحصول على بطاقة الڤيزا من البنك العقاري العربي بأنواعها الثلاثة (الذهبية ،الدولية ،المحلية )

خدمة البطاقات المصرفية ... وخدماتنا المصرفية المتكاملة نقدمها لك من خلال فروعنا

المنتشرة في المملكة

التسعة عشر

/100

/104

15

/\ox

1109

48

/133

4£

4£

/178

1770

/177

48

/177 45

/\W

42

ۺڹ قرطاسية

142/

الجامعة (١٨/٤)

/1./14

42

11./11

4£

/1•/٣١

45

/1•/14

لحجام مذتلفة

صناعة محلية

مسلحيق غسيل

كالوديا اطفال

كالونيا رجالي

کريم يد **وو**جه

احجام مختلفة

معجون حلاقة

مصفف للشبعن

تقنيم وتوريد مانة

عبمل فبرشبيبات بقيمة ٥٠٠٠٠ متر

الالكتروني

الساعة ع البوات منزليب

٩٤/٢٠ الساعة ١٠ الجسهـرة قـيـاس

الساعة ٤

11.11

45

٤/١١٩

الشربية

١٠/٧٤/ المسلجمة مطاعد

١١/٥/ الكشرونية وقطع

١٠/٣١/ | نوريد وحسنات

الماسوب الركزية

طُرُفَيةٌ وجهاز UPS وتطوير

اجهزة حاسوب

اجهزة حاصوب وملحقاته

نامين الانستسراك

خسلاط كسهـربـائي

خفاقة وثلاجات

الاجنبية

زيت صويا

تون معلب

منزلية

بنانير

كثانير

العاصمة

التربي

الجمارك

فترييا

والتطيم/

الاول

ىينارا

ىتانىر

بينارا

ىتاتىر

ىينار

11/

44/11

11/

42/17

12/17

12/3

الزرقب

الزرقساء

15

الساعة ا

/1•/1•

/1•/11

/1•/17

طهر يوم السبت الموافق ٢٢/١٠/٢٢.

درجة

خامسه

وخامسة/

فوق/

خلطات

أقصر الهاشمية.

افتح وتعبيد

وخلطة اسطتية.

الساعة ١١ شراء ورق ابيض

الساعة ١٢ تـوريـد لـوازم

۱٤/۱۰/۱۸ بنسلامیة عبامیة

الغارات.

صيانة وتعبيد

والطرق الدلخلية.

الحجرية للمبنى

باللاء المضغوط

لجعوعة مدارس

انشساء وتوريد

تقسميم وتوريد خنزانات مسيسا

للنرسة للصهاء

صنحية لمدرسا

تخسسي لبنى

الطيبية الجييد

بطريقة للصانعة

شــــــراء وتـوريد مواد مختلفة

اعلان من بلدية اربد

تعلن بلدية لربد عن طرح تقديم وتوريد سيارة رش سائل واحدة بتنك محمول او مجرور ونلك حسب الشروط والمواصفات المعدة لهذه الغاية

الصحية والبيئة في بلدية اربد للحصول على وثائق العطاء مقابل خمسون

لينارا غير مستردة للنسخة الواحدة على ان ترفق العروض للقعمة بتامين مالي مقداره عشرة بالمائة من القيمة الاجمالية بصورة كفالة بنكية لو شيك

مصَّدق، علما بان احر موعد لقبول العروض هو الساعة الثلثية عشرة من

ملاحظة : - لجور الإعلانات في الصحف للحلية على من يرسو عليه العطاء.

يرجى من الراغبين الاشتراك في هذا العطاء مراجعة مدير الشؤون

مواسير مياد

٩٤/١٠/١٣ مصقول

| ٩٤/٣١| كاستاعة ١٢| صواد ومنصدات ٩٤/١٠/٢٢ كشاغل الإفران.

ا ١٤/١٤ الساعة ١٢ التظيف الواجهات 15/11/17

/1-/11

48

١٢١/ الساعة ١٢ 18/1-/11 18

18/1-/1

45/1-/4

18/1-/11

ىيتىر

بينار

ىينار

ىينارا

ىينار

تينار

بنلنير

مثانير

ىيتار

لينارا

فما فوق/ لبنية

خامسة

فما فوق/

ىينار

/.0

فايز العبادي

محافظ أريد

رئيس لجنة بلنية أريد

ىيئارا

بنانير

ىيتارا

0. (389)					-		·			_	ARKE												ع ف - انعبد (۳۸۹)	الأول ١٩٩٤	شرین ا	<u> بري</u> برياء ۱۱:
~	اءات					3		ے ک			L		ä			عفاء			(E)		Z					
تفام	آغر ہوت کستلام کمروش	ر آم العطاء	الج <b>دة</b> الصدرة	Constitution of the second of	نين. النخة	تيبة الانتراك	درجة تصنيف للقاول	تفاصيل الدطاء	آخر ووعد تعتلم گعروش	رقم العطاء	البعة العدرة	A COMPANY OF COMPANY OF	ئين النـــــــــــــــــــــــــــــــــــ	تية الانتراك	درجة تمنيف القلول	تناصيل العظاء	أَشِر مَوْكَثَ <u>تَستلام</u> العروض	رقع العطاء	البشة الصدرة	 ئون النحفة	قيعة الاشتراك	درجة تمنيف القاول	تفاكيل العطاء	آخر ہوئ المثلام المروش	جةى دائمط:	ಕ್ಷಾಣ ಕ್ರೀ≃್
1	الساعة ١٠		محدرية	SA-POLITICAL SPECIAL S				مسرابيل مطبخ	الساعة ٨	/108	للؤسسة	THE PARTY OF	1.	7,0	خامسة	صيانة سرسة	الساعة ١٠	ك/١٦/ظ	مسيرية	٥			كاميرات تصوير	الساعة ١٠	11.4	مسسم السسرة

$\neg$		 1` }		1	,—— <u> </u>	1	1	1		1							
ä	الجمة الصدرة		ئبن النخة	تيبة الانتراك	درجة تمنيف القلول	تناميل العظاء	أَخْرِ دَائِثَ تَمتَلَام الْعَرُوشِ الْعُرُوشِ	ر <u>ق</u> م العظاء	الجهة للصدرة	*	آئون النحقة	قيعة الاشتراك	درجة تمنيك القلول	تفاعيل العطاء	آذر بوئ المثلام التروش	දුම් 3 ස්කිස්:	Tr::!? Tr:::25
	للؤسسة الاستهلاكية العسكرية	A . b. Making controlled	۱۰ ننانیر	7.0	خامسة فما فوق	صيانة مدرسة راكين الثانوية		/17/J 11	سىبرية النربية والتعليم/		ه بنانبر			كاميرات تصوير	۱۰ فولسا ۱۰/۱۹ ۹٤		النسرة. الجنسارك
,	<b></b>	PP SP Killers mesk	۱۰ نئانیر	=	=	انشساء وحسدة صحسية لمرسة كثريا		/1V/J <b>1</b> £	قــكـــرك ا	-	=			مطبوعات مختلفة	=	/110 95	
		e / Marchadol : Philippeta	۱۰ سانیر	=	=	نقسيم وتوريد وتركيب خرانات	=	/\^\d 48		311	=			الة تصوير الة عد نقود	=	/117 9\$ /11V	
		ELECTRONIC PARTY PARTY	100		ثالثة قما	میاه انشاء مبنی	الساعة ١٢		مستبرية	3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3	=			آلة حاسية	=	4£ /۱۱۸ 11	ĺ
		ALAMAN OF THE STREET, AT A STREET, AND A STR	ىيتار		فوق/ لبنية	خسمات مسيرية الامن العام		,	الامـــــن ظعــــام/ لافرة الابنيـــة	1 4 6 7 5 7 7 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	۱۰ بنانیر	۱۰۰۰ ىينار		تقـــديم وتوريد وتركسيب أشــارة ضوئية على مثلث الروسـان – أربد – الحمة ، كغر سوم			صحيوية المحاسال الإحصو
		wingston statement of the	۱۲ نینارا	<u>%</u> a		اطارات كاوتشوك	الساعة ۱۲ ۱۰/۲٤/ ۹٤	⊃ 1£/1٣	سلحطة الطيسوان المنسي	Service of the same of	۲۰ دینارا	% <b>o</b>		قضبان نماس	17 deLuli 45/11/9		ا الأسامة الأس
ا.		AND TO SOMEORY SANDON	۳ ىنانىر	=		رىيترات تىفئة	=	14/5 11/		4 - 146 - 111 - 11 - 1	۳۰ سنارا ۲۰			كوابل كهربائية قطع غيىار ماكنات	=	/27 41 /07	الإردمينية الإردمينية
		New Court of Party and Co.	۹۰ نینارا	=		اجهزة اتصالات	=	/V·==		Apple 1	<b>بین</b> ارا			التعبئة الجهزة ومعدات	الساعة ١١	C.E.	
	-	AND BOOK CONTRACTOR	ه ىنكنير	=		مائة السيلنت	=	ت 1٤/٧١		en e e e e e e e e e	۱۰ ىنانىر			للمختبرات	/1./TT 11		السوارم الصاصة
		IX W SXIIINKIPITAR BA	۱۰ ىنانىر			ســــــــــــــــــــــــــــــــــــ	الساعة ۱۱ ۱۱۰/۱۹/ ۹٤	/Y1A	دائـــرة المـلـوازم العـامـة	and the second	۰۰ ىيئارا			لجهزة صوتية	الساعة ۱۱ ۹٤/۱۱/۱	45. \444.	to the first of the state of th
	بلدية اريد	A COMPANY OF WAY OF ON US AND	ه ننانير			الوية	الساعة ١١ /١٠/٣٠ <b>٩</b> ٤	/TAY 11		State of the state	۰۰ دینارا			اجهزة حاسيوب ا وتوابعها		/rr:   3:	Trems a Age y ( ) and the great of the dealer.
		Cherry Section 20 November 2008	۱۰ نئانیر	% <b>o</b>		توريد مـــرابط وفتحات الكوابل الهوائية العزولة	الساعة ١٢ ١١/٧ ٩٤	41	سلطة الكهرباء الإرننيسة	PARTY OF A MARK STREET, AND ASSESSED.	٤٠ دينارا			اجــهــزة اتصــال لاسلكي		/r.q 38	THE REAL PROPERTY OF THE PARTY
	القيادة العاما للقاوات	THE STATE STATE OF THE STATE OF								Secondaria (Section 1984)	۱۰ ىنانىر			اكسواع مطاطيسة لشبكات التنفثة	الساعة ١١ /١٠/١٩ ٩٤	/ነግግ 4:	
-	للقــوات السلحــة/ ســــــلاح الجــــو اللــــكم	ACCESSOR OF CHICAGO AND	۱۰ منانیر	۲۵۰ سنارا	رابعة وخا <del>مسة</del> / ابنية	تنفید ساحه مکاتب مشروع صبیسانهٔ طریق عمان - جرش – لربد		15	وزارة الاشخط العامسة والاسكان	Sec. of the same appropriate the con-	۱۰۰ دینار			تصنيع وتوريد وتركيب اثاث	الساعة ۱۲ ۱۲/۱۱/۵	ش /۲۲ ۹٤	أُ جامعة إ قيرموك

### بسم الله الرحمن الرحيم اعلان صادر عن المؤسسة الاستهلاكية العسكرية

ا ـ تعلن المؤسسة الاستهلاكية المسكرية عن حلجتها للعواد المبيئة تفاصيلها تاليا واصل مستودعات المؤسسة الرئيسية مع كافة الرسوم الجعركية والرسوم والشرائب الاخرى شاملا ضريبة المبيعات للعواد اللي

لخر موعدلقتح للثاقصات من	الكصينة	ئا <u></u> ئة	ركم الدعوة
الساعة الثامنة صباحا ولفاية			• , •
الساعة الثانية عثىر من ظهر يوم	1		
السبت الموافق 14 / 10 / 18	}.	مراييل مطيخ ك <b>ف مطيخ</b>	91/101
السبت للواقق ١٥/١٠/١٥		سملة نباتية حجم صفير زنة ٢ ـــ ٤ كفم سملة نباتية حجم كبير زنة ٥ ـــ ٩ كفم معفاة من ضريبة للبيعات	41/100
الاحداللوظق ١١/١٠/١٤	Î	مرتديلا بقري معلب زنة ٨٠٠٥ - ٩٥٠ غم صناعة محلية	14/101
الإحدثلوافق١١/١٠/١٤	ŀ	فستق محمص ضمن باكيتات اوزان مختلفة	92/104
الاطنئ للوالق ٧٠//١٠/٩٤	4	مسلميق غسيل زنة ٢٠٠٠غم زنة ٣كفم	95/10A
# <b>ב</b> וצבוء للواقق ۱۰/۱۰/۱۶	1	كالونيا اطفال سعة 200 ـ 200 سي سي	94/109
<b>الفلافاء للوافق ۱۸ /۱۰/ ۱۹</b>	- 1	كالوثياً رجلل سعة ٣٠٠ ـ • • • سيّ سيّ	71120
الثلاثياء للوافق ١٠/١٠/١٨		كريم يد ووجه (وزلين) سعة ١٥٠ ـ ٢٠٠٠غم	98/595
الاربعاء للوافق ١٩ /١٠/١٩	- 1	مَوْالْدُبِلاسْتَيْكِيةُ مِنْزِلْيَةً	98/178
الخميس للوافق ٢٠/١٠/١	!	حقائب سفر احجام مضلفة	721132
السبيت للوافق ٢٢/١٠/٢٤	1	لحاف مقرد ۱۵۰ × ۲۰۰۱سم	96/196
, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	_	لح <b>اف مجوز ۲۶۰×۲۰۰سم</b> م <b>فسدة</b>	•
الاحـــدللوافق٢٣ /١٠ / ١١	-2	معجون حلاقة رغوة (Foam) احجام مختلفة مجل/ لحنني	05/130
الالتسين للوظيق ٢١/ ١٠/ ٩٤/	٩٠٠٠٠ علية	احجام مختلفة محل/ اجنبي قون معلب صوليد اللاSO لايت	90/155
,	۲۰۰۰۰ علبة حسيرالجاجة	َ وَنَّا ُ وَرِهُ اُونُصُ زنه ۷ اونص	•
الانتسان للوافق ٢١/١٠/١١	ولدتعام	رت، ۷ اولس مصلف للشعر (جل) JELL	41/114
المنتين بتوطئ ۱۰/۱۰/۱۹۶ المناذاه للوالق ۱۱/۱۱/۱۹۶	رسيالهام حسيالهاجة	زيت صويا ضمن عبوات سعة ٣ ـ ٥ لتر	48/15A
مستحد توسی: ۱۰، ۱۰۰	ولنقعام	ريت صوب مس عبوات سند ، ١٠٠٠	ict in

٢ ـ ثمن نسخة دعوة كل عطاء خمسة دنانير غير مستردة ومجانا لكل من سبق واشترك بدعوة العطاء علم " مُرَدَّمَ مَثَّمَ مُثَاثِم عن كل نسخة عطاء بيل أجور فحص العينات مخبريا 8 - على الراغبين بالاشتراك بهذه المناقمة مراجعة المؤسسة الاستهلاكية المسكرية/ الشعبة التجلية

مصطحبين معهم رخص مهن سارية المقعول او منورة مصدلة عنها لاحد التقميلات اللازمة

# السنك الدولى

القناهرة ، رويتس ، قنال البنك

المدرين في وحدة التخصيص التَــابُعــة للبنك الدولي في مــوّتمر يناقش تطوير القطّاع الخّاص في مصر ستحقق مصر ننائج طيبة

ويشسارك في المؤتمر الذي بدا امس الاول ويست مس لمدة يومين مسؤولون حكوميون ورجال اعمال ومستشارون دوليون في محاولة

بيع ٢١٤ شركة من شركات القطاع العام معظمها غارق في البيون ومنذ نلك الحين لم يتم بيع سوى الذِّي اسسه الرئيس المصري الراحلُ

النولي ان مصر بصاجة الى حث الخطى في تنفيين برنامج التخصيص وانه ينبغي لها ان الاساسية لتوليد ليرادات وخلق وقال جون نيليس لحد كبار

اذا مضت قدما ويخطوات اسرع». واصاف نيليس يقول دالاسلوب التشريجي أمَّر مُغَّر النَّفَاية ولكنَّهُ ليس الإسلوب الصحيح في حالة مصر. ومن الأسياب التي تحث على الاسراع - بالبرنامج - المضاوف من البطاقة والحساجسة الى توليسد

ربين على القطاع الخاص في مصر الذي ما زال راكدا بعد ثلاثة اعوام من ألاصلاحات الاقتصانية. وفي عنام ١٩٩١ بدأت الحكومية المصرية برثامها طموها يستهدف

وبحاجة الى اعانة هيكلة. ثلاث شركات فقط مما دفع العديد من المستقمرين والمستشارين الى اتهام الحكومة المصرية بالتباطؤ في تـفكيك القطاع العــام الـضـــخم جمالً عبدالناصر في السنينات.

اعلان صادر عن

علطة الكهرباء الأردنية

تعلن سلطة الكهرباء الأردنية عن اعادة طرح

العطاء رقم ٩٤/١١١ والخاص بتوريد الواح حديدية

لاصلاح قاعدة خزان الوقود في محطة كهرباء

يمكن للمتعهدين الراغبين بالاشتراك في هذا

العطاء مراجعة دائرة اللوازم في مبنى سلطة

الكهرباء الأردنية - شارع زهران الصويفية وذلك

للحصول على نسخة المواصفات والشروط العامة

تسلم العروض لسكرتير لجنة العطاءات في موعد

اقصاه الساعة الثانية عشرة من ظهر يوم الاثنين

الموافق ١٩٩٤/١٠/٢١ على العنوان المذكور اعلاه

مرفقا بها كفالة بنكية او شيك مصدق بنسبة (٥٪) من

مقابل دفع مبلغ خمسة دنانير غير مستردة.

الحسين الحرارية.

#### اعلان طرح عطاء صادر عن مديرية اشفال محافظة البلقاء

يدعى المقاولون المصنفون في مجال الطرق بالدرجة الاولى والثانية والثالثة والراغبون بالاشتراك بالمناقصات المنكورة ادناه مراجعة مديرية اشغال محافظة البلقاء يوم الثلاثاء الموافق ٩٤/١٠/١١ ولغاية الساعة الثانية عشرة ظهر يوم السبب الموافق ١٤/١٠/١٥ لاستلام نسخ العطاء على ان تودع العروض في صندوق العطاءات بالمديرية في مــوعــد اقتصاه الساعة العاشرة من صباح يوم الاحد الموافق .11/11/17

	-		
ثمن نسخة العطاء	قيمة كفالة المناقصة	الموضوع	رقم العطاء
۲۰ بینارا	۲۷۰۰ بینار الغان	اعمال خلطة وفرشيات لطريق السلط - وادى	ب/٩٤/٧٨
	وسبعمائة دينار	شعيب ـ الشونة الجنوبية	
۱۰ سانیر	۵۰ نینارا	عمل خلطة اسفلتية لطريق الفحيص ـ ماحص	ب/٩٤/٩٤

على المناقصين المتقدمين للعطاءات تعبشة نموذج التزامات المقاولين المرفق مع نسخ العطاءات وخلاف نلك برفض العرض سيتم ترتيب زيارة للموقع الساعة العاشرة صباح يوم السبت الموافق ١٥/١٠/١٥.

رئيس لجنة عطاءات محافظة البلقاء مدير اشغال محافظة البلقاء المهندس غارى العبادي

#### اعلان طرح عطاء محلى رقم ٩٤/٩٥ صادر عن وزارة الاشغال العامة والاسكان بشأن تنفيذ ساحة مكاتب مشروع صيانة طريق عمان /جرش/ اربد قرب تقاطع المصطبة

تعلن وزارة الاشتغال العامة والاسكان عن طرح العطاء محلي ٩٤/٩٥ الخاص بتنفيذ ساحة مكانب مشروع صيانة طريق عمان /جرش/ اربد قرب تقاطع المصطبة ويشتمل العمل على تنفيذ ساحة مكانب مشروع صدانة طريق عمان /جرش/ اربد مع بناء غرفة للحارس وحفرة امتصاصية وتركيب سياج فعلى المقاولين المصنفين رابعة او خامسة ابنية لدى هذه الوزارة والراغبين البخول في العطاء مراجعة سكرتيرة لجنة العطاءات المحلية/ مسرية الابنية مع مراعاة ما

- ١- آخر موعد لاستلام نسخ العطاء هو يوم الخميس الموافق ۱۹۹٤/۱۰/۱۳.
- ٢- ثمن نسخة العطاء (١٠) عشرة بنانير غير مستردة. ٣- احضار شهادة تصنيف سارية المفعول.
- ٤- تودع العروض في صندوق العطاءات المحلية في موعد اقصاه الساعة العاشرة من صباح يوم السبت الموافق ١٩٩٤/١٠/١٤.
- ٥- يرفق بالعرض كفالة بخول المناقصة بقيمة (٢٥٠) مائتين وخمسين بينارا

رئيس لجنة العطاءات المحلية امين عام وزارة الاشغال العامة والاسكان المهنيس يشير الجعيير

## اعلان طرح عطاء

تعلن دائرة الجمارك عن طرح العطاء رقم ٩٤/١٦ المفاص باعمال صيانة مختلفة في جمرك عمان.

فعلى الشركات المسجلة بالفئة الخامسة/ أبنية ندى وزارة الاشتغال والراغبة في المخول والمطاء مراجعة رئيس قسم الصيانة/ دائرة الجمارك لشراء نسخ العطاء مقابل ١٥ دينارا مصحصين معهم شهادة التسجيل الاصلية سارية المفعول في موعد اقصاه ٢٠/١٠/٢٠ على أن تعاد العروض مرفقة بشيك مصدق او كثالة بنكية بقيمة ١٥٠٠ دينار قبل الساعة ١٢ عن يوم ۲۴/۱۰/۱۹۶.

مدير عام الجمارك

رتفاعا	الاستهم الاكثر ا
0,.7+	الصوف الصخري
*,Y7 +	الموارد الصناعية
Y, A £ +	بنك الاستثمار الأريني

A CONTRACT OF THE PARTY OF THE

الاسهم الاكثر انتقف	وتفاعا	م الاكثر ا
بنك الاتحاد للابخار والاستثمار	%0,·1+	
العرب للتأمين	X <b>Y,Y</b> 7+	
السلفوكيماويات	% Y , A £ +	ارىني
	العرب للتأمين	+ ۰٫۰۱٪ بنك الاتحاد للادخار والاستثمار + ۳٫۲۱٪ العرب للتامين

12 شهـر

أدنى أاسم القبركية

حجم التداول = (٣, ٨٦٤) الف	نسبة التغير	نقطة	ؤشر الرقم القياسي للاسعار
كميـة التداول = (٣٠٧,٥) الاف م در الم فقام = (٣٧٩) الت	%• ,£V +	188,4.	بؤشن الاسعار العام
عدد الصفقات = (٦٧٩) صفقة	/· ,*1+	104,74	مؤشر قطاع البنوك
+ القالم الم	%•,0A~	12.,	بؤشر قطاع التأمين
	%•,Y•+	171,0	مؤشر قطاع الخدمات
سهما السهما	%• ,VA +	180,10	مؤشر قطاع الصبناعة

خدمة يومية بالتعاون مع:

الاردنية للمعلومات الاقتصادية هاتف: ۱٤٦٨٦٨

عددا لاسهم حجيئ استياراعلى الدني اآخر سعرامعدل سعرانسيسية المهدل إعيده

أ الاجمالين الشداول أ الافتتاح اسعسر اسعسر اتداول السهسم التغيير المحدركة العقود

TUESDAY 11 OCTOBER 1994 - ISSUE NO. (389)

**6) ACCESS** 

1.725 11.73 - 1.705

1.538 \$8.00

3,695 %0.00

1.912 10.00

121

ىينار

## احجام عن البيع في السوق المالي

#### ■ مؤشر الأسعار ارتفع الى ١٤٤,٩٠ نقطة وتقدم الاسعار لـ ٢٧ شركة مقابل انخفاضها لـ (١٤) اخرى

المالي	المحرر	تب ۔

قال متعاملون في السوق المالي ان محضاوف المستشخصرين من الانعكاسات السلبية للتوترات في منطقمة الخليج بدأت تنسلاشي وذلك بعد ثراجع أسعار الاسهم غير البرر لليومين السابقين جراء تك الاحتداث بعيما خفت حدة

التوتر واشاروا الى أن تحسن حركة الاسعار جاء نتيجة لبدء تلاشي مخاوف المستثمرين مشيرين الي ان ذلك بدا واضحا من خلال تحسن الاسعار النسبى ومصاولة السبوق استسعادة توازنه واوضحوا ان مستويات العرض كانت اقل من مستويات الطلب

, Za Za

×

THE

٠,٠

~~~

خنين

کاز

ية نز

نخم

<sup>تري</sup>اع ي

Ø

15777

معلومات مالية حية

168

166

164

...<u>;</u> 150.\_\_

144

138

136

150

145

140

130

145

140

125

<sub>J</sub> 155

150

135

3-10 10-10

145 140 E

135 £

بَغِيِّ 135

148----

142 👺

T46" = 112

معل المؤشر . .

محل تعرشر

5-09 12-09 19-09 26-09

22-08 29-08

15-08 22-08 29-08

22-08 29-08

5-09 12-09 19.09

29-08

5-09

12-09 19-09

26-09

22-08

5-09

الامسسر الذي ادى الى تحسسن الإسعار. واضافوا انه ظهر تردد في بيع الاسهم من قبل المستثمرين نظرا لتنفاؤلهم بالمصابثات الاربنية الفلسطينية الجارية حاليا أفى عمان مشيرين الى ان الإجواء الايجابية لهذه المصادثات اثرت على تحسسن اجسواء السبوق

حيث ارتفع مؤشرها بما نسبته وسجل السوق تداولا ضعيفا على امل ارتفاع الاسعار حيث تم تداول ۳۰۷٫۵ آلاف سنتهم امس بلغت قيمتها حوالي ٨٦٤,٣ الف بينار ونفسنت من خسلال ٦٧٩ صفقة. وقانت الإسهم الصناعية حسركسة القنداول وتلك بحسوالي

۱۲۲٫۷ الف سيهم شكلت ۱٫۲۹٪ من كمية التداول الكلية. وستجل مؤشير الاستعار العيام تحسنا بلغت نسبته + ٤٧,٠٪ ووصل الى ١٤٤,٩ تقطة، كسمسا تحسنت كافة المؤشرات القطاعية باستثناء مؤشر النامين الذي تراجع بما نسبته ۸۰٬۰٪، هذا وحققت الاسهم الصناعية اعلى واستعار الإسهم النسبي. الكاسب على الصعيد القطاعي

التداول اليومي - لآخر مالة يوم كماع البنوك

23-05 30-05 6-06 13-06 27-06 4-07 11-07 11-07 12-09 12-09 12-09 12-09 12-09 13-10 13-10 13-10 13-10 13-10 13-10 13-10 13-10 13-10 13-10 13-10 13-10 13-10 13-10 13-10 13-10 13-10 13-10 13-10 13-10 13-10 13-10 13-10 13-10 13-10 13-10 13-10 13-10 13-10 13-10 13-10 13-10 13-10 13-10 13-10 13-10 13-10 13-10 13-10 13-10 13-10 13-10 13-10 13-10 13-10 13-10 13-10 13-10 13-10 13-10 13-10 13-10 13-10 13-10 13-10 13-10 13-10 13-10 13-10 13-10 13-10 13-10 13-10 13-10 13-10 13-10 13-10 13-10 13-10 13-10 13-10 13-10 13-10 13-10 13-10 13-10 13-10 13-10 13-10 13-10 13-10 13-10 13-10 13-10 13-10 13-10 13-10 13-10 13-10 13-10 13-10 13-10 13-10 13-10 13-10 13-10 13-10 13-10 13-10 13-10 13-10 13-10 13-10 13-10 13-10 13-10 13-10 13-10 13-10 13-10 13-10 13-10 13-10 13-10 13-10 13-10 13-10 13-10 13-10 13-10 13-10 13-10 13-10 13-10 13-10 13-10 13-10 13-10 13-10 13-10 13-10 13-10 13-10 13-10 13-10 13-10 13-10 13-10 13-10 13-10 13-10 13-10 13-10 13-10 13-10 13-10 13-10 13-10 13-10 13-10 13-10 13-10 13-10 13-10 13-10 13-10 13-10 13-10 13-10 13-10 13-10 13-10 13-10 13-10 13-10 13-10 13-10 13-10 13-10 13-10 13-10 13-10 13-10 13-10 13-10 13-10 13-10 13-10 13-10 13-10 13-10 13-10 13-10 13-10 13-10 13-10 13-10 13-10 13-10 13-10 13-10 13-10 13-10 13-10 13-10 13-10 13-10 13-10 13-10 13-10 13-10 13-10 13-10 13-10 13-10 13-10 13-10 13-10 13-10 13-10 13-10 13-10 13-10 13-10 13-10 13-10 13-10 13-10 13-10 13-10 13-10 13-10 13-10 13-10 13-10 13-10 13-10 13-10 13-10 13-10 13-10 13-10 13-10 13-10 13-10 13-10 13-10 13-10 13-10 13-10 13-10 13-10 13-10 13-10 13-10 13-10 13-10 13-10 13-10 13-10 13-10 13-10 13-10 13-10 13-10 13-10 13-10 13-10 13-10 13-10 13-10 13-10 13-10 13-10 13-10 13-10 13-10 13-10 13-10 13-10 13-10 13-10 13-10 13-10 13-10 13-10 13-10 13-10 13-10 13-1

قطاع التأمين

33-05 30-05 6-06 13-06 27-06 4-07 11-07 11-07 11-08 8-08 8-08 15-08 22-08 22-08 22-08 22-08 23-09 12-09 12-09 13-10

قطأع الخدمات

قطأع الصناعة

18-07 25-07 1-08 8-08

11-07 18-07 25-07

8-08 15-08

1-08

4-07

23-05 30-05 6-06 13-06 27-06 4-07 11-07 18-07 18-07 1-08 8-08

27-06

23-05 30-05 6-06 13-06 20-06 27-06 4-07 111-07 18-07 25-07 1-08 8-08 15-08

23-05 30-05 6-06 13-06 20-06 27-06

11-07

وتجاوز عدد الشركات الصاعدة عدد الشركات الهابطة حيث ارتفعت اسعار الاسهم لـ ٣٧ شركة وانخفضت لـ ١٤ شركة، في حين اُستقرت له ۱۷ شرکة اخری من

اصل ٥٨ شيركة تم تداولها. وتركسر التسداول على اسسهم فنادق الشرق الاوسط والصناعات المتعبدة والصوف الصخري وتصدر سهم الصوف الصخري قائمة الاسهم الاكثر ارتفاعا في الاسعار وتجأوزت مكاسبه نسبة الحد الاعلى المسموح به يوميا وبلغت ٢٠,٥٪ عائلت حوالي (٨٠) فلسا. كما تصدرت اسهم المواد الصناعية وبنك الاستشمار الاردنى مع الصنوف الصنضري قائمة الاسهم الإكثر ارتفاعا. وفيَّ المقابل فقد تصدرت اسهم بتق الإتصأد للانضار والاستثمار حرب للتحصامين والسلفوكيماويات قائمة الاسهم

7000000

6000000

600000

500000

400000

बु 300000

3 200000 100000

2500000

**1** 2000000

1500000

1000000

500000

4000000

3500000

2500000

2000000

1500000 1000000

500000

9000000

8000000 **1** 7000000

6000000

5000000 4000000 3 3000000 **5** 2000000

1000000

4

**2** 3000000

Į Į

السبيشة العربسي 7 182.779 \$0.55 + 182.775 183.000 182.250 183.250 182.080 التبنية الاسللي 2400 3.400 8.270 3.923 to.52 + 3.883 3.870 3.870 3.900 3.850 3.800 5.040 3.992 \$0.00 3.950 3.950 3.950 3.950 3.950 5750 
 2.983 \$0.34 +
 2.970
 2.970
 2.970
 2.970
 2.970
 2.960

 5.253 \$0.00
 5.194
 5.200
 5.180
 5.200
 5.200
يستنبك الانتساء 2.820 4.190 300 بسسنسك الاسكان 4.800 6.550 السبستك الكويتي 2.883 \$1.40 + 2.911 2.900 2.900 2.920 2.860 2.780 3.500 35914 12338 بسنسه التقليح 1.350 2.420 1.700 10950 1.700 1.750 1.730 بــــنـــه الاستثمار 3.850 4.750 1116 3.160 \$2.56 - 3.800 3.800 3.800 3.800 3.900 4241 ألصيصتك الاسلامين 3.657 10.28 + 3.622 3.630 3.610 3.630 3.440 5.050 3.620 14348 3961 5.077 \$4.00 - 4.800 4.800 4.800 4.800 5.000 بستسك الاتحاد 4.600 5.400 8.752 \$2.84 + 9.849 9.050 9.000 9.090 8.800 2150 بنىك اردني لىلاستثمار 6,200 10.050 19455 250 3,400 4.800 3.773 12.37 - .3.710 3.710 3.710 3.710 3.800 لك الاعساق 928 1.540 2.140 1.604 1.610 1.600 1.610 1.610 13199 8229 يستنسك المؤسية 3.640 5.090 3.720 3.720 3.720 3.720 3.720 11160 3000 1.888 1.890 1.880 1.890 1.890 2150 

| ىقى البلوت: 127.180 التعلير: 43.000 تقطة = (£0.16) |
|----------------------------------------------------|
| <br>                                               |
| <b>3-</b> - 3                                      |

206244

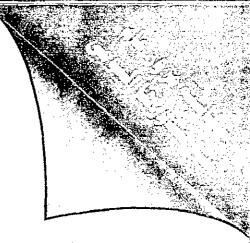
| 4       |               |                |       | -                                       |                                         |       | 2180 | 850<br>(%-0.58) = | 140.0- نقطة       | تأمين: 10 | مۇشر اك |
|---------|---------------|----------------|-------|-----------------------------------------|-----------------------------------------|-------|------|-------------------|-------------------|-----------|---------|
| 1       | 2.538 14.46 - | 2.570          | 2.570 | 2.570                                   | 2.570                                   | Z.690 | 1285 | 500               | المحمرب للتمامين  | 2.450     | 3.100   |
| 3       | 2.580 10.78 - | 2.557          | 2.550 | 2.550                                   | 2.560                                   | 2.570 | 895  | 350               | الطرنسية للتسامين | 2.450     | 3.880   |
| 3999988 |               | ************** |       | 800200000000000000000000000000000000000 | 300000000000000000000000000000000000000 |       |      |                   |                   | 2.60      |         |

|    |                |       |       |       |       |       |        | (480):800 |                                             |
|----|----------------|-------|-------|-------|-------|-------|--------|-----------|---------------------------------------------|
|    |                |       |       |       |       |       |        |           |                                             |
|    |                |       |       |       |       |       |        |           |                                             |
| 20 | 1.676.10.60 -  | 1.649 | 1.650 | 1.640 | 1.660 | 1.560 | 12174  | 7382      | 1.560 2.57 السكهرياء الاردنية               |
| 6  | 5.356 \$1.33 + | 5.306 | 5.350 | 5.300 | 5.350 | 5.280 | 23875  | 4500      | 4.380 5.95 العربيسة للقنادق                 |
| 0  | 3.534 %0.85 -  | 3.477 | 3.480 | 3.470 | 3.490 | 3.510 | 9041   | 2600      | 3.89 1.750 المخطبوط الوطنية                 |
| 5  | 2.573 \$1.14 - | 2.606 | 2.500 | 2.600 | 2.630 | 2.630 | 3779   | 1450      | 2.580 4.92 العجلة الوطنية                   |
| 1  | 1.118 10.00    | 1.160 | 1.160 | 1.160 | 1.150 | 1.160 | 580    | 500       | 1.000 2.28 ألبعركز الاردنسي                 |
| 2  | 2.563 \$0.78 - | 2.584 | 2.560 | 2.560 | 2.600 | 2.580 | 115361 | 44650     | 1.750 2.77 فلنساءة الفسرة                   |
| 9  | 3.711 \$0.27 + | 3.729 | 3.730 | 3.720 | 3.730 | 3.720 | 12118  | 3250      | 2.570 4.19                                  |
| 23 |                |       |       |       |       |       | 176928 | 64332     | فر الخدمات: 138.500 التغير: 0.280 نقطة = (0 |

| 388 |                |        |        |                                         |                    |        |                |        |                                        | 24,07  |             |
|-----|----------------|--------|--------|-----------------------------------------|--------------------|--------|----------------|--------|----------------------------------------|--------|-------------|
|     |                |        |        | *************************************** | THE REAL PROPERTY. | 38     | <b>187</b> 388 |        |                                        |        |             |
|     |                |        |        |                                         |                    |        |                |        |                                        |        |             |
|     |                |        |        |                                         |                    |        |                |        |                                        |        | -           |
| 27  | 2.767 12.57 +  | 2.738  | 2.790  | 2.710                                   | 2.790              | 2.720  | 28647          | 10463  | مسسائع الاسسده                         | 2.590  | 3.300       |
| 1   | 9.499 %0.00    | 9.350  | 9.350  | 9.350                                   | 9.350              | 9.350  | 561            | 60     | مسحمفاة البدرول                        | 9.160  | 10.910      |
| 4   | 5.261 \$1.53 + | 5.255  | 5.300  | 5.150                                   | 5,300              | 5.220  | 2638           | 502    | ا الانــــــــــاج                     | 4.950  | 8.000       |
| 9   | 8.880 %0.57 -  | 8.753  | 8.750  | 8.700                                   | 8.800              | 8.800  | 34725          | 3910   | الإجــواخ الأردئـيية                   | 8.300  | 13.900      |
| 30  | 8.982 \$1.16 + | 8.910  | 6.950  | 6.880                                   | 6.980              | 6.870  | 12914          | 6210   | العربيبة لللاوية                       | 6.170  | 9.200       |
| 2   | 6.356 %0.78 +  | 6.460  | 6.450  | 6.450                                   | 6.470              | 6.400  | 1938           | 300    | الــــــــــــــــــــــــــــــــــــ | 5.600  | 7.750       |
| 1   | 1.698 %0.00    | 2.000  | 2.000  | 2.000                                   | 2.000              | 2.000  | 200            | 100    | الالبــــان                            | 2.000  | 3.530       |
| 12  | 3.012 \$0.00   | 2.930  | 2.930  | 2.920                                   | 2.950              | 2.930  | 9085           | 3100   | الاردنىية لللانسابيب                   | 2.760  | 4.780       |
| 2   | 2.668 10.00    | 2.650  | 2.650  | 2.650                                   | 2.550              | 2.650  | 7950           | 3000   | السفيل والنسيع                         | 2.550  | 3.038       |
| 2   | 2.714 \$1.89 + | 2.698  | 2.700  | 2.690                                   | 2.700              | 2.650  | 1079           | 400    | والحسيا المداعسة                       | 2.250  | 3.250       |
| 10  | 16.300 NO.62 + | 16.187 | 16.200 | 16.150                                  | 15.200             | 16.100 | 15378          | 950    | دار الـــــدواء                        | 13.170 | 13.270      |
| 11  | 1.003 %1.01 +  | 0.999  | 1.000  | 0.990                                   | 1.000              | 0.990  | 8345           | 8350   | العصربية لللاستثمار                    | 0.960  | 2.660       |
| 11  | T.225 %0.00    | 7.167  | 7.150  | 7.150                                   | 7.200              | 7.150  | 22575          | 3150   | الالمـــــــوم                         | 6.360  | 10.950      |
| 7   | 1.399 \$0.00   | 1.380  | 1.380  | 1.380                                   | 1.390              | 1.380  | 2140           | 1550   | الصعربية للللورق                       | 1.260  | 1.860       |
| į   | 2.730 \$1.08 - | 2.762  | 2.750  | 2.750                                   | 2.770              | 2.780  | 7180           | 2600   | العناعات الوسيطة                       | 2.440  | 4.000       |
| 42  | 1.607 %5.06 +  | 1.645  | 1.860  | 1.620                                   | 1.660              | 1.580  | 63709          | 38722  | السيسوف المسخري                        | 1.530  | 2.490       |
| 2   | 4.881 \$2.08 + | 4.867  | 4.900  | 4.800                                   | 4,900              | 4.800  | 730            | 150    | العبائمية للمناعاة                     | 4.750  | 8.150       |
| 10  | 0.842 \$1.19 + | 0.850  | 0.850  | 0.840                                   | 0.850              | 0.840  | 3994           | 4700   | الصناعات والكبريت                      | 9.760  | 1.350       |
| 2   | 5.807 \$0.71 + | 5.880  | 5.660  | 5.650                                   | 5.700              | 5.620  | 2840           | 500    | الولمنية للكصوابل                      | 5.600  | 9.070       |
| 3   | 2.295 %3.91 -  | 2.210  | 2.210  | 2.210                                   | 2.210              | 2.300  | 553            | 250    | السلق وكيسماويسات                      | 2.040  | 4.000       |
| 18  | 2.993 %0.34 -  | 2.927  | 2.930  | 2.920                                   | 3,000              | 2.940  | 34247          | 11700  | العصريبي الصدوانية                     | 2,510  | 3.670       |
| į   | 2.089 10.00    | 2.063  | 2.060  | 2.868                                   | 2.078              | 2.060  | 3095           | 1500   | الــــــــــــــــــر                  | 2.030  | 2.750       |
| 31  | 4.354 \$0.23 + | 4.268  | 4.270  | 4.250                                   | 4.280              | 4.260  | 29021          | 6800   | الصزيباوت النباتية                     | 3.950  | 6.100       |
| 55  | 2.838 \$3.26 + | 2.825  | 2.850  | 2.780                                   | 2.850              | 2.760  | 38820          | 13743  | الصعبوارد العناعية                     | 2.190  | 3.280       |
| 390 |                |        |        |                                         |                    |        | 361865         | 122710 |                                        |        | <del></del> |

| 55  |        | \$3.26 +      |       | 2.850         | 2.780    | 2.850       | 2.760       | 38820                                  | 13743                |                                        | 190 3.20           |
|-----|--------|---------------|-------|---------------|----------|-------------|-------------|----------------------------------------|----------------------|----------------------------------------|--------------------|
| 300 |        |               |       |               |          |             |             | 361865                                 | 122710 (%0           | : 130.010 التغير: 1.000 نقطة = (78.0   | ضر المناعة         |
|     |        |               |       |               | 8 2      |             |             | 1 - 7                                  |                      |                                        | : 4                |
|     |        |               |       |               |          |             |             |                                        |                      |                                        |                    |
| 4   | 0.885  | <b>\$0.00</b> | 0.860 | 0.860         | 0.860    | 0.860       | 0.860       | 1118                                   | 1300                 | رق المركزية للتجارة                    | 820 1. <b>3</b>    |
| 1   |        | \$1.19 +      | 1.700 | 1.700         | 1.700    | 1.700       | 1.680       | 425                                    | 250                  |                                        | 020 1.3<br>300 2.0 |
| 1   | 0.668  |               | 0.650 | 0.650         | 0.650    | 0.650       | 0.650       | 325                                    | 500                  |                                        | 630 0.9            |
| 3   | 3.151  |               | 3.070 | 3.100         | 3.000    | 3,100       | 3.100       | 2180                                   | 710                  |                                        | 270 3.4            |
| 43  | 1.887  | \$1.08 +      | 1.868 | 1.870         | 1.850    | 1.880       | 1.850       | 32870                                  | 17600                |                                        | 580 2.5            |
| 1   | 1.126  | 10.00         | 1.090 | 1.090         | 1.090    | 1.090       | 1.090       | 327                                    | 300                  |                                        | 070 1.8            |
| 39  | 1.646  | 10.63 +       | 1.598 | 1.600         | 1.580    | 1.600       | 1.598       | 38384                                  | 24050                |                                        | 316 2.3            |
| 9   | 2.178  | \$2.39 +      | 2.141 | 2.140         | 2.120    | 2,150       | 2.090       | 5674                                   | 2650                 | •                                      | 790 2.8            |
| 11  | 2.217  | \$1.86 ÷      | 2.180 | 2.190         | 2.180    | 2.190       | 2.150       | 30435                                  | 13962                |                                        | 710 2.8            |
| 8   | 2.478  | \$1.65 ÷      | 2.460 | 2.460         | 7.450    | 2.460       | 2.420       | 3568                                   | 1450                 |                                        | 100 3.5            |
| 120 |        |               |       |               |          |             |             | 115306                                 | 62772                |                                        |                    |
|     |        |               |       | ـــان         | ن 50 ديت | نده اقل م   | التي نا     | <u>م</u> ا الاسبة                      | تي قيعة امهم         | القركاه الد                            |                    |
| 1   | 1.408  | 10.00         | 1.330 |               |          |             | 1:380       | 266                                    | 200                  | .1 ال <u>د نا ي</u>                    | 3 <u>60</u> 2.1    |
| 2   | 1.729  |               | 4.450 |               |          |             | 4.400       | 223                                    | 50                   | . إ ع <u>ال</u> اء الحيين              | 150 5.6            |
| 6   | 2:.154 |               | 2.161 |               |          |             | 2.200       | 203                                    | 94                   | _                                      | 00 2.8             |
| 2   | 1.526  | 10.00         | 1.530 |               |          |             | 1.530       | 1148                                   | 750                  |                                        | 240 1.8            |
| 11  |        |               |       |               |          |             |             | 1840                                   | 1094                 |                                        |                    |
|     |        | _             | -     | <del></del> . |          |             | 1           | (10.47)                                | 0.6 نفطة ء           | عالي: 144.900 التغير: 580              | مؤذر الاج          |
| 679 |        | ·             |       |               |          |             |             | 864363                                 | 307567               |                                        | ىجموع              |
|     |        |               |       | ~             |          | <del></del> | <del></del> | -· · · · · · · · · · · · · · · · · · · | ام جداول<br>ام جداول | تحرك: متوسط معدل سعر السهم الاخر 10 اي | لبعدل الم          |





## يقسرأون الأسواق

# الفعاليات السياسية والاقتصادية الأردنية وشرائح مثنوعة من المواطنيين ترى في الأسواق نقلة نوعية غي

النين سجلوا انطباعاتهم حول ما قدمته «الاسواق» خلال العام الاول من صدورها اليومي كجريدة يومية سياسية اقتصادية شاملة، ضناعفوا باهتمامهم ونقة رصنهم لمضامين الرسالة الاعلامية ألتى اخنتها على عاتقها خلال عام منصرم، من مسؤوليتها تجأه الاستمرار في تطوير وتحديث هذه المضامين بما يتناسب وتطلعاتنا

جميعا لواقع اربني جديد في عصرنا الجديد. الفعاليات السياسية والأقتصائية الاربنية التي حملت والاسواق، مهمة النقلة النوعية المطاوية في الصحافة الاردنية تحدثت عنها بصيغة الرؤية الستقبلية لدورها تنسيسا على ما نجحت في تحقيقه خلال

فالسيد/ طاهر المصري رئيس مجلس النواب يرى انه بتوفر بعض الوسائل والقدرات ستصبح جريدة والاسواق، الاردنية صحيسفة

طبيشات نائب رئيس مجلس النواب تواجدا واستعافي الستقبل الفريب بعد ان سبقت خلال عام واحد بعض الصحف التي تصدر

وبالاضافة الى أراء عدد اخر من الفعاليات السياسية التي رأت في «الاسواق» توازنا واستقامة وامانة في نقل الخبر وعمقا في التطيل، فان الفعاليات الاقتصادية من جانبها رأت فيها الصحيفة التي سدت فراغا في الصحافة الاقتصابية الاربنية لجهة الصياغة الأخبارية والتغطية الواسعة لمختلف النشاطات الاقتصائية، وتميزت بنلك عن غيرها كما هو رأى السيد/ خلدون ابو حسان رئيس غرفة صناعة عمان الذي يعتقد آيضا انها الصحيفة القادرة على استشراف افاق القرن القاَّدم امام الاقتصاد الاردني. وفي الوقت الذي يرى فيه السيد/ فخري البلبيسي ان تركيز «الاسواق» على القطاع الاقتصادي

مروان دودين

وبركاته

لتحرير فلسطين

كنائب القصى

خلدون ابو حسان رئيس

غرقة الصناعة

لقد رافقت جريدة والإسواق، منذ

صدورها وكانت موضع اعجابنا

واهتماعنا، أذ وجينا أنها سيت

فراغا مهما لنأدية الصياغة

الشبرية والتغطيبات الواسعة

لخستلف جسوائب النشساطات

الاقتصادية ونشهد انها تتمتع

بالابداع والدينامسيكيسة والتطور

وتبويبا. يعتقد السيد/ جواد حديد مدير عام بنك المؤسسة العرسة المصرفية أنها تعادل صحيفة الفايننشيال تايمز اللندسة كونها تجمع بين الخبر والتحليل السياسي كما الاقتصادي. وهو الرأي نفسه الذي أبداه السيد/ نزيه عبدالحسين رئيس اتحاد شركات التأمين الارسة ومن الفعاليات الاقتصادية التي ترى في «الاسواق، الصحيفة الاول في شؤون الاقتصاد وبدون منافس التكتور مروان عوض مدر عاء بنك الشرق الاوسط وأمين عام وزارة الصناعة والتجارة السابق واخرون منهم المهندس محمد خير الكيلاني، السيد بدر الملقي، السيد يحيى العلمي، للهندس سهيل ندة، السيّد أيسر الصافي، السيد

ياسين الكايد، والمهندس محمد عيسى مراد. «الاسواق» تعرض في ما يلي الكلَّمات موضع التقدير والاحترام التي تلقتها بمناسبة مرور عام على صدورها اليومي بتاريخ

## ا والمالي كان سبقا لها بعد أن أصبحت المستيفة الرائدة تنويعاً توزع وتنتشر عربيا ايضاً. وتوقسع لها الدكتور عسبدالرزاق



#### € طاهر المسري طاهر المصرى رئيس مجلس النواب

بعد عنام على صدورها نجند ان والاسواق، اصبحت جريدة المحتوى ونعتز بهذا المستوى الذي وصلته بالرغم من اعتقادنا أن هنالك مجالا اوسع للتغيير والتوزيع. لقد دخلت والإسواق، على سوق

المستحف البدوسية بشكل قبوي وبصفات تتميز بوضوح الهنف والالتزام بالمهنة وبالاعتراف باهمية التغيير المُني والسياسي. واعتقد أنه أذا ما توفرت لها بعض الوسائل والقدرات فبامكان

توزع عربيا وتنتشر. النائب النكتور عبدالرزاق الطدشات تأثب رئيس

والاسواق، ان تصبح صحيفة اربنية

مجلس النواب بدون مجاملة انها جريدة جامعة حاوية على كل النشاطات المحلية والخارجية فيجميع جوانبها



🗣 د. عبدالرزاق طبیشات

التى لها ٥ سنوات.

في المستقبل القريب.

الوطنية.

وبالرغم من ان عسرها لم يتجاوز

السنة الا انها سيات بعض الصحف

وَاعتقد أن العاملين في والاسواق،

من انشط واوعى الشبياب واكشرهم

انتماء، وإنا متفائل في أن تكون

جريدة لها وجودا واسعا ونلجحة

واقترح ان تستمر والإسواق، على

نهجها الرصين في تناولها للقضاياً

النائب الدكتور عبدالله

شخصيا اعتز بانني كنت من

كستساب العسدد الاول من جسرينة

الاسواق، عند صدورها.



فتترة بسيطة، وقد اصيحت «الاسواق، جريدة غنية تعاما ولا تكاد تضساهي في مسدى غشاها. ولا يزال ينقصها أعمنة الراي ويتوجب تغطية هذا العجز. ارى ان من منصلحة كل الإطراف ان تتقدم هذه الجريدة لانها تعبئ

مكانا جوهريا في عالم المستقبل. واعـــــقــد ليضبا ان الســـقف السياسي لجريدة والاسواقء واطي على الرغم من أن السبقف للمنوح للصحافة عالي جدا لكن جريدة دالاسواق، لا تنهض قامتها بالشكل الكافي لتلامس سنقف الحسرية الصحفية التي تتعامل معه كل الصحف الاخرى اهنئ كل الاخوة القبائمين على الجبرينة واتمنى لهم

النائب مصطفى شنيكات

«الاسواق» قدمت الى حد ما اداء جيد، وخاصة اهتمامها بالاقتصاد. وبالرغم من تميزها فهي بحاجة الى الإكثار من التحقيقات الاقتصابية وخساصسة عن اوخساع المزارعين أو

قطاع الانشساءات لو الحسرك



الاحترام والبقاء لن يحمل الحقيقة. النائب سمير حياشنة

مروان دودين



اعتقد انها جريدة واعدة بالرغم من قصر عمرها، وعليها الاهتمام والتركيز على الجانب الاقتصادي بكل قطاعـــاته وانعكاســـاتة الاجتماعية. واستطيع القول ان نجاح اي جبرينة مرهون بمنى التَّرْامُهَا بِقَصَابًا النّاس، على الرغم من أن صحافة الإثارة والجرائم هي الأكثر مبيعا ورواجا ولكن يبقى

والاسواقء صحيفة لحدثت نقلة نوعية وقطعت شوطا ملموسا في عظم الخدمة الصحفية وقد تميزت خلال العام الأول بانها ليست ثوب التوفيق والى الامام.

يطيب لي بمناسبة مرور سنة على الصنور اليومي لجرينة دالاسواق، ان اهنىء الأضوة القائمين على هذه الجريدة اليومية الاربنية الناحجة.



واشد على ايدي مجموعة طيبة من العاملين فيها. أذ علمت انها حققت انتشكراً لا باس به وانها وصلت في توزيعها ارقاما فياسية مقبولة بكل للعابيس أذا ما لضننا في الأعتبار مسالتي المنافسة وحجم القراء في الاردن وقد جند أنتباهي بشكل خاص ما تمكنت الجريدة من تكريسه قى أوساط العمل العام والشاص من اهتمام بالثقافة الاقتصانية العامة اضافه الى انها نجحت ايضاً في تكريس طابعها الخاص السياسي للتوازن المعدد عن الصراخ أي

مرحلة يسعى فيها الكثيرون لان يسمعوا اصواتهم بما يتلامم مع لأنمط السائد والمقبول في اخلاقيات مهنة الصحافة على الأقل. ارجو للأخ

الاستناذ مصطفى ليه ليبق ئيس التحرير للسؤول وللكوكبة الواعدة من زمسلاته العساملين في مطبخ والآسواق، والجنود للجُّهُولين في الاقسام الفنية للختلفة والتوزيع كل

حركة الجهاد الاسلامي



● خلنون ابو حسان

لنلحية التغطية الصحفية الشاملة تحية طيبة وعظيم الاحترام لكم والتحليل العميق. اتمنى ان يكون هناك المزيد من ولجريدتكم الغراء ونبارك لكم للراجعة والتحليل للكتب الأكشر استقامتكم وصدقكم في نقل الخبر روأجسا التي تعنى بالقنضايا بأصانة وحرصكم على ألتحامل مع الانتصابية والبيئية والسياسية الاحداث بصدق واسانة، وشاهل ان التي تتناول النطقة والعالاقات تستمر جرينتكم في العطاء والوفاء الاقتصادية الدولية وتستشرف افاق وان تبقى النبراس المضيء والمنبر للستقبل وتضع توقعاتها الاقتصادية للقرن القادم والتكتلات والسلام عليكم ورحسة الله

واثرها العسام على النطقة وعلى الاران بوجه خاص الكسرر امنيساتي لدالاسسواق، بتحقيق المزيدَ من التّفرد الصحفي والتـصدي القـضدايا الهـامـة وسعالجتها بروح بناءة كما والأسواق، نكن كلِّ التقدير والاحترام فجهدهم الشخصي لا يظهر الامن خلال الصحيفة التي

مع اطفاء الشمعة الاولى من عمر

والاستواق، المعيد بعسونه تعسالي،

تميّرت عن غيرها. فخري البلبيسي

وبهمة ونشاط وعطاء منشليها لري والاستواق، بارقة الضياء، في رفيقتي اليومية اسعد بهاكل صباح ترويفي زائة ومساء يست رمشى اضافة آلى ما تعطينى من متعة عن قراحتهاء ولئن كبانت صحيفنا الاربنية اعمدة قالمة ببنيان راسخ الت والإسبواق، لنكون القبوس التسمم للبثاء وداعمه والتجمعات الاقتصائية النولية

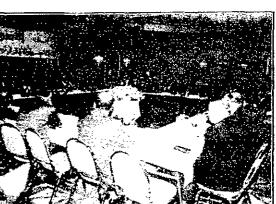
ان تركير والاسواق، على القطاع الاقتصالي والمالي كانَ سبقًا لها لمَّا لهذا القطاع من تأثير وأثر بالغين في حسيساة الناس، فكانت المرأة الصانقة تعكس للقاريء الصورة الحية مشقوعة بالعلومة التقنقة فكانت ولا زالت رائدة.

🗨 نخري البلبيسي

وان نسسیت لا انسی التسبسویب والتنويع فنقد اعطت كنلك بقية القطاعات ما تسيتحقه فلكعان شموليتها وزاد شغفي بها. انني معكم ليها الأخوة والاخوات اسرة والاسواق، تحتفل بالعيد الأول وعقبال اعياد عديدة عديدة لا

تُتسوقف.. وكل عسام وانتم والوطن

## نفوة «الاحواق» هول القطاع المصرفي الاردني في درطة السلام



○ (۱۹۹۲/۱۱/۲۰) بصضور سايزيد عن خسسين شخصية من قيادات العمل المصرفي والاستثماري في السوق الاربنية عقدت جريدة «الاسواق» في فندق فيلاتلفياً ندوة هي الاولى من نوعها في الصحافة المحلية والعربية تحت عنوان «المصارف الاردنية ومرحلة السلام، واصدرت «الاسواق» بهذه الناسبة ملحقا خاصا.





طبعة خاصة

لتفطية حدث

«مجزرة الحرم

الابراهيمي»

● متابعة منها لحدث مجزرة الحرم الابراهيمي اصندرت «الاستواق» طبيعية سائية اضافية تضمنت كافية التضامييل وصور واسماء شهداء الجزرة.





## نسدوة «الاسسواق» مع مرشسي الدائسرة الثالب

● (۱۹۹۲/۱۰/۲۰) قامت «الاسواق» بمبادرة اعلامية هي الاولى من نوعها وحجمها حيث رعت ندوة انتخابية لمرشح الدائرة الثالثة ـ عمان عن المقعد الاسلامي في فندق فيلادلفيا بحضور ٢٥٠٠ شخص من ناخبي الدائرة الثَّالَثة وشارك فيها

المرشحون (انذاك): طاهر المصري، علي ابو الراغب، سامي النجار، رياض الشكعة، ابراهيم زيد الكيلاني، فارس النابلسي،.. واصدرت «الاسواق، بهذه المناسبة ملحقًا خاصاً احتوى على التفاصيل الكاملة للندوة.





دالاسواق، بيد الواطنين يتابعون الحدث (طبعة خاصة).

# بنشر اسهاء العائدين السجلين نى كثوف التعويضات

انفراد «الأسواق»

المواطنون يتابعون اسماهم ومبالغ تعويضاتهم في جريدة «الاسواق»

● خلال شهر تشرين الثاني ٩٢ أصدرت جريلة دالاسواق، ملحقا يوميا مجانيا بأسماء الماندين ومبالغ تعويضاتهم وقد لاقت هذه البادرة التي انفردت بها «الاسواق» اقبالا وتقديرا كبيرين من قبل جموع الواطنين



الأعوة والأعوات رئيس تحرير جرينة الأسواق وكافة عوريها والعاملين فيها المحترمين

الثانية من تجربتكم بتحويلكم "الأسواق" الى يومية .

اشراقا، وأكبر أملا، واشد اعتمادا على النفس. اغنى لكم يصدق التقدم والاستمرار .

عمان في زقما سيجلدي الأول ١٤١٥ هجرية للوافسق ١٠٠ تشرين الأول ١٩٩٤ ميلادية

يسرني أن أبعث البكم بأضدق مشاعر التهشة بمناصية مستحكم عرق جهد العام الأول من عمر جريدتكم الخومة جريدة الأسواق ... ولقد حرصت كقارلة لهاه الصحيفة الأردنية لللتزمة والجادة بقضايا الوطن والأمـة، على متابعة ما تقنمون عاصـة في المرحلة

لَّقَهُ كَانْتَ صَحِيغَةَ الأَسْوَاقَ اضَافَةَ نُوعِيةً طَيْسَةً، وفيها "الجَلْنِيدُ، والجَادُ والمُعتع"، للجهود والتجارب الصحفية الوطنية الأردنية. وأسهمت بحق في العاكمة على أولويـة من أولويات حياتنا وهي التنمية الأقتصادية، وأولتها عناية وتغطية عيزه ... هبله العمية التي سعى صناحب السَّمو لللكي الأمير الحسن ولي العهد للعظم، على منحها كل رعايعه واهتمامه لعقود خلت مجسدًا رهية جلالة الحسين للعظم. في هل مجتمعنا نحو غد اكثر

وأهنتكم يعيدكم، وكل عام وجميع العاملين في الأسواق بخير ،،،



سمو الاميرة رحمة الحسن

مروان عوض منير عام بتك الشرق الاوسط

الان استطيع ان اقسول ان دالاسواق، لها بعض التميز، فقد استطاعت ان تشكل ننفسها سمة تتقرد بها عن غيرها من الصحف اليومية الأشرى وهي في المجالات الاقتصائية بكل تاكيد الصحيفة

. فَأَذَا كَانَ لَهَا مَنَافَسَ فَي الصحف السياسية اليومية اليس لها اي منافس في الصحف الاستحسانية

وارى في تغطيقها الشاملة للموضوعات الاقستصابية على مختلف انواعها وعمقها في تحليلها اساس نجاحها وتقدمها السريع. كسمسا ان توازنهسا في عسرض

للقضايا السياسية وموضوعيتها فى تحليلها اكسبها الاحترام حواد حديد مدين عام يبك المؤسسة العربية المصرفية

الاربنية اعتبران جريدة والاسواق، تعادل صحيفة الفايننشيال تايمز اللنسية فميزتها أنها تعطي لكل موضوع حفه من التعمق والدراسة، وهي بهسذا تجسمع بين الخسبسر والتحليل السياسي، بالإضافة الى الخبر والتحليل الاقتصادي.

وفي الوقت ناته فسان طبساعسة المستيفة تجتنب القارىء (وهي مسيزة فنيسة تضناف الى مسزايا دالاسواق. يلفت الانتباه ان اخبار الصحيفة

وهي دوما طارجة.

وتقاريرها سلخنة وتشكل سبقا الاقتصابية المحلية والدولية. كما تميزت الصحيفة بالهدوء أما القضبايا التي تعالجها فهي

دوما قضايا سلخنة ولنيها ميزة أجتنذاب اراء كبيار الضبراء في القضايا التي تهم كل مواطن، كمــ انها لاتعتمد أسلوب الاثارة بل الموضوعية برصانة وأحترام لعقل القارىء.

أجد ان تخصص زوايا منتظمة للصحيفة في القضايا الاقتصابية المحلمة المتخصصية كقضياما البنوك والسوق المللى والتنمية الأقتصانيا وكسنك المؤشرات الافسسسادية الاخسرى الى جسانب القسفسانيا الاقتصادية الدولية التي تشكل ثقافة اقتصادية مطلوبة لكل مواطن. صحدفة الفاسشيال تايمز تتابع مؤشرات والاستواق، دون الرجبوع الى ادارات هذه دالاستسواق، قسهي تدلي برايها في القضايا الهامة وهناك مسالة لخرى هامة ارى ان تونيبها دالاستواق، اهتماما، وهي استنقراءات الرأي للعام، فباذا صا وجدت الصحيفة يوما تهتم بهذه الاستقراءات فانها حتما ستكون

سباقة ورائدة في مجال عملها. المهتدس محمد خين الكيلاني

وانتم تحتظون بمناسبة مرور عام على بدء العمل على صحيفتكم الغراء كصحيفة يومية فانني اتقدم لكم ولكافية العياملين بالد بخالص التهائي والتبريك. والحق يقال فلقد اضفيتم الكثير

على صحافتنا الاربنية وكان لكم الباع الطويل في تَقْدَيْم مُسَحَّتَلَفُّ النشاطات بتغطية صحفية متميزة وخاصة في الجالات الاقتصانية، حتى اضحت الصحيفة صحيفة رجنال الأعمنال والسنتشمرين ولا 

التامين منذ ان ظهــرت دالاســواق،

🗣 مروان عومتن

نزيه العبد الجسين رئيس اتحاد شركات

مغذي افكاره وينمي معلوماته. وبالتنائي كنان لحنضبوركم الاثر

الطيب على مستوى الصحافة الإربنية عامة..

نتمنى لكم وللصحافة والإعلام الاردني مزيدا من التقدم والنجاح..

الصنحب والإثارة فكان لكم الغضل

في خلق جـو من التنافس الشريف

مع كتبريات المسحف المحليبة في

مواكبة الأضبار وتناولها بالشكل

السليم وتقديمها للقارىء بشكل

والانزان والموضوعية، وهي مقومات اساسنة للصحافة الناضجة المتميزة التي تشق طريقها بعسيدا عن الاربن او الخارج.

حبركنة للتنابعية الأتي تولينها غالباً ما تمناز بالسبق الصحفي سواء للخبر أم التعليق والتحليل. ولعل منا يشند القارىء الينهنا انهنا لما تتناوله، وهي كما نلاحظ تستعد العناوين البراقة الثي تستهنف

الصحيفة للكثير من الاصور وهي تعتمد المصادر الرئيسية والاصلية عن خلط الحقائق والاعتماد على اثارة القسارىء وتنهج نهسجسا موضوعيا في المعالجات التي

كصحيفة يومية وهي كما نلاحظ ويلاحظ القارىء انها تكاد تتفرد بالاهتسمام الني توليسه لمضتلف قطاعات العمل الأقتصيلدي سواء في

كسما يلفت المهتم بدالاسواقء

تطرقمها، وهي من حميث الشكل والوضوع تقارب يعض الصنحف

بدر الملقى

مددر شركة الرابطة

اصبحت جريدة والاسواق، من الجسرائد اليسومسيسة الرائدة على الصبعيد المحلي وهي من الجرائد اليومية الفريدة التي تفرد حجما وحيرا كبيرين لتناول الجانب

الاقتصادي اخباريا وتحليلها في

نتسمني ان توجه «الاسواق» اهتماما للتوعية الجماهيرية في الكشير من تواحي الحساء التي لأ يُعِرِف حقيقتها الإ القلائل، كالتوعية الْتَامِينِيةَ على سَدِيلُ الْلِثَالُ، فَهِذَاكُ حجم ضنيل من للعلومات يصل الى المواطن وتتسمني أحالاسسواق استمرار النجاح والتفرد.

«فايننشال تايمز» الأردن بعمق التطيل الاقتصادي والسياسي واقتربت من الصحافة العالمية المشهورة

العقاربة

الاربن والبلاد العربية. ودالاسواق، تسد فراغا في العمل الصحفي وتقدم معلومات أخبارية وتحليلينة تساعد رجنال الاعمنال والاستصادفي انتضاد أدراراتهم الاستثمارية.

ان صحيفة دالاسواق، استطاعت خلال فترة وجيزة لم تتعد العام ان تحتل مكانة مرسوقة في الاعلام اليومية الاكثر انتشارا في الأردن وتقدم اخبيارها وتحليلاتها بكل

الكتباب لاعبس عن اعسترازي بما

حققتموه من نقلة نوعية في مجال

المبحاقة المتخصصة

لشؤون الاقتصاد والمال. موضوعية.

المهندس سهبل ندة بمناسبة مرور عام على تاسيس جسرينتكم الغسراء أبعث لكم هذا

صدرت باديء ذي بدء كسسسيفة اسبوعية ما لبثت ان اصبحت في مقتمة الصحف اليومية. فلقد تمين اداء الصحيفة من حيث الكم والكيف فاصبحت ضرورة

الاقستسمساد والمال بشكل خساص

لقد واكبت تطور صحيفتكم اذ

والصحافة بشكل عام.

واسمحوا لي ان اقول بانها ضرورة ملحنة لكل رجل اعتسال ومنتبابع ولم يأت نلك من فراغ بل نتيجة جسهسود مستنشيسة وعسمل دؤوب للومسول الى مسا ومثلت اليسه، فاصبحت نقة المعلومات وطريقة

طرحتها واظهارها سمة مميزة

والعبالمينة ذآت الاثر المسأشير على

والاحتصاءات والتنصاليل للالينة للحلية والغالية والتي هي ضرورة لاصحاب القرار وكل من له علاقة بتطور الحركة النقنية والاقتصانية في «الاستواق» المحليسة والعسالميسة وأعتقد ان هذا الانجاز محل تقدير ونقلة نوعية في صجال العسمل للجسرينة سيسما وانكم تسلطون الضوء على الاخسسار المحليسة

واشيرا لايسعني الاان اتقدم لكم بخسالص شكري وتمنيساتي لكم

خساص وتطلعسات المواطن الاربني

هذا بالإضافة الى انكم اصب

موثلا لتبادل الراي وافسحتم للجال

لنشر لراء وتطلعات رجال الاعمال

واخيرا اودان اخص بالتقدير

قسم الاقتصاد حيث تميز اداؤهم من

تأحبينة نشس الإراثيام والجنداو

السياسية وغيرها بشكل عام.

لتصل لكل متابع وقارىء.

## مهرجان «الاسواق» الريساضي الكبسير لتكريم نجوم الرياضة ٩٣

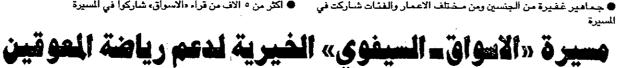


● د. للجالي يتقدم الجماهير الغفيرة في حفل تكريم الرياضيين

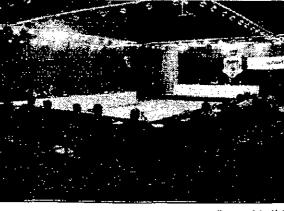
● (١٩٩٤/٢/٩) اقسم في قصصر ألرياضة بالمدينة الرياضية تحت رعاية رئيس مجاس الوزراء د. عبدالسلام المجالي وحضور سمو الاميرة هيا بنت الحسين حفل رياضي فني كبير تم فيه تكريم نجوم الرياضة لعام ٩٣ في الاستفتاء الذي اجرته والاسواق، وشارك فيه نحو (١٠) الاف قارئ، حضر الحفل حوالي ٣ الاف قارئ من قراء

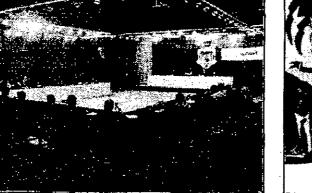






● (١٩٩٤/١/١٤) تحت رعاية سمو الامير عبدالله بن | واكثر من ٥ الاف مواطن اقيمت مسيرة خيرية رياضية لدعم حسّين وبمشاركة سمو الامير رعد بن زيد كبير الامناء | رياضة المعوقين بالتعاون مع السيفوي وامتدت الى نحو ١ الحسِّين وبمشاركة سمو الامير رعد بن زيد كبير الامناء وحضور أمين عام وزارة الشباب السيد ماجد قطيشات



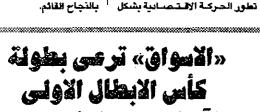


## نسدوة التسسويسق الري

● (١٩٩٤/١/١٩) تحت رعاية سمو الامير عبدالله بن الاندية وممثلين عن القطاع الخاص اقيمت في المركز الحسين وحضور أمين عام وزارة الشباب، مندويا عن سموه وحضور رؤساء الاتحسادات الرياضية الماسيفوي،

. امين عام وزارة الشباب يتوسط الزميل عوني الداوود والسيد نادر الغزاوي

الشقافي الملكي ندوة التسويق الرياضي بالتعاون مع





● الاستاذ مصطفى ابو لبدة يتوج الفائزات (۱۹۹٤/٩/۱٦) رعت جريدة «الاسواق» وبحضور الاستاذ مصطفى ابو لبدة رئيس التحرير المسؤول بطولة كأس الابطال الاولى للانسات بالتعاون مع مركز الابطال للتايكواندو على صالة النادي الاهلي، حيث قام الاستاذ مصطفى ابو لبدة بنتويج الفائزات في البطولة واللواتي وصل عددهن الى نحو ٧٠ متسابقة يمثلن نحو عدة مراكز واندية



جانب من المشاركات في البطولة





التي توفرها للقاريء.

في اي مجال.

والتميز.

التى تضع هدفا لها جلب الانتباه

باسين الكابد

للتامين

تميرت جريدة «الاسواق، عن باقيّ

مطبوعات المملكة سواء اليومية او

الإسبوعية او النورية بانها تعطي

الاقتصاد والتجارة واخبار الاعدال

الحير الاكبر في مساحات حجمها

مما كَأَنَ لَهُ ٱلْفَصَّلِ الْحَبِرِ وَالَّاوِفَى

في سد النقص الذي كان يعاني حنه

المُهتمون بهذه الإمور من القراءَ مُما

كسان يضبطرهم للأعست مسادفي

الحصول على تلك الطومات او

الاخبار من الصحف الصادرة خارج

الاردن فسجساء صسبور الاسسواق

الاسبوعي فتحا جديدا في حقل

الصنحافة الاربنية سادا أأنقص

المشار اليه في الصحافة الاربذية

ومشييعا لرغيبات القراء في الارين

بالحصول على المعلومات الحاصنة

بالاقتصاد والتجارة وما بهم رجال

ا**لاعمال عن ف**رص للاستثمار في

الارين وخارجه ومع نلك بقى الامر

غيس كساف مع بقّاء دالاسَّواق،

استبوعية الصنور مما يجعل من

بعض المطومات أو الاخبار غير

● الاستاذ مصطفى ابو لبدة رئيس التحرير المسؤول يوزع الجوائز

● خلال شبهر أب ٩٤ الماضِي قام الاستاذ مصطفى ابولبدة رئيس التحرير المسؤول بتوزيع الشهادات على المشاركين

والمشاركات من بناة المستقبل في دورة صحفية لمجلة بنأة

تم توزيع الشبهادات على اكثر من ٤٠ طالبا وطالبة من بناة

المستقبل، وقد تبنت «الأسواق، بتوجيهات من رئيس تحريرها المسؤول الأستاذ مصطفى أبو لبدة تخصيص صفحة اسبىعية لبناة المستقبل في ملحق الرياضة والشباب الذي يصدر كل يوم

منذ بدايات صدورها الاسبوعي



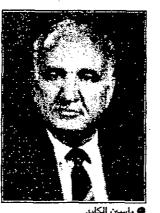






الأسواق هي الرائدة تنوعا وا





والاسواق، أن تتخذ للكانة المتميزة

في المتحافة للحلية والعربية نظرا

للخط الفريد والمتميز الذي اختطته

لها منذ عسيها الاول حستي الان

مرورا بالجهود لللحوظة للتطوير

يقرأون الأسواق





بحيى العلمي مدير عام شركة الأنتاج

ح ق قبت

بمناسبة العيد الاول لجريدة والأسسواقء هذه الجسريدة الاردنية العريسة الشاملة الكاملة اتقدم اليكم وائى اسرة التحرير وجميع الصحفيين والكتساب والعساملين، باطبب التهاني والتدريك للخطوات الجسبارة التي خطتها هذه الحربدة العمالةة في وقت قسمسيسر، ودخلت الى الوب قرائها في كل مسينة وقسرية وبيت ومسؤسسة في ربوع

اردننا الحبيب الغالي. انكر جيدا عند صدور العدد الأول الأسبوعي لجرينتكم الغراء وبعد قراطها من أولها الى أخرها، حيث لحتوت على المواضيع المتعددة الاجتماعية منها والسياسية والاقتصابية والرياضية وكانت تثري الفكر والعقل والوجدان مما جعلني اتنبأ لها بمستقبل زاهر واعد وها هي جرينتكم ويهمتكم والعاملين بها اصبحت جريدة يومية شاملة الرؤية لها توق رفيع وطعم جديد.

اتَّمني لكم مزيدًا من التقدم والازنشار في ظل حسضسرة صاحب الجلالة الهاشمية لللك الحسين المفيدى حيفظه الله وأطال للله في عمره. والى الامام.

ايسر الصافي

مدير عام شركة النقل البري العراقي الاردني

المنىء جبريتة دالاسبواق بعيدها الاول وانا من قرائها للواظبين ولقد استسازت «الاسواق» بالسبق الصحة والمعلومات الغنية والمتنوعة

#### ذات نفع لتأخر وصولها للقارىء الا أتعنى لها استمرار النجاح ان هذا الامر سوى مؤخرا بتحول والتغوق في مهمتها . مهمة البناء «الاسواق» الى صحيفة يومية فاستكمات بذلك عناصر النجاح في وليس الهدم ، فهذاك يعض الصحف

من خُلال العناوين الصارحة التي لا لدالاسواق، كل تحية وتبريك تحمل اي مضمون.. بعامها الاول ولها الازنهار والتقدم ما تلمّسه في «الإسواق، بين يوم في اعوامها القائمة. واخسر انهسا في صبعبود وتقدم مستمرين ونحن في شركة النقل البري على استعداد للتعاون معكم

التقيب محمد عيسي مراد

انه ليـسـعـدني أن اتقـدم أليكم تعنياتي القلبية لكم بالعبد الإول بعظيم الشكر وجبزيل الامتنان على باستمرار التقدم ونوام النجاح الاهتمام والرعاية التي تولونها لقطاء الانشاءات الوطني باعتباره جزءا هاما من الاقتصاد الوطني. نكرر شكرنا وامتناننا لكم ولكافة العاملين في مسحيفتكم الفراء نائب مدير عام شركة القدس

ذوغيتنا جلالة آلمك الحسين المعظم.

متمنين لكم توام النجاح في خدمة

الاقتصاد الوطني تحت ظل باني

لغة السمقراطية عدنان الزعبي مدير دائرة الاعلام المائي في ورارة المياه والري: اي جريدة يومية لأبد أن تتطرق للموضوعات ذات الحساسسة الكبرى بشكل جريء واعلامي بحيث تلخذ كافة وحهات النظر على ان تتراع للجفاقور ان يّحكم مما يكسب الصنحاليفة توعنا من المصداقية. واستطاعت والاستواق، من خيلال نجربتها البسيطة أن تحقق نلك وعليها أن تتفاعل أكثر في المجتمع. وتحترم عقلية القارئ دائما مع اعطائه مساحة اكبر في التعبير عن أرائه بحرية مطلقية مع مراعياة السؤولية الاجتماعية لكل موضوع تطرح فيه وجهات نظر حتى يكون جـزءا من عمليـة صنع القرار او البـــرنـامج وهذا هو مـــعنى النيمقراطيةً. واضعاف الزعبي اذا حققت والإسواق، لغة السمَّقرأطية ورسائلها ستكون بصماتها اكثر

#### ا وضوحا وفاعلية في الارين. اتبتت وجودها

هذا المجال المنفرد في الصحافة

واشار السيد عدنان الى ضرورة الاهتمام بالصفحة الاخيرة اذيتم باستمرار التركيز على الصور والتى تكون احيانا مناضية لقيم مُجِنَمُعنا فَلَا ضَرَر من وضع صور وكاريكاتورات محلية والأخبار الطريقة والخقيقة ولكن مع مراعاة

م. عبدالمعطى التلاوي

#### جريدة الاقتصاد رقم واحد السيد عدنان جبور مدير دائرة

العلاقات العامة في وزارة الأشغال بقول: اخسنت جسريدة «الاسسواق» مكانها بين الصحف الاخرى حيث تعسود اللواطن الاربشي أن ينطق مثلاث حرائد اما الان بدات تتريد على مسامع القراء وأصبح لها مهتمون يتابعونها صفحة بصفحة

حيث تمنهم بكم كبير من المعلومات

وتجنبهم اليها. تقاليد مجتمعنا الاربني الممافظ

ويقول الهنس عب دالعطي التلاوي رئيس قسم الاعلام الزراعي بان جسريدة دالاستولق، لها شكل متميز من حيث الاخراج الصحفي المواد ومن حيث ترتيب للواضيع، وان تغطيتها للشؤون الانتصابية مُنتِفِيمُهُ كُنا الآان التَّغَطُية الاعلامية للشؤون الحلية تحتاج الى صريد من الاهتمام اما من ناحية حنب القارئ الى العنوان المثير فان الجريدة تعد ناجحة بذلك ولكن هذاك عبدم تعمق من حبيث طرح المواضيع والتقارير العلمية، اما التعليقات على لحداث الساعة المستجدة فهي ضعيفة جدا الا ان الجريدة باعتبارها جديدة قد قطعت شوطا كبيرا من حيث اثبات وجودها امام الصحف اليومية الاخرى وتحتاج الجريدة الى مزيد من التحقيقات والمواضيع المتعلقة

#### والتي تبنلها أسرة هند الصحيفة. فقد أضافت هذه الصحيفة بعدا جبيدا للصحافة الاربنية واكثفت

الصحافة المحلية بتغطية جانب من هذا البعد فاصبحت دالاسواق، جرينة الاقتصاد رقم واحد في البسسلاد دون ان يؤثر نك على تغطيتها الشاملة للجوانب الاخرى محلية وسياسية واحتماعية ورياضية .. الغ. والإيجابيات لللموسة في هذه الصحيفة عديدة والتيّ بلحظّها القارئ فيّ مقدمتها الملاحق المتنوعة. اما من حسيث

السليبات اذا صح تسميتها كنلك فانني ارى ان يرافق معظم الاخبار للنشورة وضاصة الخلية الصور - وان تنشئن صنورة ولَحَمَدَة في - الصنف خنة على الإقل الإمار الذي ويعطل للقارئ راحة الثناء للطالغة. كمأ اتفنى تخصيص مبغجة للاشبيار الخفيفة وتلك بجيعل دالهايد بارك، صقصة يومية وشُاملةً، هٰذاً بالإضافة الى وجوب ان يكون للصحيفة كارد اليومي الخاص الى جانب ما يتم نقله عن الصحف الاخرى. متمنيا التوفيق للقائمين على

طرح موضوعى

تتميز والاسواق، بانفرادها

على الخطيب/ موظف

متصيرة لانها تقدمت بشكل سريع لحيانا بالاخبار الغرينة التي لا تستطيع جرائد اخرى الصصول ونتمنى لها دوام النجاح والتقدم. يقول السيد جمال لحمد عطيات رئيس شعبة الأعلام في مؤسسة الاتصنالات أقد استطاعت حريدة

عليها دبالاضافة الى طرحها الوضوعي ولكنها تحتاج الى مزيد من الترويج والتوزيع الجيد على مختلف مناطق للملكة وبهنه الطريقة تكسر ما تعود عليه القارئ الاربني والذي اعستساد ومنذ زمن طويل على الجرائد اليومية الاحرى فَلْلَبِدَ ان تَبِحَثُ عن كُلُّ شَيْءَ جِنْدِد وغريب ليكون الإقبال عليه أفضل.

#### انطلاقة قوية

ابتـسـام القـريني/ مـوطفـة في ديولن الاشغال العامة عندمسا ولدت دالاسسواق، وبدا المواطن الاردني يقبل عليها كأنت انطلاقتها قوية جدا وموضوعاتها متميزة فسواء في الملاحق المتخصصة او المواضيع المحلية والاجتماعية والتي تعس بطريقة مسبسالنسرة واقع المواطن وتوصل صوته واشجانه للمسؤولين الأانه في الاونة الأخيرة لخنت قوتها تقل رويدا رويدا وافتقرت لعنصر الحراة فمعظم اضحارها قبيمة والطابع الارشيفي غلب عليها مما جماعة يكسبها صفة الجمود باستثناء صفحة للجتمع الثي تتميز بحيويتها وتخيم القارئ الارىنى، بطريقة غير مباشرة وهذه الخطوة تشبجع الإقبسال عليها بالإضبافة لنشباطاتها ومع هذا تحتاج الى ترويج اكبر.

كتاب اعمدة

واشارت السيبدة منال عواد الجرينة لكتاب الأعمنة للعروفين سواءً من داخل الارين او خــارجــهــا باعتبار ان القارئ يحب ان يجد كتابا يعبرون عن ارائه ويقودون بأقسلامسهم للرأي العسام.. واخسافت بالرغم من أن جسرينة والإسسواق،

تفرد مساحات اكدر للموضوعات المحلبات الا ان صفحاتها تفتقر الإقتصائية اكثر من غيرها من الى التحقيقات البدانية من الصحف الآآئها تركز على النواحي المجتمع المحلى واقتصرها على مستسابقية الندوان فركزت بذلك على الكم وافتقرت والمؤتمرات وافراد مستملت كبيرة لها بالاضافة الى الاخدار الرسمية الروتينية يضعفها والذي يقويها هو قريها الماش من للواطن ويكون الأنصال بين

الجربنة وبينه وثيفا فيكسبها

لون الورق

تقلول السليسة فسيروز

مبيضين، موظفة في قسم

الاعلام الزراعي وزارة الزراعة

بان جريدة «الأسواق، تتميز

بعرض مواضيع مطولة حول

قصلة او حدث معين ومتابعتها

تنكك وانها تواكب القضايا

المستجدة وتطرحها للنقاش

الستفيض وتعرض وجهان

النظر المختلفة وخناصا

القضائيا السياسية واللجلية.

كما وتتميز الجريدة بوجود

عنصري التجديد والتطوير،

ففي طيأت صفحاتها للختلفة

يجد القارئ عادة مأدة مقروءة

يمكن الاستنفسادة منهسا

والاستمتاع بها. وهناك صفحة

الاحتماعيات وملحق للراة

الني يتميز بمواضيع جيده

ومستنوعسة. الآ أن الجسريدة

بتقصتها الأشخاص نوي

اصحاب الأقلام للشبهورة، فلابد

من استقطاب هؤلاء الأشخاص

لزيادة نسبة القارئين للجرينة

كما انها بحاجة الى مزيد

من الاهتمام بالإعلانات لأن

الاعسلان يهم القسارئ تعلمسا

كالتعليقات والمواضيع، كما ان

لون الورق سسيىء ولا بريح

النظر عند القراءة

الخبرة في الاعلام وخاصة

نلك سمعة وشعبية كبيرة

150AY 11 OCTOBER 1994 - ISSUE NO. (389)

### م نقيقة وصابقة

اما السيد حسام بكر موظف في سلطة المساه يقول أن جريدة دالاسواق، جريدة موضوعية جريثة في طرح الراي ونقيقة في متابعة المواضيع وصادقة في نقل وجهة نظر المسؤول وهذا يعكس صورة القائمين عليها وتحملهم العبء الكبير والمسؤونية التي نقع على عاتقهم.. وبالرغم من انها شاملة ومتخصصة الاانه تفتقر لعنصر التميز وعليها ان تنهض من جديد وتفرد مسلحات صحفية للختلف الاهتمامات لجتماعية وطنية وفنية وغيرها ليجدكل مواطن ضالته

الإنجابية فيها كغيرها من الصحف

واشباز الى ضرورة استخدام لنماط لذرادية مذنلفة دسب المدارس الأضراحية واستخدام الالوان للخنطفة حنى تجنب القارئ

### تَ مُلِاحِقَ مُتخصَصَة

ويقنول السيند مهند الظاهر (وزارة التموين) تتميز جريدة والاسمواق، بقنرتها الكبيرة على متابعة الموضوعات والاضبار الصحفية بالإضافة الى ملاحقها الضفيفة كالرياضة والأراة والفن بالرغم من افتقارها الى الرخم المطوماتي والمفيد. كما تفتقر الي الرسوم الكاريكاتورية باقسلام (وریش) رسامین محلیین یعبرون عسما بداخلهم من واقع للواطن الاردني والابتعاد عن الاقتباس من تلك الرسوم (المسرية والاجتبية). ويالرغم من وجود لخبار متميزة

#### مسابقة فريدة حول كأس العالم (مجلة أمريكا ٩٤)

👁 تطمت دالاسسواق، بمناس كاس العالم ٩٤ مسابقة فريدة من نوعمها وهي (مجلة امريكا ٩٤) شَارِكَ فَيهَا أَكْثُر مِنْ ٢٠ الْفُ قَارِئُ وقبأرلة أستطاع اكمال السابقة ه٣٧٠ متسابقاً وجرى للمسابقة اللثة سحوبات بتواريخ ١٤/٧/٧ و٤/٨/١٨ والسحب الآخير جرى فسي تساريسخ ١٩٩٤/١٠٠ فُسْي مهرجان رياضي فني كبير جري برعاية وزير الشباب وحضور اكثر من ٢ الاف متفرج.





بالجوانب النفسية، كما وانها تعد

€ السحب الأخير والمهرجان الكبير (١٠/١٠/١ع)

## ندوة «الأسواق» والجمعية الأردنية للحاسبات حول «جرائم الكمبيوتر»





@ خلال شهر كانون الاول ١٩٩٣ أقامت حريدة والأسواق، بالتعاون مع الجمعية الأردنية للحاسبات ندوة بعنوان (جرائم الحاسوب والجرائم الأخرى في مجال تكنولوجيا المعلومات) في غرفة تجارة عمان حضرها جمهور غفير من المهتمين.







### ندوة حول واقع وتطلعات المؤسة الطائية الأردنية

● خلال شبهر ايار ١٩٩٤ اقيمت ندوة حول واقع وتطلعات المؤسسة الطلابية الأربنية في مبنى جريدة «الأسواق، بمشاركة التأليب بسام العموش والنكتور احمد العوايشة ومجموعة من طلاب الجامعة الأربئية.





## يقرأون الاسواق

# مهيئة الاتزان والعمق والخبر الساخن بدون اثارة أو تهويل ماذا يقول الفنانون له الاسواق في عبيدها الاول؟



الارسى وباعماله ومتابعتها

وتغطية النشاطات الغنية

المتنوعة واعطائها الاولوية

على اية لخبار او متابعات

لخبرى واعتبرنا لنهنه

الصفحة هي للقِنان الارىثى

وحق له بعشيداً عن اي

حسابات او حساسیات غیر

حاولنا الاتصال بعدد من

القضانين الاربنيين واخست

أرائهم في الصحيفة بشكل

عام وانطباعاتهم عن الاعداد

التي صدرت خلال سنة كلملة

هي عمر الصحيقة الاول وكما

كأنت سعابتنا بهذه المحبة

والحسرص البتي ابداها

الفنانون الاربنيسون على

الصحيفة وهذا الحب

ستقايله ان شاء الله يمزيد من

العطاء والتواصل والجبهد

الخرج محمد البرماوي رئيس

رابطة الفنانين الأربنيين

بدلية لتقدم الىجميع

اء من رئيس

الاخوة العاملين بجرينتكم

مستجلس الامارة ورثيس

التحرير والمحررين وكنافة

العاملين على القفزة النوعية

المسيرة التي لتسمت بها

جريدتكم الغراء في السبق

الصحفى ايضا الميز وتغطية

جميع مايتطلب من تقميم

الاشبيار العربية والمطية

والعالية كما عويتنا جريبتكم

الغراء وللامانة بتسليط

لتحقيق طموحنا جميعا.

موضوعية.

🖷 زید فریز

● محمد البرماوي الاضواء الصانقة لدعم الحركة متابعة: رسمي محاسنة الشقاقية والقنية الاربنية واستمرارية تتبع دعم الفنان يصانف اليوم مرور سنة الارىنى بكل للجالات واذندمن كاملة على صدور اول عدد من لهذه الجريدة موقفها الصادق مع صحيفة دالاسواقء اليومية الفنان الاردني لايسعني آلاان ومنذنك اليوم الني تقرر اتقسدم لكم بكل متعملني الشكر فيه صنور صفحة فنية والتقدير لهذه الجريدة يومية اخننا على عاتقنا وكل عام وانتم بقف خير. مهمة التعريف بالفنان

المخرج ريد فريز/ مسر المحطة الفضائية الاربنية

القدم من اسبرة صحيفة «الاسواق» بالتهنئة الصارة للنقلة النوعية التي احدثتها في الصّحافة الارتنية مع تمنياتي بمزيدمن التسقسدم والعطاء للصحيفة ولاسرة التحرير وجميع العاملين بها.

ونحن في القناة الفضائعة لنا علاقات مميزة بصحيفة «الاسواق، من حيث التعلون للشترك الذي سيرداد عبر برامج اقتصابية مشتركة سننفنها بالتعاون مع الصحيفة. 🕟

الفنان نبيل المشيني

التمنى لهذه الصحيقة الاستمرار في عطائها والاستمرار في تميزها في نقل الخبر وتحليلها للحداث العالمية بإسلوب منهتي عبالي ويحثها للستمريقي القضايا الاقتصانية الطية والعربية والعالية

وانا لتوقف بالمحصا عبد تحقيقاتها للتعلدة ومواضيعها للنوعة واتعنى لهذه الصحيفة الاستمرار واقول لكل العاملين بها الي الاسلم من لجل رفع شــان صحافتنا للحليسة ووضعها على عتبة للنافسة الحقيقية مع المنحافة المتطورة وكلاعام وانتم جميعا بخير.

الفنانة امل البياس

لقد عوبتنا صحيفة دالاسواق،



ولا لخفي اعجابي بها لانها وتقلها للخبر وتغطيتها للاحداث التحرير وكافة العاملين بهاعلى



€ اکرم مصاروۃ



على التعامل بامانة مع القارىء سواء من حيث نظها للأحداث او تحليلها لها. وان سيسلاد هذه الصحيفة ساهم في رفع مستوى الثقة بصحافتنا الأربنية واتمنى ان يستمس هذا النهج الذي بداته الجسرينة وانتطور تنفسسها باستمرار كما عوبتنا خلال عامها الاول وكل عام وجميع العاملين

الإستاذ اكرم مصاروة مدير مهرجان جرش

اعتقد ان صحيفة «الاسواق» لغيت دورا مهما واساسيا في <del>تُصَالِيطُ الصَّــوءَ عَلَى الكِثْــيــر من</del> القضايا وخصوصا الاقتصابية

ويسرعة قياسية وغير متوقعة لثمتت قدرتها على ان تكون من الأصوات البيمقراطية الحقيقية في الاربن وتميزها في اخراجها وتبويبها وطريقة تعاملها من حيث احترامها لعظية القارىء انها فرصة لان أتقدم بالتهنئة الخالصة لهذه الصحيفة والى رئيس التحرير فيها واسرة



🗨 حسن ابراهیم



نحن في مجتمع بيعقراطي من اعلامي يليق بنا جميعا. المهم جداً أن يأخذُ الفنانُ الأربني فيه دوره وان يتم لحترام هذا الدور لا ان يكون عرضة للعبث من خلال ما نلاحظه جميعا في نعط الصحافة الرخيصة.

الاستمرار بالنهج الذي بناوه وكل عام والجميع بحير

الفنان نبيل صوالحة كان من الطبيعي ان يكون النجاح هو تمرة جهد العاملين في صحيفة دالاسواق، لانها تمثل الصحافة الحبيثة التي تحتلجها الرحلة الجسيية، فأه المرحلة التي هي مسرحلة المسدعين والتسلاقين والذي لهم رؤية واضحة ومتحبية للمستقبل بعيدا عن الكلاسيكية التي تخاف من التطور.

وان استمرار هذا الخط الريادي في صحيفة د الاسواق، الي جانب الصحافة الجبيبة سيضعنا في مصاف الشعوب البدعة.

الفنانة عبين عيسى

بالرغم من العسمسر الزمني القصير للصحفية الاأن الشيء الواضح انهناك محاولة جائة وحقيقية لتقنيم شيء مميز



الفنان محمد القباني اتمنى للصحيفة والعاملان دعا

وأنا كفنان اقول ان الصحيفة اثبتت جنيتها وموجوبيتها من خلال متابعاتها واتمنى ان تبدا

محاولة لتهميش دور الحركة ندواصل وبيانل الد بشرط ان لايكون ذلك على حساب

فالكل يعرف الرمة أالتي تعرض لهسسا الفن والفنان الاربني ومحاولات تهميشه حيث تم تركة لوحدم في السلحة دون ان يسال عنه لحث الامانس فيبعض القالات التي نشرت في صحافتناً بشكل عام وفي صحيفة «الاسواق» بشكل خاص.



لقد اثبتت صحيفة دالاسولق، وخلال فترة بسيطة انها صحيفة ذات فعالية ويعجبني فيها تحليلاتها الاقتصابية للحلية منها والعالية.

باضاءة الشمعة الثانية بنوع من الإضاءة على وضع الفنان الاربني ليس فقط الإهتميام بالقنان شكلاً وأنما موضوعا ايضًا فالقن في بلننا يتعرض الهجمات في الفنية وهناك فيصحافتنا نفوذ الشخصية الفنان من الخارج فنحن لسنا ضد الاهتمام بالفنان العربي بل هو امر مطلوب لخلق حالة من

مسلحة الفنان الاربني.



للحركة الأنية والاعتمام بالعمل المحلى سواءمن خلال الشابعات او القّابلات أو الأخبار واستطاعت صحيفة «الاسواق» ان ترسم ملامح خاصة بها ونامل ان تستمر فر هذا الخط مع تمنياتنا لكأنــة العاملين بها بالتوفيق.

الفنان هشام يانس

منذان صبارت صحيقة دالإسواق، ونحن نتابعها واهم ما يعيزها أتها ملكت تريالم تسلكه الصحف الأخرى من قبل قاذا أربنا ان نعرف مستقيل الفكر فأنتابع البنية التحتية وهي الاستواق فسألسنوات القسادسة سيكون سوقا مختلفا هوسلام ومحبة وسيكون للجال الوحيد للتسعبامل هو البسبوق ونامل بان يكون سوق عكاظ فنيا واببيا

وثقافيا واقتصابيا. وتحية محبة الىكل العاملين في صحيفة دالاسواق.

المخرج حاتم السيد

الصحيفة على سوية عالية من حيث الأخراج آلفني والتسويب ومتقدمة فيهذه النواحي وهذا يؤكبد على وجبود كنادر بشبري منؤهل يجنعلها في منصباف الصَّحَفُ للسَّفَيمةُ في الوطن



يتعدى عطاؤنا الجسيد الي

وَلَأَنَ الصحافة فعل من افعال

الحبرية ضان ازدهارها مرتبط

باجواء الصرية التي تكفل لها

ان تكون حرة من كل قيد الا قيد

الضمير الوطنى والقومي الذي يربط الصحافة بالناس ويحزز

يقتضى على الصحفيين لن لا

يكنبون اهلهم ولا يخسنلون

مهنتهم ولا يضنون بالضبر

الصبائق على قيسرائهم ولا

لـ دالاسواق، وكنافية الكوائر

أحمد القاسم/العلاقات

العامة - التلفزيون

الأردني

بمناسبة مرور عام كامل على

صنور دالأسواق، كمنميشة

بومية سياسية اقتصابعة

شاملة ازف الى أسرة تحريرها

كل التهاني والتبريك بهذه

ودالأسواق، التي تعيزت عن

غييرها من الصحف بالجنبيد

الثي أضافته للساحة الصحيفة

بإصدار المأدحق المتشرعية

واضافة صفحات متخصصة

في داخل صفصاتها تعتمر

صحيفة ليست عابية، في

قدمت خدمة جسية للقارىء

أخبار ومواضيع التعيث عن النمط الروتيني للصحافة

المحلية وجعلت تلك الصحف

تنتسهج نهج دالاسبواق، في

تجسديد المواضسيع واصسدار

الملاحق ... ان «الاسمسواق»

اشراقة جبيدة في عالم

الصحافة الارتنية وعلامة

مقميزة سيكون لها شان في

للجال الاعلامي العربي.

جعلته يتمعن كل ما فيها ،

. عَلَاقتها بِهم ويمصالحهم.

" فضمير للهنة الصد

يساومون على مبادثهم.

العاملة أمنيات التوفيق

● محمد القبائي

وهى جديرة بالقراءة ومريحة ومواضيعها متنوعة ولكن يبدو أنه ينقصها اعتماد كتأب باسماء مشهورة رغم جودة موضوعاتها الابواب الصغيرة وكتاب الاعمدة ومنهم جندا استشقطات استمناء. مواضيعها متقدمة وقد تفوق موضوعات ما تنشره الصحف الاخرى ولا بد من تلوين الكتامات لان الجهد الشخصي لاشخاص

محدودين يبقى جهدا محدودا. نتمنى على الصحيفة أن يكون هناك براسات واستطلاع للرأي العام لمعرفة اتجاهاته وميولة ويمكن التعاون معجهات متعددة لتنفيذ الاستطلاعات ومنثم تطوير كل صفحة من الجريدة حسب نتائج هذه الاستطلاعات المتتابعة.

القنان حسن ابراهيم

استطاعت صحيفة دالاسواق، خلال مدة قصيرة ان تلاقي هذا الانتشار والقبول الجماهيري الكبير، وفي هذا دلالة اكبيدة على

انهناك فريقا مهنيا كبيرا يقف وراء اصدار هذه الصحيفة. انها فرضة لتقنيم التهنئة بنليلاد الاول للصحيفة واهنىء أسرة التحرير على هذا الانجاز

> المنتج والمخرج محمد يوسف العبادي

للن تشعل شمعة خيرً . الف مرة الاولى من عمر دالاسواق، تحترق لتنير استراحة في درب المجتمع الأرتني الطوّيل في مُحلُولَة للتعبيرُ عن الأم الأمة وأمللها وهمومها

وطموحاتها. ولأن الصحافة كانت وما زالت وسنتبقى دائماً ميدان اثارة في صراع الانسان مع حقيقته لكثث القناع عن كل مبا هو غيامض ومجهول فليس مهماً أن تكتب بل



من الجامعة الارتنية وعندا من طلاب الجامعة الارتنية في ندوة حسول (همسوم الطلبسة في

الجامعات).

الشباب السابق ود. غازي ربابعة



رئيس الجمعية والزميل عوني الداوود يتوسطان الثلائة الاوائل

### السواق ترعى بطولة تنس الطاولة الاولى لأعضاء ألهجهية الاردنية للعاسبات

 رعت جريدة «الأسواق» بطولة ننس الطاولة الاولى لأعضاء للحمعية الأرتنية للحاسبات وقامت بتنظيم ورعاية البطولة وتقييم كوَّوس للشلافة الإوائل، اقسمت البطولة في مبنى التصميلة الأربنية للحاسبات، وتم تكريم الفائزين في حفل للتعارف الذي اقامته الحمعية.



م خالد الكيلاني بوزع الكؤوس.



● يذكسر أن دالاسسواق، خسلال شهر رمضان المارك كانت تصدر طبعتين، صباحية (بعد الامساك) ومسالية (بعد الإفطار).

السابقة.

طبعتان مباعية

ومسانية وتكريم

الفائزين في

ربضان

● (۱۹۹٤/۱/۲) حــقل کــپــيــر اقسامستسه والاسسواق، في فندق فيلانلفيا للسحب على جوائر مسليقة رمضان التى شارك فليها اكشر من ١٠ الاف قياريء وقيارية وقدرت الجوائز بأكثر من ١٠ الاف بينار اربني ويلغت ١٠٠ جسائرة في اكبر حشد من الحوائز لهذه



نصدوة السواق شحول مجالس واتهادات الطاحة نى الجامعات الأردنية

 ♦ (١٩٩٤/١/٢٧) استضافت «الاسواق» طلاب المجالس في ٧ جامعات لربنية في حوار مفتوح اقيم في مبنى الجريدة.



فرز رسائل مسابقة رمضان

الريحان .. ملك

الأدغاب العطريية

نبتة الريحان تحتل مكائه

صهمة في عالم النباتات

بغضل رائحتها العطرية

أنتى اكسبته لقب دالنبات

منطقة وسط فرنسا التي

ينتشر فيها ويحتل شهرة

بالنسبة للبقبونس في بقية

مختلفا الا أن اشتهرها ثوا

الاوراق الخضراء العريضة

وكنلك الاوراق البنفسجية

وتبرز معائته الضاءث

خَلَّلُ بُورِهِ في اعدًاد العَدَيد من اصناف السلطة التي

يضفى عليها الرائحة

التطرية الزكية وخاصة

التقاييتي العربق حيث

بالنسية للمطيخ الغرنسي

يترافق مع وجوده بجانب

السلطة المتنوعة كما انه

يمكن وضعه على اطباق

رائحته العطرية مما يزيد

من الشهية للطعام كما أن

ينخل في اطباق البيض

المُحَفُوقَ والسَّمَكُ وَالْإِرْزِ.

ويناسب الريحان أطبأق

الطعام التي تحتوي على

متعضيره مع انواع الأعشاب

المطرية الأخرى لأنها تقلل

ن عبق رائحته الزكية.

ويعكن زراعة نبتة

الريحان في احواض

صغيرة ووضعها على

اطراف النوافذ مع ريها

بانتظام ويمكن الاحتفاظ

بنضارة اوراقه الدة ثلاثة

ووضعها داخل الثلاجة.

الريحان نضرة خلال فصل الشتاء البارد حدا بمكن وضع بعض اوراقه في قليل من زيت الريتون او تخزينه مقطعا في الجزء الخاص

لحفظ الأطعمة للجمدة في

وللحصول على اوراق

ايام مع رشبها بالماء

الثوم لكن يجب تجنب

النجاج المشوي لنفوح

شرائح البندورة في اطباق

اللون العريضية.

أنتاء أورنساً. ويضّع أُنَّ أُنَّا الريحان اكثر من ستين ثوعاً

واسعة كما هو الحال

المُلكَىء. ويعرف الريحان في

## للحيلولة دون الاصابة بمرض «السالمونيلا» القاتل حدار الاكثار من البيض والدجاج في الصيف

لأول مسرة منذ عسسر سنوات يبسدو أن مسرض والسالمونيلاء يصيب الأنسان نتيجة الاكشار من تناول لحم وبيض الدجاج المساب بهدا النوع الخطيس والقباتل من الامراض ، قيد بدا ينحسس ويشراجع في المانيا . فيعد أن كأن عند المصادين الإلمان بمرض السسالمونيسلا في منطقية د نوريهاين فيست فالين ، الريفية التابعة لمقاطعة دوسلدورف لا بقُل عن اثنيِّن وثلاثينَ الف شخص في عام١٩٩٢ ، فإن هَذَا العَبِدِ قَدِ انْضُغُضُّ وتناقص في الَّعَامُ الذي تلاهُ ، اي عام ١٩٩٣ ووصل الي ثلاثة وعشرين الف مصاب فقط . فما أن عدد الوقيات جراء الإصابة بهذا المرض قد انخفض من ثمانية وخمسين شخصا في عام ١٩٩٢ ، الى سنة وعشرين شخصا في عام ١٩٩٣ .

والسبب في هذا الأنْحُفاض الكبيس في عبد الاستابات والوقيات يعبود طبيقنا لمأ تراه حكومية مقاطعة بوسلبورف الالمانية ، الى انخفاض معدلات نرجات الحرارة في صيف عام ١٩٩٣ والى لطافية

وبرودة الجو التي تميز بها ذلك الصيف. واوضح ناطق باسم حكومة مقاطعة بوسلاورف التي تششهر بانتاج النجاج والبيض . أن صيف عَام ١٩٩٢ كُنان مميزا وصعبا حيث وصلت برجات الحرارة في فصل الصيف الى ارقام قياسية وتسببت في حدوث العديد من الإمراض والإصابات الناجعة عن الحرارة العالية ومن بينها مرض و السالمونيلا، وقال أن برامج وحملات التوعية الصحية والنشرات والتقارير الطبية التي قامت بها الاجهزة الصحية والاعلامية الالمانية لمواجهة تزايد حالات الاصابة بهذا المرض في عام ١٩٩٢ قد ساهمت ايضا في تخفيض معدل وآرقام الإصابات بالسالمونيلا في العام المأضي . وقد دعت السلطات الالمانية المختبضة مواطنيها الى الإقلال وتخفيض استهلاكهم من الدجاج والبيض في فصلُ الصيفُ وبضاصة في اوقنات أرتفاع درجنة

العنب انواع متعيدة لكل

منها مذاقه الخاص الذي يميزه

عن الانواع الاخسري ومن أقدم

انواع العنب الاسسود الذي ورد

نكسره في العسديد من الكتب

للقسنة القديمة حيث جاء

تصنيفه بعد التفاح، وفي

بادىء الامر عند زراعة نستسة

العنب الاستود، كانت ثميارها

تستخدم لصنع النبيد الى ان

جاء القرن السانس عشر حيث

تحول الناس عن استخدامه

لصنع النبيان الى تناوله

طازجاً. وفي بداية الخمسينات

تم اعتبارة من قواكه

الصيف في فرنسنا،

خاصة بعد الانتهاء من

تناول وجبات الغداء.

ومن اشتهر انواع

العنب الأسود،

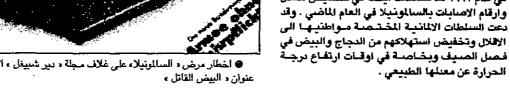
النوع الذي يطلق

عليسه «مسوسكات»

MUSCAT

نو حبات غنية

بعصيرها وكنلك



المنب فاكهمة غنيمة ولذيذة

الكبيرة الحجم والصلبة كما ان

رائحته معطرة تزيد من شهية

تناوله وتذوقه وهناك نوع ثالث

من العنب الاسود يدعى ريبول

RIBOL ومذاقه أكثر حلاوة

من الصنفين السابقين ويطلق

عليه في فرنسا عنب راس

السنة نظرا لأن قطافه يحين في

وقت متاخر من السنة بخلاف

بقيسة انواع العنب الأسبود

الاخرى اذ يبدآ نضوج ثماره ما

بين شهري تشرين الاول

ويقهمن عند قطف ثمهار

وكانون الاول.



اخطار مرض د السالمونيلاء على غلاف مجلة د بير شبيغل ، الالمانية تحت

العنب بشتى انواعه ان يكون

موحد اللون منغطى باللون

الداكن الذي يعطيه تمييزا في

نضوج ثمارة واللحتفاظية

عدة أيام بعد قطفه فينبغى

وضعه في اكياس من الورق

المثقوب من جوانبه المختلفة ثم

وضعه في الثلاجة وللاستعتاع

بمذاقبه يغضل ايضا تناولة

باردا ولكن ليس مثلجا كثيرا

لأنه في هذه الحالة بفقد الكثير

من مذاَّفه الطبيعي، وفي جميع

الاحسوال يمكن تناوله بعسد

غسله دون ان يكون مبردا

وخاصة بالنسبة الَّيَّ الاصْنأنْ

المعطرة منه وهناك

انواع اخسری من

العنب الاسود والتي

يدخل في تحضير

العـــدهن

الاطبساق في

فسرنسيا

ويعض بول

اوروبا كسا

هو الحسال

ــمُ الارنـــب

اطبياق من

ضَلِوع الضيآن او

(المسوي) كسما الله

يدخل في تصمير

خسل واطيب اطبساق

## المطاعم الفربية تتنافس

بعد مرور اربع سنوات على انتهاء الحكم الشيهوعي يبدي البوانديون مظهرا من الجوع لداق الاطعمة السريعة التى كانت تلعنها السلطات وتنعتها برمسن الراسيمساليسة أذ بمنطف الأن ألبولنبون اسام لحد مطاعم شبركة ماكدونالد والذي المدتح مؤخرا وفي غضون الشهور الثلاثة عشر الاخيرة تم افتتاح اربعة مطاعم لماكدوناك واربعة لخرى لبيرجركينج . ومن المتوقع أفتتاح

مطاعم تقديم الاطعمة السريعة . أ

في بولندا قال كان الأمر منهلا فمطَّاعم ماكنوناك في بولندا تعتب اكمر مطاعمنا مبيعا على مستوى العالم اذ بلغ عدد العملاء الذين استفادوا من الضَّنَّمية في يوم افستُسَّاح اول قبرع لملكدونالد في حزيران ١٩٩٢ حوالي ٢٠

هاري جسريندرود رايس عسمليسات انترناشونال فاست فوود في وارسو قَـالُ لَم يَسْبِقَ لَي أَنْ شُـلُفْدَتُ شُـيْـكُما ممثلاً على الأطلاق ، كـنلك لم يشـاهد العناملون في هذا اللجنال منذ عشرين عاما شيدًا مثل هذا ` واضاف جريندرود ُ ينبغي علينا التعجيل بفتح مُحلات اخـرى تتــــاديا الضيابة، الناس في الإزبحام عند البخول . وقد استثمرت فساست فسوود ٥٠٧ مسالاين دولار في مولندا وتخطط لاستثمار عشرة ملايين دولار في السنتين القبلتين . وتشهد بولندا منافسية في سيوق

کينتاکي و ويندي ، .

لقتم • • فرعا في غضون عشر سُنُواتُ وقامت بشراء امتياز دومينو بيتزا لَّحْتِمَاتُ تَوْصِّيلِ النَّائِلُ فِي بُولِنِداً . وتبِيو المُنْافِسِةُمُحِيُونَةُ بِالنِّسِيةِ لمنتجي الاغنية للحليين بالرغم من أن العديد منها شهد انتعاشا منذ سقوط

وتوجيد في بولندا اغلب مندخلات الانتياج والبعض الخسر يستبورد من تريطانيا والنمسا وهولندا ، ويتراوح معدل زيائن مطاعم ماكنونائد يوميا ما يتراوح ببين لمسانيسة الى عشسرة الاف

## على السوق البولغديسسة

المزيد في المدن الاخرى من البلاد . وقد فاقت المبيعات المعدل المتوقع لها

الامس الني يحث شبركنات الاطعنمية السريعة الاجنبية الاخرى على التفكير في النشول بعضاطرة البيدء بحسرب تيم فينتون ، مدير محلات ماكدونالد

وتستثمر ماكنونالد ستة ملايين دولار في بولندا في السنة الاولى من عملها وتخيط لاستثمار ما مجموعه تستخبة مُلِلايين دولار ، اميا شيركية انترنأشونال فاستاقود الاميركية للتي منحت امتهان بيرجر فيتنج في بولنذا فقد ابنت ابتهاجا لنتائجها في بولندا والتحمع الضخم الني صاحب التتاح كل مطعم جديد لها .

الاطعمة السريعة اذلنامت بينتزاهت بغتج مطعمين آبها في وارسو ويشوقع منافسة من شركات أخرى مثل بجاج وتخطط شركة كاستبال اكوسفين

الحكم الشيوعي في البلاد لو يتوقع ان تتعلم الشركات البولنية من منافساتها

برائدتها الاان فطوفها تليظي متنوسطة الحنجم وامسا النوع الاخسر الاعفر شهرة فهو ما يطلق عليه الضونس لاضاليه

مساذا يقسعل الإطفسال في لجسازاتهم للدراسية أ قد يكون بوسعهم الدهاب في رحلة سافاري ، أو زيارة النجوم البعيدة ، أو حل لغزُّ حريمة عُنامضة ، أو حتى السييطرة على الكون ولكن من خيلال

برامج الكعبيوتر الشخصي . في حين استطاع الإباء الحساليون تعضية أوقأتهم عندما كانوا اطفالا بالانشغال في القراءة او مشاهدة افلام السينما ، فإن اطفال البوم يكتسبون خبراتهم بصورة مترابعة من خلال براميج للكسيب والرائسانية ، والتي لا تُنْضَرُ الولايَاتُ الْمُتَسِمِيةُ وسَعِمًا فَي صناعتها وتقديمها لهم في صور جذابة واشتال متعيدة

ويقسول ارثر روبر ، الذي يراس سجاس ادارة السركية . . انتسريتنفنت سوفت وير ريتنجرُ . . المتخصيصه في صناعة برامج والعباب القيينيو، أنّ الطلب على هذه البرامج يرداد بصورة عاصة مشيرا الى ان حوالي ثلث عند الاسر الاميركية تمثلك اجهزة كميبوتر شخصي ، ومن المسوقع أن تصل هذه

النسبة الى ٦٠٪ بحلول عام ٢٠٠٠ . وقي العنام الماضني وحشده ، سنجلت مبيعات برامج التعبيوتر في اميركا السُّمَالية رَفُّما فَياسِياً بِأَخْ ٨, أَمَلِيارَاتَ وولار ، بزيادة ١٩٪ عن مبيعات عام ١٩٩٢ ، وهو منا يضوق مبيعات الخلام

في نفّس العام .

مبيعا تتعلق بالاطفال ، ومن بينها برأمج التسعليم للنزلي التي سجلت زيادة نسبتها ١٧٨٪ في الربع الإول لَهُمُذَا الْعَمَامِ، في حين زائثُ مَبْسُعَات برامج تعليم الرمسم والتلوين بنسبة ه ٤٪ ، والعاب التسلية بنسبة ٣٦٪ . وقد حثت زيادة المبيعات شركات

لاجهزة الكعبيوس الشخصي الحمولة

برامع تسالى الاطفال مبيعاتها بالمليارات

واضاف التقرير ان اكبر البرامج

واللول ماري بيفينسينزي ، المتحدثة الرسمية للشركة تعتزم تقنيم برامج

متعددة للاطفال النين تتراوح اعمارهم تلاث وثماني سنوات . كماً ان مايكرو سوقت كورب ، لم

يكن بوسعتها تتجاهل هذه السوق الرائجة خاصة انها اكبر الشركات العالمية في برامج الكمبيوتر الشخصى ويؤكد بيبراونسون ، المتحدث باسم شبركية مبايكروسيوفت أن مبيييعيات الشركامن برامج الاملقال المعروقة باسم « کریپتیف رایتر**، و شاین** ارتیست ،

السينما والتي بلغت ٢, ممليارات دولار

عديدة للنخول أأى مجال تطوير وتنويع هنه يرامج وأضافة افكار جنينة أليها أ وقد جنبت الارباح المتوقعة شركات عملاقة مثل د ابل كمبيوتر الله طلنخول في هذا الحال .

قد فاقت التوقعات .

ظاهرة افرزها وهم البائع والمستهلك

بصيد هالة لخبرى من هالات

الغش فنحن نبيع للناس مطعة

ALPHONSE LAVALLE

ويتسير بصباته الدائرية

## سوء الانتاج في سوق الفذاء

الحثب الاب

مموسكاته الاطيب للتذوق

ويجب التسفريق بين الصالتين والستهلك يفرز لنا تلك الظاهرة التي توحى بان كل مسا ناكله فاسد وأن ألغش والاستغلال هو نستور السوق وهذا طبعا غير صحيح. هذاك فعالا بعض التجاوزات ولكن المبالغة عند الحييث عنها لإيعكس الواقع.. وهنا يعكن القسول بضرورة التفريق بين حالتين ان يكون الغذاء غير صالح للاستخدام الادمى وهو ما يجب اعدامه ومحاسبة منتجه أو باثعه او كليهما حسب الحالة وأن يكون غيس مطابق للعسوامسة أت القنساسية ولكنه مسالح للاستهالاك وهنا فالننا نكون

وأختلاف معاملة الغناء في الحالة الشانية فلايعدم ولكن توضع عليه علامات خاصة ويباع بسعر الألفهو غذاء صالح للاستهلاك ولكن درجة الجودة اقل فسئلا قديؤدي طول تخسرين اللحسوم الى انخفاض نسبة البروتين الصافي بها مع صلاحيتها للاستهلاك ولا يعنى انخفاض نسبة البروتين انها تعرض الناس لمضاطر ولكن انتظات الجودة من الدرجية الاولى الي درجسة اقل حسسب نسبسة الانخسفاض فهو بروتين منخفض في التركيز لكنه صالح

للاستهلاك وللاسف فانغير

إباكثر من قيمتها الحقيقية المتخصصين يعتبرون هذه الجالة حالات ضبط غذاء فاسد بينمسا لايعسدو الامسرغش المستهلك ببيع سلعة صالحة للاستهلاك وأكنها اقل جودة وبسعر الاعلى جوبة. التغسير السابق ينطبق تماما على هذه اللحوم المستعة كالمرتبيلا والنقائق بصغة خاصة فمعظم المضبوطات منها قد لاتكون فاسدة ولكن تنخفض فيهانسبة البروتين الصافى نتيجة ظروف التخزين ومنة ألصلاحية ولكن في حالة انتاج غذاء من لحم فاسد او انتاج مصنعات غيرصالحة للاستهلاك فان احدا لا يسمح به

بأي نسبة وسيعرض نفسه

لاجراءات لحماية المستهلكين.

متقاحظات والجرقة التيوق ستعف

متلافظات : حركم البوق سلطة. يشخ بعر المدوملين لتفاتق الملاد أر ١٥٥ يزر تصعيبور.

الصانعة نفسها يمكن ان ثقوم من حائدها تعمل من هذا القبيل عندما يحنث خطا ما في منتجاتها وبصورة غير مقصودة منتلمنا فنعلت شبركية جونسون اند جونسون بت ان علب TYLENOL هي السبب

تستنطيع حكومات الولايات اما منفرية ومن طرف واحد او من خسلال التسعساون بين المدعين العامين للولايات التاثير فى النظام القيسرالي او في سلوك الشـــركـــات الكبيرة فقد اجبر ائتلاف من المدعين العسامين في الولايات مكاتب الإعتمار الكبيرة وضع حد لعبد كبير من الاساءات التي سنتها المنتجات التي فيها خطا ما في صنعهاً للمستهلكين وهو العمل الذي من المحتمل أن يسفر عن اصلاح عام لصناعة يخلق الاهمال فسها الشاكل الخطيرة لالاف المستهلكين.

وبسبب اقبال المواطنين

## زلات الباعة في مواجهاتهم مع المتعلكين

شروين النفاع عن الستهلك في كتابه الخاص بهذا الموضوع

الحيوى والحساس بعنوان: كيف تتخلص من ضغوط السوق؟

كتاب المصامى لوغ الاس يتطرق الى كل سا يتوجب على

المستهلك معرفته عن تكتبكات التجار والخطوات التي يتوجب

اتخانعا لحماية نفسه من معارسات الغش والخداع والتزوير

ومعلومات وافية عن الخطوات التي يمكن للمستهلك اتخانها

لأسترداد حقوقه ومن بين ابرز الموأضيع التي يغطيها الكتاب

تلك التي تتعلق بشراء السيارات وخدمات الاصلاح والتعاقد مع القاولين وسعاسرة العقارات والمستشارين المآليين ومكاتب

THE SOURCEBOOK OF

نصانح وارشادات للمستهأ

تالیف عدد من محامی

ما افضل الطرق والوسائل

الكفيلة بحماية للستهلك من

الوقوع ضحية لاساليب الغش

والخدآع التي يلجا اليها بعض

التجار والصناعيين وشركات

الخيمات العامة؟ هذا السؤال

يجيب عليه المحامي الاميركي

توغلاس وولش التخصص في

السياحة وغيرها من مصابر خيمات.

المستهلك في امدركا

في ولاية كالنيفورنيا على وفيما يتعلق بالمنتجات الخطيرة او التي فيها شراء أعداد مُعَمَّمَة منّ عيوب معينة فأن أدارة السيارات فان هذه الولاية كسانت قسائرة على وضع امن الطرق السمريعسة الوطنية قد امرت يسحب معاييرها الضاصة ضد التلوث حسيث اجببرت العديد من المركبات التي الشركات الصائعية بها عيوب معينة عند للسييارات على انتاج الصنع لان السير فيها على الطرقات خطر ولا سيارات اقل تاويثا وكذلك يصقق الامن والسلامة مصافي النفط على أنتاج للمستهلكين وكذلك ادارة وقود اكثر نظافة. الغذاء والدواء فقد حظرت والقوانين المسماة في تداول الانوية الخطيرة الولامات المتحدة بقوانين في السوق وتستطيع أن LEMON في العديد من تسحب من السوق ايضا الولايات قد وفرت ملايين تلك الأدوية التى يثسبت الدولارات على المستهلكين انها ضارة. والمؤسسات النين اشتروا سيارات جديدة ولكن بها عيوب خطيرة ولكن عسسلاج هذه الاستساءات هو عسسلاج سياسي بالدرجية الاولي

استنجابة شرعينة ــدوث بعض للافتصاح عن الغيضب الوفيات. والهياج الشحبيين رغم وفي بعض المناسسات سبهولة أسباءة توجيه تلك الهيئة. ففي الخمسينات ويعد وفاة ستة اطفال دُاخُل ثَلَاجِـات مرميــة في الضارج وكانوا يلعبون داخلهاً. وقداغلقت عليهم دون ان يستطيعوا فتحها صدر تشريع جديد يتطلب ان يؤخذ بعين الاعتبار عند صناعة الثلاحات ان تكون قسابلة الفستح من الداخل وهو تغيير يتطلب اعسانة تنظيم لصناعية التلاجات وفي نفس العام قتل بصورة عرضية ما يزيد على ٧٠٠ طفل تسبب الاسلحــة الناربة ولكن الكونغسرس لم يقم من جانبه باي عمل استجابة

الوفيات.

الهدأ العدد الكبير من

مؤسسة التسريق الزراعي

لان العسلاج الذي يصسد

عن هيئة سياسية يعتبر

#### المنود مؤسدة المنسويين الوراغي عن حركة الكنار والشواكف لحدي سوق عمال العركري ٥ 1498/1./1. عملتر حلفوا للدوس المحسر العرب والزلب للمجيب العسمة المواوده شعم لسوق مسلسان المعتمول فرارأبرها عبوه بالبوم والسبسا سبال للعموه 277 بشدوره FAC 54. حبسار **ک**لو سا ٤٦ V-7 متعاتب ا ٠.٦ FVC. 10 FF VF 11. مسجف استندر T1. محاديدي بلغل حلو مستفرة . 15. ميس 7 · V 10000 ١٦. بودنجان ۷Δ٠ ۲۱. تأسوه احل 75. 2. 8 ٢.. بخويديق FAO ا عُلَس 120 .\_\_\_\_\_ منت د ل خشفع فافتدل فيهيو اعلس ڪ≨ َ-نِي فعم بسنت د A - . 33 السالمسادا أراطيعم ملفود هائندل أ سينفوه ليمون 10 415 i متحودا هنو شندال افيل المعتدا أععم ملوخيه ارمسآن مستقر 1 A . Jan. 15 المنسب 1 74 تغاج اقلل بمعاييخ 40.00 عدب

#### ولنكوفت الأمارة التاريخ \\\ \\\ الماريخ \\\ مدية المراة والمدينة المعاد المتعاد والقواكه للمستهلك ليوم المتكاركا؟ روت إرب الملا الكرو أسعار الدجاح الطانع واللاحم للكياو غرام للمسأواك بالغلس اعل لدنها لعن أيتر اعن أيش اعل أيش احل المنز أمل أمن أعل ادن أعو النس # C. C. 10 10 17 10 10 16 16 16 ۸۵. 1-1-0-1-0-10-N- 0-14 L ZE C--CO-CO-TE IAFA - C 75 46 57 58 5047 5-14" 110. 100, Q 1/2 1- 100 1/2 Q 1/2 Q 1/2 1/2 CO 40. دجاع سلخ الفليل / كفر مانة من عند أسطر بيش البائدة \_ يالطس للمستبلك للطبق سعة ٢٠ سِدَ طبق ينن اكتر من 1100 كم : طبق وژن من ۱۲۵۰ ــ ۱۹۰۰ غم طبق وندمن100 \_ 1700 غم منه حوال وزيق المراحم المراحم المراحم ۸۵. طبق هندُ لِقَلَ مِنْ 1000 عُم 10 2 40 1-15- 1-15- 1-15-سر المريد الدائد الدريد المريد ونس بالسنة ת במותיבמות כמו זשיכמו

السويس وليس

اسرائيل

### انتتاج مؤتمر دولي لتعزيز التعلون الاقتصادي نى الشرق الأوسط

اثینا - رویتر - سیبحث معثلو . ٢٥ دولة سبل تعزيز التعاون في ولحدة من اكشر مناطق العبالم تُوتِراً في مَـؤتمر أَفتَصادي لدولُ الشبرق الأوسط وشبرق البنجس المتوسط افتتح يوم امس.

وقال كارلوس بابولياس وزير الضارجية اليوناني في خطابه الإشتشاحي ديهنف المؤتمر الي تدعيم الجهود البنولة لتشجيع الاقتصاد والتنمية في المنطقة بما لهما من أهمية خاصة للسلام والاستقراره ً واضساف ان الواقع الجسنيد

والشبرق الأوسط ومن مقظميات

يهلبة مبثل الاتدباد الاورويي

والبنك الدولي في المؤتمر الذي

٤ اغتيالات

فى الجزائر

الجزائر ـ وكالات ـ قالت وزارة

الخارجية الغرنسية ان فرنسياً

يقيم بالجزائر العاصمة قتآ

بالرصاص أمس. وقال مسؤولون

ان الفرنسي يدعي روجيه ميرل

ويطغ من العمر ٦٢ عاماً وكان

يعيش بالصرائر منذ ٢٠ سنة،

واضافوا أنه قتل بالرصاص وهو

في طريقه الى عسمله في احسدى

في الَّوقت نفـــســـه اعلنت

الصَّحف الجــزادرية امس ان

الجماعة الإسلامية المسلحة تبثت

مسؤولية اغتيال مطرب الراي

الشـــــآب حـــسني الذي قــــتل

ونقل عسد من المسحف ان

الجماعة الإسلامية السلحة اكثر

للحموعات الإسلامية المبلحة

تشددأ اكدت إنها اعدمت الشباب

حسني رعيو الله، الذي ونشسر

الشبسر على الأرض، وأضساف

المسدر ذاته أن الجسماعية

الإسلامية السلحة تبنت لبضأ

اغتيال رئيس نادى كرة القدم

للشباب الرياضي الاربعاء الماضي

لويينيون الجزائرية ان مجموعة

مسلحة اغتالت السؤول في وزارة

العسل فورالدين شفون صباح

السبت ألماضي امام منزله في

حــسين داي في ضـــاحــيــــة

الجزائر وأوضحت الصحيفة ان

شَنُونَ ٢٨ عَامِاً يَعَمِلُ فِي قَسِم

انتتاع المؤتمر

القومى الاسلامي في

بيروت

المس اعتمال المؤتمر القومي

الإسلامي الذي يستمر ثلاثة أيام.

ويشارك من الارين العين السيدة

ليلى شسرف والسسانة حسس

الفُرَحانُ.. سَلَيم الرَّعَــبِي.. لَيثِ

الحسين

وقبال حبلالتيه «نحن مع حل

القضاما بمنطق الحوار وليس

بارتكاب الخطايا واستنخدام

واضاف دان منطق الحوار مع

في غضون ذلك شهدت الازمة

العراقية . الكوينية انفراجا كبيرا

عنمها اعلن العراق انه قد بدأ

بسيك قواته قرب الصود مع

وقيال نزار حيميدون مندوب

العسراق لدى الامم المتسحدة

للمنحفيين بعد اجتماع مع رئيس

محلس الامن الدولي أن «القوات

العالم اذا ما تعزز سيؤدي الى

تلافي الإخطاء السابقة،

بيروت . بتراً ـ بدات في بيروت

السجون في وزارة العدل.

ني هذا الصيد أفايت صحيفة

في برج منايل علَّي الطحناوي.

Ξ,

<u>٠</u>٠

٠,

ź.,

جر خ

-

1

رائين 🛊

بالرصاص قبل عشرة ايام. بالرصاص

ضُولحى العاصمة.

يستمر يومين.

الموقع خلال عشر بقائق. لإتفهاق السهلام الفلسطينى وقالت متحدثة باسم مستشفى الاسسرائيلي خلق تحسديات هداسا نقل سبعة جرحي الي للمجتمع الأقتصادي وفرض المستشفى تتراوح حالاتهم بين الترامات على العالم السياسي السائدة الاراضي المستقلة حديثاً. المتوسطة والخطيرة. وتوفى اثنان هما جندية اسرائيلية وفلسطيني ويشارك حثوالي ٢٠٠ مندوب من سكان القدس. من الولايات المتسحسدة وأوروبيا

وقسال رابيو اسسرائيل ان الشخص الثاني الذي توفي بالمستشقى هو احد الفلسطينيين من سكان <del>الق</del>دس. وقسال راديو اسسرائيل انه في

وقال اريك بأرتشين المتحدث

باسم الشرطة نحو منتصف الليل

وصل مسلحان في سيارة الى

مُنطقة ناهالات شيفًا في القيس

واطلقا النارفي أتجاه منطقة

المُشاق ووصلتُ الشَّسرطة الي

الوقت الذي استبعيت فيه الشرطة إشتراك مسلح ثالث في الهجوم تحوم شكوك بشان تورط شخص <u> فالثُّ عِمار كِسِيافُق ونقلَ الرانيو</u> عن الشرطة قولها أن هذا المعلح

روايات شهود العيان

وقال قائد الشرطة في القدس أربيه عاميت في تصريح لوكالة فرانس برس لو لم تتنخل قوات الأمن بسرعة لكان الهجوم اوقع

وافاد شهود عيان ان المهاجمين كانوا اثنن فقط بينما قال لخرون لنهم كانوًا اربعةً. وهم شرجوا فجأة من حسقة وبداوا بأطلاق النار من رشاشات كالأشنيكوف على الحالسين في القاهي. كمَّا فجرت الشرطة سبع قنابل يدوية وجدت بحوزة الشهيدين ووصلت عشرات السيارات التابعة لحرس الحدود الى مكان الحادث وبدأت حملة تفتيش واسعة في ازقة وسط الدينة وعلى سطوح الابنية

القدس المحتلة ـ وكالات ـ اعتدر

وزير الضارجية الأميركي وارن

كريستوفر امس بعد الجولة

الاولى من المحادثات التي اجراها

مع رئيس الحكومة الاسرائيلية

سَحق رابين أنه ما يزال هناك

الكثير من العمل قبل التوصل الي

وقال كريستوفر ديبقى الكثير من العمل الصعب خاصة فيما

يتعلق بالمسار الاسسرائيلي

وأشأد بالمقابلة التلفزيونية

التي لا سأبق لها التي لَجُراها

التلفزيون الإسرائيلي مع وزير

الخارجية السوري فاروق الشرع

معتبرا انها تشكل دخطوة جيدة

الي الامـــام، ولكن اوضح أن

مضمون هذه المقابلة يظهر «عمق

وفي وقت لاحق قنال منجسد

سعيد الصحاف وزير الشؤون

الخارجية العراقي لوكالة الانباء

العراقية أن العراقُ أعلَن أنه يعيد

قواته من البصرة بالقرب من

الصود الكويتية لاجراء مزيد من

وقَــَالِ انه ردا على نداءات من

عند من الاصدقاء فقد تقرر نقل

الهحدات الى مسواقع اخسري في

الاتصبالات التي الجسراها العراق

مع اطراف دولية واقليمية صنيقة

حسول الموقف من مسوضوع رفع

الحصار والاتصالات التي اجرتها

الخلف لإكمال تنريباتها.

واوهبح انبه في ضــ

تتحرك بالفعل،.

التبريبات

لتفاق بين اسرائيل وسورياء

مصري وفلسطيني من حماس نفذا العملية

القنس المحتلة ، وكالأت ، اطلق مسلحان النار في منطقة مزيحمة مروحية في اجواء المكان. بالقدس فقتلا اسرائيليا وجرحا ١٤ اخسرين على الاقل قسبل ان ثلاثة فلسطينيين كانوا يجلسون يسقطا شهيدين برصاص الشرطة فى احد المقاهي. قسرب فندق ينزل فسيسه وزير الخسارجسية الاسيسركي وارن كريستوفر.

وقالت الشرطة ان الهجوم وقع في منطقة ناهالات شيفا المعروفة بالمقاهى والبارات نصو منتصف وحناول عشرات الاسترائيليين

> وفي وقت لاحق اتصل مجهول بوكألة انساء عالمية واعلن مسؤولية الجناح العسكري لحركة لانقاذ الفلسطينيين. المقاومة الاسلامية (حماس) عن

وقيال مسسؤولون امنيون اسرائيليون ان الشرطة ضربت نطاقا حول فندق الملك داوود حنث ينزل كريستوفر والذي يبعد عدة ملكات من الامتار عن مبوقع ولكنها لم تنفجر. الهجوم وقال مسؤولون امنيون اميركيون انهم علموا بالهجوم ولكن الفندق نفسه كان هادئاً.

وقال المتحدث المجهول ان الهسجسوم شن في تلك الوقت ليــــــزامن مع الذكــرَّى السنَّوية لتُبحــة وقَـعُت في النّسامن مّن تشرين الأول عام ١٩٩٠ استشهد فيها ١٨ فلسطينيا قرب المبجد

ووصل الرئيس الاسسرائيلي عين وايزمان الى مكان الصابث ليبواجهه لحد الاسترائيليين الْصَانَقِينَ قَـائلا هل هذا هو تُمَنَ

وقال وزير الخارجية الاميركي وارن كريستوفر ان مسوولاً

وقال كريستوفر للصحفدين بعد اجــــــمــاعــه مع رئيس الوزراء الأسسرائيلي لسسحق رابين جسرح وقال كريستوقر للذي يقوم بمهمة جنيدة للسلام في الشرق

وتثنتجت كريست وفر الهجوء ﴿ وَوَصِيفَهُ بِأَنَّهُ حِيالٌ!! وقال مسؤولون اميركيون ان

المسؤول الاميركي الجريح يدعى سكوت دوبرشدين ويبلغ من العمر ٣٢ عــامــا وهو من بلدة حـــار؟ بولاية منبسوتا وقبالوا انه كبان يعمل بالوكالة الاميركية للتنمية البولية ومقرها تل ابيب. وقتلت محندة اسرائيلية عمرها

واعلنت حماس أن أحد منفذي الهجوم هو جندي مصري سابق وقيالت أن عنصيام استمناعييل الجوهري طرد من الجيش المصرى لانتمائه الى تنظيم الجساعا الاسلامية المصري المسلح.

، واضباف المصيّر ذاته الذي طلب عدم الكشف عن اسمه أن اسماعدلُ وصل الى غزة في ١٤ تموز الماضي

دبلوماسيون في دمشق: التطورات ايجابية

كريستونسر يبدعنو لتسهيبل

اتفاق سلام شامل بين سوريا واسرائيل

معلينا أن نسبهل أتفاق سلام

واقر رابين من جهته مان

دمشكلة المفاوضنات مع سوريا لم

تحل بعدء وقال رئيس الحكومة

الاسترائيلي «انفا تريد الستلام

والامن وهذأ الامسر لايمكن ان

بحدث الا بكرامة، وقال المعطون

برابين انه كسان يلمح الى طلب

اسرائيل اجراء مفاوضات على

اعلى مستوى مع سوريا الاصر

في هذا الصند سُئل رئيس وقد

للقبأوضيات مع سيورييا ايتياميار

رابينوفيتش عما اذا كان من

المتوقع تحقيق تقدم مع سوريا

فقال لرابيو الجيش ولا. فكما قلت

من قبل هذه ليست زيارة نتوقع

الاخيرة وما ابدته مَن قلق بسبب

تواجد قطعنات من الحرس

الجمهوري في البصرة وما اشار

اليه بعضهم من أن هذا التواحد

سيتخذ نريعة من جانب اميركا

كى تتملص بصورة أو بأخرى من

ضغط الاصنفاء والمجتمع الدولي

عليها لتغيير موقفها المتعنث

يابقاء الحصار على العراق، وبعد

ان تأكد للجسمسيع أن الأمن

والاستقرار في المنطقة لا يمكن ان

يتحقق مع أستمرار فرض

الحصار على العراق وايذاء شعبه

وان التفاهم ورفع الحصيار وعدم

غُمط حقوق العراق هو السبيل

الصحيح وليس غيره لكي يعمل

كل طرف في المنطقة بقدر حجمه

معه قلك الإوسماط في الأيام | وقائيسره وقسراته وابداعاته

الذيّ ترفضه بمشقّ.

شامل في اسرع وقت ممكن،

لحركة حفاس. ونصبت الشرطة حواجز على غييران هذا المصدر نفي مداخل مدينة القيس واعتقلت المعلومسات التي اوردها سسابقسا

آلى وحدة الشرطة الفلسطيئية في عين جالوت التي كنانت تتمركز ً وقال شبهود عيان ان الفوضي سابقا في مصر. أ عمت المكان وفككت الشيرطة اربع وقالت حماس في بيانها ان قنابل على الاقل وجدت في المنطقة الشهيئين هما حسن عباس وهو قائلة انها واصلت البَحث عن متفجرات لخرى خلال الليل. من غزة وعمره ٢١ سنة وعصام

اسماعيل الجوهري وهو من مصر وعمره ٢٤ عاماً. الغاضبين الاعتداء على اثنين على وقالت رويتر ان صورة لجواز الاقل من المارة الفلسطينيين مما سفر احد الشهينين اشبارت آنه تطلب تدخل ۲۰ الی ۳۰ فسّابطا مصبري يزور اسرائيل بتناشيرة بخول سيأحية اصدرتها السفارة وقبال اميير شبالم وهو مجند

الإسرائيلية في القاهرة. بالجيش الاسرائيلي شهد الحائث وقال مسؤول في حماس ان هذه لرويتر رايت احد السلحين يطلق هي المرة الاولى التي تستخدم النار علينا. وقلتله جندي بعلا فيها حماس شنخصا غير بقيقتين وكان يحمل كلاشتيكوف فلسطيني في عملية فدائية ضلا وعدة قُنابِل. واعتقد أنه القي بها

ومقابها ان اسماعیل کان پنتمی

ــحت الصــــورة ان

الحِوهري دخل الى غرة قادما من

مصر في 15 تموز الماضي عبرنقطة عبور رفح الصويية التي تسيطر

وقيالت متصياير فلسطينيية ان

الشهيد الأخر عباس افرج عنه من

سجن اسرائيلي منذ ثلاثة اشهر

وهو يعيش في مدينة غرة. وقالت ''

المصادر أنه قصضى عسامين في

السجن بتهمة القيام بانشطة

ونفى اللوآء نصر يوسف قائد

الشرطة الفلسطينية في غبزة

واربحنا تقسريرا اذاعنة رانيو

اسرائيل وجاء قيه ان الجوهري

كسان عسضسوا بقسوة الشسرطة

واعلن جميل الطريقي دورين

الشيؤون المدنية في سلطة الحكد

الذاتي الذي يزور عمان أن المواطن

المصرى الذي استشهد خلال

مشاركته في الهجوم لم يكن من

وادان مسؤولون فلسطينيون

الهجوم وقال نبيل شعث أنّ

الهجمات التي يشنها عرب على

اسرائيليين وتلك التي يشنها

اسرائطبون على عرب انتهاك

وقال فيصل الحسيني بعد ان

ادان الهجوم ان الحل الوحيد

للخبروج من بوامية العنف هو

الاستمرار في تشجيع عملية

هنَّاك بطَّهُ في الأشبهِ ر الاخسيرة

ولكن كبان هناك ايضنا تقدم مطرد

ونتوقع تقدما اكثر قليلا من نفس

في الوقت نفسه اشار مصدر

ىبلوماسى غربي في دمشق دانناً

لكن المفاوضات الصارية حسة

النوع وبنفس السرعة».

الرسمعة،.

لاتفاق السلام.

ىخل اسرائيل بصفته سأنّحا.

عليها اسرائيل.

مناهضة لاسرائيل.

وقال شناهد لخبر يدعى تاعوم وقالَ المسؤول ان الجوهري كان يريد الاستشهاد من اجل القضية جورين وهو نائل باحند المقاهي الفلسطينية وانه قال لحماس انه شاهينا المهاجمين الاثنين وكان احدهما في لثأم احمر. وتُساهدت خمسة اشخاص يتعرضون لاطلاق جــاء الـی هنـاك كی بقــاتل حـــتی الشبهادة وانه يريد ان يصبح شهيدا ومقاتلا النار يبدو ان اثنين منهما اصيبا

بجروح خطيرة اذ سقطا بلا وتضمنت صورة لجواز سفر الجوهري حصلت عليها رويتر تاشيرة تخول سياحتة منتهية لاسترائيل منتهنا شنهر واحد وتحمل رقم ١٩٩٤/٧٨٨٢١٦

اصابة مسؤول اميركي

ميركيا أصيب بجروح طفيفة في

مسؤول آميركي في الهجوم وهو موظف بوكالة التنمية الاميركية. الاوسط لحسسن الطالع فسان الأصابات طفيقة نوعا ما ونقل الى الستشفى ثم خرج منه

١٩ عاما في الهجوم أيضاً

مصرى شارك بالعملية

وقال راديو اسرائيل ان احمد الطيبى لحد مستشاري منظمة التحرير الفلسطينية شجب بشدة هذا الهجبوم وقبال انه يرمي الى تقويض تصركنات السلام بان يحث عن الفاعلين. واطلقت اللانخراط في صفوف كتائب النظمة واسرائيل.

الهوة، بين البلدين. واكد مجددا | في اعقابها نتائج مذهلة. لقد كان

#### عرفات في الرباط للمشاركة بتشييع

رمالة واشنطن

لكن بالمقسابل فسان الادارة

الأمبركية ليس أديها تضويل من

الكونغرس بالرد العسكري. فمثل

هذا التخويل هسب قول جورج

ميشيل وروبرت سايكل زعيم

الكتلتين الديمقراطية والجمهورية

فيّ الكونغرس، لم يطرح حتى الان

للبَحث. وفي النهاية فَأَن اي عملُ

عسكري اميركي خارجي يحتاج

الى قسرار من الكونغسرس وهو

القرار الذي . حتى ظهر امس - لم يكن واردا التخـــانه في المدى

٣. كيان واضبحنا طوال الايام

الشائلة الكاضبية ان هناك ضرقنا

شباسعا جدا بين الواقع المبدلني

شمال الخليج وبين حجم التغطية

الإعلامية والحشّد السأيكلوجي الذي بنته الإجهزة الاميركية.

فالمستشار العسكري المعروف

باري سميث يعتقد انه لم يبق لدى

العراق سوى اقل من ١٠٠ صباروخ

سكود، وحــوالي ٢٠٠ طائرة، وان

القوآت العراقية توازي حاليا ٤٠٪

مماً كنائت علينه قبل حرب ١٩٩١

وان لجمالي القوات العراقية يصل

الى ٤٠٠ الف عـسكري افـضَّلهم

وحندات الحنرس الجنميهوري

وبالتالي فان الموقف التحليلي في

واشنطن مبني على القناعة بان

النشول العراقي مجندا للكويت

غير وارد، ومع ذلك جرى بسرعة

فائقة تحشيد وسرابطة قوات

٤. وصسيساح يوم امس امسضى

وزير الدفاع الأسيركي معظم وقشة بالاتصال مع دول الخلفاء من لجل

أعادة بناء للوقف الموحد سياسيا

وعسكرياء البنتاغون قال ان ربود

القيعل والاستنجابات جاءت

مشجعة من بريطانيا وتركيا

وفرنسا وروسيا، لكن لم يصنر

اكتر من ذلك مما يعطى الإنطباع

بان كَافِية الجهاتُ المُعْنِية كانتُ

تعرف في قرارة نفسها أن الازمة

ه طرح المستؤال يوم امس

بوضوح ان كان كريستوفر

سيطلب من سوريا ومصر ودول

عربية لخرى ان تشارك في الحشد

العسكري الاميركي، لكن لَّم يتوفر

٦ روس بيرو المرشح السابق

لانتخابات الرئاسة الأميركية عاد

والمقاولات والتامين والنقل البحري

تراجع في الأسعار. كما ووجدت الدراسة بان تراجع الاستعار

يسجل اكثر ما يكون خلال الفترة

الصباحية من يوم الاثنين (أول

ايام الاسبوع) وأن الاسعار تبدأ

في الانتعاش بعد الساعة الولحدة

من جانب آخر وجدت الدراسة

المنكورة بأن الوضع في البورصة

فى اليسوم الاول من الانتسبسوع

يرتبط والى حد كبير بما كان

عُلَيْنَهُ النَّصَالَ هَنَاكُ فَي آخْسِ أَيَامَ

الاسبسوع، إذ أن المتسعساملين في

السوق ببالرون الى اتضاد قرار

الاطمة تجتمع في بأريس

باريس ـ رويــــــر ـ قــــال دبلوماسيون ان خبراء حكوميين

من استرائيل واغلبية الدولُ

العربية اجتمعوا في باريس امس

لمناقشة سبل تحقيق استقرار

عسكري في منطقة الشرق الاوسط

وتعزيز فرص اجراء مفاوضات

للحد من التسلح في المستقبل.

وامتنعت سوريا والعراق وليبيا

فقط عن الاشتراك في الاجتماعات

المغلقة التي تستمر ثلاثة ايام

وعموما يعتبر التقرير ايجابيا

من جهته قال الرئيس الاميركي

لسسابق جــورج بوش امس ان

خول العراق للكويت مرة اخرى

هو احتمال بعيد ودافع عن قرار

عدّم محاولة التخلص من الرئيس

العسراقي بالعسوان على بغداد

ودافع بوش عن قراره بانهاء

حرب الخليج بعد خروج القوات

العراقية من الكويت وقال أن

الاثتلاف الدولي ضد العراق كان

دسينهار في الحال، دوكان العالم

وقال أن الولايات المتحدة كانت

ستجد نفسها في موقف مماثل

العربي سينقلب ضعناء.

اللصرب الفيتنامية .

خلال حرب الخليج عام ١٩٩١.

لمطحة العراق

التعددة للعد بن

وكان منذر عام جمعية رجال الأعمال المبيد علي يوسف قد عُمَم عُلَيْ كَافَةٍ الجَهاتِ الْمُعَيَّدُ مِشْرُوعَ

النظام الدَّاخَلَى الْفُتْرَحِ لَلْمُجَلِّسُ الْأَعْلَى. وقد تَلْقَى

سياسية وليست عسكرية.

**جواب علَّى نلك**.

عسكرية ليس لها مبرر ميداني.

المنظور.

الرباط، رويتس ، نكس وكسالة انساء المغرب العربي ان الزعيم الفلسطيني ياسس عرفيات وصل الى الرساط للمشاركة في جنازة خالد الحسن لحد كبار الزعماء الفلسطينين

وكان خُـالد الحسن عضوا في الشهداء بالرياط

#### اطلاق سراح القائد السابق للقوات الخاصة نى سوريا

مصادر حسسنة الاطلاع في نيقوسيا أنه تم مؤخرا الأفراج عن القائد السابق للوحدات الضاصية السورية اللواء على حيدر الذي سرحت السلطات السورية من الجيش وأحالته الي التحقيق في أب الماضي.

شوارع ىمشق.

عند أفرائها بين عشرة وخمسة

عشر الف شخص. وبعد تسريحه لخضع اللهاء حيدر لتحقيق كان المسؤول عنه رئيس الاستخبارات العسكرية السبورية اللواء على دويا. ولم يكن للتُدابير التي اتخنت بحق اللواء حيدر اي بعد سياسي وانما اقتصرت على استساب ينظامية. وهو من مواليه قرية حلات عرا (شمال غرب سوريا).

انزال عقوبة الاعدام في سمير جعجع القائد السابق لليشبيات والقوات اللبنانية، المنطلة بتهمة علاقته باغتيال النكتور الياس الزايك المسؤول في حزب الكتائب سنة ١٩٨٦. وطالب القسساضى البيطار في مطالعته امس بعقوبةً الاعدام وجاهيا لجعجع وغيابيا لاربعة رجال أخرين من أعضاء القوات اللبنانية بتهم علاقتهم باغتيال الزاية لحد مسؤولي حسزب الكنسائب، وهذا هو ثالثُ طلبٌ من قاضي تصقيق بانزال عقوية الإعدام في جعجع بعد طلبينٌ سسابقين من هذا النوع. الطلب الاول كان بتهمة علاقته

واصاًبة ٢٧ شخصا بجروح.

هذا بعيدون عن المظاهر المديرة ومعمقة وتقنية، مضيفًا أن اللفاوضيات داكثر بقة بكثير مما يتم التعبير عنه في التصريحات شرق لبنان امس. فنى القاهرة افسائت صحيفة

الشتركة القت القبض على المطلوبين بتهم مختلفة ونئك في منطقة حبوش السبيد على في منطقسة الهبرمل قبرب الحبدود اللبنانية السورية.

ياسىر عرفات سيزور القاهرة الجمعة المقبل للاجتماع بوزير الخارجية الاسيركي وآلرئيس المصري حسني مبارك. لتستقيق الامن والاستنقرار في

الإهرام أن الرئيس الفلسطيني

وازاء هده الحقائق واستجابة لالتماس عدد من الاصدقاء ومن غيير السباس بحق العبراق في السيادة والتصرف داخل اراضية الوطّنية.. فقد تقرر نقل القطعات المذكسورة الى مسواقع احسري في الخلف لاكسال تمارينها المقررة وقال وزير الخارجية العراقي أننا بَأَمِل أَنْ <del>تَســفُــر</del> الجِـــهــود السلوماسية التي عبر عنها الإصبقاء وغالبية أعضاء المحتمع الدولي عن نتائج واضحة بانهاء الحصار الجائر والاضرار بحقوق

العراق المشروعة. وفي الامم المتسحسدة اعلنت اللجنة الضاصبة التبايعية للامم أ

## خالد الحسن

اللجنبة المركسزية لحسركسة فستح ورئيسا للجنة الشؤون الخارجية بالمُجُّلس الوطني الفلسطيني. وقد توفي عَن ٦٦ عساما في منزله بالرباط يوم الجسمسعية. وقسال مُسوُّولُونَ انْه بقُن امس في مقابِر

نيقوسيا . افب علم من

وقد وضع اللواء حيثر بتصرف الرئيس حـافظ الاسـد ولم تشبت عليه أي تهمة وهو حر الحركة الا انه لم يعد الى تولي مسؤولياته السابِقة. واضافت المساس نفسها انه شسوهد يوم السببت الماضي يتجول بسيارته بحرية تامة في

ويحسب المصادر تفسها فان اللوَّاء حيَّدر قد سرح لمُخالفته الانظمية العسكرية وعين مكانه اللواء على حسبتيب الذِّي قساد القسوات السسورية في القسوة التعددة الجنسيات اثناء حرب الخليج ضد العسراق في ١٩٩١. والوحدات الضاصية هي قوات النخبة فى الجيش المعوري ويقدر

## القضاء اللبناني یطلب ۲ اعدامات

بيروت ـ رويتر ـ طلب قاضي

التحقيق عبدالله البيطار امس باغتيال دّاني شمعون في تشرين الاول سنة ١٩٩٠.

آما الطلب الثانى فكان لاتهامه بعلاقته بتفجير كنيسة سيدة النجاة قرب جونيه الى الشمال من بيروت في شبباط الماضي والتي انت الى مقتل ١١ شخصاً

### القبض على ٦٠ مطلوباً في لبنان

بعلبك البنان ويتسر قالت مصادر امنية أن قوة مشتركة لبنانية سورية القت القبض على ٦٠ مطلوباً بينهم عند من المهربين وصنادرت كمية من الأسلحة في

وقالت المسادر ان القوة

المتحدة وللكلفة نزع الاسلحة العراقية في تقرير رفعته رسميا امس الى مسجلس الامن الدولي انها بدات بصفة رمؤقتة، تشغَّيلً نظام لراقعة طويلة الامد للقدرات العسكرية العراقية

وبكر ببلوماسيون ان رئيس اللجنة السويدي رولف ايكيوس ترىد كشيرا في استخدام لفظة «مؤقتها، التي حرصت واشنطن على الراجها في خلامية التقرير خنصوصنا في ضوء التوترات

العسكرية الإخيرة مع العراق. واكد المتحدث باسم اللجنة ان لفظّة ومؤقتاء الرجت من جبيد رفي النسخة النهائية للوثيقة التى ستوزع صباح اليوم الثلاثاء في مُجِلسَ آلامن.

باتجاه الأضطلاع بالمسؤوليات المفترضة، والتي رئيس الجمعية السيد حمدي الطباع ربود ستكون مفتوحة لانضمام من يرغب من فعاليات هذا وملاحظات الغرف والتقابات والجمعيات حيث سيعرضها اليوم على الاجتماع التاسيسي لناتشتها ظاهرة سيكولوجية والذي تعود بداية تسجيله الي أكثر من عشرة اعوام هو عامل مؤثر ويلقي بظلاله على حركة التــــدآول يوم الاثنيين في

مالسع أعتماداً على ما يتعرضون اليبة عن تاثيس أت ايام العطلة ويضاصة التقارير الثي تنشرها الصحف عن وضع الأسهم في البورصات العالمية، ويوم السبت اخس يوم دوام البورصسة خيلال الاسبوع. وعليه فأن العلاج الأمثل في الاسواق العربية هذا ويحلو لـ رعاملَ نهاية الاسبوع، يكمن في لانصار ونظرية السوق الكفؤة، نشير الصحف لتحتير موجه تفسير الظأهرة المحيرة هذه بالتقول انها لا تعدو أن تكون مؤثراً عرضياً لا يمكن ربطه بوقت محدد، ويقولون بأن ارتفاع حجم بيع الاستهم في اليسوم الآول من الاستبسوع يقسود في العسادة الي

للمتعاملين في البورصة يتص على اسداء النصيح بعدم تنفيذ اي عملية بيع أول أيام الأسبوع قبل الغداء لضمان الصصبول على مسعلومسات اوقى واحسدث عن الوضيع في السيوق، فيالأمور قيد

TUESDAY 11 OCTOBER 1994 - ISSUE NO. (389

ايكيوس يستعج باعطاء متوعد

واضح وقاطع لرفع المقويات في

شبهر نيسان القادم. وهو الأمرَ

الذي منا زالت الولايات المتنصدة

مراجع لخرى هنا في واشنطن

تناولت آلوضع من زاويَّة ثانيــة

مستبعدة ان تكون اسرائيل قد

ابلغت ورير الخابت ية الأميركي

الذي كسان لميهسا مطلع شذا

الاستبوع، بقدارها الدخول في

الصورة والقيام بعمل عسكري

معين شمال الخليج. قناعة مصادر

المنسابعسة انه حسنى لو طرحت

اسرائدل هذا العرض فان واشتطن

سترفضه كما سبق ورفضته عام

٩١. ولذلك قان اقصى ما يعكن أن

يكون قسد جسرى بحسائسه بيين

كريستوفر ورابين هو طبيحة

وحجم القوات الاسيركبة التي

الصورة الامنية لاقليم الشوق

الاوسطافي السنوات القسادمسة

ومدى حاجة الاقتصاد الاميركي

لعقود التصليح التي الترمث

وستلَّت زم بها تول الْخليج في

السنوات القادمة والتي تصل الي

(٢٣) بليون دولار.. وكتنك موقع

العبراق في عملينة السبلام بعد

انتهاءً أزملة الخليج ١٩٤ ثم

الحاجة الى الاسراع في الوصول

الى اتفاقيات سألام بالمنطقة

تحسب الفاجات من ثوع الذي

حصل خلال الأيام القليلة المأضية.

ديبيعوت احرونوت، ان اسرائيل

تستعد في هذه الإيام سراً لأخلاءً أ

مناطق زراعية واسعة على امتنك

وادي عربة على الحدود الاردنية .. الاسرائيلية.

واشبارت الصحيفة الى ان

سكان المستوطنات الواقعية في

النطقة اكتوا صحة الإنساء

المتصلة بهذم الاستعدادات فيما

امتنعت جهات رسمية اسرائبلية

عن تاكيد أو نفي هذه المعلومات.

ووصل الى ايلات من عسسان

دبلوماسيون اميركيون ومسؤولو

معونة من السفارة الامبركية

للانضمام الى المحادثات لمناقشة

وصنولاً الى الصبيغة النهائية لتنظيم عمل المجلس

والمباشرة بتشكيل هذه للظلة التي يعتقد السيد

النائنان أكها سنتوفر للقطاع الخناص نقلة مركزية

خلافات هول

تبيقي في الخليج، وحسود

تقاومه حتى هذه اللحظة.

يوم امس ليطرح سؤالا عن حجم الفشل الذي ارتكبته الخابرات

-الإميركية في رصد القحركات

ومعلوماته أن الفشل كبير.

والنوايا العراقية. وكانت قناعته

٧. وحستى يوم امس كسائت

الامساط السيباسية العربية في

واشتطع تتباثل فيما بينها صورا بالفاكس للافتد احيدين اللتين

كتبتهما صحيفة والواشنطن

بوست، قدل الإعلان الأميركي عن

احتشاد القوات العراقية. في

هاتان الأفسسيان سيتان طرحت

والواَّشْنطن بوست، صَــُـرورة ان

ترلجع الادارة الامسركسة مواقفها

المتشبعة من مصاصرة العراق

وتتخذ موقفا جديدا يسمح بالرفع

المتحرج للمقاطعية لأن أثار

المقاطعة سنتنعكس سلبا على

المصالح الاميركية سواء مع حلفاء

واشتطن او مع المصالح الأميركية

"٨ ـ من هذه المالحظات حصيعا

خرج اکٹر من محسر تحلیلی فی

العاأصمة الامبركية بمجموعة

متفاوتة من الاحتمالات عن دكلمة

السرء التي انت الى سنحب العراق

لقواته مع ابقاء القوات الامدركية

في حالة حشد واستنفار. فهنأك

منَّ يقول ان الصَّفقة التَّى كَانت

قرنسا تسعى لها خلال الشهرين

الماضيين والمتمثلة بدا. قبرار

عراقي بالاعتراف بحدود الكويت.

ب - يقابله قرار من مجلس الأمن

يصدر غدا على اثر تقرير رالف

وقال روبنشتاين في تصريح

للصحافيين أن دالمحانثات تقدمت

كما كان متوقعا الا أن صعوبات

برزت وخاصة فيما يتعلق

بالحدودة. ولكنه اضاف «أن هذا

ئيس سسسوى بداية ونامل في

لكن مصادر اسرائيلية اخرى

تكرت ان الجيش الامبراليلي بدا

باتضاد الاستعدادات العملي

للانسحاب العسكري من منطقة

وادي عربة تمهيدا لأعانتها الى

الستيادة الاردنية في نطاق

معاهدة سلام سيتم ابرامها بين

في مقر جمعية

وجساء في تقسرير نشسرته اخطط تنمية وادي الاردن.

كل من اسرائيل والاردن.

تحقيق تقده.

في الشرق الاوسط

#### تبدّو مُحْتَلَّفَة في اليوم الجنيد من الأسبوع.

انقاذ ... و اضافت مصادر النفاع المُنفي أنه ونتيجة لهذه الامطار التي تَشْكُل عِنْهَا سِيول مُغَاجِئَةً ايضِناً تَم شُغُط ٱلْمَياهِ الَّتِي داهِمتْ فَنَدَقُّ البتراء فورم والتي تسببت باضرارمانية بسيطة وبحمد الله لم تقع اية اصابات او خسسائر بالارواح واهابت مديرية الدفاع المدني بالاخوة المواطنين باخذ الحيطة والحنر والاستعداد الكافي لفصل الشنتاء وخاصة سكان الاوبية والمناطق المنخفضة الانتباه والابتعاد عن تلك الإماكن حُوفًا من السبول المُقاحِثَة.

#### تراجع الدولار

في الوقت نفسه استقرت أسعار النفط العالمية بعد اعلان الانسحاب العراقي وكانت اسعار النفط شهدت ارتفاعا حادا خلال يوم امس بعد حشد القوات العراقية على الحدود مع الكويت مما تَفَعُ الحلقاء الغريبين الى ارسال عشرات الالاف من الجّنود لحماية

وقَّال تاجر نقطي في لندن كان شبه واثق دان العراق يهند فقط ويبدو ان هذا تاكند لنلك. وتراجعت استعار النفط في لندن بعد الظهر حتى قبل أن يعلن المندوب العسراقي لدى الامم ألمت حدة لرئيس مسجلس الامن بدء انسحاب القوات العراقية. وفي الساعة ١٧١٣ بتوقيت جرينتش بلغ سعر خام مربح برنت القياسي في عقود تشرين الثاني ٩٣. ١٦. بولاراً للبرميل بون أي تغير عن الأغلاق السابق وكان برنت قفز يوم الجمعة الماضي الى ٣٧.٣٧ دولاراً للبرميل عندما تربدت انباء المحشد العسكري العراقي لكنه القفل يوم الجمعة على ١٦.٩٣ دولاراً

#### نمي فاضلة

﴿ يَا أَيْنِهَا النَّفُسُ المُطمَّنَةُ ارجعي الى ربك راضية مرضية فأدخلي في عبادي وادخلي جنتي)

ينعي آل سلمان ابو سليم الحاجة الفاضلة الوالدة

## «لطفية» عبدالجيد العاصي

ارملة الموحوم مصطفى محمد سلمان ووالدة كل من مرسى أأ سلمان (ابو بسام) وعيسي سلمان (ابو خالد) محمد سلمان (ابو فراس) ابراهیم سلمان (ابو عثمان) واسماعیل سلمان (ابو نزار) 🖁 عن عمر يناهز الخامسة والسبعين عاما قضتها في اعمال البراليا

تقبل التعازي في منزل ابنائها الكائن في مرج الحمام مقابل اسكان التوبية، ومنزل وزير العمل. ت : ٧١٣١٦٤ / [ VITTI

إنالله وإنا إليه راجعون

صدق الله العظيم 🖟

"你们 法国际中央中央的

العراقية الثقبلة.

الإستعدادت.

غدران محللا عسكريا نكر

ان داعداد السيارات للانطلاق قر

يستنغرق ساعتين اوثلان

ونسحسب اننسرى هسذه

وقال ان نلك يتيح وقتا طويلا

لاتضاد خطوات وقائبة وقال

مطلون أن الخطوات ستتضين

على الارجح شن هجـــــان

بصواريخ توساهوك كزوز على

بغداد وشن هجمات بالطائرات

على المدرعات العراقية في منطقة

الحدود. وقالت مصادر عسكرية

ان ١٥٠ صاروخا على الآقل

من صواريخ توماهوك الميتة

منصوبة في مواقعها استعدادا

وتطيس اسسراب من طائرات

المضادة للنبابات وطالرات

انذار مبكر الى المملكة السربية

السعودية من الولايات المتصدة

واجتمع مع وزير النفاع الاميركي

وليام بيري ومستشاري الامن

القومي في البيت الابيض لمناقشة

وقال بيرى للصحفيين قبل

قسوي من طائرات اف ١٥ واف١٦

واي ١٠ الهجومية وطائرات

اخــرى الى منطقــة الخليج من

الولايات المتحدة وأوروبا ليصبح

في المنطقة اكثر من ٢٠٠ طائرة

وقال مسؤولون اميركيون ان

القوات العراقية التي قدرت يوم

السَّبِت المآضي بنصُّو ١٤ الْفَ

جندي لا زالت تنّحرك في المنطقة.

ورفض ليون بانيتا كبير

مسوظفي البسيت الأبيض خسلال

حديث مع شبكة تلفزيون ان بي

سي قبول ما أذا كانتُ القواتُ

الاميركية ستطارد صدام شخصيا

وكان الرئيس الأميركي السابق

جورج بوش قد انتقد من جانب

خبراء عسكريين لرفضه مطاردة

وقال بانيتا بسخرية حين

وقال وزير النفاع الاميركي أن

القوات العراقية على طول حدود

العراق الجنوبية مع الكويت التي

تضم ١٤ الف فحرد من الحص

الجمهوري الضاص قد وضعت

الفيلق الثالث المتمركز في المنطقة

ويفاعاته الجوية في حالة تاهب

حوصرفي مسالة صدام أن نكرر

صدام بعد حرب عام ۱۹۹۱.

اخطاء المانَّضي ابضا.

المنزوعة السلاح.

اذا ما نشبت الحرب.

حربية اميركية.

واف/١٦ واي/١١

لضرب الاهداف العراقية.

اف/دا

واوروبا.

كلينتون قطع اجازته الاسبوعية واجتمع مع وريو فاعه ومستشاره لشؤون الامن القومي

اجتماع طارىء لوزراء خارجية

الرئيس الاميركي اجرى اتصالا مع الفهد

## مَرْيِسَدُوْفَرِ: هواريخ الكروز

🛎 كسسينتس بحسذر من ارسسال مسفساوضين ليسغيداد!

الذي اود ان اقوله بصدام حسين

واشنطن - رويتس - اتجهت الأف القوات الأسياركية الى منطقسة الخليح اسس بعدان رفسيعت واشتطن الرهان في الحسدث صسراعسات الإرادة الشي تخوضنها مع الرئيس العرافي صدام حسين الذي حشد ٨٠ الفّ سندى بالقسرب من حسدوده مع

وقال مسمؤول رفيع في وزارة الدفاع الامبركية للصحفيين ان الولايات المتحدة يفعت عما لا بقل عن ٣٦ الف جندي وعشرات الطائرات بالقسرب من العسراق وحذرت الرئيس العراقي من انه سيدفع ثفنا مروعا أذا هاجم الكويت عن جديد.

ووجه المسؤولون الاميركيون تحديد أت مباشرة الى صدام في مطاع ﴿ ﴿ مُنْهُ مِ السَّالَيُّ فِي الْوَقْتُ ﴿ م الله عند أنه أنكَّ ما ا**ت** 

الاميركية استعداداتها للدخول في مواجهة عسكرية محتملة في منطقة الخليج. وقسالت مسادلين اولا .. رايت مندوبة الولايات المتسحدد لدى الامم المتحدة خلال حديث مع

شبكة تلفزيون سي ان ان مشيرة الى صدام، عليه أن يفهم أننا هناك وانذا عارمون على عدم انستاح بتكرار ماحدث قبل اربع

وقال وارن كريستوفر وزير الخارجية الاميركى مستعيدا الدمار الذي لحق بالعراق خلال حسرب الخلبيج عسام ١٩٩١ ان اي هجنوم على الكويت سيبقابل ا بنيسران القنابل الاسيسركية

وصواريخ كروز وقال كريستوفر خلال حديث مع شبكة أي بي سي. التلفزيونية

مجلس التماون في الكويت غدا الكويت – رويتر – قال مسؤول كويتي أن وزراء خارجية مجلس التعاون الخليجي سيعقدون اجتماعاً عُيْرٌ عادي في الكويت يوم غد الاربعاء لبحث الأزمة الأخيرة مع العراق ِ إِنَّ عَلَيْهِ ر من القدس المصتلة الشيء المهم

> ثمنا مروعا اذا اساؤواالثقدير مرة وقسال مسسوول في الادارة الاميركية طلب عدم نشر أسمه ان الرئيس الامسيسركي بيل كلينتون الذي انهمك في تجميع برفع الحصار. التسحسالف الذي دافع عن الكويت عسام ۱۹۹۱ مسرة اخسري تحسدث المنتوب البسريطاني ورئيس هاتغيا معالملك فهد عاهل الملكة العربية السعودية واكد تعبهده بتاييد التحصركات

الاميركية بقوة. وقال المسؤول أن دول المنطقة كانوا مؤيدين جدا لموقفنا بصفة عنامية لكنه احتجم عن تحديد استمساء تلك الدول التي تعسهست بتاييد الموقف الأميركي.

سي.ان. ان التلفزيونية اتصور اننا بحاجة الى التحالف الاوسع فالقرارات لم تتخذ بعد. وقبال المسراق في نفس الوقت انه يستعي للتبوميل آلي حل ديلوماسي للازمية الراهنة مع الامم المتحدة لكنه بود الحصول على ضمانات بسرعة انهاء

الحصبار المغروض عليه منذعام العراقي.

انه مسستعد لان پؤید بشد: يكون العاهل السعودي قدمها.

السابق لدى العسراق تحسرك كلينتون السريع وحنروا من ارسال اي مفاوضين الى العراق، وقال هاول خالال حديث مع شبكة سي.ان.ان لا يجب ان تكون هنأك مساومات فالعراق بجب ان ينفذ قرارات الامم المتحدة

الحاسمة في حديث مع سي.ان. ان قبائلا لقد حنرنا العبراق من انه لو مسطى في خطأه هذا ستكون العواقب وخيمة للغاية. وحول الأتصال ألذي اجراه كلينتون مع العاهل السعودي قال مسؤول بالادارة الامسركية ان الملك فَهُد ابلغ الرئيس كلينتون انه يوافق على تقسيسيم الولايات المتحدة للوضع في الخليج بانه خطير وانه مستسعد لان يؤيد نشدة التحركات الامتركية هناك.

وأضاف المسؤول الذي طلب عدم نشر اسمه لرويتر قال الملك انه يوافق على تقيييم الرئيس للوضع بأنه خطير وللحاجة ألى

وقال أن الملك فهد ابلغ كلينتون التحركات الاميركية ولكن المسؤول لم يذكر تقاصيل عن الترامات عسكرية او مالية ربما

والعراقيين هو انهم سيندون ورده السيس ديفيد هاناي

مجلس الامن الحالي نفس النغمة

وتسالت اللبسرايت للسابكة وقال المسؤول ان كلينتون اتصل بالعاهل السعودي وأن الزعيمين تبادلا حديثا ايجابيا

> وقال محمد سعيد الصحاف وزير الخارجية العراقي في بيان له يوم الاحد أن بغداد أن تقبل ما هو أقل من ضمانات لانهاء سريع للحظر واضاف انارفع الحصار هو وحده الذي سيعيد الاستقرار

الى المنطقة. وامتدح مسؤولون اميركيون ابقاون من بينهم هنري

التحرك بسرعة لردع التحرك

لاقامة آلية دائمة غراقية القدرات

العسكرية العراقية والتحقق من

مستواها. وترى بعض الدول مُثَلُ

روسيا وفرنسا أن على ايكيوس

أنْ يكون تقيقا في تقريره والقول

بشكل واضح ان النظام الذي

وضعه قادر على البدء بالعمل ام

انه غير قاس. وتأخذ كلمة «وقتياءً

العراقى صدام حسين ورببتها

وسائل ألاعلام العراقية ومفادها

ان العراق قد ضباق ذرعا لأن الامم

المُتحدة لم تكافئه على ما يعتبره

التزاما من جانبه. وقال العراق ان

الحصار اسهم في تجويع الشعب

العراقي. وقالت صحيفة الشورة في

افتتاحية بصفحتها الاولى امس

ان النتائج والإجسراءات التي

سيتمخض عنها اجتماع مجلس

الامن ستضع الامور على مقترق

وحثت الصحيفة مجلس الامن

كيسنجر وزير الخارجية الاسبق

## توقع نشره اليوم بدلا من يوم امس فقرات لصالح العراق!

نيسويورك - الامم المتسحدة -ا<u>ف ب - اعلنت مـــــمـــا</u>در يبلوم اسية غربية أن تقرير الأمم المتحدة حول العراق الذي كان من المقرر أن يعلن يوم أمس قد لا يعلن غبل السوم بسبب جدل حول

صياعته. وكنان رولف الكبيوس رئيس اللحنة الخاصة الثابعة للامم المتحدة المخلفة بنزع السلاح العراقى كلف بكتابة التقرير الاانه لا ين ال مقريدا في استخدام بعض الكلمات تسبب الضنفوط التي تمارسها الولايات المتحدة بعد التطورات الأشيرة على الصدود

ايكيوس في خاتمة تقريره الذي حنصلت وكثالة فرانس برس على نسخة غير رسمية منه بين القول ان نظام مراقبة برناميج السلاح العراقي بات «عملياتيا» أو القول انه بأتُّ (عملياتياً وقَتياً). وفي نسخة التقرير التي حصلت عليها وكالة فرانس برس شطبت كلمة «وقتياء آلان يعض المنابر قالت بانها سترد في الوثيقة النّهائية

بين العسراق والكويت. ويتسرند

في هذا الاطار مفهوما سياسيا اكثر منه تقنيا حسب راي احد الديلومياسيين. وينامل العراقيون التي لن تنشس بكل الاحبوال قبيل أن يكون هذا التقرير بداية مرحلة جنبدة تبدا برقع الحظر النفطي المفروض عليه منذ أب ١٩٩٠.

في هذا التقرير التقدم الذي تحقق

# َ ٱلعراق يجدد الدعوّة لرفع الحصار

بغداد - رويتر - قبال العبراق امس

وفي الوقت الذي بدا فيه تدفق القوات الاميركية على منطقة الخليج ردا على حشود القوات العراقية بالقرب من الحدود مع الكويت قالت متحيفة الجمهورية الناطقة بلسان حن البعث الحاكم في العبراق أن الكرة الأن في ملعب مسجلس الأمن الدولي

والامن الدوليين. تعاونه مع مبعوث الامم المتحدة المكلف بتدمير الة الحرب العراقية بموجب شروط وقف أطلاق النار في حرب الخليج.

نهائيا لرفع الحصَّار.

وجاءت حشود القوات العراقية في أعقاب ايام من التحديرات الغاضبة التي وجبهها الرئيس المامعة تلقت موافقة ١٤ دولة

على مبادرة المعالمة العربية الشيارقة . بدرا . قال عينان عصران الامين العام المساعد لجامعة الدول العربية للشؤون السياسية في تصريحات نشرت هذا امس ان الصامعة تلقت ردودا الجابية منّ ١٤ دولة عربية حول مبادرة الأمن العام للجامعة لتنقية الاجواء وتحقيق المصالحة العربية.. لكن الحاجة ما زالت ماسة الى استكمال بناء الموقف العربي لان

المصالحة العربية يجب أن تتحقق بالإجماع الأبالاغلبية. واضاف عمران في تصريحات نشرتها مجلة «الشروق» أن الامة العربي عن الله الحاجة لتحقيق المضالحة حتى يمكنها الحفاظ على الامن القومي الذي هو امن موحد لا يتجزا. وقال أن الجامعة تدعو دائما الى استعادة التضامن العربي وتؤيد

الله وعوة لعقد قمة عربية لتحقيق هذا الهدف.. واننا نعتقد بأن كل نَّدُف مَنَاسبِ لعقد قَمْةً عربية لَانه اذا كان الظرف غير مناسبِ في ظلُّ وجود حالة الخلاف فأن المصالحة واستعادة التضامن يجب أنَّ تتم لان هناك حالة خلاف. رات. وإضاف قائلاً.. علينا إن نقول إن هناك مصاعب استثنائية في

الوقت الراهن امام تحقيق المصالحة العربية التي يجب التكونّ لها الاولوبة وهذا يحتاج منا براسة موضوعية والتوجه الي الاسباب الكامنة خلف هذه المصاعب من اجل حلها.

أ منذ تشرين الشائي الماضي ١٩٩٣

اليوم الشلافاء. ويشرح ايكيوس الكرة الان في مجلس الامن

# لأنهاء الأزمة واحتمالات المواحمة

انه يشعين على الامم المتحدة ان ترفع الحصار من اجل نزع فتيل الآزمّة الناشية حاليا في منطقة

المقدس في الحفاظ على السلام وهدد العسراق انضسا بوقف

وحدد العراق يوم امس موعدا

على اصبدار قسرار لرقع الحظر المفروض على العراق والذي قالت انه لا طائل منه. وقَالت الصحيفة انه في هذه الحسالة فلن تكون ثمسة ازمسة ولا

الطرق.

ولم توضح الصحيفة على وجه الدقة ما الذي سيقدم عليه العراق اذا لم يتم رفع الحصار غير انها قالت أن بغيداد سيتضطر الي البحث عن سبيل اخر للتعامل مع مبجلس الامن واعبادة النظر في طربقة التحامل مع ايكيوس وفريقه.

وقال سعدى مهدى صالح رئيس المجلس الوطني العسراقي ان بلاده ستوقف تعاونها بشان الالتزام بقرارات مجلس الامن اذا

ما استمر الحصار. ونقلت صحيفة القاسسية عنه قوله أن من حق العراق تحربك قوأته داخل حبوده اما للتبريب او لاغراض عسكرية.

وقال خالد الجار الله رئيس ادارة شؤون مجلس التعاون الخليجي وناتانيل هاول السفير الأميركي بوزارة الخارجية الكويتية لرويتر أن ألوزراء يعترمون أيضا أجراء مباحثات في الكويت مع وزير الخارجية الميركي وارن كريستوفر الذي سيرور الكويت في ثلك اليوم. واضاف في حييث هاتفي ان الاجتماع سيكون غير عادي وسيجري بحث الومَيْعُ الْلَهْ عَلَى بالعراق.

### رئيس وزراء استرائيا يظألُك بهطاردة صدام!

كانبيرا - رويتر - قال رئيس الوزراء الأسكرالي بول كيتنج امس ان الطفاء النين حشدوا قواتهم في مواجهة العراق في حرب الخليج عام ١٩٩١ كان عليهم أن تنتهوا من الرئيس العراقي صدام حسين حينئذ بدلاً من الاكتفاء باخراج قواته من الكويت، وقال كيتنج للصحفيين اعتقد ان الأمر الذي يدعو للاسف اساسا هو النَّهُ إِلَّهُ فِلْعِقْبِ صدام في الحولة الاولى. كأن يتعين علينا أن نتخلص عليه ولكنني كنت من الأقلية في

نلك الوقت. وكانت استراليا من اوائل المساركين في التحالف الدولي مؤيدة السياسة الاميركية بما في ذلك ايضا قرار وفي الهجوم البري بعد اربعة ايام. وكان كيتنج وقتها يشغل منهية وقل المؤراء بوب هوك. وسئل كيتنج عبا أنا فيت استرائيا ستلبي طاب الولايات المتحدة المساعدة مرة اخرى فقال أعتقد اننا سنفعل ثلك... ولكنَّ

ولم يقدم كيتنج تكهنات عن نوابا ميداهي

## ـا ارطت فرقاطة للكوبت

باريس ـ (ا ف ب) ـ اعلن بيان وزارة الخارجية الفرنسية ان فرنسا قررت ارسال الفرقاطة جورج لابغ الى سولحل الكويت. وقبال البيبان دان فرنسنا متنبهنة إزاء تطور الوضع على الديود العراقية - الكويتية. لذلك قررت تحريبًا الْفَرِقاطة جورج لامع باتجاه

وكان وزير الخارجية الان جوبيه صرح أُبَيِّلُا أَنْ باريس متتعامل بجدية كبيرة مع ما يحصل منذ ١٨ ساعة، في يُؤنِّنِ العراق اثر تحرك القوات العراقية باتجاء الكويت.

وردا على اسئلة احدى الإذاعات الخاصية إعتبر جوبيه داننا لم نصل بعد الى مرحلة التصعيد العسكري، وإعدا إلى واليقظة والتضامن، مع دول المنطقة ودول التحالف التي خَاهِينَ الْجَرِيْنِ هُنْهُ الْعِراقِ في ١٩٩١. واعلن ايضًا أنه كتب الى نظيريه المُلْكُونِيُّ والكويتي معربًا لهما عن متضامن فرنسا مع بلديهما في التصدي في التصدي في ويوم جديد محتمل، ونكر جوبيه بأن نفرنسا في المنطقة أَنْ وَأَوْ فِي المُعْلِقِةُ مَا الْحُلِيجِ أَوْ في جيبوتي

محضورا عسكريا لا يستهان به، ويان كَضِهيعُ الاحتياطات قد اتخنتُ حتى تُكُون قواتها هذه على اهبة الإنبية والم يكشف عن طبيعة الإجراءات إلتي اتخذت. ولفرنسا حاليا ٦ طائرات مبيراج وطائرة تموين سي ١٣٥ متمركزة في الظهران بالسعودية و٥ طاؤي أسيطائع جاغوار في قاعدة انجرليك بتركيا وفرقاطة وسفينة موتكية في مسقط بالاضافة الى

## الراقبون على المدود الأوضاع هادنة

القوات الفرنسية في جيبوتي التي يبلغ عَلَيْهُ أَ حُوالي ٤ الاف جندي.

الكويت ـ رويتر ـ قال متحدثون عَبِّدُ فَيْ الْعُونِ للامم المتحدة ان منطقة الحدود بين العراق والكويت كانت فالله فيباح امس. وقال متحدث أن تقريراً عن المُوقف خَلِالْ الصَّبِأَحَ قَدْمَه صَباط من بعثة الامم المتحدة لمراقبة الحدود بين العن أق والكويت الساعة التأسعة .صباحاً، اظهر أن الوضع كأن هاداً في المُتَّلِقة المنزوعة السلاح التي تمتد بعرض ١٥ كيلومترا على الحدود الذي تبلغ طولها ٢٠٧ كيلومترات. وقال المتحدث دكل شيء يبدو طبيعيا. لِهُ يُنْفُير أي شيء. واكد مسؤول بالامم المتحدة حلق بطأكرة فوق الصود العراقي الكويتية عدم وجود قوات عراقية لسَبَاقَةٍ ﴿ لَا كَيِلُومَ ثَرَا دَاحُلُ الْأَرَاضَى العراقية وهي السافة التي امكنه رؤيتها مُنْ طَافرته الهليكويتر.

## مقتل صیاد عراقی پڑھاص کویتی

بغداد ـ (ا ف ب) ـ نكرت صحيفة مياتي العراقية امس ان صياد اسماك عبراقي قتل برصياص دورية مِنْ يُجْيِّرُسُ اِلْسِـوَاحَلِ الْكويتي في شمال الخليج يوم السبت الماضي. واصافت الصَّحيفة أن الحادثُ وقع في مُبْطِقة الفاو في شمال الخليج عندما فتحت دورية كويتية نيرانها باتجآم زؤرتي صيد عراقيين مما ادى الى مقتل احد الصيادين ويدعى توفيق حمود مزيد.

## الكويت: القطاع المصرفي صامد

الكويت ـ رويتر ـ نقلت وكالة الإنباء الكويبيّية عن البنك المركزي قوله ان القطاع المصرفي في الكويت لم يتأثر بالمنشود العراقية قرب الحدود. ونقلت الوكالة عن على الموسى نائب مِيتِياً فَهُ البِنْكُ المُركزي قوله ان العمل في جميع وحداث القطاع المسرفي الكويتي لم يتاثر بالظروف التي تمر بها التوَّلة.

## جورج واشنطن وصلت للبحر الاحمر

الاسماعيلية . مصر . رويتر . ابحرت حَامِيَّة الطائرات الاميركية جورج واشتطن عبر قناة السويس امس في طريقٍها إلرد على حشود عسكرية عراقية بالقرب من الكويت. وقالت مُصِبَاتُنَّ شِوانيَ ان حاملة الطائرات وقطعتين بحريتين ابحرت من ميناء بور سيعيد فجرا ووصلت الى الإسماعيلية بعد ذلك بست ساعات. ووَجَيَّلْتَ جِامِلَة الْطَائْرَاتَ والسفنَّ المعاونة التَّابِعة لها الى مبناء السويِّسَ في وقت لاحق ونخلت مياه البحر الاحمر متجهة الى منطقة الخليج. وقال مسؤولون في هدِئة قتاة السويس أن حياملة الطائرات وسفن

المعاونة التابعة لها سندت رسوم عبور قدرها ٥٠٠ الف دولار. وقال وزير النفاع الأميركي وليام بيري ان الولايات المتحدة بصند ارسال قوة كبيرة من طائرات ف ١٥ وف ﴿ أَوْمِهَا لَلاتِ احْرِي الى منطقة الخليج ردا على الحشود العراقية على حيويا الكويت.

### ايران تدعو لرفع المسيار عن العراق

طهران أف ب دعت ايران اسس يُولُ مِنطقة الخليج الى ببتل جهودها والسير قدما، نحو رفع الْجَوْلِ الدولي المقروض على

ونقلت وكالة الانباء الإيرانية عن الْمُتَحِثْثُ بِأَسِم وزارة الخارجية الإيرانية محمود محمدي تأكيده على وينا بدهد جماعي وحارم لحل المشكلات الاقتصالية المتانية المتانية الشعب العراقي من جراء الحظر، وقال الناطق الإيراني ديجب ان تقوم أوال النطقة بحل المشكلات الالليمية من اجل تحقيق السلام والإستيقرار. واذلك فان ايران

دالعراقية. وقال محمدي ان متوسيع الازمة مخلف إعداء الاسلام واعداء شعوب المنطقة، واضاف دينبغي للتوقيق للتواليزة المطالب الحدوبية شعوب النطقه، واصناف ديديمي سنويد ويدير من اجل اقرار الاستقرار والامن في المنطقة

مستعدة لبنل كل ما في وسعها من اجل تسوية سلمية للازمة

التحالف الدولي وصواريخه قد تبك القوات العراقية المحتشدة شممالي الكويث قبل ان تصل وقال دبلوماسى غربى لرويتر

طائرات وصواريخ التحالة

ان وقد يصبح العراقيون طرفا في الاشتتباك قبل ان يصلوا الى الحدودء دستكون امامهم فرصة ضئيلة للوصول الى الكويت دون ان تشتيك معهم القوة الجوية، وتقول حكومات غربية ان عددا بصبل التي ٨٠ الفجندي محتشدون على بعد يتراوح بين ۲۰ و٤٠ كسيلومىترا شخصالى الحدود في انتشار أثار مخاوفً من تكراراً ازمــة الخليج التي

استحصرت بين عسامي ٩٩٠ آ وتشارت الولايات المتسحسة وبريطانيسا قموةبصرية وجموية كبيسرة في المنطقة للتصدي

الكويت ـ رويسر ـ قال حسراء

سربيسون امس ان طائرات

الى الحدود.

لحشد القوآت الغراقية. وقال اللفتنانت جنرال جون شيهان رئيس عمليات الاركان المُسْتَرِكَةُ للْجِيشِ الأميركي في واشتطن في مطلع الاسبوع ان قُوات التحالف الدولي مستعدة ملَّعاقبة هذه القوات، أذا هاجمت

لكويت. وقد تصبح بغداد هدفا بعيد ٢٠ كيلومترا شيمالي للضربات الجوية. فقد قال الصُدود على مُسيرة حواليّ نصف سناعية الى سياعية شسيبهان دلدينا القسدرة على الوصول الى قلب يغداده.

الى الكويت بعدد ظهر امس وستنتشر على مدى اليومين القادمين وصعبها حنوألي ١٠٠ ببابة و٢٠٠ مركبة مسرعة المشاة واكثر من ٢٥ منفع ١٥٥

مع غارات مماثلة على بغداد

وستبدأ قوات اخرى مؤلفة من ١٨ الف جندي من جنود مشاة البحرية في التحرك من قواعد في كاليفورنيا في الايام القَّادِمة وقَد يرتفع أجمالي عدد القوات الاميركية في المنطقة الى

حوالي ٣٦ الف جندي في الايام القائمة. ويرابط بالفحل الفان من جنود مشاة البحرية على من سفن تابعة للبحرية.

ويرجح انتكون القوة الجوية هي الأداة الرئيسية المستخدمة في منع اي محصاولة لعبور المصدود التي رسستها الامم المتحدة واقرتها وقال المحللون انه تم ارسال اعداد اكبر من القوات الى المنطقة في الازمة السابقة اذبلغ اجمالي عدد القوات الاميركية التي انتشرت في المنطقة حوالي نصف مليون ولَّكِنَ القِواتَ الْمُتَجِهَةَ الى الخليج الان عددها كبير ايضا. وقال دبلوماسيون ان اقرب قوات عراقية للكويت تقف على

وعبرت حاملة الطائرات جورج واشنطن ومجموعتها القتالية قناة السويس متجهة الى موقعها في البحر الاحمر على مسافة تسمح بضرب العراق وقال مسؤولو بقاع انهذه القوة ستنضم الى حوالي ١٤٠ طائرة حبربية في موقعها بالفعل في قواعد في تركيا

استمرار الحشود الاميركية

# نبتون قطع عطلته الار

نسال مسسؤولوً وزارة الدفاء واعلن أن أمر الانتشار لم يوقع الاميركية أن ١٩ طَأْثُرةُ على الاقلُّ من تعنها ٢٤ طائرة طراز أي ١٠ النفائة المضانة للبيابات و١٨ طائرة اف ١٦ من قساعسدة بوب وتسع طائرات اف١٥ سي المقاتلة

من لانجلي بفرجينيا اقلعت الي منطقة الخّليج. ونكرت وزآرة الدفاع الامديكية أن الطائرات المتجهة الى الخليج تتضمن الضا ١٤ طائرة شحن عسكرية طراز سي ١٣٠ من قاعدة بوب وَطائرتي تجـــسس يو ٢ وطأئرتي استداد وقسود من

كاليفورنياء ووصلت الى الكويت ظهر امس النفسعسة الأولى من القسوات الامبركية.

ونزل قرابة خمسمائة من الجنود الاميركيين في مطار الكويت وقالت مصباتر عسكرية كويتية أن طائرة اخرى وصلت عصرا وهي تحمل على ستنها ثلاثمانة جندي اخرين. وكانت وزارة النفاع الامتركية

اعلنت انها سترسل ما محموعه اربعين الف جندي اسيسركي الى الكويت ومنطقة الخليج واعلن مسؤول في وزارة الدفاع الاصيركية ان الولايات المتحدة ستنشر ما محموعيه ٣٦ الف

جندى خلال الايام القليلة المقيلة في منطقة الخليج. واوضح المستوول نغسسه الذى طلب عدم الكشف عن اسمه ان الفين من المارينز من منجم وعدة تريب وآلى وصلوا بالفسعل الى المنطقة على أن يتبعهم حوالي ٣٤ الف جندي قسادمين من الولايات

عن بغداد.

وقال هائز شتيركن رئيس لجنة

السياسة الخارجية بالبرلمان

الالماني أن كثيرين يعتقدون أن

للولايات المتحدة اسبابا تجارية

اكثر منها سياسية لاصرار على

ابقاء الحصبار الذي فرض على

العراق عقب حسرب الخليج عام

وهون شنيركن من خطر نشوب

حرب جديدة في الخليج قائلا أن

رسمنا بعد الا أن ذلك سيتم اليوم

الـ٣٤ القيا من ١٨ القيا من قيوات. الماريئز من صعصكر بندلتون في كاليفورنيا و١٦ الفا من الفرقة الرابعة والعشرين المؤلفة من سلاح البر المتمركزة في فورت ستيوارت بجورجيا ومن ضمنهم الـ٤ الأف جندي النين انطلق وا

وقد اعلن وزير الدفاع الاميركي ويليام بيسري عن تشسيكل قوة . عسكرية صنصمة في منطقة الخليج وارسال سرب كبير من الطائرات لمواجسهسة التسهيدي العراقي للكويت.

وقال بيري للصحافة لنينا جنود من المآرينز جساهزون للانطلاق في الوقت المناسب وقد نشرنا اسرابًا عبيدة من الطاثرات التكتيكية من طرار اف. ١٥ واف. ١٦ و اي ١٠ وطائسرات السرادار

اواكس. واضاف بيرى ان العراقيين

الاثنين (امس) ووضع ستة عشر الف حندي اخسرين لم تعسرف قواعدهم في الولايات المتحدة في ويتالف الجنود الاضافيون

مساء السبيت.

احتضروا فرقتين مسرعتين من الحرس الجمهوري باتتا على بعد ساعة من الحدود الكويتية وقد وضعوا لجهزتهم النفاعية فى حالة تأهب وكذلك جميع عناصر الجييش الثَّالث، ورأى أن هذه الإعمال مشابهة كثيراً لمَّا قامو إ به قبل دخول الكويت في ١٩٩٠.

في غـضـون ذلك قطع الرئيس الاميسركي بيل كلينتون عطلته الاسبوعية في كامب ديفيد

وقال مستشار الامن القومي الامسيركي انطوسي ليك ان قوات عراقية تقدر بفرقة موجونة على بعد كبيلوم ترين من المنطقة

مسؤول الماني مقرب من كول

بون - رويتسر - شنكك خسبيس تحرك القوات العراقية قرب | وجهة نظر شخصية. الماني كبير بالسياسة الخارجية الحندود الكويتينة منا هو الأ وعضو بالاتصاد الديمقراطي استعراض للقوة. المسيحي الحاكم امس في المُوقفُّ الاميركي المتشدد من العرآق وحث الاهم المشمدة على رفع الحصبار

> استبعراض قوته امام العالم لارغامه على انهاء الحصال. ولم يتضح على الفور الى اي مدى تعكس تصريحات شتيركن رأي الحكومة السمقراطية المسيحية برئاسة المستشار

هيلموت كول.

وقسال في تصسريح للاذاعسة الالمانيسة ولا ارى حسرب خليج سنيدة تلوح في الآفق. لدّي انطباع بان العسراق بريد

وقد اعريت القيادات في بعض تابيدها لموقف واشنطن. واعرب

عن العراق.

مسجلس الوزراء الالماسي عن شتيركن في بعض الاحيان عن

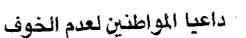
وقال شتيركن ان من الصعب جدا ادراك سبب اصرار الولايات المتحدة على عدم تخفيف الحصار واضاف قوله وما حدث في العراق ، يسبب الحصار، فظيع. وافتراض ان الشبعب العراقي

العراقي صدام حسين وسيتحول ضده افتراض خاطئ. اصدقائي في فرنسا والاتراك وزعيم عربي وكليرون غيرهم من تحدثت معهم يرون انه لم يعد هناك اي ميرر سياسي للحصار. دوهم جميعاً يفترضون ان الاسباب وراء الحصار تجارية أ اكثر منها سياسية.

سيلقى بتبعة هذا على الرئيس







## ولى عمد الكويت: اوضاعنا العكرية مطمئنة والعراق سيدفع ثمن اي

اكثر خلال الساعات القلطة

القادمة، بدون أن يقدم أي

ايضاحات. وكانت الولايات

المتحدة التي حذرت العراق من اي

مصاولة جديدة لزعزعة الاستقرار

في النطقسة قسد بدات بارسسال

الكويت - أف ب - اكد ولي عهد الكويت ورئيس وزرائها الشيخ سعد العبيداللة الصبياح أنّ الاوضاع العسكرية في الكويت مطمئنة وان العراق وسيدفع ثمنء توتيره الإجواء عندما دفع قواته الى منطقة الحدود بين البلدين. وكان الشيخ سعد يتحدث خلال حاسة استثنائية عقيها مجلس الاملة الكويشي امس لمناقشة

النطورات تحتولت لاحتقا الى وقال رئيس الوزراء مطمئنا الكويتـــين أن والأوضـــاع، في الميدان العسكري تغيرت كثيرا

لصالح الكويت وسوف تتغير

تعمريزات عسسكرية الى الكويت

والمنطقة يتوقع أن يصل حجمها الى اربعين الفّ رجل. وحسنت بريطانيا وفرنسا ودول الخليج حنوها في ارسال سفن حربية وقوات الى المنطقة وحذر الشيخ سعد العراق من مغية تهديداته

الأمور تسير بشكل جيد وكل شيء متوفر في الكويت،

الكويت وأهلها المسالمين.

واشار الى ان دعمليات المراقعة

والاستكشاف ستستمر الىحين

يطعسئن الجسمسيع بأن القسوات

العراقية التي جاءت من مناطق

مختلفة عادت الى الإماكن التي

کانت تتواجد فیها، وشدد علی

ان الكويت دمستعدة للقيام بأي شيء للحفاظ على أمنها مهماً كان الثمن الذي سننصحه في سبيل حصاية بلننا واهلناء داعسا المواطنين الى دعسه الخسوف لأن

الى الكويت وقسال ان العسراق سيدفع الثمن نتيجة هجومه على ٥ خطوط من الدبابات اخذت مواقع قتالية

# والأمسر كمية متناه

الجيش الكويتي على شفير الحرب في وقت تواصل فسيسه القسوات القراقية تعزيز مواقعها على مقربة من الحدود الكويتية. وصرح رئيس اركان الحيش

الكويتي اللواء علي المؤمن وهو يقف بين جنوده انّ القـــوات العراقية تواصل تعزيز مواقعها في المنطقة الصدودية ويجب ان نأخد حذرنا تماما

واضياف ان طلائع القيوات العراقية وصلت الى بعد عشرة كيلوم ترات من النطقة المنزوعة السلاح التي تقصل بين البلدين ويبلغ عرضها ١٠ كيلومترا (١٠ دلخل العراق وه داخل الكويت). ولم يصنح اللواء الذي يرتدي

بزة قتالية سوى بضع دقائق للصحافيين قبل ان يواصل في وسط الصحراء تفقد انتشار الغسشسرات من دبابات ام ـ ٨٤ (النسخة اليوغوسلافية من نَبايات تي - ٧٦ الروسيية) التي

تزود بها أَلْجِيشِ الْكُويِتِيَ. وكانَ النَّبِيشِ الكويْتِي قَدَّ اتْهَيَّ تمركزه في الجزء الشيمالي من البلاد وقرر امس توسيع المنطقة العسكرية المحظورة على أي نشاط مسبنى والتي باتت تمنسد حسني منطقسة المطلاع على بعسد ٣٠

ووصنف الساواء أشؤمن وضع الجيش الكويتي بانه ممريح، وانه يستطيع ان يعتمد على عزم «اشتقتاء السهلاح، الغتربيين وخصوصا الاميركيين.

وكنان منسؤول كنويتي رفييع المستوى قد صرح لوكالة فرانس برس صباح امس في العاصمة الكويتية أن الولايات المتحدة جاهزة لشن هجوم فوري، على العراق اذا منا اتذنت القنوات العراقية وضعا هجوميا ضد

الكويت، وقال اللواء المؤمن لا اعلم اذا كان العراقيون سيهاجمون لكنى اســـتطيع ان اطمــــئنكم بانناً مستعدون لصد اي هجوم. وراى القائد العسكري الكويتي أنّ النقض العشدي في حسيشته (عشرين الف رجل) لا يشكل عائقا

أمام نحو ثمانين الف جندي عراقي محتشدين على الحانب القابل منّ

شمال الكويت - أ ف ب - اصبح إ طراز لم ـ ٨٤ في خمسة صفوف وكنانت نفعتان من التعزيزات على الأهل تمتيد من الغسرب الي العسكرية الاميركية تضمان قرابة تسانمانة جندي قد وصلتا امس الشيرق وتفيصل الواحيدة عن الاخرى مثات الامتار وقد غطت جوا الى الكويت لتحضير السلحة الرمال نصفها في حين وجهت الاميركية المضرونة في البلاد فوهات مدافعها وهي من عيار ١٢٥ ملليمترا نحو العراق.

ويعسد أعسلان شسمسال الكويت منطقة عسكرية محظورة تم افراغ المنطقة من المدنيين ولم يعد يسمح سنوى لسيبارات الجيش بسلوك الطرقات الصحراوية حيث اقيمت حواجز للشرطة العسكرية.

وعلى امتداد التلال المسحراوية الجسرداء لا تزال اعسمدة التسار الكهسربائي ذات التسوتر العسالي تاسهد على حرب الخليج (من كانون الثاني الى شباط ١٩٩١). ورغم أن أبار النفط التع

اشعلها العراقيون اخمنت فان المبائي المدمرة والاعمدة المنزوعة او الملوية لا ترال شاخصة للعيان. وعلى استداد الطريق بقايا الالسات العسكرية والسيبارات المدمرة التي خلفها العراقيون وراعهم لا ترال مستناثرة في الصحراء تغطيها الرمال شيئا

ولا تزال ذاكرة الحرب حية في انهان الجنود. الجميع يتحدث عنها ويعرب عن ثُقَّت في المستقبل. ويؤكد جندي شاب انْ

المنطقة». وجاء ايضا في البيان

وايجاد حلول لجميع المشكلات،

مع حسشد العسراق قسوات برية

شمالي حدوده مع الكويت وكانت وكالة الانباء العراقية نكرت يوم

الجميعة ان عربا لا يحملون

الصنود. وقال أن في يننا أوراقنا احرى مشيرا الى القوات الاميركية الكبيرة التي بدات بالوصول الى احصاء بدسي و الكبيرة التي بدات بالوصول الى اصدام ونحن بانتظاره. وانتشرت عشرات النبابات من أ الكويت ومنطَّقة الخليج.

نأمل الا تقع الحرب وان يتم الحفاظ على الاستقرار

## المنظمة تدعو لمنع الانفجار واحبياء التضامن العربي

سلطة الحكم الذآتي القلسطيني اندول العربية والغربية الى العمل للحؤول دون انفجار الوضع في الخليج كسسا دعت العسرب التي احياء التضامن بينهم. وقد اطلق متحدث باسم الرثيس الفلسطيني ياسر عرفات هذا النداء في الوقت الذى تحشد فيه الولايات المتحدة قـواتهـا في الخليج في رد على

المعلومات الثي اشبارت الى نشير ٨٠ الف جندي عراقي في صواقع قريبة من الحدّود الكوّينية.

وقال المتحدث نبيل ابو ربينه في بيان ان «السلطة الوطنية الفَّلْسُطينية تتابع بقلق التُوتر في المنطقة واضاف منامل بالاتقع حرب او مواجهات مسلحة بل انّ يتم الصَّفَاظُ على الاستقرار في

ونطلب من الولامات المتسجيدة والعالم العربي والنول الاوروبية ان تتنكر نلك، وقال ابو ربينه ونود التاكيد على أن السلطة الفلسطينيــة الوطنيــة تنوي مواصلة حــهـودها الحـــــــــــة والصابقة لإعادة التضامن العربي

نصبوا الفخيمة

## «البدون» واصلوا حشودهم على الحدود والكويت لن تسمح لهم بالعبور

ببلوماسيون مقرهم في الكويت امس ان عددا يتراوح بين الفين وثلاثة الاف شخص اعزل اقاموا نصو الف خيمة قبرب الصدود العبراقيية مع الكويت لتنظيم مظاهرة معادية للكويث فيما ييدوء وقال احد الدبلوماسيين لرويتر دعدد الخيام يقترب من الف خيمة وتقدر أن عدد الاشخاص بين الفين

العرأق والكويت.

الشعبية تحمل اميركا الموولية دمشق . رويتر - قالت الجبهة الشعبية لتحرير فلسطين امس ان

لولايات المتحدة وحلفاعها مسؤولون عن التوتر في الخليج وان على الامم المتحدة أن ترفع الحصار عن العراق فورا وقالت الجبهة في بيان لها انها وقفت دائما الى حانب الشعب الغراقي في مواجهة ألحصار غير العائل وترى في التصعيد العسكري الأميركي وسيلة لا بد من ادانتها وشجيها.

وأضافت أن الولايات المتحدة والنول المتحالقة معها تنتهج سياسة الانتقام والتجويع ضد الشعب العراقيّ. وقالت ان الولايات المتحدة تعود مرة اخرى الى سياسة التصعيد العسكري وحشد القوات في الخليج لتضع المنطقة في مواجهة احتمالات خطيرة يمكن أن تودي بما تبقى في

#### ماليزيا: المراق لا يشكل خطرا على الكويت

كوالاليور . أف ب . أعلن رئيس الوزراء الماليزي مهاتير محمد امس انه لا يعتقد بأن العراق يعترم غزو الكويت مرة الخرى ودعا الدول العظمي الى عدم استغلَّالُ الوَّضْعِ الْحاليُ على حسابِ الشُّعبِ العراقي. ورأى المسؤول الماليزي أن العراق لنَّ يهاجم الكويت لأن نلك سيعطى للدول الكبرى نريعة لتدميره

وتتجمع هذه الحشود المؤلفة في معظمها من الرجال وان كانت تضَّم ايضا نساء واطفالًا شمالي المنطقة المنزوعة السلاح مباشرة منذ ثلاثة ايام وتراقبها وحدة

جنسية ريدون، قالت انهم طريوا من الكويت بعد حسرب الخليج بنج لاديشية تعمل في اطار قوة الامم المتحدة لحقظ السلام بين تصدوا الخيام استعدادا للقيام بمظاهرة على الحدود احتجاجا على رفض الكويت قببولهم على وتزامن وصول هذه المموعات ارامىيها.

وكان كثير من البدون تركوا الكويت خلال أزمة الخليج أو بعد قليلٌ من اندلاعها في ١٩٩٠ ولم يسمح لعظمهم بالعودة ثانية. وكأن عند البنون في الكويت يصل الى نصو ٢٣٠ الف شخص

قبل البخول العراقي ولكن يقدر الأن بنحو ١٢٠ الف، ويقول مسؤولون كويتيون ان معظم أولئك عراقيون يخفون حنسب يتهم للاست فادة من الاستنبازات الاقتنصانية التي يتيحها الحصول على المواطنة في

وقالت الحكومة الكويتية انها ان تسمح لاي منهم بعبور الحدود. واضافت أن كشيرين منهم جنود عراقبون يتخفون في زي صمي وقالت أنها ستحستمد عنى قمء مراقبي الامم المدحدة في منع مثل

هذه الأنتها≥ات للحبود.

# المسراق اثبت انيه ق

بغداد ـ أغب ـ رأى ببلوماسيون في بغداد امس أن الرئيس العراقي صدام حسين يريد أن يثبت مجندا أنه قادر على بث الرعب في العالم وقد نجح في وضع بـلاده مرة احْـرى في واجـهـة المسـرح الدولّي. وقـالَ الدبلوماسيون ان ردود الفعل الدولية ازاء الأنباء التي تحدثت عن حشود عراقية باتجاه الحدود مع الكويت والتغطية الإعلامية الكبيرة التي رافقت نلك لا يمكن الا أن تلقى أرتياها لدى السلطات العراقية لأنها تثيّر من جبيد الاهتمام بالقضية العراقية. وقد بررْ نلك بوضوح في صحيفة دبابل، التي يديرها عدى الابن البكر لصدام حسين. وقد حملتُ الصحيفة عنوانا بأرزا بالاحمر يؤكد اصدام: ان اسمك ارعب الولايات المتحدة، ويبدو أن التصعيد الأخير لقي ترحيبا لدى العراقيين، الذَّين اعتبروا أن على بلادهم التحرك لأن الوضع اصبح لا يطاق. واكد مطران طائفة اللاتين في بغداد بولس تحداح لوكالة فرانس برس أن الحظر الدولي داستهلك الشعب الذي يقبع في وضع ماساوي تام، وقال دكان لا بد من عمل شيء ما من اجل أن يتنكر العالم أن هناك شعبا عراقيا بعانى تحت وطّأة الحظرء

واعتبر أن «الغالبية العظمى من الـ١٨ مليون عراقي بالكاد بستطيعون العيش، فهم لا ياكلون الأما يسد رمقهم للبقاء عُلَى قيد الحياة غير أن العالم لا يترك ثلك، وقد عرض التلفريون الرسمي برنامجا تحدث عن عشرات رسائل الدعم الموجهة الى «الرئيس القائد"، من مختلف الاتحادات والنقابات العراقية. اما تلفزيون الشياب، الذي ينيره عدي صدام حسين فقد عرض صورا لصفوف طويلة من الركبات امام محطات الوقود، تبعها مقابلة مع مدير عام وزارة النفط طه حمُود. الذي أكَّد ان مصافي التكرير في العراقَّ تعمل بشكل طبيعي نافيا وجوَّد ازمة محروقات.

## بغداد غير مستعدة للحرب المياة عادية وبدون طوابير

بغداد ـ رويتر. قال العراق الذي يواجه تعزيزا عسكريا اميركيا ضخما انه يلتزم بانداره للامم المتحدة بأن تحدد جدولا زمنيا لتخفيف الحصار عنه ولكنه لم ينكر تفصيلات بشان عما يعتزم القيام به اذا لم يحدث

ولكن على الرغم من تقارير غربية ان منا يصل الى ٨٠ الف جندي عراقي يصتشدون بالقرب من الصُّدود مع الكُّويت فسأن بغداد تعطيَّ الانطباع بان الازمة لن تؤدي الى حرب شاملة. وعلى الرغم من اللَّهجَّة الْلتَّهبَّة للصَّحف الرسمية فلا توجد أي علامة

على الاستعداد للحرب في العاصمة العراقية بغداد. وكائت المدارس مغيثوهمة ونهب موطفو الحكومة الي اشبغيالهم كالمعتاد. واحْتَفْت الطوابير امام محطات البنزين امس ولا تُوجِد علامة على اي نزوح جماعي الى الريف مثلما حدث قبل بدء الحرب السابقة

عندما خُرِجُ الْلئات من سكان المدينة الى مناطق خارجها. وعملت المصارف بشكل طبيعي وقال مديرون انه لم تحدث عمليات سحب منعورة للودائع. وظلت الأنوار موقدة خَلال الليل كما ازبحمت شوارع بغداد حتى سَاعَة متأخرة من الليل.

وتبث الاذاعة والتلفزيون برامجها كالمعتاد ويقول جنود في المدينة ان الجيش لم يوقف الإجازات العادية. ومشكلة المواطن العراقي العادي هي نقص المواد الغذائية الإساسية وارتفاع اسعارها. واثار قرار الحكومة بخفض عملية توزيع المواد

### الغذائية بالبطاقات الى النصف مُحَاوِف حدوث مجاعة. واشنطن: الانتحاب العراقي

واشنطن ـ أفب ـ قال مسؤول اميركي ان الإعلان عن انسحاب القوات العراقية من الحدود الكويتية يمكن أن يكون مؤشرا «ايجابيا» فيما الغي الرئيس بيل كلينتون جولة في نيوجيرسي ليتابع تطورات

مؤشر ايجابي

وكنان سفيس العراق في الامم المتحدة نزار حمدون اعلن في نيويورك أن بغداد قررت سحب قواتها وابعادها عن الحدود

واعلن مسؤول حكومي كبير طلب عدم الكشف عن هويته «نعتس نلك مؤشرا يمكن أن يكون أيجابيا. لكننا بريد أن نرى ما حصل ميدانيا. ويبقى تحديد التصرف الذي يمكن اعتباره مقبولا (من جانب صدام حسين) في المستقبل بحيث لا يهدد العراقيون استقرار

من جهته الغى كلينتون جولة كان سيقوم بها بعد الظهر في نيوجيرسي. وسيقوم نائب الرئيس ال غور بهذه الجولة الانتخابية بدلا من الرئيس الذي مسيجري اتصالات هاتفية بزعماء اجانب تتعلق بالوضع في العراق، كما اوضح مسؤول في البيت الابيض.

## السعودية تؤيد عملا دوليا يعزز الأمن في الخليج

نبيء رويتر ـ اعلنت المملكة العربية السنعونية امس انها تؤيد القيام بأي تممل دُولَى للحفاظ على الأمن في المنطقة وقالت أنها اتخذت كأفة الاحتياطيات لمواجهة اي اخطار. واكد بيان صدر بعد أجتماع اسبوعي لجلس الوزراء السعودي راسه

الأمير عبدالله بن عبدالعزيز ولي العهد التأييد السعودي للكويت في

## الصين قلقة وتتابع التطورات

بكين ـ رويتـر ـ اعـريت الصين احـدى النول دائمـة العـضـويـة في مجُلسٌ الأمنُّ عنْ قلقها أمس للتطورات في منطقة الخليج قائلة انها تريد تنفيذ جميع قرارات الأمم المتحدة. وقال مكتب المتحدث باسم وزارة الخارجيية في رد على سؤال داننا

نتابع التطورات بقلق، واضاف دنامل بان يتحقق الاستقرار في منطقة الخليج ويجب حل المشاكل التي خلفتها حرب الخليج في موعّد قريب على أساس التنفيذ الكامل لقرارات الامم المتحدة المتعلقة بالموضوع،

## قبطر تأمل يعودة الصفاء سين العراق والكويت

البوحة ـ بترا ـ عبرت صحيفة والراية، القطرية في افتتاحيتها امس عن الأمل في ان يعود الصفاء الى اجواء العلاقاتُ العربيـة العربيـة مصورة عامة والعراقية الكويتية على وجه الخصوص بعيدا عن استخدام القوة او التهديد باستخدامها بين الاشقاء. واشارت في هذا الصيد الي منا اكبته بولة قطر على لسنان مصدر مستؤول بوزارة الخارجية من حرص على تهدئة الأمور وتجنب اي تصعيد للموقف.. مشددة على أن أمن مجلس التعاون لدول الضليج العربية كل لا يتجزأ وإن على العراق أن يلتزم بكافة قرارات مجلس الأمن في الوقت الذي أبيت فيه تعاطفها مع الشعب العراقي الشقيق ازاء المعاناة التي يتعرض لها. كما اشارت الصحيفة الى ما أكده السفير العراقي لدى بولة قطر لوزير الخارجية بعدم وجود أي تهديد من قبل بالاده لدولة الكويت وأن الشَّهِ أَنْ مُتَصِّرِكَ دَاخِلُ الأَراضَى العَرَاقِيةَ. وأكنت «الراية» أنْ تولُّهُ قطر : ﴿ صُرورة المفاظ عَنَى وحدة العراق وسلامته الإقليمية الته امه يتنفيذ كافة قرارات محلس الأمن ذات الصلة والاعتراف الكويت وحرمة اراضيها وحدودها المقررة دوليا وضرورة رفع المناباة عن الشعب العراقي.

#### وزير خارجية قطر استقبل السفراء العرب ودعا للتهدية

حتى على مستوى كتيبة او وحدة.

عواصم - وكالات - ابلغ السفير العراقي في الأمم

المتحدة نزار صمدون امس الأثنين مجلس الامن

النولي بان بغداد قررت سحب قواتُها من منطقة

البصرة (جنوب العراق) ووضعها بعيداً عن الحدود

وكان العراق قد نفي امس انه حشد الأف الحنود

القرب من حدوده مع الكويت ووصف تقارير عن

تعزيز عسكري لقواته بانها اختلاق من الولايات

ونقلت وكال الأنباء العراقية عن صامد بوسف

ممادي وزير الثقافة والإعلام العراقي قوله في بيان

ان السلطات اكسنت له بشكل واضح وقساطع أنه لا

توجد زيادة في حجم القوات العراقية في النطقة

وكانت هذه اول مرة ينفى فيها مسؤول عراقي

كبير حشد العراق قواته عَلَى الْصدود مَعَ الكويتُ،

ووصف حمادي التقارير التي تحدثت عن حشد

الدوحة ـ بترا ـ عبر الشبيخ حمد ابن جـاسم بن جبـر ال ثـاني وزير الضارجية القطري عن قلق بولة قطر تجاه مابجري على الحدود

الكويتية العراقية. واوضح وزير الخسارجس القطرى خيلال استنقيباله أمس رؤساء البعثات البيلوماسيا العربية في قطر موقف دولة قطر من التطورات والمستسجدات الراهنة في المنطقة.. حيث اكد حرص دولة قطر على تهدئة الامور

وتجنب اي تصعيد للموقف واكسد تعساطف دولة قطر مع الشعب العراقى ازاء المعاناة التي يتعرض لها.

#### موسكو تدعو العراق لضبط النفس

منوسكو ـ أ ف ب ـ نقلت وكسالة ابتـــار تاس امس عن فـــكتــور بوسبوف البوك للوف الخاص للرئيس بوريس يلتسسين الى الشرق الأوسط قوله أن روسيا توصيء العراق بتخبيط النفس والامتناع عن القيام باي تحركات

عسكرية. وقال بوسوفاليوك «ضبط النفس والسسيطرةعلى الذات والتخلي عن نقل القوات والتعاون الإمم المتحدة ولحد المُكلفة نزع اسلحة العراق هذه هي

ولم يشبر المسؤول الروسي الي حَالَثَاتَ جارية بين موسكو وبغداد ولم يتمكن اي من مسؤولي وزارة الخارجية الروسيةمن تأكيد

توصيباتنا لبخنداد في الوضع

واضبافت الوكسالة ان بوسيوف اليبوك دعيا العيراق الى نطبيق قرار مجلس الامن ٨٣٢ المتعلق بالاعتراف بسيادة الكويت وحدودها والى الامتناع عن القيام بای عسمل من شسانه ریاده تازیم الوضع في الخليج.

#### هبوط اسمار النفط بعد انباء الانشماب

لنبن ـ رويتـر ـ غـيـرت اسـعـار مريج برنت البريطاني القياسي اتحساهها امس وتحسوات من الارتفاع الى الانخفاض لتصل الي ابنى مستويات جلسة التعامل بعد ورود انباءانسحاب القوات العراقية من منطقة البصرة قرب الحدود الكويتية.

وكنان سنغير برنت في عنقبود تشرين الثاني قد صعد واستقر على ١٧,٠٥ تولارا للبسرمسيل بارتفاع ١٧ سنتا عن الاغلاق السابق يوم الجمعة الماضي، لكثه تراجع بسرعة بعد أنباء الانسحاب ليصل الى ١٦,٨٣ بولارا للبرميل.

### الدولار هافظ على ارتفاعه

لندن ـ رويتـر ـ تشبيث النولار بمكاسب المبكرة امس وحسافظ على مستوى ٥٥ ١ مسارك وه قر ١٠٠ ين بينما ظل السوق يتابع عن كثب الموقف المتوتر في الخليج. وردع شبح مواجهة عــسكرية الحُــرى مع العــراق المتسعساملين عن بيع مسراكسرهم الدولارية وأن كان كثيرون منهم يقولون ان وضع العملة الأمدركنة ك ملاذ امن تقلص مقارنة مع الأعوام الماضية. وعدا نلك كانت حركة التعامل هابئة مع اغلاق

الاسواق الأميركية امس. جسرينتش بلغ سسعسر الدولار ١،٥٥١٠ مـــــــــــــــــــارك و٦٦، ١٠٠ يـن مسارك و ۲۱،۰۰/۱۲، ۱۰۰ ين في اواضر المعاصلات الأوروبية يوم

#### نتائج اتصالاته مع أعضاء مجلس الأمن الدولي. القوات العراقية في المنطَّقَة بانَّها احْتلاقات. وقال ۸ اڪراب اردنيــة تدعو لرضع الصصار عن العبراق

حرب الخليج،

لوكنالة الإنساء العبراقيية انه سيمع وقبرا سلسلة

اختلاقات من الولايات المتحدة. وأضاف انه لم يتم

ا. سال قوات أخرى إلى المنطقة منذ أن بدأت الولايات

المتحدة في التحدث عن تحركات القوات العراقية في

وانحى باللائمة على المملكة العربية السعوبية

في تجاهل ما وصفه بمحاولة العراق الجادة لاجراء

حوار والمصالحة في محاولة لاصلاح ذات البين منذ

في غضون نلك قالت اذاعة بغداد امس ان طارق

عــزيّر نائب رئيس الوزراء العبراقي اطلع الرئيس

صدام حسين ومسؤولين كبارأ اخرين على نتائج

زبارته الأضبرة للأمم المتحدة، ولم ينكر التقرير

تَفَاصِيلِ عَنَ الاجتماعِ. وقالتَ الأَذَاعِـةُ أَن صِدَاّمُ

واعضناء مجلس قيانة الثورة والقيادة القطرية

لحزب البعث الصاكم استمعوا الى تقرير عزيز بشان

عزيز اطلع صدام على نتائج زيارته للامم المتحدة

وحهت ٨ أحزاب اربنية واللجنة الشعبية لمجابهة الانعان والتطبيع سألة للأمين العام للأمم المتحدة بطرس غالى اعلنت فيها تضامنها مع شبعب العراق وصقته في العيش بسبلام بعيداً عن المعاناة والمرض والحرمان والموت جوعاً، بعد ان استمر الحصار الجائر عليه اربع سنوات ونيف، رغم وفائه بكل الشروط والالترامات التي فرضت عليه من قبل مجلس الأمن وفرق التفتيش التابعة له.. واعلَّنْت هذه الأحراب استنكارها وشجيها لهذه الحملة الجنيدة الظالمة على العراق والتي تعيد قرع طبول الحرب من جديد بحجة تحرك بعض قطاعاته العسكر في اراضيه، ورغم تأكيدٍ مراقبي الأمم المتحدة ان ما يجري لا يشكل تهديداً أو عملاً عدوانياً على أحدُّ قان استغلال نلك يهدف الَّي تبرير المزيد من العدوان على العراق والتغطية على مطالبه للشروعة لرفع الحصار بعد أن اقترب رئيس لجنة المراقبة من تقديم تقريره بضرورة بدء رفع الحصار بعد أن أوفى العراق بكل الالتزامات المطلوبة. وقالت رسالة الأحراب الأربنية انه اذ نعتبر ان بق طبول الحرب من جديد يهدف الى ايجاد الميررات لاستمرار الحصار وفرض المزيد من الشروط وربما العدوان الجديد، فاننا نؤكد ان حقوق عشرين مليون عربي ومسلم في الغذاء والدواء والعيش الكريم حق مشسروع يستسوجب من كل الشُّعوب والدولُّ مسَّاندة نَلك. وأنَّ التَّارِيخ لنَ يَغَفَر لمَن يساهم في استمرار جريمة قتل الاف الاطفال يوميأ بسبب نقص الدواء والغذاء لتحقيقُ أغْراضُ سياسية بغيضة. وتَأْشَدَتُ الأَحَرُّابِ الأربنيةُ كُلِّ صُمير حي في هذا العالم ان يتذكر حقوق شعب العراق المشروعة وهو يكافح من أجل لقمة العيش والدواء والكرامية بالمسارعة والعمل على رفع الحصَّار الظالم عنه وأعاَّدته فَّاعلاً في المجتمع الدولي بعيداً عن المعاناة والموت والغناء مظالبين بتنفيذ الفقرة ٢٠ من القرآر رقم ١٨٧ بعد ان إوفي العراق بكل التراماته الدولية. ووقع على الرسالة الأحراب التالية: ـ إِلِيعِث العَرِبِي إِلاِثِبِتَرَاكِي إِلاَرِينِي، حِبْهَةُ العِمْلِ ٱلاسلامي، حِبْهَةَ العَمل القومي، الديمُقَراطي الأشتراكيِّ الأردني، الشعب الديمقراطي الاردني (حشّدً)، الوّحدة الشّعبية الدّيمة (اطّي الأردني (وحدة)، الشّيوعيّ الاردني، العربي الديمةراطي الاردني واللجنة الشعبية العربية الاردنية لمجابهة الانعان والتطبيع.

### تركيا قد لا تسمح لطائرات التحالف باستفدام أراضيها لقصف العراق

انقرة ـ رويتر ـ قال محمد جولهان وزير النفاع التركي امس ان تركيا قد لا تُسمح باستخدام طائرات التصالف الغربي في قأعدة انجبرليك بجنوب تركياً لضرب العراق اذا انتلعت الحرب. وقال في بلدة جيبزى بغرب تركيا انه صعب الى حد ما على تركيا

السماح بأستخدام قاعدة انجيرليك الجوية وانه يتعين عليها التفكير في

وتقوم قوة ضاربة مؤلفة من نحو ٥٠ طائرة حربية اميركية وفرنسية ويربطانية تتخذ من قاعدة انجيرايك مقرا لها بدوريات في منطقة حظر جوي شمالي خط العرض ٣٦ وقال جولهان ان استمرار وجود هذه القوة يتوقَّف على سماح البرلمان التركي لها بنلك. ويجدد تفويض هذه القوة كُلُّ سَبَّةَ اشْهَرِمَنَذَّ عامَ ١٩٩١ وَمَنْ المَقْرِرَ أَنْ يَحَيِّنْ مُوعِد تَجِدَيْدِ الْبَرِكَانَ لتفويضها في نهاية كانون الأول.

### باكستان تدعو العراق للتهدنة

اسلام اباد - رويتر - قالت باكستان امس انها قلقة من قيام العراق بحشد قواته قرب الحدود الكويتية وحثت بغداد على العمل لنزع فتيل التوتر الذي سببته تحركاتها. وجًّاء فيّ بيان وزاري انه تم ابلاغ السفير العراق قلق باكسة ان بعد

استَّنْعَائِه فِي وَزَارَةُ الْخَارِجِيةِ بِاسْلاَمِ اباد. وقال البيَّان أن السفير ابلغ أن مواقع القوات العراقية هو موضوع اخلي خاص بالعراق لكن حشد القوات تبع شجب العراق للكويث ولنلك فقد ينَّظر اليه على انه تهديد للسِيادة الكويِّنية ووُحدة اراضيهاً. وقالت الوزارة ان باكستان متؤمن بسيادة ووحدة اراضي جميع الدول في المنطقة ولذلك لم تقدر على حجب قلقها من التطورات الأخيرة».

### عهليات ناقلات النفط تسير بشكل طبيعي

الكويت ـ رويتر ـ قالت مصادر ملاحية ان عمليات شاحنات النفط في الكويت تسير بشكل طبيعي وان السلطات مستعدة بصورة كاملة لأيّ طو أرَّىء تنشَّا عَن حشد القوآت العراقية شمالي الحدود. وقال احد المصادر والأمور تسير بشكل طبيعي تماماً. طلبنا من سفننا الابلاغ عن اي نشاط عَير عادي ولم ترد البنا النباء حتى الان. وقالت المصادّر ان ١٥ ناقلة موجّونة في المياه الكويتية حالياً.

## المحف المصرية: العراق يريد رنع الحصار

القاهرة - (ا ف ب) - ذكرت الصحف الرسمية المصرية أن الرئيس العراقي صدام حسين يريد من خلال تهديد الكويت مرة جديدة رفع الحصَّارُّ المَقْرُوضُ عَلَى بِلَادِهِ. وكتبت مسحيفة الإهرام ان الحكومة العبراقية اصطنمت برفض

الولايات المتحدة ودول الخليج لطلبها رفع الحصار فما كان منها الاان حركت قواتها صوب الكويت. واضافت الصحيفة دصحيح أن العراق لن يجرق على دخول الكويت ولكنه لا بد ان يعرف ان تحركه لن يحقق له مطلَّب رقع الحصار.. من حيدتها كتبت صحيفة الاخبار أن الرئيس العراقي بريد أن يثير

اهتماء العالم بالثوقف الذي وصل اليه العراق لعل ثلك يدعو اميركا الى تعديل موقفها التشد م أستالة الحصار وفي افتتاحية همه ١١٥ مه صحيفة الجِمَّةُ ورية ان دعني ﴿ وَإِنَّ اللَّهِمَاتُ مِعَ عَنْ سَيَاسَةٌ تَفْجِيرِ الإرْمَاتِ مِعَ جَيْرِانَهُ لَأَنْ هَذَهُ السَّيَاسِةُ لَنْ عَرَدَي ۖ أَلَى تَحَقَّيقَ هَدَفَ تَخْفَيفُ الحَظَّرَ

الدولي على بغداد بل ستضاعف من مظاهره.

تركيا تسمى للانفلات

من القبضة الأميركية

تتصاعد حدة التوتربين الولايات للتصن

واحدى حليفاتها العريقات الاوهي تركيا التي

كانت الصعيق الثابت خلال حرب الظيج، غيرً

انها عمدت في الآونة الاخيرة الى تلكير

استقلالها عن واشنطن مما أثار موجة من الفزء

في ادارة كلينتون. وتضعط تركيا باتصاه

استئناف العلاقات التجارية مع العراق كما

تعارض رغبة الولايات المتحدة في اجراء

انتخابات للاكراد في شمال العراق. وتدعم تركيا

من ناحية اخرى تحركات القبارصة الاتراك التر

تهدد باعاقة الجهود الرامية لحل النزاء

النفط يمكن أن يتسبب بمشكلة بين الطرفين

فقد الرجت على جدول اعمال القمة الاميركية -

الروسية التي اجريت مؤخرا، صفقة بترولية

ضخمة (٨ مليارات دولار اميركي) وقعتها

انرييجان مؤخرا مع مجموعة شركات نفطية

غربية، وقد اثارت استعاض الرئيس كلينتون.

فروسيا التي تحظى بجزء من الصفقة، ترغب في

ان يمتد انبوب النفط عبر اراضيها، غير ان تركيآ

التي تتطلع الى الموارد المحتملة من مرور النفط

عبر اراضيها، قد بعثت بمذكرة ببلوماسية الى

البيت الابيض تحثه فيها على التزام جانب تركيا

بدلًا من منح الجائزة لموسكو. وقرار تمديد انبوب

النفط الذي لن ينتهي العمل به قبل مرور عام او

اكثر يمكن أن يتحول الى مصدر اخر للتوتر في

العلاقات الاميركية التركية اذا وقع الاختيار علي

# المثلاثاء ١١ تشرين الأول ١٩٩٤ - العبد (٢٨٩)

### شرب البسوير 19-41-149 1499/1-/11

البوير هم الفلاحون والمزارعون الهولنديون الذين استقروا في جنوب افريقيا وذريتهم من بعدهم. يرجع أول عهد الأوروبيين بمنطقة جنوب افتريقيها الى سنة ١٤٨٨عندميا المستكشف بارثولوميـو بياز مـر حـول راس الرجـاء الصـالح في جنوب افريقيا بحتًا عن طريق جديد للهند، بدلا من طريق البحر التوسط والبحر الاحمر، عنذ هذا التاريخ اخذت اهمية مدينة الكاب تزداد يوما بعد يوم كسركز تموين ونقطة استراتيجية على طريق الهند. في اثناء التمركز الهولندي في هذه المنطقة كانت بريطانيا المنافس الأقوى ترقب الاحداث واخذت تزيد من عدد افراد الجالية البريطانية اذ ان مطامع انجلترا في سالامة الطريق للهند. تقوق مطامع مع عولندا حتى أن بريطانيا احتلت مدينة الكاب مرتين سنة -١٦٢٠. سنة ١٨٠٦، ولا ننسى ان انوات الاستعمار في ذلك الوقت كانت الشركات الكبرى ويأتي على رأسها شركة ألهند الشرقية البريطانية، وشركة الهند الشرقية الهولندية ولكل من الشركتين مراكز ترية في منطقة الكاب، وفي سنة ١٦٥٢ أسست شركة الهك الشرقية الهولندية اول مستوطنة دائمة في مدينة الكاب ثم كانت الهنجرة الهولندية الواسيعة من اطرافَ شب الصريرة (من الشمال والجنوب) الى الداخل واسسوا لهم جمهوريتي اورانج وترانسفال وهنا بدا الاحتكاك بين الصهيونية والانجليز النين انخذوا من جنوب افريقيا مستعمرة تابعة للتاج البريطُاني منذ سنة ١٨٥٦ وهما مستعمرتا ناتال والكاب.

من هناً بدأ الاحتكاك المباشر بين الهولنديين والانجليز واخذ مذا الاحتكاك يتضعد بعد اكتشاف الذهب سنة ١٨٨٦ واكتشاف الثروات المِعدنية الهائلة في هذه المنطقة ومن اجل ان تبدأ بريطانيا التحرش بالهولنديين لخذت تزيد من اعداد مواطنيها وخصوصا في مستعمرة ترانسفال الهولندية واخذت تتحرش بالهولنديين من اجل حماية مواطنيها مما ادى الى اشتعال حرب البوير بينهما

وحرب البوير هي حقيقة ثلاثة حروب في حرب واحدة الاولى (۱۸۰۰/۱۰/۱۹۰۸ - آ/۱۹۰۰) والثانية (۲۸۰۰/۱ - ۱۹۰۰/۱) والثالثة (١٩٠٠/٩ ـ ١٩٠٢/٥) وهي كما سبق أن نكرنا وقعت بين الانجليز وبين ابناء الهولنديين النين استوطنوا في جنوب

الحرب الاولى تميزت بسلسلة من الانتصارات المتوالية التي حصَّفتها البوير (١٨٩٩/١١ ـ ١٩٠٠/١) اما الحرب الثانية (١٩٠٠/٢ ـ ١٩٠٠/٨) فكانت تمثل الهجوم المعاكس الذي قامت به القوات البريطانية ادت الى استرجاع مواقعها وفك الحصار المفروض والاستيلاء على عاصمة البوير (بريتوريا يوم) (٥/١/٠٠)، وإما المرحلة الثالثة فكانت حرب عصابات وهجمات فدائية قنام بها البوير على اثرها قنام البريطانيون بتحصين حدوبهم ووضع الحماية الكبيرة والمكثفة وابعاد السكان المتعاطفين مم البوير، واستمرت الحال على هذا النسق الى نهاية الحرب بعوجب معاهدة عقدت بينهما في يوم (٣١/٥/٣١).

ومنطقة جنوب افريقيا تتمتع بمناخ جميل المعروف بمناخ البص الابيض المتوسط وما يترتب على ذلك من طقس جميل وتنوع في الزراعة وخصوصا الفواكه وفوق كلُّ ذلك ثروة معدنية كبرى هي النضب اذ ان اكثر من نصف نهب العالم ينتج من جنوب افريقياً ويأتي بعد ذلك الماس واليورانيوم ومعادن اخرى مثل النحاس والاسبست والبلاتين والمغنيسيوم الاان مصادر الطاقة شحيحة وتستورد معظم حاجتها من مصابر الطاقة المتنوعة.

🛮 اعداد - ابراهیم قبانی

## كيف تعتفدم اليابان مقدداً في مجلس الامن ؟

قررت الحكومة اليابانية السعى للحصول على مقعد دائم في

الاقتصائية والثقافية والتكنولوجية في العلاقات بين الدول.

والجالات غير العسكرية هي التي تمكن لليابان ان تصبح تادرة على تقديم مساهمات عظيمة من خلالها ، أن هناك حدودا

ويتعين على اليابان أن تستخدم عضوية مجلس الامن

ستقطع شوطا طويلا تجاه وقف الانتقادات الخارجية لها حول ضائة مسؤولياتها الدولية.

#### يتسزايد هذه الأيام الخسوف الذي يصبيب العثالم بسبب تسترب سأنة البلوتونيسوم وتهريبها من روسيا وغيرها من الدول، هذا فضلا عما يزيده الشجار بين اميركا وأوروبا من خــلاف. وتنــســرب هذه المادة، ومعها كذلك بعض اليورانيوم ـــصب من بين اطلال الامبراطورية السوفياتية السسابقسة. ويمكن ان تكون السلكسستان بين هؤلاء النين يتواجدون في السوق لشراء

هذه المواد النووية المهربة. أما كوريا الشمالية، فيحتمل انها نقوم بنفسها بصناعة ما تحتاج البه من هذه المادة الخُطرة، ووراء كل نلك، تتحساعه الدعوة لإعانة التقاوض بخصوص المعاهدة التي تحكم الأنْظمة في العالم أجمع للحد من الانتشارً النووي. والذي يسبب الكثير من القلق، أن أوروبا الغربية واميركا. وهما الحليفتان النوويتان القديمتان، واللتان من المفروض ان تعمـلا معـا بمسورة جد وثبيقة للحد من هذا التكاثر النووي وْتَهْرِيُّبُهُ وْبِشْكُلُ آكثر من اي وقت مضى، ولكنهما بدلا من نلك تقعان فريسة للنزاعات والمشاجرات.

ويدور الجدل حول تفاهم نووي غامض وعويص كان يحكم التجارة النرية منذ عام ١٩٦٠ بين أميركا واوروبا النرية التي تعتبر بمثابة للعمود النووى للاتحاد الأوروبي. وبرغم ان هذا الاتفاق أو التفاهم قـريب من نهـايتـه، الا ان اوروبا وامـيـركـا لا تطييعيان الاتفياق على منا سيبنحل مكان هذا النفاهم. وتعتقد اوروبا النَّرية ان الاتفاقية القنيمة كانت تعمل بشكل حيد. ولكن اميركا اصرت على ان احلال البديل يجب ان يعطيها سلطات وصلاحيات جديدة للقول كيف يكون التعامل بصدد المأدة النووية التي تولدها في الولايات المتحدة وفي اي شكل توجد أبيه لاحقا. وبكلمات أخرى، فإن أميركا تسبعى لوضع الفيشو على دورة الوقود النووي

وبالطبع، فإنُ الأوروبيين وقعوا تحت هلع شبيد فخلال نصّف قرن تقريبا، قاموا ببناء صناعة نووية لهم، ولكن بدون تَكاثَر وانتَـشَـار لهـنه الاسلَّحـة النووية. وبالفعل، فأن المادة النووية الموجودة داخل المفاعلات المنية الأوروبية، لا يحكمها فقط وكالة الطاقة الذرية الدولية في فيينا، ولكن ايضا معايير صارمة من اوروبا النَّرية نفسها. فبعد

يأتى الإعتراف الذي اللى

به نواز شريف رئيس وزراء

باكسستان السابق بان بلاده

لْديها قنبلة نرية في وقت

وتزامنت انعاءات شريف

مع طُهُور تقارير في المانيا

تشير الى أن باكستان قد تكون

الوجّهة المحتملة للبلوتونيوم المهـــرب من دول الاتحـــاد

السُوفيَّاتي السَّابِق سيوُدي النَّيُّ رَيَاتُهُ الْمُشَّاوِفَ الدوليــة

بشَّتَان الدُّنْرِيْامِج النُّووي لَاكستَّانُ مُنْ الْمُنْ

كما ادى هذا الامر ابضا الى

تعكير العلاقات مع الهند عدوة

باكستان اللدود. وّهي علاقات

والدول الغربية.

اقليم كشمير وبسبب انعاءات الهند بأن عملاء

لحهرة المخابرات الباكستانية ساعدوا في تنظيم

الاعتداءات الارهابية بالقنابل التي وقعت في

بومباي في العام المأضّي. وقد تم ضورا نفي ادعساءات شسريف عن طريق

وزارة الخارجية الباكستانية والتي نكرت كما

فعلت في السبابق بأن لدى باكستان التكنولوجيا

التي تمكّنها من انتاج قنبلة نرية الا انها قررت الا

تقوم بانتاج مثل هذه الاسلحة وبالرغم من ذلك فان

ما صرح به رئيس الوزراء السَّابق سيسهل من

مهمة منتقدي باكستان في الساحة الدولية

للهجوم على اسلام اباد بسبب القضية النووية

التي تعتبر نقطة الخلاف الرئيسية بين باكستان

كما ان هذه التطورات قد تقوض جهود رئيسية

الوزراء بنازير بوتو الرامية لتعزيز الاستقرار في

باكستان بعد العواصف السياسية المحلية التي

صاحبت التحولات التي شهدتها البلاد خلال

الاعوام الخمسة الماضية وانتقالها من الحكم

العسكري الديكتاتوري الى حالة من الديمقراطية

الهشة ويعتبر استقرار باكستان السياسي إمرا

هاما ليس فقط بالنسبة لباكستان وجيرانها

الاقربين دائما انما لجميع دول المنطقة وذلك لان

وجود باكستان غير مستقرة، معرضة لنفوذ

الأصوليين الاسلاميين المسلحين بوسائل تمكنهم

ولتفادي حدوث عدم استقرار في البلاد فأن على

بوتو التي خلفت نواز شريف في رئاسة الوزراء

بعد انتصارها في الانتخابات العامة الخريف

ألماضي ان تحقق تأقسا اقتصابيا واجتماعيا في

أحدى أفقر بلدان العالم غير انها ستجد صعوبة

فى تحقيق هذا الإمر اذا ما تشتت اهتماماتها

بشبب السجلات الدائرة حول الاسلحة النووية

كمسا أن نواز شريف الذي ستقطت حكومته في

العام الماضي في حُصَّم مشاحنات مع الجيشُ الذيُّ

يتمتع بنفوذ كبير ومع الرئيس الباكستاني حينها

غُلام اسحاق خان الذي يتراس الان المعارضة

البرلانية ظل يحاول احراج بوتو وكما قال وزير

خارجية باكستان فان كلمات نواز شريف انما هي

ولقد اقرت بنازير بوتو بالاثر الضار القضية

النووية على علاقات باكستان مع الولايات المتحدة

والنول الغربية الاخرى وقالت في مقابلة اجرتها

معها صحيفة «القليننشيال تايمرُ، مؤخرا «اننا

نعتقد انه ليس من العدل ان تظل العلاقة بين

باكستان والولايات المتحدة علاقة ذات بعد ولحد

وعلى اية حال فان بوتو قد تمكنت مؤخرا من

احرار تقدم باتجاه تحقيق الاستقرار في باكستان

فلقد استمرت حكومتها الاولى في الفترة ما مين

١٩٨٨ - ١٩٨٩ اي مسدة ٢٠ شهراً فقط قبل ان

يسقطها الجيش الذي يتمتع بنفوذ سياسي اكس

بقيادة حليف شريف الجنرال اسحاق خان الذي

كان يشغل حينها منصب الرئاسة أما فترة

ولايتها الثانية فانها قد بدأت بداية افضل بكثير

مزاء التشها كلما أن بوتو التي بلغت الان سن

الإربان مدادة تعزز سلطتها حيث استطاعت

انُ تُدرِكُ حَمَّائِقَ الحَيَّاةِ السَيَاسِيةَ القَاسِيةِ في باكستان وقد اصبح الجيش الان ايضا تحت

أي نلك الذي يتعلق فقط بالقضية النووية،.

«تصريح سياسي صادر عن شخص سياسيء

من انتاج قنيلة نووية سيشكل خطرا للجميع.

عصيب بالنسبة لباكستان

# مواجعة بين اميركا وأوروبا حول السياسة النووية

استثمارهما لملايين الدولارات، تتحول بريطانيا وفرنساء لاعادة معالجة النفايات النووية، وجعلها في هذه الايام صناعة كبيرة وذات ربح وفير. فلماذا سيكون للمسؤولين الاميركيين النين يقفون بالتأكيد ضُدُ أعانة معالجة البلوتونيوم، الحق في تقرير مستقبل هذه الصناعة؟

وضعت اتفاقية جنينة بهذا الصند لتنخل حيز التنفيذ مع حلول الأول من كانون الثاني عام ١٩٩٦ قان للباديء التي تحكم هنه الاتقاقية يجب الانتهاء من فرزها بحلول كانون الثاني من العام القادم. ممتلحهما الحيوية في خطر. فما يقلق أوروبا ويزيد في اضطرابها هو المسالة التي تتعلق باعادة بالسيادة على هذه العملية، اما أميركا فيهمها ان يفـقـد اذا لم يتم التـوصل الى اي اتفـاق بهـذا

الأوروبية، في جني الأربأح والفوائد. وليس فقط أن

اميركنا تستطيع ممارسة الضبغط على البيابان لايقاف شحناتها من النفسايات النووية، وانما اليسابانيين انفستهم سيكونون سعداء ايضيا في استستنائهم من عقبودهم المكلفة، والمتعلقة باعبانة معالحة النفايات التووية في اوروبا. وللعلم فان اليابان قد اجلت مؤخرا جزءا من برنامجها المتعلق بالبلوتونيوم.

وبرغم نلك سنكون اميركا على خطأ في التعامل مع مصناعب اوروباً كمصندر لقوة تساوم عليها لمسلحتها. فمن الحق ان تمارس ضغطا على أوروبا لايقاف انتاج البلوتونيوم. ولكن البعلومــاسُــــــة الـهــانئة في هذا المحـــال، هي الـتي ستعمل بشكل أفضل من عملية لي الدراع القانوني الذي لا يولد سوى الاستياء والكراهية. وفي غضون نلك بطرح التهريب النووي والاستخفاف الصارخ بمعاهدة منع انتشار الاسلحة النووية، تهديدات أعظم بكثير من اعادة معالجة اوروبا للنفايات النووية. لذا، فإن الولايات المتحدة ستُحتاج كل المساعدة التي يمكن الحصول عليها ونلك لاحثواء تلك التهديدات. ولهذا السبب، فان الشـجـار بين أوروبا وأميركا في هذه المسألة، هو شجار منفر ومنهلك للغباية. فكنف يستطيع المفاوضون الاميركيون والأوروبيون اقناع الناس بانهم يعرفون أَفَضُلُ وَأَكَثُرُ مِنْ غَيِرِهُمْ حَوَلَ الْأَمَثُ، وَهُمْ لَا يستطيعون الاتفاق فيما بينهم؟

وفي الحقيقة، فأن تسوية هذه السالة لبست امرا مرغوبًا فيه فقط، ولنما ايضنا امرا عمليا ومعقولًا. وقد قامت اميركا من جانبها بالخطوة الأولى. فهي مستعدة للتفاوض يشبان غطاء موافقة على برامج نووية معينة. ولكن ما تخشاه أوروبا أن يصاول الكونغرس التلاعب بمثل هذه الموافقة عندما يجد الجد وتدخل حير التنفيذ. والحلُّ بالنسبة لأمتركا ان تضع مسودة قانون للمعاهدة يكون فيها مثل نلك التَّحَل من جانب الكونغرس أقل لحتمالا، أما الحل بالنسبة لأوروبا، فيتعين عليها أن تتنازل عن بعض كبريائها. وعلى كلا الجانبين أن يتنكرا أن ما يهم، ليس هو ايقَــافَ وصــول البلوتونيــوم الى الاصنقاء، ولكن المهم هو منع وصوله الى الأعداء.

■ الايكونوميست

(مثل الاستعداد لبيع اسهم

شُــرَكــة الاتصــالات التي

تمتلكها النولة) وجسعل

الرويبية عملة قآبلة للتحويل

وثَلَّكُ فَي المُيرَانيَة الحَالَيَةَ 1992 ـ 1990.

ثم ان اي تقدم يمكن ان

حرز انما سيعتمدعلي

تعزيز باكستان لاستقرارها

وتؤكسد بوتو على ان

وضعها أمن كوضع إي زعيم

بيمقراطيا حيث قالت طيس

لنبنا بيمقراطية بالاسم فقط

عل أنها حقيقة واقعة، ألا أنه

اذا وضعنا في الاعتبار سجل

السياسي النسبي.

فان مثل هذه الاعاءات تندو سابقة للاوان.

في الميزانية للصرف على الشوون الدفاعية.

ان خلفاءه قد لا يتصرفون على هذا النحو.

فاولانجد أن الجيش مازال يشرف بصورة

وبينما نجد ان الجنرال عبد الواحد رئيس هيئة

الاركان الذي تولى قيادة الجيش في اواثل عام

١٩٩٢ أبتعد بنفسه عن الحوض في السياسة الا

وبالإضافة الى ذلك فانه اذا ما ارابت باكستان

التحول الى بلد بيمقراطي حقيقي فانه على

مجلسها الوطني أي البرَّلان أن يُتحول اليُّ

مؤسسة تمثل الاتجاهات الفعلية في البلاد حيث

ان اكتر من ٥٠ بالمائة من اعضاء المجلس داتون

من طبقة ملاك الراضي في الريف التي تمثل اقل

من ٥ بالمائة من اجمالي عند السكان وبالتالي فان

ولا يسمع لهم صوت في هذا المجال فهم في الغالب

فقراء ولم بتلقوا تعليما كافيا وعرضة للأستغلال

كما أن طبقة ملاك الاراضى في البلاد أنما تدير

البلاد بصورة اساسية لمصلحتها وقد بدا تفشي

الفساد والمحاباة وأستخدام العنف يؤدي الى

وتأمل بوتو القيام بتوزيع افضل للثروة في

البسلاد كي تعم المواطنين من خسارج نطاق هذه

النخبة ونلك من خلال خطة عمل اجتماعية افترة

خمسة أعوام خصص لها مبلغ ٨ مليارات دولار

وتدعم بعض مؤسسات تقديم المعونات الدولية

هذه الخطة التي تهدف الى تحسين الخسمات

التسربوية والصنصية والضنعسات التسربوية في

بِأَكْسِتُأْنَ غُيْرِ كَافِيةً حَيِثُ نَجِدَ أَنْ ٢٩ بِالْمَائَةُ ۖ فَقَطَ

التلاميذ النين هم في سن الدراسة تم تسجيلهم

في المدارس في اواخر الثمانينات ونلك مقارنة بـ

١٨ بالمائة في الهند حسيما جاء في احصاءات

الامم المتحنة ويرجع هذا الاسر الى تنفيذ برامج

خطة العمل الأجتماعي التي تُهدف على سبيلً المثال الي التاكد من أن الإسانة في المقاطعات

النائية لايتركون قراهم للعيش المريح في المن

ويمكن للبرامج الاجتماعية الطموحة أن تنقذ

بسهولة اكبر اذا ما نخلت باكستان عن برنامجها

النووي فبرامج العونات الاميركية التي توقف

تقديمها الى البلاد التي تشك الولايات المتحدة

بان لنيها تكنولوجيا لأنتاج الاسلحة النووية

يمكن أن يستانف تقديما في الحال وقد ياتي معها

أبضا المزيد من الاستثمارات والعلاقات التجارية

غير ان من المستبعد ان تتخلى اسلام اباد عن

قدرتها النووية فهي ليس لديها النية حتى في

وقف برامجها النووية عند المستويات الحالية مأ

لم تقم الهند بخطوة مشابهة والهند ان تنظر في

شأن اتخاذ هذه الخطوة ما لم تقم الصين وغيرها

من الدول الدووية الكبرى بوقف انتياج الاسلصة

وتصريحات نواز شريف التي اطلقها لن تغير

من هذه الحقيقة الاانة وعن طريق لغت انتباه

العلام الى الحقائق التي تود باكستان ان تبقيها

معظم الباكستانيين يعتبرون غير ممثلين سيأ

بواسطة الجماعات الاصولية الاسلامية.

تقويض المؤسسات العامة.

كبيرة على الحياة العامة حيث تنهب ثلث النفقات

# ولسنتين قاسيتين ظل النزاع حول هذه المسالة

ينمسنم ويغلو. والأن، أن الأوان لوقسف. وإذا مسا ويعتَّقُد كَالاً الجانبين، وبصورة صابقة ان معالجنة البلوتونيوم وكنلك المسالة المتعلقة بالدرجة الأولى تنفيذ وتطبيق قانون يرمي الى منع الانتشار النووي. ولكن بجب ان يدرك الحلفاء ان هذا مجرد عمل صغير جيد، اذا ما قورن بما يمكن

ولشيء واحد، فبإن اوروبا سنتكون في موقف ستخم لا تحسد عليه، ذلك أن الصناعة الأوروبية يمكن ان تكون قــادرة على الاســتــمــرار في اعــادة معالجة النفايات النووية الاميركية التى تلفظها مفاعلاتها الضاصة، وتلك في وجه الاعتّراضات القسوية النشيطة من الولايات المتسحسدة. ولكن من المحتمل أن الصناعة الأوروبية، سوف لن تكون قادرة على الاستمرار في اعادة معالجة النفايات النووية البابانية، والتيُّ عليها تعتمد الصناعة

### مشباكل دائمة

والشاكل التي ادت الى توتر هذه العلاقة تزداد سوءا بسبب جملة الشاكل الطية التي ترزح تحت وطاتها تركيا وتتمثل في المشاكل السياسية والاقتصادية والعرقية والدينية. لذا لم تعد تركيا نمونجا خلاقا لبلد اسلامي وعلماني كانت الولايات المتحدة تأمل بان تجسده لجمهوريات الاتحاد السوفياتي سابقا في اسيا الوسطى. غير ان حكومة رئيسة الوزراء متانسو تشيللر، لا تتمتع الا باغلبية ضئيلة في البرلان، كما أن اقتصاد البلاد ضعيف. وبينما تستمر انتهاكات حقوق الانسان ضد الاقلية الكربية في

تركيا، يتزايد تأثير الاصولية الدينية. كما أن هناك بعض المخاوف من ابتعاد تركيا عن مدارها المؤيد للغرب وهي التي كانت تمثل خاصرة بفاع منظمة حلف شمال الاطلسي ضد الأتحاد السوفياتي. ويحتر فيلند البريساء مبير برنامج الدراسات التركية في مركز التواسان. الاستراتيجية والدولية بقول: ريما كنا نتحدث هنا عن بلد قوامه (١٠) مليون شخص، ويقف على مفترق طرق بين اوروپا واسيا، ولم تعد تشده للغرب روابط قوية. والافتراض القديم بان تركياً ستكرن مناك دائما للاعتماد عليها - كما كان الحال خلال حرب الخليج – لم يعد قائما.

وزير الضارجية التركى المستقل ممتاز سرويسال، يزيد عن جانب حدة التوتر في العلاقات الاميركية - التركية بعزمه القوى على اثبات انه ليس خايما اميركيا خنوعا. فهو شخصيا يعارض السماح باستمرار الولايات المتحدة في استخدام القواعد الجوية لتقديم المعونات للاجئين الاكراد ومراقبة الطرق.

وصرح في مقابلة اجراها معه التلفزيون التركي قائلا: «اقسم بحياتي انني لن اجعل الاميركيين يشعرون بالراحة، هذا ويعيد البرلان التركي النظر في السماح للولايات المتحدة باستخدام القواعد العسكرية التركية كقاعدة لعملياتها، كل سنة اشهر.

ويقف السيد مسويسال، الى جانب رئيسة الوزراء «تشيللر» في تتزعم الجهود الرامية لانهاء القاطعة الاقتصابية على العراق. وتدعى تركيا ان المقاطعة تكلف البلاد مليارات النولارات جراء فقدانها الموارد من التجارة وخط انابيب النقط المار عبر اراضيها والذي تم اغلاقه منذ حرب الخليج. وفي شهر أب الماضي ارسات تركيا وفدا تجاريا ضخما مؤلفا من (٦٠) عضوا الى العراق لمناقشة فرص الاعمال التجارية الستقبلية

وقد أزعج وزير الضارجية التركى الولايات المتحدة عندما دعم تحركا للقبارصة الاتراك يهنف لسحب التزامهم بالتماس اتحاد فيدرالي مع القبارصة اليونانيين. وتفضل الولايات المتحدة قيام اتحاد فيدرالي كحل للنزاع القبرصي ألذي طال امده كما يعارض الوزير اجراء انتخابات بين جماعات الاكراد في شمال العراق النين تساندهم الولايات المتحدة كوسيلة لانهاء الصراع الداخلي بين الجساعات الكربية

وتعي ادارة كلينتون حجم المشاكل التي تشوب علاقتها مع تركيا. ففي الاونة الاخيرة قام دبيتر تارنوف، وكيل وزارة الضارجية للشوف السياسية، بزيارة الى انقرة للتباحث بشأن قضايا تتعلق بالامن الاقليمي. ولكن في عالم تتزايد تعقيداته يصير من المنعب التوصل الي حلول عندما تقلاشي القاعدة المعتادة لقيام العلاقة المتمثلة في تقديم العون العسكري مقابل استخدام القواعد العسكرية ويعلق خبير اميركي بالشؤون التركية بقوله: «الكل بدرك أن تركيا بيمقراطية وعلمانية ومستقرة هي في مصلحة الجميع، ولكن لا احد يدري كيف يجب

# الجيش وملاك الاراضى ما زالوا

احد مساعنيها المقربين الى منصب الرئاسة بدلا

كما ان بوتو كانت محظوظة في انها لم تخلف نواز شریف میاشرة اذ انه ما پین استقالهٔ شریف وانتخابها كرئيسة ؤزراء جاءت باكستان بواسطة حكومة انتقالية برئاسة معين قريشى الخبير الاقتنصادي السابق في البنك الدولي ولقد قام قريشي بتخفيض وتطبيق اصلاحات اقتصابية ونلك منقابل الحنصول على قبروض طارئة من صندوق النقد الدولي وجاءت بوتو الى االسلطة

فقط بعد ازمة ميزان المدفوعات . وبالرغم من بعض التراجعات التي حيثت ظلت بوتو ملتزمة بالبرنامج الذي وضعه قريشي حيث قامت بتخفيض العجز المالي والصادرات والقروض المصرفية التي كانت جميعها قد ارتفعت كثيرا ابان رئاسة شريف وبالرغم كذلك من ان نسبة التضخم ظلت مرتفعة حيث بُلغت مؤخرا ١١ بالمائة في

غير أن النمو الاقتصادي ظل ضعيفا الى الان حيث تاثر بالانتاج الزراعي الضعيف لمحصول القطن الذي يعد المسادر الرئيسي للبلاد الاانه وبعد الزيَّادات المتواضعة في الناتج المحلم الاجمالي حدث توسع في الاقتَّصاد بنسبة ؟ بالمائة في العمام المنسِّهي بشهور حسزيران ١٤ ويعتقد المسؤولون في حكومة بوتو بانه اذا وضعنا في الاعتبار الحصاد الجيد لهذا العام فانه يمكن لبـاكسـتـان ان تتـوقع نموا في الناتج المحلي الإجسمالي في العسام ١٩٩٤ ــ ١٩٩٥ يصلُّ الى أ

كما لحرزت الحكومة الباكستانية ابضا تقيما ما يتعلق باعادة هيكلة الاقتصاد واشتملت الإجراءات التي أتخنت في هذا الصيد على تخفيض تعرفة الوأردات وازالة القيود التجارية والخصخصة



قيادة رئيس اركان لا يحبذ الخوض في الشؤون | هذه البلاد فيما يتعلق بالإضطرابات السياسية كانت تعاني اصلا من التوتر بسبب النزاع حول <u>، جانب ان نوتو تمكنت ومن جلال</u> مناورة (ايصال) سياسية من ايصال قاروق ليغاري

من اسماق خان.

العام الا ان صندوق النقد الدولي والبنك الدولي اشاداً باداء الحكومة.



مجلس الامن التابع للامم المتحدة وعبر عن ذلك يوهى كونو، وزير الخارجية في خطابه أمام الجمعية العامة للامم المتحدة. ان عذا القرار خطوة في الاتجاه الصحيح والحصول على مقعسهانم في مجلس الامن ليس نهاية في حد ذاته على اية حال وينبغى أن يعتبر فرصة لاظهار مبادئ السلوك الياباني للمجتمع الدولي في اعتاب فترة انتهاء الحرب العالمية الباردة.

ولتوحميل تلك المبادئ - اليابانية - فان هذاك العديد من الالتزامات الاساسية بشأن المواقف الدولية. فطبيعة التهديدات والصراعات قد تغيرت منذ انتهاء الحرب الباردة ويتطلب ذلك اسلوبا مختلفا من مجلس الامن الدولي. ولم يعد العالم مشغولا بالصدام بين الشرق والغرب. والآن

غان ألتهديدات الكبرى اكثر عالمية في حجمها بما في نلك التنسير البيني وتزايد عدد اللاجنين والصراعات مثل هذه التهديدات الجديدة لا يمكن معالجتها بفعالية من

خلال استخدام الاساليب التقليدية لمجلس الامن كالعقويات الاشتصابية أو الشيخل العسكري، وبدلا من ذلك فأن الامم المتحدة تحتاج الي الاصلاح وتعزيز دورها بحيث تكون منظمة لا تتحامل فقط من النواحي الامنية ولكن مع القضايا والمظاهر

واضحة لقدرة الامم المتحدة على حل الصراعات عسكريا كما برهن على ذلك فشل بعثات الامم المتحدة في كل من الصومال والبوسنة والهرسك ولذلك يتعين على اليابان ان تعلن بوضوح قبل أن تصبح عضوا في الجلس أنها سوف تسعى لتقديم مساهماتها في تلك المناطق ذات الطبيعة غير العسكرية وياعلان اليابان ذلك فأنها ستزيل قلق الشعب اليابائي من ان تصبيع ملزمة بالاشتراك في المظاهر العسكرية لبعثات الامم المتحدة وتتورط في نزاعات دولية عقب أن تصبح عضوا دائما في مجلس الامن، وتضطر بالتالي - الى انخال تغييرات على تستور

كمنتدى تعبر عن طريقة عن مبادئها الخاصة بما في ذلك موقفها الرافض للاسلحة النووية ورفضها تصدير الاسلحة وهي المبادئ التي ينبغي دعمها عالميا.

ان اليابان اذا سعت لحل المشكلات وفقا لتلك المبادئ فانها

🖷 ندی 🛴 🚉 رای شیمی 🚅

مخفيةُ انَّمَا يكونَ قَد اسَّاء لبلاده. ■ الفاينتشال تايمز

مثلث الاهتمام الاردني

مثلث الاهتمام الذي ينشغل به الأربن الآن، يتصل بقضايا

وفي موازاة الجولة الجديدة من المفاوضات الأردنية

وفي الوقت الذي يأمل فيه الأردن أن تصل معركة السلام

ولأن النهج الذي اختاره الأردن لنفسه يتمثل في حق المواطنين المشاركة في اتخاذ القرار وتقرير المسير، وحق

مستقبل الأمة على الجميع أن يؤسسوا لعلاقة قومية لا تقوم

على الاستقواء تحت أي صيغة تخرج عن منطق التفاهم

والحوار البناء، فإن الأمال والجهود الأردنية تنصب في هذه

الساعات على نزع فتيل الانفجار، باعتبار أن الأمة قد

تشبعت بالنزف والجراح بسبب سياسات الحشود واللجوء

الى القوة، التي تتبح لكل من لا يريدون الخير لهذه الأمة

إن مثلث الامتمام الذي ينشغل به الأربن حاليا هو مثلث

يشكل عناوين لمستقبل قريب يقوبنا عبر عنق الزجاجة الى

غدنا الجديد الذي يقاتل الأردن عبر الجبهات الثلاث ليكون

غدا مشرقاً لا غد معاناة تضاف الى ما أصاب الأمة من

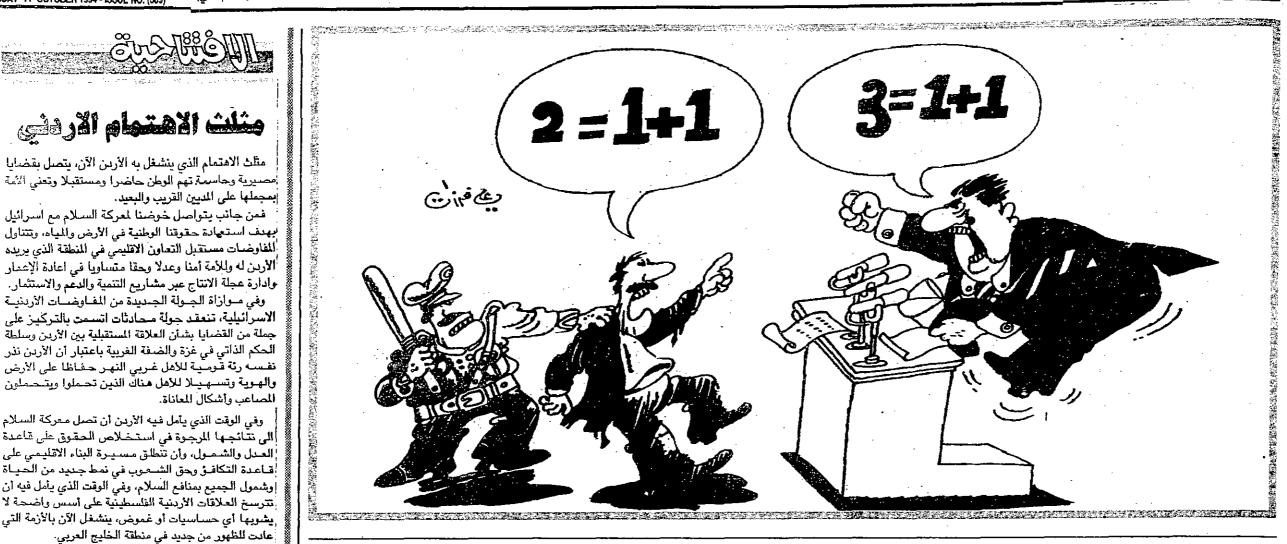
مصائب ونكبات طوال عقود مضت وحفلت بما تحملنا فيه

النصيب الأكبر من الآلام والتضحيات بحكم الموقع والرسالة

🖾 دالاسواق،

واداء الواجب القومي الذي لا تراجع عنه ولا محيد.

فرصة النفخ في النار.



إلرسالة التي بعثت بها واشنطن الى الجمعية العمومية للامم المتحدة قبل افتتاح مناقشاتها بشهر وطالبتها فسها بالاستناع عن التطرق الي القضّايا الَّتِي لا تَرْالُ موضّع تفاوض بين اسرائيل والقلسطينيين، يمكن أَدْرَاجِهِا يُبِسَاطُهُ في اطار الدور الذي تمارسية الولايات المتبحدة في العالم كله منذ صارت القوة العظمى الوحيدة وليس في المنظمة الدولية قحسب.

وقــولهــا في الرســالة ان تبنــ الجمعية العمومية قرارا ايجابيا يرحب بالتقدم في عملية السهلام

سنكون بمشاية اختبار للاسلوب الواضعي الجديد للامم المتحدة، يمكن ادراجه بيساطة في اطأر السعى المتواصل لواشنطن الى ضمار انصياع كُل الدول كبيرة أو صغيرة

ت تشش

وأسلح

ے ل مرہ

<u>2...`</u>

بمتر وينذ تناينه الفرزاخ عرشا لم

\*\*\*

خند نرير

والمناو

یب 💎

ڪڙڙڙ

÷ ;

وتستني نيك

ي لار شاه

هد سين

ن، 🗝 🚉

47.\_\_

بعصرا

مئشئ ز

47 E :----V = 27

ئے میں

زيمراز <sup>الح</sup>

414

12 C.

الني 💘

, in 19 5

-31-11

راشت ب

ئر يوخور

النزمم

المانية الم<sup>ا</sup>

-ينزي <sup>مذال</sup>

بعنتي مسيم

يكن بديال

يدرا الم

نذ

لكن الموقف الاميركي لا يمكن قبوله ببساطة لان من تتوجه اليه وأشنطن هو منظمة دولية قامت على أساس نشر السلام وحماية الحقوق وليس مجرد يولة لواشنطن فيها مصالح فاي داسلوب واقعي جبعيمة ريد لضتببال الامم المتحدة فيه وهل يتمثل هذا الاسلوب في تحاوز الحق البسيط المثلي الدول في صرية التعبير، علما أن دور الجمعية العمومية يقف عند الحدود المعنوية، ام يتمثل في الترام كل الدول حدود المناقشات التي ترسمها واشتطن للجمعية العمومية وتاليّا حُدود قراراتها؟ أم أنه الاسلوب الذي يرى فيه الرئيس بيل كلينتون فرصة أمام الأمم المتصنة لبناء عالم صيث

طبنان بلد ليس فيه مواد اولية، بالانن من

زياد الرحباني، وثروته الوحيدة هي الشطارة

لفرط شطارته، خرب اللبناني بلاده قامر بها

عشىرات المرات، وباع روحه ولمن اشترى ووقف

مع الواقف ودالذي احد امه سماه عمه، وها هو بحتمى بذاكرته الضعيفة فيتجاهل انه متورط

كَالجِميع في لُعبة الحرب المجنونة، واذا به يغدو

بين ليلة وضّحاها بلبلاً شابياً في نعيم الاعمار

الآن، بعد أن هدأت العاصفة التي أثارتها

حفلة فيرور في الوسط التجاري لبيروت، بعد ان

ان خفتت سمقونيات الفرحة الجماعية وانتهت

بيانات الدانتصار، المجلجلة، ووضع الحجر

الاسباس في مشروع بناء صانهاتن، الموعودة،

يكفى أن نراجع كل ما قيل وكتب حول الناسية،

ان نُتَّامِلُ عَنْ كُنْتِ هَنْهُ الطَّرِيقُةُ الْآخْتَـزَالِيَّةُ

والتسطيحية في تجاهل الحقائق الجارحة

والابعاد الحقيقية للصراع كي ناخذ فكرة وافية

عن طبيعة النقاش الفكريّ والثقافي في لبنان

اليوم، فَكاننا نراوح مكانناً، «لا رحناً ولا جينا،

فالخلاف بين نخبة مهمشة دعت فيروز الى

في جحيم هذه «الحرب الاهلية الدائمة».

والسلام والسنقيل المشرقا

الدول الى ان حدودها ستظل دائما امنة؟

واقع الامم المتحدة اليوم لايوحي بفرصة ممكنة خارج القرار الاميركي بل بالكاد يمكن الاتحاد السوفياتي تحولت المنظمة اشبه بادارة بعض التوازنات روست لاتعارض لانها صارت معنى المضايقات في النجارة وفى انتقاد سجل وبريطانيا. والامثلة كثيرة من الصومال الي هايتي ومن ليبيا الى العراق ومن قرارات تسمح

باستخدام القوة الى اصرار على منع طرح النيمقراطية لا تعرف حدودا، وحيث تطمئن مشروع تخفيف العقوبات على العراق. صحيح أن تجربة العالم مع المنظمات

التولية أي مع عنصيبة الامم أولا تم مع الامم المتحدة كانت قيام منظمة تعكس التوازنات في العلاقات الدولية. ولأن عصيبة الأمم لم تعكس التوازنات ولم تحقق هدفها في منع الحروب انهارت وقامت الامم المتسحية على انقاضها لتصحيح عيوبها وتخقيق هنف السلام وانت نُوْرُهَا ۚ فِي مَـسَّالُهُ ۖ ٱلْتَـٰوُارُناتَ طُوالَ الحـرب البارية. ولكن صحيح ايضا أن كل منظمة بولية تاسست لتشلاءم ومصالح الكبار وطبيعة علاقاتهم وتستوعب التطورات في العالم.

ومن هذا المنطلق لا تسمو الامم المتنصدة في شكلها الحالى ملائمة للتغييرات التى شهدها العبالم بل انتهبا تعكس استوا شكل لما يستمى «النظام العالمي الجديد، ولتحول الدول الكبرى

الاخسرى ارقسامها في صف المصيفيقين للقرارات الاميركية وهذا في ذاته يلغي مبرر استمرارها.

واذا كان الرئيس كلينتون برى فرصة امام الامم المتحدة لبناء عالم بيمقراطي فلا يمكن نلك أن يتحقق الأ باعطاء العالم فرصة لبناء امم متحدة جىديدة قـد تكون السنة المقبلة، سنة اليوبيل النهبي للمنظمة، الفرصة الأنسب لها فرصلة لإعادة النظر في دور المنظمة واهدافها وهيكليتها وفرصة تبث فيها روح اوائل الداعين الى قيام دعائلة عالمية، أن بتوسيع مجلس الامن

لیضم دولاً کبری اخری او تجمعات اقلیمیة تعكس صورة واقعية لهنه «العائلة» وتاليا اعادة النظر في مبدأ حق النقض. ولعلها تكون فرصة لاعادة قراءة مواقف الرؤساء الاميركيين مِن هذه المنظمات لاستلهام ميثاق جديد يقوم على مقاربة تشبه دعوة الرئيس وويرو ويلسون عام ١٩١٧ الى تأسيس درايطة من لجل السلام، بين الدول هدفها دتوقيتر ضمإنات متبياداتم للاستقيلال السياسي ووحدة الإراضي للدول الكبيري والصبغري على السنواءه ولا تضبينه مبوقف السناتور كسونالي الذي واجبه الدول ألمجتمعة في مؤتمر سان فرانسيسكو عام ١٩٤٥ لانها اعترضت على الصيخة الغامضة لحق النقض بان مزق مشروع الميثاق المقترح للامم المتحدة قائلا انه من دون حق النقض لن يكون هناك اي ميثاق.

سحر بعاصيري\*

ايجاد مبرر لبقاء هذه المظمة في الشكل الذي قامت عليه قبل ٤٩ سنة. نلك انه منذ انهيار للسناسة الخّارجية الاميركية وفقد مجلس الامن العشى الحقيقي لكف الثقض الذي كان يبقي حليفة بل لانها تخشى ان تكون المعارضة سببا لقطع المساعدات عنها. والصين التي تعرف حقوق الانسان طورت اسلوب الاستناع عن التصويت. وفرنسا غير قائرة على اختراق وحدة الموقف الدائمة بين الولايات المتحدة

\* كانبة لبنانية

# لبنان المتقبل على الابواب

بيار ابي صعب\*

دعدم الغناء في مكان مستقبله محل نزاع وطني وقانوني.. وعدم التصول صوتا في استفتاء نتائجه معروفة سلفاء وبين السواد الساحق من الإعسلامسيين واهل الشقسافسة المنخسرطين في «الاستابليشمنت» الجبيد تحول في الصحافة الى مواجهة بين مثاليين يفترسهم والحنين الى الماضي، وطيس عندهم بديل يقدمونه، وواقعيين منشغلين بعدور لبنان في مرحلة ما بعد السلام، كما اتخنت المواجهة شكل صراع بين الاكثرية المطالبة بالسلام وفلول «العاطلين عن الحرب... العاطلين عن الشورة،، اسفر في النهاية عن وانتضاره بيروت الدولة!

لم نقهم اهو انتصار على العدو الاسرائيلي؟ على الدول الصييقة التي تفرض وصيايتها

المطلقة؛ انتصار على نظام الطوائف والعشائر والمحسسوبيات والمزارع وقطاعي طرق الامس النين ارتدوا بدلا محترمة؟ أيستُحق اخضاع حفتة من المتقفين العزل الا من احلامهم كل هذا العناء؟ هؤلاء النبن عبارضوا الصقلة على منا يبدو لانهم البحثون عن دورم اي لكونهم غير مُنتفعين من المؤسسات الرسمية والموازية..

فارتد نجاحها روبالا عليهم والطريف ان اغلب المقالات تشير الى ان فيروز اغنت لكل اللبنانيين، وتتوقف مليا عند هذه واللحمة، بين عشرات الوف المشاهدين من كل الطوائف والمناطق والاوساط الاجتماعية. لا بد ان الوحية الوطنية هشية الى حد يستعدي التاكيد عليها بهذه الطريقة المرضية، فمن

يضيمن أن الخلل الذي سينتج عن المساريع السنتمارية الحالية، أن يحمل بنور انقسامات وحروب جنينة؟

ورقص وبكى وصفق لدالسيدة، وغطى «النثر الريقي، صفحات الجرائد. وتسابق المشدون على اقَّتَفَاءَ اثر محساسين تحررت من اقفاصها، في صوت فيرور التي واطلت بالابيض الهفهاف، وتَبَارَى المُدَاحَون فَي دالنزول قليلًا الى الْبِسُر التي تجسمع كراسة الصنوت وجسروح المكان، فستاحة البِّرج نهضت في ذاك الليل من حَرَاب الإعوام السبعة عشر، لتكتّشف أن «الصرحة لم تمت، ولم تلتهمها نار الحروب التي تعاقبت على لبنان،

تجار الهيكل في مضارباتهم، وليرتزق المرتزقة وليطبل المطيلون وليجد الزجالون وليمت الاخسرون دغسيظاء. ان كل شيء على مسا يرام، وسنرجع يوماء لايهم الى اين ومتى فلبنان المستقبل على الأبواب

\* صحفي لبناني

لكن لماذا هذه السوداوية؛ فالجميع غنى

اذا لترقص العشبائر على قبورها، وليمض

فعفى حين يبحث الاسرائيليون عن «الاستعراضية، يعكف السوريون على صناعة الوقائع وعندما تنهمك تل ابيب في الحديث عن الجهود المبنولة لترتيب المصافحة ألتاريخية بين فاروق الشرع وشمعون بيريز، وعلى هامش اجتماعات الأمم المتحدة طبعا، في هذا الوقت بالذات تتهمك القيادة السورية في صناعة اقتناع

ثمَّة ما يقوق التصور في هذا الامر الشكلي، الذي معسر عن النفسسية الأسرائيلية عن ارقى

في اطار المساعي المبنولة لتحقيق السلام بين سوريا واسرائيل ببرر تناقض سيكولوجي هائل يشكل مدخلا ممتازا لفهم الابعاد والمعاني التي يكتسبها للسلام عند كل من الطرفين.

ان العامل الشكلي في هذه المصافحات اتخذ منحى التاكيد على الرغبات السلمية ومبدآ

شعبى عام باهمية السلام وضرورته.

صنوف الانتصار. فالانتصارات العسكرية تشكل شيئًا مهما في المفاهيم اليهوبية، لكن القرار البارد والمحتوم بهذه «الانتصارات» من قبل الإعداء، ويعد نصف قرن من الصراع تقريبا يشكل نورة السابية التي تأخذ شكل الأرتقاء المطلق فوق الاخرين عند اليهود.. او ليسوا في النهاية شعب الله المحتار؟

القبول بالاضرفى نظر العرب والاميركيين وكل

راجح الخوريء

المهشمين بالصراع العربي - الاسرائيلي، لكن العامل السيكولوجي فيها اتخذ منحى اعمق في نظر الاسرائيليين النين يعتبرون ان المصافحة التاريخية بين فاروق الشرع وشمعون بيريز هي من اهم المصافحات في تاريخ انتصاراتهم العسكرية والسياسية، قياسا باهمية سوريا ودورها الكبير في الصراع والرفض والتأكيد على الحقوق العربية.

ومن الضروري سلاحظة الفرق بين المنطلقات التي تعتميها السلطة السياسية في اسرائيل لتسويق المبلام وتلك التى يعتمدها السوريون وخيصيوصيا في هذه الآيام. فيفي حين يطالب اسحق رابين الزعماء السوريين باقتاع الراي العام الاسرائيلي بجدية نياتهم السلمية، يهتم

هؤلاء باقناع الراي العام السوري بجدوى السلام

هذا الأخستلاف في المنطلقات والمفاهيم بقود حتما الى التساؤل عن حقيقة الارض التي نشيد فوقها الاتفاقات السلمية. ريما لان المفهوم الاستراتيجي في تل ابيب لهذه العملية يقوم على نظرية اقرار الغرب بالصنمية الاسرائيلية في المنطقة، بينما يقوم المفهوم الاستراتيجي في دمشق على نظرية اقرار دول المنطقة وشعوبها بالسلام قاعدة سليمة ومريحة للحياة الكريمة وللتنمية والتطور.

ان قراءة الشبعبارات المرضوعية في شوارع العاصمة السورية تكفي لفهم العمق الذي تعطيه دمشق للعملية السلمية. ولأدراك مدى الحرص

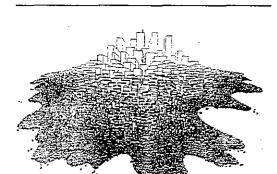
على تخضير الاقتناع العام لدى السوريين بهذا السلام، الذي يجيء بعد عقود من الحروب والعداء قضت طبعا بتشكيل بناء نفسى مجتمعي وسلوك اخلاقي مغاير تمامًا لما يحصل ألان. وفي مواجهة هذه الحقيقة، يدعو اسحق رابين الاسرآئيليين الى الاستفتاء ليس على السلام كما يبدو الأمر للوهلة الاولى، انما على مدى التخلي عن الاسترائيليين للتخلي عن الاحتسلال وروح التوسع على اعتبار أن السلام بالنسبة اليهم

كمعتبين يشكل انتصارا حاسما في كل الإحوال. ان الازمة الحقيقية التي ستكون في مواجهة السَلام في الشرق الاوسطُّ لا تنبع منَ طبيعة المواقع والظروف التي قادت الى هذا السلام انما من طبيبعة المفهوم العميق للحيباة عند الاسرائيليين ومن طبيعة مفهومهم للعنصري لفلسفة العلاقات بين الشعوب.

ولسنا في حاجة الى قراءة دبروتوكولات حكماء صهيون، التي تشكل آساس النظرة الصهيونية الى الشعوب آلاخري كمخلوقات وضعت اساسا في خدمة البهود، اذ يكفي ان نتنكر أن السلام مع اسرائيل لن يجعل منا جزءا من شعب الله المختار ولن يجعل منهم جزءا من عباد الله. وتلك هي المسالة.

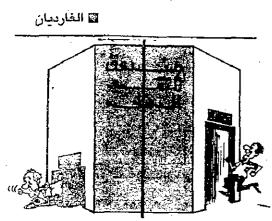


البوكر الصربي



المدينة تغرق بالزحف البشري والعمراني 🗷 ھيرالدتريبيون





نلمسه في هذه الذكرات التي تنشرها والاسواق، نقلًا عن والحياق، اللبنانية.

او الجهات او ألبول التي يجب ان تعرفٌ كان صعباً تحت طائلةً اسامة هذا الاختيار وبالتالي كشف السر بكامله وتدمير السار.

عندما بدات المُعاوضات في اوساق، اقترح الوقد الاسرائيلي

ان ببلغ الحكومة الأميركية والحكومة للصّرية، وعنهما أبلغنا

الوقد الفلسطيني بهذا الأقشراح وافقنا عليه شريطة انيبلغ

الأسرائيليون المحكومة الاميركية ونحن نقوم بابلاغ الحكومة

المسرية. وبالفعل قاء شمعون بيريز بابلاغ كل من وأرن

كريستوفر ودان كيرترز من الادارة الاميركية، الا أن هذين

الرجلين لم ياخذا الاصر جنبا واكتفيا باخذ العلم من نون أنّ

الباز، نطلعهما اولا باول على تقاصيل المفاوضات. وقد حرص

الاتنان على أن يحصرا هذا السر بينهما وبطبيعة الحال فقد كانا

يبلغان الرئيس مبارك بعوجل ما يجري، الا أن احدا لخر في

الادارة المصرية لم يتسرب اليه اي خير عن هذا الموضوع ضعاناً

وكثيرا ماكان للصريون يلتلون بمسؤولين اميركيين مثل

بنيس روس او غيره. فكانوا يتكتمون تماما ويمتنعون عن

نكر "اوسلو اماسهم لانهم كانوا يعرفون ان هؤلاء الاشخاص

خارج دائرة المعرضة، لذلك كانوا يتجاهلون نكرهذا الموضوع

اطلاقا، ويكتفون بالصبيث معهم والحوار معهم عن مسار

في مصبر ومن طرفنا لم يكن يعرف عن شنا الامر الاسعيد

كمثل وفي لحدى المزات اصطحبت معيءابو علاءه حتى يشرح

للمصريين تفاصيل ما يجري في أوسلو، واستغرب الكثيرون من

القيادة معلو دايو علاء، الى القاهرة، لانه لم يكن له دور سياسي

أي مبجال الاتصال مع المصريين، وتنرعنا بأن هناك قضاياً

تَتَّعلقُ بِمُسارِ المُفاوضاتُ للتعبُّدةُ ولا بدان تبحث معه لأن

السؤولين المصريين عن هذا المسار في حاجة الى تفاهم حولها.

ربهنه الحجة امكنني ان اصطحبه وحتّم الى الخارجية المصرية

للقاء عمرو موسى من دون ان يكون معنا آحد ممن يفترض أن

اطلاقا في شُؤوننا الداخلية، ولا يصاولون ان يغرضوا رايا او

موقفا علينا، وأنما يتركون لنا حرية التصرف بكل ما نريد علم

ارضهم سواء كانهنا يعجبهم اولايعجبهم وكثيرا ماطلبنا

منهم أن يتقلوا الى الاسيركيين أو الدول الاوروبية رأيا أو موقفا

او مطلباً. وعلى هذا الاسلس قائه من غير المعقول أن لا يطلعوا

على ما يجري في اوسلو. ونحن نعرف مدى حرصهم على

قضيتنا وأستعدادهم لاية خدمة اوجهد ببنل من طرفهم لذلك كان

لابد من أن نطلعهم على مسبار أوسلو.. لكن كبيف؟ لابد من

الحديث المنفرد مع وزير الضارجية أو مع كاتب الدولة للشؤون

الخارجية على ان بتم نلك خارج اطار وزارة الخارجية . هكذا

رتبت لقاء منفردا مع سعيدبن مصطفى حدثته خلاله عن مسار

أوسلو ومضمون الاتصالات القلسطينية الاسرائيلية وحرصنا

على المصافظة على سرية هذا المسار، ورغيتنا في الأفصاح عن

هذا السر التونسيين لثقتنا بهم ولمعرفتنا بردهم الايجابي

والاستماع الى نصائحهم ووعنته بان ابلغه أولا باول عن كأ

التطورات الذي يعكن ان تحمل في المستقبل وحافظ

التونسيون على المسر طوال مدة للفاوضات ولم تخرج منهم

أية اشارة الى اي جهة كانت حتى انهم لم يظهروا ابدا، بانهم

كانوا يعرفون شيئا عندما اعلن عن التوقيع كي لا يحرجوننا،

لقد عرض علينًا لللهُ الحسنُ الثاني اكثر من مرة ضرورة

الاتصال المباشر بالاسرائيليين وكأن جوأبنا دائما بانهم يرفضون

واننا نتمنى ان يقبلوا الاتصال بناءلكنهم رفضوا كل الوساطات

الَّتِي بِعِنْنَا بِهِا لَلْيَهِم، وفي السَّابِعِ والعُشْرِينَ مَنْ رمَضَانَ ١٤١٣

الهجرة، كنت وفيصل الحسيني في ريارته، فما كان منه الا أن انفرد

ي واعباد علي السوال غانًا لأنتسَّملون بالإسرائيليين؛ ا حَمَّلُ تَقْدَمُ فَي مُوقِفُهُمْ فَقَلْتُ لَهُ شَعْمِ لَقَدَّ حَصَلَ جَدِيد

مسلحب الجلالة ونحن نلتقي الان، فرد على هذا عظيم جدا

وارجو لبلاغي مباشرة بكل ما يجريه وفي هذا اللقاء تم الاتفاق

على ان يتولى سفيره في تونس الاتصال بي والحصول على المعاومات التي ينقلها مباشرة الى جلالته من دون اي وساطة.

وبقينا على هذا الحال حتى ١٩٩٣/٨/١٧ حين كان السفير في لجازة وتعطلت الوساطة. الالنه في هذا التاريخ ابلغت سفيرنا

ني للغرب، بالنقائج الاخيرة في وقت كنا قد انهينا كل الترتسات

اللَّازِمةَ لَلتَّوقيع. واطلعته على للعلومات اللَّازِمة وغادر فورا

ليكتب تقريراً سريعا يبعثه بصفة سرية الى لللك عن طريق منير

الْمُشَابِراتُ الْلَفْرِبِيُّ اللَّوَاءَ القَالِرِي. وَلَي يُومَ ١٩٩٣/٨/٢٠ ۖ الْتَصَلَّتُ

به ماتفيا وطلبت اليه اعبلام للك بأن الشوقيع على الاتفاق

كنا بعد مضي بضعة اشهر على بدء اوسلو نشعر بحرج

شديد لاننا لم نبَّاغُ الاردن. وبالذات الله حسين شخصيا، لان

الاربن شسريكنا في المقساوضسات وهو الذي اعطانا الخطاء

القَانُونَى للوَّصُولِ الَّي مدريد، وهو الذي ساعَتُنَا في مقاوضات

والكوريدور، في لول جلسات واشنطن حتى نقصل السار الاربني

عن المسار الفلسطيني وهو الذي نتصدث باستمرار عن النخولُ

معه في كونفيديرالية، وإن العلاقات بين الشَّعْبِينَ الاربني

والفلسطيني علاقات متميزة.هذه الاسباب تجعلنا غيّر قادرينً

ابدا على مواجهة نتائج غضب الملك حسين لو توصلنا آلى اتفاق

مع الاسرائيليين وفوجيء بهذا الاتفاق لنَّكُ اقترحنا على دايو

عمّار، عندما يَلْتَقْيَه وكأن ذلك في شهر نيسان ان يبوح له بالأمر

وبيلُّفه باننا سُنضُعه في الصورَّة عَنْبُماْ نَصَل ٱلِّي نَتَّيْجِهُ. ولمَّا

عُلْد ابو عمار، من عمان الهمنا انه وضع الملك بالصورة وانه

راض عَن هذا المسار. الا انتي اعرف د ابو عمار، عندما يريد ان

بقول شيئا ولا يريد قوله.. أذ تكون النتيجة أن المستمع أن يفهم

منه شيئًا لذلك رغبت أن أسافر إلى الاردن الشرح للملك ما حصل

بشيء من التفصيل، الا انني اسوء حظى لم اجده هناك وعدت

مَن نُونَ أَنْ اللَّهُ احدا، ونهبتُ مرة اخبريُ وقَالِلته لكنه لم يكن

وحده كما لم اكن وحدى. ومن غير اللائق أن أطلب الإنفرادية

لاحدثه في الأمر حسنى لا أثير ريبة الصاضرين وشكوكهم

وتساؤلانهم. فعنت الى تونسُ في مُحاولة ثالثة، كَانَت ۖ النَّتيجِةُ

نَفْسها، لَدُ كَانَ قَدَعُالِرُ عَمَانُ فَانْفُرِيتَ · بِصِيبِقِ مَسْتُرْك

وم قرب من الملك حسين وهو الدكتور السَّرف الكردي، وقلت له:

وارجس ان تبلغ الملك بانني حضرت الى عصان ثلاث مرات

لاتحنث معه في امر خطير يتعلق بالمفاوضات ومن سوء حظى

اوسلو ونشر الخبرافي الصحافة الاسرائيلية وغضب الحسين

غُضبًا شَعِيدًا، لاننا ۖ اخْفَعِنا عليه الامر. فزَّرتْه في ١٩٩٣/١٠/١٧

وشرحت له الامر من بدايته الى نهايته. ولا الري أنْ تقبل حججي

في ١٩٩٣/٨/١٧ وفي صبيحة هذا البوم كنا قد انهينا

مفاوضًات اوسلو بشكل نهائي، واعددنا انفسنا لسفر الوفد خلال

بضعة اينام للتوقيع، زارني السُفير السعودي في تونس ابراهيم

السعيد وتحيفنا في اميور شيتي ثم قلت له باننا على وشك

الوصول الى اتفاق مع الاسرائيليين وتمنيت عليه أن يبلغ للك

فهد شخصياً وإن يُحصِّر المعلُّومَاتُ في اصْدِق نطَّاق، لأنَّ الأمَّر لم

ينشر ولم ينته بعد وبالفعل وصل الخبر للطك ووصل جواب

للك فهد سريما بانه سعيد، وإن الملكة تؤيد ما نُقرر وانَّها

معنا في نلك وتمنى لنا الثوفيق وفي ٨/٢٠ ابلغت السفير الذي

تعنى على ان آزوده بكان جنديد بأن التوقيع في اوسلو قد

حصل، وأندا بصدد عملية الإخراج وهذا يحتاج الى بعض

. و الله على الإطراف العسربيسة التي اطلعت على قناة اوسلو،

والحقيقة انهالم تسال عن تفاصيل وانعا كانت تتابع باهتمام

وحرص وتتلقى معلوماتنا بكل جبية. وفي الوقت نفسه فاننا

نُسَجِلُ لَهَا انْهَا لم تَسَرِبُ وَلَمْ تَعْشَرَ وَلَمْ تَتَحَدَثُ، فَقَدَ كَانَ

الجميع على مستوى السؤولية، كنا نتعنى أن نبلغ كل الدول

العُربِيَّةُ المُعْشِةِ وَالْهَتِعَةِ، وَلَكُنْ فِي الوقَّتِ نَفْسَهُ كُنَّا نَضَّافَ أَنْ

هذا حلى للسَّدُّوي العربي، أما على للسنَّوي العالمي فكان من

غير المكن ان لايعلم الراعيان بما يجري وان لم تخدرهما

تَفْسُلُ القِناةَ فَيتَهمونَنا بِالعَبِثُ وعَدْمُ الْجِنيةِ.

واعذاري او لم يتقبلها. الا انني اقول ان له الحقّ في ان يعتب.

لم تأت اللرة الرابعة، لأن الوقت قد قات وحصل التوقيع في

لم اتمكن من ذلك وأمل ان انجح في المرة الرابعة،

بالاحرف الاولى قدتم بالفعل.

ونسأل لماذا يعرفون وغيرهم كثير الأيعرف

نص نعيش على الأرض التونسية، والتونسيون لا يتدخلون

يرافقونا في القاهرة الى مثل هذه اللقاءات.

اما بالنسبة البنا فقد استمر الأنصال بعمرو موسى واسامة

يعطيا هذه المسالة اية اهمية أو اهتمام يذكر.

واشنطن وما يجري فيه.



\* ابو مازن یکتب مذکراته «طریق اوسلو» (۱۹) كانت المسافظة على سرية المفاوضيات في مسار اوسلو صعبة ان لم تكن مستحيلة لاعتبارات موضوعية. وحيث اننا كنا مضطرين للافتصاح عن هذا السيار من يون ان تتاثر سيريته سيواء على المستوى العربي او الدولي أو الفلسطيني فأن أختيار الأسخاص

رسمي الولايات المتحدة، فسأن واجبنا أن نعلم الروس النين تربطنا بهم عبلاقيات صيداقية تسيمة وبيننا لجنة تنسيق مشتركة تجتمع شهريافي موسكو وتونس، ومضى على انشاء هنه اللجنة خسمس سنوات لمتخلف موعدا، وهذا يدل على حسرص الروس على المتابعة وعلى استمرار العلاقات الوبية والتنسيق معنا.

فنمن نتصوران مخابراتهما

ستكشف الأمسر ومساداه

الإسرائيليون قد اعلموا بشكل

لم يعد الروس كما كانوا ليلم الحكم المأركسي السوفياتي. فقد تراهت البيد المستيد عن الموظفين وكسيسار للسيؤولين واصبح من غير المكن ضعان سقظ المعلوميات والاستزار كمياً كان الامر في للاضي لذلك فكرت طويلا قسبل أن أبوح بما لتي للمسوولين الروس، لانه كان على أن لخشار الوقت للناسب كمأ اختار الشخص المناسب

الذي اطمئن اليه واثق بانه لن يتحمث او يشرثر او ينقل للعلومات الىجهات تسعى الى تسريبها الى وكالات الانباء ووكالات الاستخبارات.

لى صعيق اعرفه منذ ٢٠ سنة عنعما كان وزيرا مقوضا في سَفَارَة الاِتَحَادُ السَّوقِيَاتِي في بَعَشَقَ، ثَمَ الْتُلَقَلُ الَّيِّ الاِدَارَةُ للركزية، ويعدها عمل كسفير في عمان والعراق وفي النهاية استقر بهُ الْقَامُ رَكْيِسَا لِدِئْرُةِ الشِّيرِقُ الإوسطُ وافريقَيا تَلْكُ الدَائْرَةِ التي تتعامل معنا مباشرة ويشكل يومى هذا الرجل هو فيكتور باسوفاليوك كنت أثق به ثقة تامة لأنه كان بيني كل الامتما بالقضية الفسطينية كما يجرص كل الحرص على تنبية عَلَالَةُ الْتُنَائِيةُ وَكَا نَ يَحَاوِلُ انْ يَزِيلُ الْعَقْبَاتِ الْكَثْيَرَةِ الْتَي اعترضتها خصوصا ابان حرب الخليج واثناء الانقلاب الفاشل على ميخلئيل غورباتشوف. ثلك الإنقلاب الذي ليدم بعض منَّ قيانة للنظمة الامر الذي جعل اعدامنا يستقلون هذا الموقف ويطالبون باقفال سفارة فلسطين في موسكو. الا ان الرجل دافع وتثبيت العلاقة، بل وتطويرها.

للَّدُ ابلغت فيكتور بأسوفتليوك عن قناة لوسلو، خصوصا وانتى سبق ان طلبت منه في ما مضى ان يسعى لدى الاسرائيليين أن يقيموا قناة خلفية معنافي موسكو الاأنهم وفضوا نلك اللغَّته ولحد الامر على محمل الجِّد، وقال الله الطريق الصحيح والوحيد اذا لربتم الوصول الى نتائج ايجابية ، لان قناة والمنطن لانتزاز الإضواء والخطب والكلمات التبادلة وتبنى

وعندما كنا على لبواب الجولة الصادية عشرة التي كانت ستعلَّد في نهاية شهر أنَّ ١٩٩٣ طلب مني فيكتور أن احضَّر الى موسكو للعمل في اطار لجنة التنسيق، حتى يتعرف للبعوث الروسي الذي سيكون قريبها من وقيدنا الى الكارنا ومطالبنا وارائناً. وفعلاً وصلت الى موسكو في ١٩٩٣/٨/٣٢ وعقبنا جلسة عمل رسمية حضرها سفيرنا القائم بالإعمال في سفارتنا. كذلك حضرها عدد من أعضاء تأثرة الشرق الاوسط وأفريقيا، وتناول الحديث الورقة الاميركية التى قدمها تجيرجيان الى وفننا قبيل انتهاء الدورة العاشرة، ثم المناقشات التي دارت حولها عند زيارة بينيس روس الى للنطقة وتبعه وزير التارجية وارن كرستوقر، والجهود الاميركية لتقريب للواقف الفلسطينية الأسرائيلية. ثم تحدث ايضا عن اننا أستقدم الكارا الجابية

كي لا تغشل هذه الدورة كما كان مصير سابقاتها. وانتهت الجلسة بغداء عمل مع نائب وزير الخارجية كولوكولف. بعد نلك انفردت بالسبيد فيكتور وقلت له: انس كل مما ظناه في الجلسات الرسمية لقد وقعنا الانفاق بالاحرف الاولئ م الأسرائيليين في أوساق ولربما لن تكون بصاحة الى الجواة الحائية عَشَرة لأن كل شيء قد انتهى لم يعلم الإمبيركيون حتى الازيما حصل لان الاسراليليين طلبوا أن تعطيهم مهلة لثلاثة ايام أخرى الابلاغهم لذلك فانتى ارجوك ان تحتفظ بهذه المعلومة لنفسك حتى يقوم شمعون بيريز ووزير خارجية النروج بزيارة واشنطن وابلاغ كريستوفر بذلك شخصيا.

لم انته من كاللمي حتى هجم فيكتور على يقبلني ويهنئني على هذا الانجلز التأريخي العقليم، ونعني في عُمْرة أَفْرَحْته انَّ يسلني عن تفاصيل ما حصل كما نسي لن يسالني عن طبيعة التفاق وحدوده وافقه والقضليا لتي تناولها. للدرايت السعادة والقبطة تلمعان في عينيه حتى الننت انه يبكي فرحا بعد نلك جَامِنَى مندوب صحيفة «الحياة، في موسكو، جَالِلة للاشطة، ليسائني عن طبيعة للحائثات وماجرى فيها فالت للعد ساعطيك سبقا صحافيا، خلال ستة اشهر بالتحديد أو لنقل خمسة اشهر فقط سيكون هناك حل فلسطيني ولرجبو ان تكون متاكدا اننى واللهُ، كُلُّ اللَّقَةَ مِنْ كُلُّ كُلُّمَةُ الْقُولَهَا، الآ أنْ جَلَالُ لَمْ يَتَعَامَلُ مَعْ وسى من سب من من المنطقة المنطقة على المنطقة على الله المنطقة المنطقة

بالنمشة لانهم لميتحوبوا ان يسمعوا مني مثل هذا الكلام المحند والحاسم. وعنهما استغسروا مني عن هذا الخبر وطلبوا للزيد، قلت لهم سحلوا تاريخ اليوم، وكلما مريوم اخصموه من المدة التي حددتها. انني اقول كلاما الالبساقية ولا غموض ولا ابهام وأن الانفاق واقع حتماء هذا على المستوى العللي ومن حسن الحظ أن الإخبار لم

تسرب، وان كان فيكتور قد عاتب الاسرائيليين على لخفاء اخبار اوساؤ عنهم قاللانمن المؤسف انكم تجاهلتمونا ونحن الراعي الثاني الأناس السلام ولم تعلمونا شيئًا عن قناة أوسلو بينماً ابلغنا بها الفلسطينيون. ونحن نشكر ثقتهم بناء الأشك ان علب الروس على الاسرائيليين اوقعهم في حرج

واوقعنا نحن ليضا في حرج مع الاسراليليين لاننا لمنقل لهم باننا ابلغنا الروس كي يتداركوا الامر ويقوموا بما قمنا به. ان اقتصار للعلومات على ثلاثة فقط من اللجنة التنفيذية وهم ياسر عرفات وياسر عبدريه وانا، لايكلى لتطويق مولف هذه اللجنة. وحيث ان شخصا مثل بشير البرغوثي الامن العام لحزب الشعب الفاسطيني، وهو رجل يتمتع بقدر كاف من الوعي والأحترام والتقدير، وحيث أنه يعيش في الأرض المحتلة، وحيث لله شريك أساسي في المجموعة التي تمارس عملية التقاوش وتدافع عنها فقد كان الزاما علينا أن تطلعه منذ البدلية ليشاركنا الراي والمشورة في ما محن فاعلون وايضا ليشاركنا النقاع عن التَّفْلُقُ حَالَ تُوقيعُه، لان رأيه محترم لنى عند من الناس وهذا كفيل بالناعهم

أطلع البرغوثى على الإفكار المطروحة على بساط البحث في اوسلو، فابدى كلّ الارتياح لها وتعنى النجاح والتوفيق، وتابعت الاتصال به في مناسبات مختلفة حتى تم التوقيع، وقد وقف لندافع عن الاتفاق، كما وقف كل اعضاء حرَّيه الموقف نفسه. وهذا ما ساعدنا على الحصول على الغالبية في اللجنة التنفينية. أن لـ البو مـاهر، حضوره واحترامه في أوساط شتب كما له



● عصمت عبد المجيد يستقبل ابو مازن في مكتبه في القاهرة

لحترامه في اوساط للنظمات الفلسطينية لانه يتمتع بصبقية وشافيا فيه وصدق، وقد منبق له إن شارك في لجنة متابعة مفاوضات واشنطن واللى بارائه فيها لكنني وأظبت على تزويده بالوثائق والاخبار بعدان انقطع عنها كي يبقى مطلعا على

مجريات الأمور هناك وعندما بدأنا قناة اوسلو اعلمته منذ البداية بها، واطلعته باستمرار على كل المطومات والتطورات حولها وفي طبيعة الحال لم تصدر عن دابو ماهر، اي اشارة لاية جهة على الاطلاق تشير الى انه مطلع على ما يجري او أنه يعرف شيئاً حفظا للسرية وضمانا للكتمان حتى ثم التوقيع ووقف وقفة رجل للنفاع عن الإتفاق. وكانت خلمته الشهيرة اللَّتي القاها في ١٩٩٢/١٠/١١ في المجلس المركزي الفلسطيني حين داقع لفاعا مشرفا وهلجم بعنف وبموضوعية اولك النين يرقضون الاتفاق ويشهرون بالقيادة التي وقعت عليه. ولاشك فقد كأن له اثر كبير في أستقطاب عدد كبير من اعضاء القيادة والمجلس الثوري.

ولعل من المفيد ان نشير الى استقالة محمود ترويش من اللجنة التنفينية، تلك الاستقالة التي جامت قبل الاعلان عن اتفاق اوسلو. وقد وردت في ظروف مختلفة تماما عن ظروف الإتفاق، اذً إِنْ الْجِوْ العام في تونس كان يدعو اللي الاحباط والياس. لقد كان درويش عضوا في لجنة متابعة مفلوضات واشنطن ومطلعا بشكل علم على مفاوضًات أوسلو. وكان ينظر ألى مجمل الحل بلك الشاعر وعقل السياسي ونظرة الانسان للجرب الذي عاني من الاحتلال عنما كان في اسرائيل. وفهم عقلية الاسرائيليين الذي عليشهم لكثر منعشرين علماء عرفهم منخلالها وتعرف على نعط حسيساتهم واسلوب تقكيسهم وأفساق طمسوحساتهم وتثاقضاتهم واوضاعهم التأخلية أذاك كان حريصا في النهاية على متابعة أوسلو بعنها وكان يحضني على المثابرة وعدم المال والرغية في الابتعاد ، وفي الوقت نفشه أستمر في استقالته، لان العمل في اللجنة التنفينية لاينسجم من وجهة نظره مع مراج الفنان وعاطفة الشاعر ويتناقض مع ابداع الاديب.

بين للحافظة على سرية مسلر اوسلو وبين التخوف من ردود فعل المفاجأة عند اعلان التوقيع، كانت الحسابات تقيقة جدا، فبمقدار ما حرصنا على احاطة عملنا بهذه السرية اللي ابهرت العالم ومنعقت الكثيرين النين لم يخطر في بالهم أن الساحة للفلسطينية بهنم للتركيبة الغربية والعجبية تحفظ سرا وتخفيه تسعة أشهر كلفلة من يون أن تتسرب من طرفنا كلمة ولجيأة لِلصحافة لو وسائل الإعلام في الوقت نَفْسه كانُ احْتيارنا تقيقا وانتقائها الجهات التي يجب ان تطلع بصورة او باخرى على مجريات الامور على الستوى الفلسطيني في اللجنة التنفينية والمركزية. وعلى المستوى العربي وعلى الستوى الدولي. وجناء هذا الانتقاء لضمان التابيد في الوقت المناسب وهكذا بمقدار ما صُبِطنًا السروحافظنا عليه، بمقدار ما ابلغنا جهات مختلفة منتقاة ومضمونة حفظته وابيت موقفنا، لاننا نعرف ان الانسان مجرد انسان عدو لما يجهله وبالتالي فان عدم علم هذه الجهات التي ابلغت قد بجرها الى الرفض لمجرد انها لا تعرف وان لم ترفض بشكل قاطع فانها في احسن الظروف ستضعنا في مُوقَفُ حَرِج بِتَعلقَ بِالنَّقَةِ أَوْعَدُم الثَّقَةَ بِهَا. وَهُو مَا كِنَا نُرِيدُ ان نتلفاه لاننافي حلجة بالما لان نحيط لنفسنا بموقف

يدعمنا لايعارضنا أويقف مناموقف الحباد. منذ أن أنضم أوري سافير النين العلم لوزارة الخارجية الاسرائيلية في ١٩٩٣/٥/٢١ بدأت اشعر بشيء من الاطمئنان الي مسار اوسلو واعلق عليه بعض الامال التي تنعكس على ردود فعلي التفائلة امام كل مساعدي والعاملين معي النين التقي بِهِم فَي امكنه محْتلفةً. وكان الكل يُستَغرب هُذِه اللَّهِجةُ لَلتَقاتِلةً في الوقت الذي يستمعون الى تصريحات مختلف اعضاء القيادة وأعضآء الوقدة النين كانوا يتحدثون بلهجة احباطية مؤكنين أن مسلر واشنطن قدوصل الى طريق مستود، وانهم لن يعوبوا

ويدءا من شهر ليار ١٩٩٣ ارتفعت عندي لهجة التفاؤل والامل ني كَلْ المُنْاسَبِياتُ خَصَوصًا في التَّعلِيقَاتِ الصَحَافِيةِ والتَصريحاتِ اما في الجلساتِ المُعلقَةُ فَقَدَ كَنْتَ التَحَيْثُ لَلْغَا حازمة حاسمة بأن الحل مقبل قبل نهاية العام هذا النكر حابثه طريقة، اذ التقيت حسيب صباغ في تونس وسالني: أسمعك تتحدث بتفاؤل بالغ ما سببه، فقات عليي معطيات كثيرة تجعلني الفاط انني مطلع على مجريات الاصور الداخلية في اسرائيل وامعركاء ومشاكد من قنوع حل قريب قرد جسيد قائلادانني اثق بما تقول هل استطيع ان اعتمد اعتمادا كليا على نَالُتُ فَظَلَتُ لَهُ دَاطَمَتُنْ.. أَنْنِي لَرَى الْحَلِ القَريبِ كَمَا اراكُ أَمَامَى وهو قادم لا محالة، ثم اوحيت له بأن امورا خفية تجرية وحبثته عن طبيعة الحل المقبل وشرحت له كل المعلومات والنقاط أأتنع الصباغ بكل كلمة قلتها، وراح يروج الكلام من دون



الوطني ومسجلس المستدوق القومي، وفي نهاية السنبينات رئيسا للمجلس الوطنى وأعلن أنسمانه عند حرب الخليج من للجلس الوطني والصندوق وغيرهما لحثجاجا على موقف المنظمية المتحاز الي العبراق سمم القطان ما قاله الصباءً

فبعلق بقبوللعان هذا هراء ولآ استاس له من الصنحية وأن من قاله لك يعيش اوهاما وأحلاما رُلِفَة، وَإِنْ المُنظمة تريد أَنْ تروجه من أجل أثبات وجودها ومن اجل لقت الانظار الي أوضاعها المتربية التي بدات تئنر يسارهار نتيجة سيأستها الخرقاء فيحرب الخليجء اصر الصباغ على موقفه ولم يتراجع قيد انملة معيدا على اسماع الحاضرين، الذين كان منهم

المبيد . لكنه كان بقول: دان الحل

مقبل قبل نهاية العام وأنا واثق

كل الثقة من ثلث، سمع كلامة

محسن قطان، الثري القسطينى

للعروف وهو ايضناً صنيق لَى،

وكان عضوا بارزافي للجلس

عبد المجيد شومان رئيس مجلس لدارة «البنك العربي، كل ه قَالُهُ فِي الْبِدَايِةُ، وَهُنَا قَالَ قَطَانَ مِهْلَ تَرَاهِنِي عَلَى هَذَا؟ أَنَا اللَّهُ مليون تولار ان حصل اتفاق قبل نهاية العام وانت تنفع مليون بولارُ ان لَم يحصل تلك في الوقت المحند ويقدمُ هذا اللِّلعُ بَيْرِعَا لصنبوق التعاون، قبل الصباغ الرهان، ووثقه بصغة رسميا شومان. ثم اتصل بي الصباغ مستوثقاءهل انت متاكد مما قلت لى، لقد راهنت محسن قطان على مليون دولارية قلت له: اطمئن ويمكن ان ترفع للبلغ، وبعد الل من شهر ونصف اعلن الاتفاق وكسب الصباغ الرهان. عننما قررنا أن نبدا الصوارمع الاسرائيليين في اوسلو

واجهتنا مشكلة مادية، وهي أمر تدبير مصاريف الوقد وثمن تذلكر سفره واقامته هناك من دون ان نافت نظر الموظفين في الصندوق القومي الى ذلك، فاتفقت مع دابو علاء، على إن يقد لى سَلَقَة شَحْصَية بِمِقِيار عَشَرة الآف يُولِّر، تسجل علي في مالية حركة ختج، واستنها في الوقت الناسب وبالفعل استلمت للبلغ وسلمت كل عضو البلغ الكافي لينفع ثمن تنكرته ومصاريف أقامته هناك واشترطت عليهم أن الإيطلبوا من موظفي الحجز السؤواين في للنظمة حجز تناكرهم وأنعا عليهم ان ينفيوا بمنفة شخمنية الى شركات الطيران ويشتروا التذاكر عاتقسهم على ان لا تكون طريقهم مباشرة الى اوسلو. بل ان تعر غير محطات مختلفة وأن هذه للحطات ايضا مختلفة من شخص الاتصال باي سفارة فلسطينية في طريقهم وان لا يستعملوا الهاتف اطلاق، وان يعونوا في اوقات مختلفة اما في اوسلو فعليهم ان يتجنبوا اي لقاء أولو مصانفة مع سفيرنا هناك لو احد

عندمنا أنشهت العشيرة الاف يولار طلبت سلقية عشيرة الاف لخرى وثلثثة ورابعة وخامسة، ولما سلمني مسؤول للالية السلقة الخامسة قال لي: اخ ابو مازن، لقد كبرت السلف ولم تسدها ولم تبلغنا كيف تصرفت بها لاننا نريد أن نقفل الحسابات فقلت لَّهُ: أَرجِو أَنْ السندها في اقسرب وقت ممكن وان يتسجساوز الاسبوعين، بالفعل لم يمض الاسبوعان والا واعلنا الاتفاق فقلت لسوُّول المالية: واموالكم نهبت في اوسلو وهذا هو الحساب،

ويرات نمتي منها. ويرات نمتي منها. هذا على الجلاب الفلسطيني فهل كان هناك ما يلفت النظر على الجلاب الاسرئليلي؟ لاشك أن الجموعة التي كانت تعرف على الجاذب الاسرئليلي؟ لاشك أن الجموعة التي كانت تعرف معلومات عن مسار الوسلوغير معروفة لنا، لان رابين حصر هذا الامر في اطار للوزّارة المصغّرة التيّ تقتصر على بضعة وزراء وعدد من كبار الستشارين والوظفين القريين الماكن شمعون بيرين لم يكن متحفظا في تصريصاته الكثيرة التي كان يفهم مُنْهَا ۚ انْ امْرا ما يجرى في الضَّفاء لانه عُنْدِما يُقولَ سُحُنَّ والفلسطينيون قريبون من الأوصول الى حل اكثر - بكثير مما يتوقع البعض بينما يرى السياسيون والصحافيون نتاثج واشتطن غير الشجعة فلابد ان يستنتجوا مما يمكن ان بُستنتجوه أن أمرا ما يطبح في الخفاء . كان بيريز يكرر عباراته للتفائلة أمام الصحافة يوميا بشكل تقريبي ولم يكن ينفي بشكل حازم ما يقال عن لقاءات معه او حتى لجنماعات مع نذرين تاركا لخيال المتحافيين والسياسيين تصورما بريد حولُ هذا اللوضوع. وفي الوقت نَفْسَهُ كَانَ يَرِغُبُّ فِي تَهَيِئُهُ الْرَآيُ اللعام الاسرائيلي لما نحن مقبلون عليه. لذلك كأن ألايترك مناسبة من دون لن يشير الى تفاؤلاته وقناعته بان الحل مقبل لا محالة. هكذا كان كليرا ما يصل الى حافة الحافة حتى يكاد ان يقضح

ُ وفَّى يوم ١٩٩٢/٨/١٩ كان بيريرَ في اوسلو. وكان في مساء ذلك النوم مدعوا مع الوقد المرافق له على العشاء من قبل السفير الاسرائيلي هناك. وكأن متغقا مع الوزير النرويجي على أنَّ يطلبه عنتما يصل للطعم حتى جاء الهاتف يطلب من بيرين النماب بسرعة الى مقر رئيس الوزراء للاهمية. والواقع ان سبب الطلبكان البدء بمراسم التوقيع بالاحرف الأولى على داعلان للباديء ولابد أن يكون بيريز حاضرا هنه اللحظة التاريخية وعندما تم التوقيع عاد الى وفده واعضاء سفارته وكان شيئالم يكن.

و سيد م يسن. عندما كنا في مرحلة اخيرة من مفاوضات اوسلو تم الاتفاق

بين وفننا والوفد الاسرائيلي على أن تكون عملية الضراج التفاق بأن يرسل الى الاميركيينَ البِتَبِنُوه ومَن ثم يقدمونه أليّ الوفدين على أنه اقتراح اميركي نهائي وعلى الوقدين اما اخذه او تركه. الا أن الإسرائيليين ما أبتوا أن سربوا اعلان الباديء وملحقاته جميعا، وتشرتها صحيفة مييعوت لحرثوت، الامر الذي أفسد الخطة للتفق عليها، واصبح لزاما علينا أن تتعاسل مع عملية لخراج الاتفاق بطريقة لخرى، وأصيبت الادارة الإسركية محرج شبيد، فهي تعرف لكنها لم تأخذ الأمر على محمل الجد ولا تعرف أن الاتقاق كان تم توقيعه في لوسلو. لذلك فاذا اعلنوا انهم يعرفون انهم وراء الأتفاق، سيقهم الجميع انهم يكتبون، وانا قالوا بانهم لا يعرفون فمعنى هذا انهم اخر من يعلم وهم الراعى الأول للعفاؤضات وكان لابد من لجراء مشاورات حول طريقة الاعلان الاميركي عن مسار أوسلو وعملت أنهم تشاوروا مع النكتور اسامة الباز حول مادة الإعلان الاميركي، الذي صدر في بيان عن وزارة الخارجية الميركية تحدث عن وصول الأسرائيليين والفلسطينيين الى انفاق، وعن دور مهم قامت به الولايات المنصدة، ونلك بعد لقاء وارن كريستوفر مع بيرين

في الثالث عشر من تشرين الاول ١٩٩٣ كان الموعد النهائي للتصنيق على الاتفاق الفلسطيني، الاسرائيلي من قبل الجهات التشريعية لكلا الطرفين حيث تبيدا فورأ اعمال اللجان التخصصة في تطبيق اعلان الباسء وقد ثم الاتفاق بين عرفات ورابين يوم ١٩٩٢/١٠/١ اذ التفق الاثنان في القاهرة على تشكيل

لحان فرعية عدة تتبع لجنة عليا، سميت لجنة التلبعة وم تجتمع في القاهرة برثاستي للجانب الفلسطيني ورفاسة بيرن

TEEDAY 11 OCTOBER 1994 - ISSUE NO. (389)

للجانب الأسرائيلي ويعدان أنهت اللجنة اعمالها، وبعدان عقبت القاء منفريا مع بيريز حضره من طرفه يوسي ساريد وزير البيئة الأسرائيل ومن طرفنا سعيد كمال سفير فلسطين في القلفرة، وجرى الإنارة على مجموعة من القضايا التي تتعلق بطبيعة عمل اللحنة وللجان الاخرى كما جرى استعراض لبعض القضايا الجانية بعانا عمرو موسى وزير الخارجية الصري اليمائية غيارني وزارة الخارجية وجاس الى جانبي ساريد وتحدثنا في امور ش لاننا كنا نعرف بعضنا منذ زمن بعيد، وأن كنا لم تأثق اطلق الاغى هنه الناسبة واستعرض علي مائنة الغداء تاريخيا السياسي منذ كان في حرب العمل وخلافاته مع غوادا مالير ر السحابة من الحزب وانضمامه الى حركة حقوق الراطن الآ تتراسها شولاميت الوني، لم تكوين التلاف لللاي تدن ال حركة صيريتز، وها هو الان وزيرا في حكومة التلافية العمال لكنه كان يكره رابين كذيرا وينتقده ويفضل عليه بيري باعتباره اكثر انفتلما وليونة في مواقفه السياسية. الا انه الله يحترم رابين لان رابين اذا قال كلمة لن يتراجع عنها فهو صاص

ثم انتقل الحديث الى الاتفاق الاسرائيلي، الفلسطيني وانس: تطبيقه وضرورة العمل السريع من أجلُ تلك مشيرًا للي أن رئيس الوزراء الذي يثق به كل الشَّقة كأن اطلع على مُسِرِيان للفاوضات في اوسلو، لكنه كان يحافظ على السر كين النس على جمر، لان الامرفي منتهى الخطورة وفي منتهى الاهمية وهو في قوقت نفسه لايستطيع التحدث به الحد الى درية تَمنَّى أَنْ لِأَيكونَ قد عرف بِمثل هَذَا السر لانهُ عيه ثقيل

تمقال طميكن رئيس الوزراء مؤمنا بشكل كلي بقناة اوس ربما لان الذي يتولاها هو شمعون بيرين، وهو في الوقت نفسهُ لا زال يأمل أن تتقدم قناة واشنطن التي تجري برعلية اميريا. الا ان رابين تحول موقفه فجاة عندما ارسلت البه رسالتك مراحس الطيبي عبر حاييم رامون وزير الصحة، وهي الرسالة نات الاسئلة والإحوية الخمسةء

قلت لعطكن الاسئلة والاجوبة كانت معروفة لكه وسيقان تاقشناها طويلا في اوسلو ولا يوجد فيها جديده. قالنطيست الاجوبة هي التي الرت به، لكن الرسالة الشفود التي نقلت له هي التي غيرت موافقه.

هنا تنكرت ما حصلًا في الوقت الني وصل الطيبي الى تونس يحمل الاستلة كان وفينا في اوسلو قد وصل الى طريق مسرود مَّع تظرائه الإسرائيليين حولٌ مجموعة من النقاط الإساسية، وقرر وقَّفَ الْمُعْلُوضَاتُ وَالْعُوْدَة الْيَ تُونِسُ وَقَدْ كَنْتَ فِي حَلَّهُ لَانَّ نَاْسُ ۗ كبير لذلك صبيت جام غضبي امام الطيبي وحملته رسقة السِيّة الى رامون ورابين قلت باننا سنواف المفاوضات وسوف استقل من مهملتي في لَجِنة المُعَاوِضَات. بطبيعة الحال لم اشر اطلادًا الى ما يجري في اوساو وطلبت منه نظها واتضح لادفا ان الطيبي كان تكيا بما فيه الكفاية. فقد أبلغ حابيم رأمون بان الرو مازن، على وشك الاستقالة، وأن ذلك سوف يؤدي بطبيعة المدار عارب على وقف للفلوضيات وبالتالي الى اسقاط الانتلاف الحكوبي في اسرائيل...هذه الرسالة التي نقلها الطيبي هي التي الت كما تبين الى التغيير في مسيرة المفاوضات.

بعد التوقيع على الاتفاق تحدثت مع الطيبي وكشفت ك غرضي من تلك قرسالة التي حملها، فابدى سعادة كاملة الله حمل شيئا انى دورا مهما " في عملية السلام من حيث لا يدري ولكن منحيث برغب.

نظرا لحصر العبد المقحم في عملية اوميلو، إذ إن ثلاثة فلوضون في اوسلو وثلاثة يشرفون على هذه العملية ققد ته التفاق على عدم لجراء اتصالات هاتفية من تونس الى اوساء لنلك لا لحديمرُف أرقام هواتف الوقد. الى ذلك فأن تتكل الوقد من مكان الى لخر في النروج جعل من الصنعب استعمال الهات

الكننا سمحنا بان يجري الوفد بعض الانصالات القصيرة والمشفرة معنا، أذ أعطينا كل مقطة من النقاط التي ستكون مثار البحث رقما ونحتفظ بنسخة من الارقام عنينا ونسخة لخرىمم الوقد ويقتاني يجري الصنيث صول الأرقام من نون الضوض في التفاصيل المتعلقة بالنقطة مجال البحث الافي اضبق نطاق وهذا ما ثبت في ما بعد إذ إن عمليات التنصت على الهوانك أم تات داى نتيجة ولم تكتشف اي تولة من تك النول التي تهوى التنصت على الهواتف الدولية، تلك الاتصالات التي دامت تسدة الشهر كاملة. وكفا في كل جولة من الجولات التي تستمر من ١٨ ساعة للي ٧٧ ساعة، لا تسمع اكثر من مكللة واحدة لو الانتين في اصعب الطروف وكان الذي يتكلم في اغلب الاحيان حسن عصور معى فقط، ونادرا ما تكلم دابو علاء، الا إذا اضطررنا لذلك وارات تعدُّ على اصليع اليد. لما بالنسبة الى دابو عمار، وياس عبدريه فلم يجر معهما أي التصال على الإطلاق طوال مدة المفاوضات. كُتُلُكُ لَم تُعقد أي لجِتماع في اي من المُكاتِف للرسمية للوك المقاوض والوقد المشرف وانما كنا تختار بيتي دالما للقاء فيه لانني تعويت لن لا يزورني احد من دون موعد مسبق وهذا ما كان يعطينا ألامان بان أحداً لن يقرع الباب ليحرجنا عنهما برى الحاضرين ثم أن يفكر بالإسباب التي تدعوهم الى مثل هذا اللقاء والحقيقة انكل الاجتماعات كانت تتمايلا وفي اوقات مختلك ولمنة محدودة، أذ تناقش بسرعة كل القضايا وتتحذ للواقف والقرارات فيها وينصرف الصاضرون فرادى وليس نفعة واحدة ومن حسن الحظ ان أعضاء الوفد لا يثيرون اية شكوك الدى الاخرين لانه لايمكن لن يخطر في بال احد اللهم يقوم ون بدور

عبر ألهاتف كنا نستعمل الاسم الحركي للمسار بكلمة المتعدد وهذه تعنى مفاوضات مسلر اوسلو وكان مسموحا بسؤال واحد لا اكثر وهو عما هي لخبار المتعددة، وهناك جواب ولحد فقط: الما دجيدة، لو مسيئة، وتمنّع الاستفاضة في المدين لو الاسلة الأضافية مهما كانت وعلى السائل عنداذ أن ينتظر حتى بام اللقاء به. ليجري البحث في التفاصيل والحديث عنها.

أما أذا كان الأستفسار عن سفى الوقد أو عويته بالهاتف فكان لسؤال مقل عاد الطياراء اشارة اللي حسن عصفورا وكان الاسم للتداول لدابو علاءه هو داحمد، اما عن الوسطاء النرويجيين فلا تنكر أسم البلد لو اسم أي شخص منه وانما نكتفى بالأسارة الى أسم أطلق على لحد اعضاء الوقد النرويجي وهو دابو عجله اما اسمه الحقيقي فهو تيري لارسون رئيس منظمة الفانو في وزارة الخارجية وهو الآن سَفْير في وزارة الخارجية النرويجية، واطلق عليه هذا الاسم من قبل وفيدنا، لانه كان دائما في حال ستعجال وهرولة هكذا أصبح هذا الاسم الاسم السري للوف

النرويجي والنروج. أما بالنسبة التي فلم يكن وفحنا ينكس لسمي اطلاقا الا ان الما بالنسبة التي فلم يكن وفحنا بنكس المدين النرويجيين اعطوني اسما باللغة الانجليزية وهو The Holy واصبح شلاعا بين الاطراف الثلاثة، حتى اذا ارادوا الاشارة لي يطلقون هذا الاسم وفي الحقيقة لا اعرف سنبا لهذه

بعد انضمام اوري ساقير المبير العام لوزارة الخارجية الاسرائيلية الى الوقد الاسرائيلي القاوض في اوسلو، شعرباً أن تطوراً قد حصل من قبل الحكومة الاسرائيلية بارسال هذا الرجا بعد أن كان الاثنان الأولان (هيرشفيلد ورون يونديد) ينعبان بانهما فقط بحضران بصفة اكاسمية لااكثر ويدخوك الي للغلوضات ازداد حماسنا لهنم القناة واهتمامنا بها ويعدجاك من وصوله، أصبح للوفد الأسرائيلي اسم رمزي وهو دادو جنفر، فعن ابن جاء هذا الاسم

يطلق على عبيد اللطيف ابو حسجلة الدر الشاة للناارة لسياسية في منظمة التحرير الفاسطينية اسم الدي جعاره نسبة الى ابنه البكر، وهذا الموقع يقلبل موقع اورى سالبر في وزارة الخارجية الاسراليلي. ومن هنا جاءتنا فكرة أن نطلق على الجنَّا الإسرائيلي وبالذات على لوري سافير، اسم دايو جعفر، واصد هذه التسمية معروفة في أوساط الوفود الثالاة القسطيني والاسرائيلي والنرويجي.

التصدر منكرات دابو مازن، بعد انتهاء والحياة، من نشر حلقاتها في كتاب عن وشركة المطبوعات للتوريع والنشرية بيروت. كما تصدر بالانجليزية والفرنسية في اخر تشرين الالل الجاري عن داري مفارنت، و داديفرا،

خلال الفترة من ٢٤ ـ ٢٨ الشهر الجاري

انهال الله يرعى

(METS' 94) معرف (METS' 94)

واصلت لجنة معرض الشرق الاوسط للتكنولوجيا . 'METS) (94 التابعية للجمعيية الاربذيية للحاسيات اجتماعاتها المكثفة استعدادا للافتتاح الكبير الذي سيقام تحت رعاية سمو الامدر عبدالله بن الحسين في ٢٤ تشرين الاول الجاري حيث تم

هذا وقد اعلنت اللجنة ان عند المشاركين بلغ نحو ٣٠ شركة

السيد احمد السقا رئيس اللجنة عضو الهيئة الادارية للجمعية الاربنية للحاسبات أجاب على تساؤلات بعض المهتمين حول ترتيب المواصلات من والى المعرض فقال بأن هذه التجربة ثبت عدم جُدواها وقال انها لم تكن عملية في التجارب السابقة لعدم انتظام المواطنين وترتيب مواعيدهم مع الباصات التي كانت تقلهم من الدوار السابع الى معرض عمان الدولي

وأوضّح أنّ مواعيد وساعات الدوام في المعرض ستكون منّ ١٠ ـ ١٣, ٢ ظهرا ومن ٣,٣٠ ـ ٨,٣٠ مسأء عدا يوم الجمعة

وأشار ألى انه ستكون هناك جوائز قيمة وسحوبات على

من فاحية اخرى فان الشركات المشاركة في المعرض اعدت

العذة للمشاركة واتخذت كافة برتيباتها واستعداداتها ومن

المقرر أن تبدأ بوضع ديكوراتها اعتبارا من يوم السبت ٢٢ من

الحملة الاعلامية والدعائية داخل وخارج الاربن بداتها لجنة

المعرض وسيتم نشر اعلانات حول المعرض في عند من الصنحف

اللبنانية والعراقية والصحف العربية التولية الصادرة فئ

بطاقات الدخول للمعرض ستقدمها الشركات المشاركة.

ومؤسسة وجهة مشاركة ستعرض لشركات كمبيوتر عالمية أخر

اتَحْادُ كَافَّةَ التَرْتَبِياتِ اللَّارْمَةُ لافتتاحُ المُعرضُ.

ما توصلت اليه تكنولوجيا الحاسبات.

للسيارات (طريق المطار).

فسوف تکون من ۳ ـ ۹ مساء.

دالاسواق





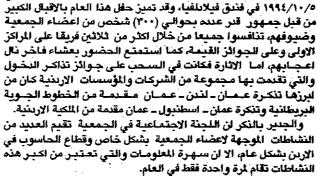


#### ● اعضاء اللجنة الاجتعاعية **■** تصوير تركي السيلاوي

### نظمتها اللحنة الاحتماعية

اقامت اللجنة الإجتماعية للجمعية الإربنية للحسابات سهرتها السنوية للمعلومات Quiz Night مسساء الاربعاء الماضي











DATA VALIDDATION المصانات

PROCEDUSE ويعتبر التحقق من

البيانات من لحدى الخصبائص

المهمة في برنامج قواعد

المعلومات وتلك من اجل التحقق

قدر الامكان من صحة البيانات

بعد أن يتم أنخال السانات أأي

قاعدة المعلومات فعن الطبيعي

ان يكون المرء قادرا على رؤيتها على الشاشة او انتاج تقارير

تحتوى عليها ومعظم البرامج

المتوافرة لها القدرة على انتاج

التقارير اما لاطهارها على الشباشة

او لطباعتها على الالات الطابعة

ومعظم برامج قواعد المعلوميات

تسمح بتصميم التقارير على

شاشه الكمبيوتر بصورة تفاعلية

ENTERACTULE ومن لجل امكانية

تصميم تقارير مختلفة المواصفات

تحديد الحقول المطلوب وجودها

باستثناء التطبيقات البسيطة

فان تكلفة تطوير التطبيقات التي

تسخيم قواعد المعلومات تفوق

تكلفة برامج قواعد المعلومات

متخصصة ومعظم البرامج تعمل

على توفيس بيئة لتطوير

التطسقات ويتمنك عن طريق

استعمال قوائم الاختيارات ME

NUS وتخضع كتابة برنامج ما

لاتب\_\_اع اجــراءات PRO

CEDURSبينما عملية النطوير

اللتى تستخدم قوالم

الاختباريطاق عليها اسم الطريقة

غير الإجرائية NON-PROCEDURE

لإنها لا تخصع الثلامة

. . وأخر معيار للاختيار هو ما اذا

كان البرنامج يحتوي على مؤلف

للبِـــرامج COMPILES ام لا اي امكانية انتباج تطبيقات

ماستخدام هذا البرنامج ومن ثم

تشغيلها على لجهزة كمبيوتر

اخرى. وفائدة نلك مي امكانية

تشتغيل التطبيق المؤلف بشكل

ا اسرع على جهاز الكمبيوتر.

الإجراءات

التي يتم انخالها.

. ومن الماركين في سهرة العلومات

و مناه الكانية المناه المناه المناه الكانية الكانية الكانية الكانية الكانية الكانية الكانية الكانية الكانية ال



الله والمساوية والمحادث والمحادث المحادث المخطوط المحادث المح

تمتاز برامج قواعد للعلومات DATABASE BACKAGES نقاط ضعف ونقاط قوة مُجْتَلَفُة واحتياجات مستعملي البرامج يمكن أن تكون متباعدة ومتعددة لذلك فان اختيار برنامج قواعد المعلومات المناسب لاحتباحات عمل ما يتطلب غملية تغكير وتعصيص اكثر من انواع البرامج

فُللقسرار الخساطىء يمكن ان يكون مكلفاً للجهد والوقت لتسلسار برنامج لايفي بالاحتياجات للطاوبة والاسوا من ذلك هو ان يتم استعمال تلك البرامج قبل أن يكتشف قصورها ومن أجل تجنب هذا النوع من الأخطاء فإن العدد من المؤسسات يقوم يعمل تقييم عملي يقبق ومقصل لعدد مختار من هذه البرامج قبل ان يتم تكريس اي من الموارد من اجل عملية التطوير وقد يقع منثل هذا الأضنيار الخاطيء ومن لجل تقليل حدوث مثل ذلك لأبد من اتباع اسلوب

اختيار منهجي. ومن الامور التي يجب ان تؤخذ بعين الاعتبار هو نظام التشغيل DPERATING SYSTEM الذي سوف يعمل عليه برنامج قبواعد العلومات قلو كان هناك لحتمال ان تستخدم قاعدة المعلومات في الستنقيل من قيل عيد من للسنعملين في ان والعد فمن الاجسر في هذه الصَّالة ان بتم اختيار برنامج يوجدله اصدار يعمل على نظام الشبكات المطية IN LOCAL AREA NET WORK كان يراد استخدام قاعدة المعلومات على لجهزة كمبيوس من النواع مختلفة بالاختيار يجب أن يقع على البرنامج الذي تتوافر منه اصدارات يمكن أن تعمل على تلك الانواع من الاجهزة امكاندة استعمال الفارة MOUSE قد تكون من الميزات المهمة التي يجب اعتبارها فأذا كأن البرنامج يعسمل على نظام النوافسذ او نظام2/\$0 او جهاز كمبيوتر ماكنتوش MACهان استعمال الفارة من الامور المسلم بها كذلك فان نظام تشغيل بوس بالنمط النصى FEXTMODE تحاج استخدام الفارة مع قائمة الخبارات MEN'U وأحيانا تسهل الفارة استعمال البرامج ولكنها تصبح اكثر اعاقة في عمليات انخال أحجام كبيرة من البيانات والامر التالي الذي يجب اعتباره

هو نوع برثامج قواعد للعلومات

المطلوب في التطبيقات البسيطة

فان برنامنها من نوع قاعدة

العلوميات ذات الملف البسيط DATAFLAT - FILE BASE يكون هو الخيار المناسب والنوع الاخر من برامج قواعد المعلومات هو قواعد المعلومات الترابطية RELATINAL DATA BASE هذا النوع يمكن لسيحيلات العدانات DATA RECORDS في احد الملقات ان تصنوي على مــؤشنرات KEYS الى بيانات موجودة في ملفات اخرى فعندما يتم طلب احد هذه السجلات التي تحستسوي على ولحسد من هذه المؤشرات بقوم مدير قاعدة الملومات -DATA BASE MANAG ER يُحِلب البيانات المؤشر اليها من اللف الأخر ونتيجة النَّك أَان سانات معينة يمكن أن تخزن في

اماكن عديدة لخرى،

مُكَانَ بِالرغم مِنَ استَخدامها مِنْ صَيغ مُلفَات البيانات DATA FILE FOMATS تعتبر ايضا من الامور للهمة التي يجب ان تؤخذ بعين الاعتبار حيث ان معظم البرامج تقوم بتخزين البيانات حسب صيغ خاصة بها وبعض منها يقوم بتخزين البيانات بالإضافة الى للؤشرات INDEXES فى ملف ولحد والسعض الأخسر يقوم بتخزين كل من البيانات والمؤشرات في ملفات منفميلة وطريقة التشزين في ملقات متفصلة هي الإبسط والافضل ويجب ان تكون قادرة على قراءة

ومن اجل نلك تسهيل نقل البسيسانيات من والى براميج الحسرى تبادل البيانات مع برامج الجداول الحسابية SPREAD

وكنك طريقة التحقيق من

بين فترة واخرى فمن المفيد احتواء البرنامج على وسيلة اللاستفسار QUERYING فهذا يسهل ويشكل تفاعلى عملية في التقرير ومعايير اختيار وكتابة هذه الملقات بصبغ متنوعة البيانات المراد استعمالها وامكانية رؤية هنه التقارير على الشاشة وُقْد بدء في استَعمال لغة استفسار تركيبي STRUCTURED ومن اكتشر صبيغ هذه الملفات انتشارا لهذا الغرض هي صيغة ASCII التي لا تحسنسوي على مطومات مفصلة عن كيفية ترتيب QUERY LANGUAGE (SQL) مصطلح عليها عالما. السيجيلات داخل الملف وأذلك فالطلوب من مستعمل البرنامج في هذه ألحالة التاكد من أن هذه المُقَات الناتجة من برنامجه يمكن نفسها وبرامج قواعد للعلومات قراعتها بشكل صحيح بواسطة CLIPPER DBASES التقلينية مثل DBASE كما ان توافر صيغ WKS هي عبارة عن لغات برمجة وSYLK يمكن ان يسهل عملية

> يتم في العادة انخال البيانات الى قبواعبد للعلوميات وكبناك تغسسرها او رؤيتها من طريق استخدام استمارات FORMS ذات حقول FIELDS محددة على شاشة الكمبيوتر وهي مهمة في برثامج قواعد المعلومات وفي الوقت الحالي يمكن عمل نلك مسهولة عن طريق استخدام وسائل تصميم التي SCREEN PAINTING التي اصدحت شائعة الاستعمال فمثلا بمكن خلق حقل ما على الشباشية عن طريق رسم مـــســـتطيل باستخدام الفارة وتحريكها الى المكان للطلوب ومن ثم استخدام قائمة الخيارات MENU من اجل تحديد اسم الحقل ونوعه وحجمه



مروك. انجاز الطيل

اركنا مؤخرا لفريق نادى سنحاب عوالته المظفرة

والمستحقة، الى مصاف دوري الكبأر والاضواء لكرة القدم كبطل

جدير باللقب لدوري اندية الدرجة الثانية، واليوم لا بد من أن

نبارك ومن الاعماق الانجاز التاريخي لفريق نادى الجليل صعوده ولاول مرة الى دوري الكبار والاضراء وهو انجاز يتوج بالفعل

الجهود الكبيرة التي بنلتها ادارة النادي واسرته والجهازين

الفنى والاداري واللاعبين وحتى الجماهير التي آزرت فريقها

ومكنته من تحقيق انجاز عليه أن يفخر به وأن يغتنمه في تحقيق

نقلة نوعية في مسيرة هذا النادي المكافح الذي يولي اهتمامه ليس

اننا ننظر ألى انجاز كرة الجليل على أن من شانه أن يعزز

مكانة فرق الشمال وان يعطى دوري الموسم المقبل اهتماما

متزايدا، لذلك فان اكثر ما نرجوه من أدارة الجليل، أن تبدأ وعلى

الفور في وضع خطط الاعداد المناسبة لفريقها ليكون قادرا على

ندوة الرياضة النسوية

🕲 اقر اتحاد الاعلام الرياضي والشبابي اقامة الندوة الثالثة

للرياضة النسوية بالتعاون مع جامعة البنات وذلك يوم الاثنين

السابع من الشهر المقبل، وما نرجوه في الندوة الثالثة أن تعاود

تقييم توجهات ندوتي العامين الماضيين وان نحاول قدر الامكان

عدم تكرار هذه التوصيات، وإن نركز على رفع توصيات قابلة

للتنفيذ تساعد بالفعل على النهوض بالرياضة النسوية، ثم وان ما

نرجوه من المحاضرين د. امل الداغستاني من كلية التعريض في

الجامعة الاردنية ود. محمود السرطاوي عميد كلية الشريعة في

الجامعة الاردنية والزميل د. نبيل الشريف رئيس تحرير الزميلةً

الدستور، وضع الامور في نصابها الجاد والحقيقي عندما

يتحدثون في مواضيع ندواتهم حول المراة والرياضة والصحة

ورياضة الرأة في الأسلام والصحافة ودورها في الارتقاء

برياضة المراة، املين أن يكون التحضير لهذه الندوة لاتقا من قبل

جامعة البنات وأن يكون الاقبال على المشاركة فيها منسجما مع

اهمية الدور الملقى علينا جميعا في النهوض بالرياضة النسوية

التي وبدون ادنى شك ما تزال تحبو وتبخث عن من ينقذها ويلخذ

مقارعة الكبار في دوري الكبار.

على كرة القدم فحسب وانما اللعاب اخرى ككرة السلة وغيرها.

## الامير رعد للشطرنج

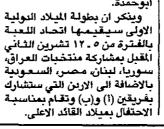
بطولة كاس الامير رعد للشطرنج حيث فاز بالمركز الاول اللاعب القرعان من نادى النهضة للمعوقين حركيا أربد أثر تغلبه في الجولة الاخيرة على لاعب نادي الامير على للصم/ عمان باسل حسن، قيما حل في الركز الثاني اللاعيان محمد خالد قطيشات من نادي الشعلة للمكفوفين وعمر الحمادين من نادي الوطني للمعاقين حركيا/ الزرقاء، وحل بالمركز الثالث اللاعب محمد عادل من ذادي الأمير على للصم/ عمان. وسبتم تحديد موعد لاحق لاقامة جفّل تكريم الفائزين برعاية سمو الامير رعد بن زيد كبير الامناء رئيس الاتحاد.

## قفاز اتنا تستضيف نظيرتها المورية

في 10 الجاري بدعوة من اتحادنا للم لاكمة بهدف اقامة معسكر تدريبي مشترك مع منتخعنا لمدة استبوع في صالة رم استعدادا لبطولة ميلاد القائد الدولية التي

ويذكر أن أتصاد الملاكمة عقد امس الأول جلسته الأسبوعية برئاسة السيد محمد عبد سليمان رئيس الإتحاد تم خلالها مناقشة لتحضيرات لبطولة المسلاد وتسمية اللجنة الطبية برئاسة د. معن سعيد كما تم مخاطبة اتحاد الاعسلام الرياضي لاجل تسميسة حنة اعلامية للبطولة وسيقر الاتحاد جلسة جديدة في الرآبعة





الاولى سيقيمها اتصاد اللغبة بالفترة من ٥ ـ ١٢ تشرين الثاني القبل بمشاركة منتخبات العراق، سوريا، لبنان، مصر، السعوبية بالاضافة الى الاردن التي ستشارك



تاليا ابرز قرارات اتحاد كرة القدم التى اتخذها في جلسته التي

 الموافقة على قرار لجنة النظام والسلوك والمتضمن ايقاف لاعب نادي الكرمل زاهر (٦) مباريات رسمية متتالية وغرامة مالية (٥٠) خمسون بينار القيامه بشتم الحكم بالفاظ تابية في مباراتهم مع نادي الفيصلي يُومُ ٧/١٠/١ استنادا للمادة ٣ فقرة ١٥ بند ٢ اللاعبون/ العقوبات والجزاءات الوسم ١٩٩٤. ● أعتماد الصلاحيات والاختصاصات لعمل لجان المناطق الكروية

المنبئقة عن الاتحاد وعلى النحو التالي: ـ متابعة وانجاح برنَّامج المُبارياتُ الرسمية في منطقتها من خلال العمل على تجهيز الملاعب واعداد التجهيزات الاخرى لهذه المباريات. - التنسيق مع الجهات المختصة للمحافظة على النظام والانضياط - الاشراف على لجان تسويق تذاكر المباريات والدخول الى الملاعب

- الاشراف على حكام المنطقة ومتابعة امورهم. - التعاون والتنسيق مع لجنة المنتخبّات من اجل الاشراف على منتخبات المناطق والفئات العمرية التي يحددها الاتحاد. - تلقى التقارير الواردة من الحكام عن المباريات والمسابقات التي

يديرونها وايصالها الى لجنة الحكام الركزية. ـ تلقى أية مراسلات أو تقارير من أنبية المنطقة والعمل كحلقة وصل بين هنه الأندية ومجلس أدارة الأتحاد والتنسيق بشانها. - الاشسراف على كافية اجبهزة الاتحاد في المنطقية والتنسيق بين

- تنظيم وكتابة المراسلات والمساعدة في تجهيز التقارير الشهرية والدورية والاحصاءات المتعلقة بنشاطات اللجنة. - تمثيل مجلس ادارة الاتحاد لدى الدوائر الرسمية في المنطقة. - متابعة أمور الصرف والقبض واتمام المعاملات المألية بالتعاون مع

امين صندوق الإتحاد. أفاد بنكك السيد معدوح ضورما امين سر الاتصاد ومن ناحية اخرى الترشيح النولية لعام ٩٠.

### اليوم الدور قبل النهائى لخماسيات الامانة

حقق فريق المشاغل فوزا كبيرا على فريق منطقة النصر وبنتيجة (٢/٦) ضمن خماسيات كرة القدم التي تنظمها امانة عمان الكبرى، وُسجْل اهداف المشاغّل عياش، جمال عربيات، واحمد عيد فيما سجل هدقى النصر اللاعب صلاح النجار. هذًا وتجرى اليوم في الدور قبل النهائي للبطولة صباراتان تجمع

الاولى دائرة الاملاك مع دائرة المشاغل، وتجمّع الثانية المجمع الثقافي مع داثرة التنفعذ. وتضم فرق الامانة مجموعة معيزة من لاعبي الاندية الاردنية امثال

محمود البدأ، اسامة محمود، محمد المشة، جمال عربيات، مصطفى ابوعلي، خالد طنوس، ومنصور العبادي.

### ليوم اجتماع لنادى طريف تعقد ادارة طريف في السادسة من مساء اليوم جلستها الاسبوعية

برئاسة م. عبدالأطيف مرعى رئيس النادي حيث سيتم ذلالها مناقشة أقامة حفل تكريمي لفريق كرة اليد. فالنادى الذي تأهل الى مصاف دوري الكيار ومناقشة فكرة ضم لعية الريشة الطائرة لنشاطات النادي والأطلاع على آخر الترتيبات للأنتقال

### (۲۰) فريقاً يتنافسون على بطاقتي التأهل لدورى الكبار والاضواء السوري

الى مقر النادي الحديد.

● انطلقت في سورياً منافسات دوري اندية الثانية لكرة القدم ﻪﺷﺎﺭﮐﺔ (٢٠) ﻓﺮﻳﻘﺎ ﻭﺯْﻋَّﺖ ﻋﻠﻰ ﻣﺠﻤﻮﻋﺘَّﻴﻦ ﺷﻤﺎﻟﻴﺔ ﻭﺗﻀﻢ ﻓﺮﻕ.. اليقظة، البرموك شرطة حلب حرفيو حلب الشباب الميانين أمية الحيش، البوكمال وعمال حلب. وجنوبية وتضم فرق.. المصافظة، المجد، بردى، النَّضَالِ، شُرَّطة حماة، بانياس، الكسوة، الشعلة، دوما وابقع، واقيمت في اليوم الاول لهذه المسابقة (٩) مباريات اسفرت عن النتائج التالية. المحموعة الشمالية

● البقظة على اليرموك ١/٤ رَجالا والتعابلَ ١/١ شبابا. ● فور شرطة حلب على الشياب ٣/صفر رجالا، فيما قاز الشياب ٢/٣ ● فوز الجيش على امية ١/٣ رجالا، فيما فار شباب امية ٢/صفر

● فاز المياسين على حرفيي حلب ٢/٤ فيما فاز حرفيو حلب ١٠صفر ● تعادل البوكمال مع عمال حلب ٢/٢ رجالا و١/١ شيابا.

المحموعة الحنويية ● فاز بردى على شرطة حماة ٤/١ رجالا و٤/١ شدادا ● فاز المحافظة على بانياس ٢/٤ رجالا و١٤/صفر شيايا. ● فاز المجد على الكسوة ١/٣ رجالا و٢/صفر شبابا

♦ تعادل دوما مع الشعلة ٢/٢ رجالا وفاز الشعلة ١/٣ شبابا. وينكر ان فريقين سيصعدان عن المجموعتين الى مصاف دوري الكيار

### نيجرير بطل ماراثون فيذ

فاز الاثيوبي نيجرير تنا بسباق الرجال بعد أن اكمل مسافة ٤٢ وفارت الأبطالية اورنيلا فعرارا بسباق السيدات في ساعتين و٣٣

## القرعان يظفر بكأس بطولة

انتهت مساء امس في صالة المركز الاربني لرياضة المعوقين مسابقات

#### استعدادا لبطولة ميلاد القائد

, من يوم غد الاربعاء سيتم خلالها يصل منتخب سوريا للملاكمة تستمينية لحثة العطولة العليبا والعاملة والفنية. كما سيتم خلال الجلسة تحبيد ستقام في عمان الشهر القبل.

### رنيس اللمنة الدولية لالعاب المتوسط يزور تونس

تسونس-اف، عـلم مـن **لصادر رسمية ان رئيس اللجنة** الدولعية لالعباب البيض المتوسط الفرنسي كلود كولار بدا امس زيبارة الى تونس ليلاطلاع على ملف تونس المرشــــــة لاستضافة نورة العاب المتوسط

واشياد كولار عقب اجتماعه بوزير الشسبساب التسونسي عبدالرحيم الزوارى بالامكانات النِّي تَتَّمَّتُعُ بِهَـا تَوْنَسُ لِتَنظيم المسابقات النولية. وتتنافس تونس مع كسرواتيسا

مسصسر لتنظيم دورة العساب للتوسط الرابعة عشرة عام ٢٠٠١، علماً أنَّ الدورة المقبلة عام ١٩٩٧ ستقام في باري (ايطاليا). وسيعقد كولار احتماعات عمل مع اللحنة الاولبية التونسية

إعيارة اتبحاننا الإلوات المسوفرة

في بعض المدارس لأستخدامها

لتبريب المتخبات الوطنيسة

والبطولات المطلية خاصة اجهزة

• ترشيح المدرب عنائل بني

هاني (أصيلًا) ومصمد العقدةً

(احتياط) لحضوره دورة تدريب

الوثب الدولية التي يعقدها مركز

التنمية الاقليمي في القاهرة خلّالٌ

الفترة من ١٦ - ١٨ تشرين الثاني

وفرشات الوثب.

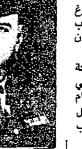
🖪 محمد قدري حسن

## قرارات اتحاد العاب القوى الثاركة في ضاحية المريميين اللم

برئاسة المقدم محمد شايسوغ نائب الرثيس أتخذ اتحاد ألعاب القوى مجموعة من القرارات كان

€ الموافقة مبيئيا على المشاركة في سباق نادي المريميين اللبناني لأختراق الضاحية الذي سيقام بتاريخ ١٥/١/١٥في مدينة جبيل بلبنانٌ، بفرق للرجَّال والقسباب

🤁 تكليف السـيـد نجـيب ابو للشبعر امن سنر الإتجاد بأرسيال قائمة أفضل ١٠ رجال و١٠ سيندات في العاب القوى عالميا، ونلك من أجل الاستفيداء الذي



المقدم محمد شايسوغ

يجريه الاتصاد الدولي في نهاية هذا العام.



#### ● الموافقة لنادي الفرذخ على اقامة سباق اختراق ضاحية 🗢 توجَّيه الشكر لمعالي وزير سنوي خلال الربع الثاني من كل التربية والتعليم أوافقته على

«الأسواق» - الزرقاء - رفيق **عي**د ايدت بعض الشسف الرياضية ورؤساء اننية الزرقاء قبرار اتصاد كبرة القندم بتنشكيل لجنة الحكام الرئيسية والفرعية في منشتلف المناطق من الحكام المتعاعبين.

جساء ذلك خسلال لقساء رؤسساء الاندية وينتض لاعبيها مع امين صندوق أتحاد الكرة السيد معن صلاح الذي تحدث له والإسواق، قائلا: حئنا لخدمة اللعبة وسماع مشاكل وهموم الإندية والأرتقاء بمستوى التحكيم الذي يعبد ألحسر آلمتن لها ورحبت الانبية في الزرقاء بالحكام المتقاعبين برئاسة السيد حسين سليمان، عودة الرحال، واستحق ابوعلى الذين لهم دور فسعسال في دفعً مسيرة التحكيم للامام واكد ألسيد عبنان على من ادارة نادى العودة، ان تشكيل لجنة الحكام من حكامنا الدوليين المتقاعدين يعتبر مكسبا كبيرا لدى جميع الإننيةوجماهير الكرة في بادنا العسرير من اجل

المحافظة على سمعة التحكيم.

اطم لينة الحكام!!

نتساعل لماذا لم تعد تصلنا اسماء الحكام النين سيديرون المياريات؟

هل هذا حياد حتى لا يعرف الجمهور والاندية اسماء الحكام فتقوم

للعلم فقط كانت الصحف تقوم بنشر الاسماء لتعطيهم دفعة معنوية

للامام من خلال تسليط الضوء على اسمالهم.. الان.. وللتوثيق نريد

معرفة الاسماء لنعرف كم عدد الباريات التي خاضها كل واحد منهم!!



 عدنان على اداري نادي العودة وفي نهاية اللقاء شكر د. عدنان رئدس النادي القوقاري عضو الاتحساد على هذه الزيارة وهي الإولى من نوعها. لجنة اعلامية لمركز شباب

سمى مركز شباب الزرقاء لحنة اعلامية له برئاسة احمد الزعبي وعضوية نعمان عيد «النستور» محمد ابوعياش دالشعب، ورفيق عيد دالاسواق، ناطقين اعلاميين

سلطة المداه. الحندي. لمسرية ومركز شبياب الزرقاء.

الجندي. ● عمر الاعور ، الشاملة.

الفائزين واشرف على هذه البطولة السيد فالح الخالدي مشرف مركز شباب الزرقّاء.



 عودة الرحال عضو لجنة حكام الكرة التل يرعى بطولة الشطرنج رعى السيد د. احمد التل عميد كليسة الزرقاء الاهليسة بطولة الشطرنج التي نظمها مركز شباب الزرقاء وتم تحديد الفائزين على النَّحُو التَّالِي؛

• غسان ربان بالمركز الاول من ● رسلان عياش، اسرة

● أحمد عبدالحميد ـ الشاملة. ● نزار فتحى - المهلب. • مُحمد عندالله . كلية الزرقاء

● سنامس عبدالقادن، استرة

 عبدالله النوباني - مركن شباب الزرقاء. وفي نهاية البطولة توج د. التل

كيلومترا في ساعتين وعشر بقائق و ٥٠ ثانية. ىقىقة و١٦ ثانية.

# خسرت لاتفيا امام البرتغال

٣/١ في مُسِسَاراةً كرة الْقَدَّمُ الَّتِي اقدِمتُ في ريغًا ضَمَّن المجموعة الساسة من تصفيات كاس الأمم الأوروبية.

وسيجل بينتو (٣١ و١٦) وفيغو (٧٠) اهدأف البرتغمال قميل ان يُسْجِل ميلف سبكي (٨٧) هدف وتلعب النمسسا ضبد ايرلندا

للشمالية، وجمهورية ايرلندا ضد ليشتنشتاين الأربعاء المقبل. تحتل النمسا المركز الثانى فى المجموعة وايرلندا المركز الضالث وايرلندا الشمالية المركز الرابع ولاتفيا المركسز الخسامس وليختشتاين المركز السادس

في حين فازت كرواتيا على ليتوأنيا ٢/صفر في زغرب ضمن المجموعة الرابعة من تصفيات كاس الأمم الأوروبية. وسجل يركنان وكورنيتش الهدفين في الد<u>قب مستين</u> ٥٦ و ٨٠ وتلعب أوكرانيا ضد سلوفينيا الأربعاء

واصبح رصيد كرواتيا ست نقاط من مباراتين بفارق نقطتين عن ايطاليا. وتحتل ليتوانيا المركز الثالث وسلوف ينبسا المركسز الرابع وأوكسرانيسا المركسز الضنامس

واستسوتيها المركس السائس

انقاذ انقذ المهاجم كلاوديو باراجان فريق بيبورتيفو كورونا الذي يحتل صدارة الدوري الإسباني لكرة القدم من الهزيمة على ارضه من ريال سرقسطة بتسجيله هدفين في اواحر الماراة.

نزَّل بأراحان ارض اللعب في الدقيقة ٥٦ وكان ريال سرقسطة مُتَقَدِمًا ١/٢ ثُم سَجِل في الدقيقتين ٧٩ و٨١ ليخرج فريق الصدارة متعادلا ٣/٣ ويحتفظ بالركز الأول برصيد عشر تقاط واقترب ريال مدريد من فريق الصدارة حيث فاز على ريسنج سانتند 1/7 ليصبح رصيده

وفاز ريال بيستسيس على استسانيول ١/٢ وسيورتنج خيدون بنفس التثنيجة على لوجسرونيس الذي يحستل الموكسر

تسع نقاط

كما فاز ريال بلد الوليد على بلنسية ٢/صفر والتليتيك بيلباق على ارض البــسـيط ١/٢ وكومبوستيلا على ارض سيلتا وتنيريفه على ارض ريال اوفيدو بنفس النتيجة في حين تعادل ريال سوسيداد مع النبيلية بدون

لحاق

تمكن فيردر بريمن من اللحاق بفريق بروسيا دورتموند في صدارة الدوري الألماني بفوره ٢/١ على أرض نَاْدَي مسِيُّونُسِخُ ١٨٦٠ الذي يحتل نيل القائمة. اصبح رصيد بريمن ١٣ نقطة

لينساوى مع بروسيا دورتموند فريق الصدارة الذي يتمتع بفارق الإهداف. وفي المساراة الأخسري فساز

هامبورغ فريق المركز الثالث على بوخوم ١/٨.

نجاة

كاد نيوكاسل فريق الصدارة ان يمنى بأول هزيمة في الدوري المستسان الانجليسزي لكرة القسدة ولكنه تعادل في اخر تقيقتين من مباراته مع بلاكبيرن. تقدم بلاكبيرن وهو يلعب على ارض نيوكساسل بهدف من الان

شيرر مهاجم منتخب انجلترا في النقيقة ٥٨ من ضربة جزاء. الآ أن ستبف هوي أحرز في الدقيقة ٨٨ هيفًا لنقد به ماء وجه نيوكاسل ليخرج متعادلا ١/١ من المناراة الوحيدة

يتصدر ثيوكاسل القائمة برصسيت ٣٣ نقطة من تسع مباريات بفيارق نقطتن عن نوتنجهام فورست فريق آلمركن الثاني وخمس تقاط عن بالكبيرن الذي يحتل المركز الثالث.

انفراد

انفرد تفينتي انشيته بصدارة الدوري الهوالندي لكرة القدم بتعادل أقرب منافسيه.

الاتحساد الرياضي للشسركسات

برئاسة السيد فهد الخب وحضور

كافة الاعضاء وكان ابرز قراراتهاً:

حرمان لاعب اسمنت الرشايده/

خالد هلول معاراة واحدة، حرمان

لاعب البنك المركزي/ صالح جلاد

مباراة واحدة، حرمان لاعب البنك

العربي/ احسان شريف مياراة

واحدة، كما واصدرت برئامج

الاسبوع السابع لنوري كرة القدم

للشركات على النحو التالي:

حركة الشباب الصاعد حديثا الي الدرجية الأولى والمشيه ورعادة باعتماده على الخطة الدفاعية ان يُنهي نتيد جسة الشيوط الإولَّ بالتعادل من دون أهداف. فقد تصادل اوتريخت فريق المركز الثاني على أرضه مع بريدا ليصبح رصيده عشر نقاط بغارق وفي للشوط الثاني قدم الصفاء تقطة واحدة عن تفينتي. عرضاً لافنا أنسم بالقوة والاثارة وفي المباراة الأخسرى فان وكان لاعبوه الأفضل انتشارا واتسمت هجماتهم بالخطورة مما ادى الى ارتبساك خط الدفاع

€ ايطاليسا والبرتغال. بداتا

الطرابلسي الذي تحسمل عب، الهجمات المتلاحقة على مرماهم

سنجل أهداف الصنفاء على صبرا واللاعبان الليبيريان نيما

كولينز وهاريس ولكل منهما

وعلى ملعب الرشيد في مدينة

طرابلس بشمال لبنان خطف فريق

النجسة فوزا غالبا حققه خارج

ارضه على قريق السلام «غرثا، وهزمه بنتيجة ١/٢.

قدم فريق النجمة في الشوط

الأول عرضا كبيرا اطرب جمهوره

الكيبير بعد فاصل من العرض

البرازيلي الهجومي المنتع وأهس

مهاجموه الذين برز منهم بشكل

خاص الجناح الأيمن يسام شهاب

اكثر من فرصة ونلك لاستبسال

مسدافسعي السسلام في الذود عن

وافتتح النجمة التسببيل في

الدقيقة ٢٥ بعد مجهود فردي

ومرأوغة رائعة قام بها فادي

خشقة الظهير الأيسر للنجمة

لأكثر من لاعب واودعها بمهارة

من تحت حسارس السالام داخل

وفي الشوط الثاني ترلجع اداء

فريق النجمة الذي ارتّد لاعبوه من

بون سبب للنفاع للمصافظة على

النتيجة مما سمح الهاجمي

السلام أن يطرقوا بأب مرماهم

عدة سرات وحرم القائم ضريق

السلام في الدقيقة ٧٠ هنفا بدا

وفي غمرة هجوم لاعبي السلام

تفظ سكك الصحد الصفاقسي بصدارة الدوري التونسي لكرة القدم بفوره على النادي الصفاقسي ١/صفر. امىيح رصيد سكك الحديد ١٥ نقطة بقارق ثلاث نقساط عن الترجي الذي هرم ٢/٣ غلى ارض

ابن المدينة

ُ النَّجُمُ السَّاحِلِي الذِّي اصَّبِحُ رصيحه بنلك ١٢ نقطة ايضا. وفاز جرجيس على الشباب القيرواني ٣/صفر وحمام الانف على محيط قبرقنة ٢/٣ وتعادل الكيف مع النادي البنزرتي ٢/٢.

رَقم عال أنحق فتعشون مسوق خصمته **بتـرولوفـيـسى ۲/۸ فى ال**دوري . التركي لكرة القدم محققا أكبر فور

في مباريات هذا الاسبوع.

واحتفظ غلطة سراي بالصدارة بعد ان تعادل على أرضٌ عنتاب اصبيح رصيد غلطة سراي ٢٠ بتقطة من تُعساني نقساط بقسارق نقطتين عن بشبيكطاش الذي احتفظ بالمركز الثاني بفوره على

جنشلير بيرليجي ٢/صفر.

هزيمة مصر انهزم المنتخب الوطني المصري للشيأب ٢/صفر امام بوروندي في تصفيات كاس الأمم الافريقية

خرج منتخب الشيبات المصري مسهدرومسا على ارضنه ووسط جماهيره في المباراة التي اقيمت باستاد المقاولين العرب بالقاهرة. سجل هدفي المباراة روكوندو في التقيقة ٢٤ من بداية المباراة وأضاف كوسومبو الهدف الثاني في الدقيقة ٦٧.

ظهر الغريق المصري متفكك الخطوط ولم يشن الا هجمستين خطيرتين على مرمى بوروندى بينما تسببت الأخطاء الدفاعية في تهديد مرمى تامر النسوقي حارس منتخب الناشئين اكثر من ځمس مرات.

بلعب منتخب الشيباب مباراته الثانية بمدينة بوجومبورا يوم ٢٣ تشرين الأول الجاري ويواجه فيها الفريق المصري مهمة صعبة اذ يصنباج للغوز بشلاثة اهداف نظيفة حتى يصعد لنهائيات كاس

الأمم الأفريقية. في لينان

احتل فريق الصفاء قمة الدوري اللبناني بعد أن سحق فريق حركة الشحبأب الطرابلسي بنتيجة ٥/صفر في ختام الرحلة الأولى. اقسيست المبساراة على ملعب

نجح حيدر حايك مهاجم النحمة في الدقيقة ٧٣ ان يضيف براسه لقريقه هدف التعزيز الثاني وفي الدقيقة ٨٣ سجَّل لاعب السُلام العراقي على كافلم هنف فريقه الوحيد منّ ركلة جزاءً، وفي نهاية المرحلة الأولى من الدوري تصدر فريق الصفاء قائمة

ترتيب الفرق يلية الراسينغ ثانيا

والهومنتمن تالثا والانصار رابعا

والنجمة خامسا والاخاء الأهلي

«عاليه، سايساً ولكل من هذه

الفرق ثلاث نقاط مع الافضلية ينسية الإهداف. فوز ساحق

فاز اولمبيك الدار البيضاء شارج ملعبه على الفتح الرباطي 1/0 في الدوري المعسريي لكرة

القدم. كما فاز القوات المساعدة على المغرب الفّاسيّ ٣/صفر والناديّ المكناسي على الدفاع الصديدي ١/٢ والنهضية السطانية على ارض الممينة ١/صفر. وتعادل النادى القنيطري مغ

وجده ٢/٢ والكوكب المراكشي مغ

الجيش الملكي ١/١ وطنجية مع الصنفاء في بيروت وتمكن فريق ا الوداد البيضاوي بدون اهداف

|   | `\' <i> \\</i> 3 | Regional Association | #3 6           | J . J              |
|---|------------------|----------------------|----------------|--------------------|
|   | الساعة           | الملعب               | اليوم والتاريخ | الفريقان           |
|   | 7,70             | المسفاة              | الثلاثاء ١٠/١١ | القوسيقات +        |
|   | .,,              |                      | ŕ              | اسمنت الرشادية     |
|   | · ۲,۳•           | البلدي/ الزرقاء      | الاحد ١٠/١٦    | الإمانة + الماس    |
|   | 7,70             | ئاعور                |                | الاسمنت + المهن    |
|   | ۴,۰۰             | ناعور                | الاثنين ١٠/١٧  | العربي + ابو شنب   |
| Ì | ٩,٣٠ صياحا       | ئاعور                | الجمعة ١٠/٢١   | اسمئت الرشابية     |
| 1 | ۹٬۰۰ صباحا       | المنفاء              | الجمعة ٢١/٢١   | المُركزي ÷ المصفاة |
|   | 1 1              | 1:                   | الحمعة ١٠٠/١   | العوتاس + الحكمة   |

### اتحاد الشركات..ي احتمعت لحنة المسابقات في

| وع (∀)                                   | ت الس                                                          | ، مباریا                                                                                    | مدر جدو                                                                                                           |
|------------------------------------------|----------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| الساعة                                   | الملعب                                                         | اليوم والتاريخ                                                                              | الغريقان                                                                                                          |
| ۲,۲۰                                     | المصفاة                                                        | الثلاثاء ١٠/١١                                                                              | القوسفات +<br>اسمنت الرشادية                                                                                      |
| ۲٫۳۰<br>۲٫۳۰<br>۳٫۰۰ صباحا<br>۹٫۰۰ صباحا | البلدي/ الزرقاء<br>ناعور<br>ناعور<br>ناعور<br>المصقاه<br>ناعور | الاحد ١٠/١٦<br>الاحد ١٠/١٦<br>الاثنين ١٠/١٧<br>الجمعة ٢١/١١<br>الجمعة ٢١/١١<br>الجمعة ٢١/١١ | الامانة + الماس<br>الاسمنت + المهن<br>العربي + ابو شنب<br>اسمنت الرشادية<br>المركزي + المصفاة<br>البوتاس + الحكمة |





سامر ممال يعنى

زملاءه نجوم

التايكوإشو

بعث السيد سيامر كمال

صاحب اول ميدالية فضية

للأردن في الإلعاب الاسيوية

للتنايكواندو برقينة تهنئة

لنجوم منتخبنا الوطنى

للتابكوانيو الصائرين على

حاليا حيث حصلوا على

فضيتين عن طريق عمار فهد

ومحمد الزعبي وبرونزيتين

عن طريق توفيق نويصس

وهنا سأمر كمال مدرب

المنتخب الوطنى السيد تشن

شنو هوا وافراد البعشة

الأرتنية على هذا الانجاز

الرَّائعُ الذي وضع الأردن في

مقنمة النول الاسيبوية

والعربية في هذه اللعبة.

ويوسف ابو زيد.

## الأمير الحسن يبرق مهنئا لنتخب التايكواندو

عمان. بترا . بعث سمق الأمير الحسن ولي العهد يرقية تهنئة لاعضاء المنتخب الاربني التايكوانيو بمناسبة فوز الفريق ونجاحه في يورة هيروشيما الرياضية. وفيما يلي نص البرقية...

نسم الله الرحمن الرحيم ألاخوة أعضاء المنتخب الاربني للتابكوانيو حفظهم الله السلام عليكم ورحمة الله ويركَّاته.. ويعد

تلقيت ببالغ السرور والاعجاب قور كل من اللاعب عمار فهد وحصوله على الميادية الفضية واللاعبين توفيق ناجي ويوسف ابو زيد وحصولهما على الميدالية البرونزية.. وقد جاء فوزهم هذا ثمرة الجهود الخيرة والتعاون المتبائل بين كافة اللاعبين والمدربين مما كأن له الاثر الطبُّ لآحراز مُنتَحَبِنًا على هذه النتائج المُسْرِفة .. مباركاً ومهنداً لكم هذا النجاح ومتمنياً لكم مزيداً من التقدم. والله ولى التوفيق...

الحسن بن طلال

# الكويستي الديصاني

م . هيروشيما (اف ب) - انتزع الضابط الكويتي فهد الديماني نهبي ثانيةً في الرمساية صَنْمَن بورةً الألعابِ الإستيويَّة الثانية عشَّرة في هيرُوشيمًا عندما حل في المُركِرُ الأولَ في مُسابِقَةٌ الحفرة للَّقردي مسْجِلاً ١٨٧ مقطة تاركا الفضية والبرونزية للصينيين زهانغ بينغ وزهانغ يونغ

وكان فهيد العيصاني احرز مع شقيقه الضابط الآخر فهد وخلف العنيبي نهبية الرماية من الحفرة للفرق يوم السبت. وفي الرماية ايضاً حلت الصينية وانغ يو جين اولى في مسابقة الاطبأق مسجلة ١٤٨ نقطة وهو رقم عالمي جنيد. وحلت ثانية الصينية غاو أيّ (١٤٦ نقطة) وثالثة الكورية الجنوبية سون هيي كيونغ (١٤٢

اصبح شرطي سريلانكي يشترك في مسابقات دورة الألعاب الأستوية مفقوداً ولم يشترك في السباق الذي حضر لاجله. فقد كان من المقرر أن يلعب رانجيب سوبا سينغ في سباق ٨٠٠ متر ولكن حتى رئيسه لا يعرف مكانه. وأعلن ذلك مدير فريق العاب القوى لأسيرلانكي وهو صابط بالشرطة ورئيس سوبا سينغ الأباشر ايضاً في

كولوميو عنَّدمًا أكتشف أن اللاعب لم يحضر السباق. ويدأت شرطة هيروشيما البحث عن اللاعب ولكنها لم تتوصل لشيء حتى الان. وقال بريما بينويل مدير بعثة سري لانكا منحن في حيرة ..

# م ببسريسق الذاك

بنت السورية غادة شعاع في وضع ممتار للقوز بميدالية ذهبية في دورة الالعاب الاسيوية في هيروشيما مع نهاية اليَّومُ الأول من منافساتُ المسابقة السباعية أمس الاثنين.

وحلت شعاع اولى في رمي الكرة الصنيد (١٤.٣٣م) و ٢٠٠م (٢٢, ٢٤ ث) وثانية في الوثب العالي (٨١.١م) ورابعة في سباق ١٠٠م حواجر

اما ابرز منافستين لشعاع على النهبية فهما التايوانية ما شتون بينغ (١٢،٥٧ م و ٢٥،٤٢ ٿ و ٨٤.٢٢ م و ١٤.٣٢ ٿ)، والصينية زهانغ شياق هوي (۵۰،۲۱م و ۲۰،۵۷ څ و ۱۲،۱م و ۱۰،۱۶ ش). وتقام اليوم الثلاثاء منافسات رمي الرمح والوثب الطويل و ٨٠٠م. وبلغ العسداء القطري طلال منصسور (بطل تورتي ٨٦ و ٩٠) السسيساق

النهائي لمسافة ١٠٠ م مسجلاً ١٠.٤٥ ث، وخرج من التصغيات مواطنه سعد مفتاح الكواري (٦٣. ١١ ث). وبلغ للعداء القطّري ابراهيم اسماعيل (سابع اولبياد برشلونة في سباقي ٤٠٠ م) السبآق النهائي لمساقلة ٤٠٠ م حواجر مع مواطنة الدوسري والسعودي هادي صميّلي. كذلك بلغ السباق النهائي لمسافة

٨٠٠م العداء القطري الاولمبي محمد سليمان ومواطنه لحمد عبدالله

والأربني حسن ابو نجم.

### عودی هوساوی ین على ذهبية الملاكمة

ضمن الملاكم السعودي يوسف هارون هوساوي احراز الميدالية النمبيـة او الميداليـة الفَصْيـة في وزن ٩١ كلغ ضَـمن دورة الألحـاب الاسيوية في هيروشيما. وفي الدور تُصفَ النهائي أمس فارّ الهوساوي على الايراني باهمان عزيز بور بالنقاط

حصلت اوزبكستان على ميداليتين نهبيتين وميداليتين فضيتين في سباقات الزوارق بدورة الألعاب الأسيوية امس. أحتل ايفان كيرييف المركز الاول في سباق فردي الزوارق من طراز كاياك لمُسلَّفة "١٠٠٠ مُدّر كمّا فارْتُ أوزَّبكسندان بسبَّاق رَبَّاعي الكاياك

وحصلت اوزيكستان على الميدالية الفضية في سباق زوجي الكاياك لمسافة ١٠٠٠ مُدّر ايضاً والّذي فازت به قازاخستان وفي سباق فردي الزوارق الكندية لنَّفسُ المسَّافة والذِّي فَأَرْتِ الصِّينِ بميداليتُه النَّهبية.

لو كانت هناك ميدالية نهبية في دورة الألعاب الاسيوية لحدة الابصار لفاز بها مسؤولو الهجرة اليأبانيون ونلك بعد ان اكتشفوا ثالث مجموعة تنعى زيفا انها حضرت بسبب الدورة. وقال مسؤولو الهجرة امس الاثنين ان الجموعة الأخيرة ادعت انها

شعر مسؤولو الهجرة بالريبة عندما اكتشفوا ان للجموعة ليس بينها من بمكنه التَّحِيثُ الدُّونَانِيةُ. وبعد نلك اكتشَّفْتُ السَّلطات ان جوازَّات سفرهم مزورة. ولم تنكر السلطات جنسيات اعضاء الجموعة. وقد قامت السلطات بترحيل مجموعة من ١٥ بورميا ادعت انها قدمت لتشجيع فريق بلادها لكرة القدم بعد ان اكتشف مسؤولون ان تاشيراتهم مزورة. وكانت اقضل محاولة حتى الإن عندما ادعى ٥٠ فلدينيا في الاسبوع الماضي انهم اعضاء فريق الكرة الطائرة لبلادهم مرتدين الزي الرياضي وحاملين بطاقات هوية للدورة الاسيوية مكتوب عليها دفريق الكرَّة الطَّائْرَة العُلْبِيني، الإ ان أمرهم اكتشف حيث ان مسؤولي الهجرة لم يجدوا اي ملابس أو معدات رياضية بين امتعتهم. ويعتقد المسؤولون ان للجموعات الثلاث حاولت التسلل الى اليابان

وقد قالت وزارة العمل ان اليابان رحلت ٢٦٨٦ اجتبيا معظمهم عمال غير قانونيين من اسبا بعد حملة في انصاء البلاد في تموز على المهاجرين غير القانونيين.

هدروشيما ـ سيف يواغرة موقد اتحاد الاعلام

حنقق ابطال العناب القنوي

مراكز متقدمة في بطولة اسيا حيث احتل لاعبنا عواد سريس المركز المسانس في مسسابقة ١٠٠٠٠م وسنجل رقيصا اربنينا جنيداً قنرة ٢٩,٢٣ بقيقة والرقم السابق ٢٨,١٨د. مسجلة في المانياً بينما وصل لاعبنا حسنّ ابو نجم الى نهائي ٨٠٠م التي ستقام نهائياتها يوم غد الاربعاء حسن وعواد كانا قعلا ابطالا تفوقا على أنفسهم وشقوا طريقهم ببراعة وسط لبطال أسياً مما زاد من قرحة البعثة الاربنية التي احتفلت بسلامة سمو الأميرة هيا الفارسة الهاشمية ورفع من معنويات البعثة اطمئنان حلالة الملك القائد الحسين المفدى وبرقية المؤازرة والتهنشة من سمو الامير الحسن وبرقية التهنئة من وزير الشباب د.

فواز ابو الغنم. عواد يستقوي على نفسه

استطاع عسواد سيريس متسابقنا لن يشق طريقه بثبات وسط أبطال أسياً في مسابقة عشرة ألاف متريوم أمس فيما انسل من بين الابطال الاثنى عشر المشاركين في مسابقتها ليحل سائمنا بعد أبطال اليابان النين حطموا الرقم الاسيوي

· اقْدَرُبُ العدَاءَ القَطْرِي طَلال مَنْصَورَ عَدِدالرحيم من تحقيق اول انجاز من نوعه في تاريخ نورة الألعاب

الاسيوية بالفور بسباق ١٠٠ متّر عنو لثالث مرة في

سجل منصور ٤٠.٤٥ ثانية ليتاهل للنهائي الذي

يقام اليوم الثلاثاء ونك مع بدء أيام مسابقات العاب

القوى حيث نالت السعونية سيدالية بزونزية في

كما تاهل القطري محمد احمد سليمان والأردني

وتاهل أيضًا العداء القطري على استصاعبيل

وواصل القريق الصينى حصد النهب فحصل

متسابقو المشي على ميدآليتين نهبيتين مسجلين

رقمين قياسيين للدورة وفاربي جونج بنهبية

الاطاحة بالمطرقة مسجلا رقما قياسيا جديدا للدورة

وكان الباعث الوحيد على السرور للمشتجعين المحليين حصول بابانيين على الميداليتين النهبية والفضية في سباق ١٠٠٠٠ متر حيث احتل

توشيداري تاكأوكا الركر الأول مسجلا رقما قياسيا للنورة بِلغٌ ٢٨ تقيقة و٥٨. ١٥ ثانية وجاء مواطنه

وفاز السعودي عليان القحطاني بالميدالية

واحتل المتسابق القطري يوسف عبدالله المركز

الضامس والأربني عواد المسيني المركز السائس

وفاز الصينى تشن شاوجو بالميدالية النهبية

لسباق المشي ٢٠ كيلومترا مسجلا ساعة واحدة

وفازت مواطنته جاو هونمياو بسباق عشرة

جون هير أتسوكا في المركز الثاني.

البرونزية مسجلا ٢٨ نقيقة و١٨.١٨ ثانية.

وه١٠١٠ دقيقة وهو رقم قياسي للدورة.

والسعودي هادي السميلي لنهائي سباق ٤٠٠ متر

حسن ابو نجم لنهائي سباق ٨٠٠ مثر عدو الذي يقام

الدورة أمس الاثنين حيث تاهل لنهائي المسابقة.

سياق ١٠,٠٠٠ متر عدو.

عدو الذي يقام يوم غد الضأَّ.

يوم غد الأربعاء.

بلغ ۷۲.۲۶ متر.

تاليكو توني بزمن قـــ ۲۸٫۱۵٫۶/ث بیتمسا حل مواطنه هاريتو كاسو في المركز الثاني بزمن (٢٨,١٨) فيما حل السحودي عبدالله عليان في المركز الثالث ويزمن ١٨,٤١,١٨ د/ث وحل في المركـــــز الرابع الهند والخامس قطر والسابس لاعبينا عبواد سيريس يزمن ۲۹٫۲۳ د/ث السسابع كسوريا والثامن سيرلانكا. هذا الفوز اعطى لاعبنا عواد

الذي سجل مجددا باسم اللاعب

سريس نفحة قبوية الى الإمام ليكونَ منافسا قويا في مسابقة ٥٠٠٠ مستسر المتي تقسام يوم الجمعة القائم، عواد اعرب عن امله في ان يحطم ارقامه ويقدم نمونجاً رائعا في تمثيل الاربن في البطولة الحالية والقائمة وتَّمنَى انَ يوفق في احستسلال مركز يؤهله للالعاب الاولمبية

نجم ابو نجم يسطع.

وفي مسابقة ١٠٠٠م سطع نجم لسابقنا حسن في ملعب القوس الكبير حينما تاهل لنهائيات البطولة حيث حل في المركز الثالث في مجموعته بزمن ١،٤٩،٥١ وهو رقم شــخــصم جديد ليتأهل حسن من بين ١٩ لاعدا من اسدا.

وتجري التصفيات النهائية يوم غد الاربعاء الساعة الرابعة بعد الظهر حيث تكون للنافسة

استرع رجل في استيا

القطري طلال منصور هل يطرق باب الذهب اليوم؟

🗨 حسن ايو نجم مع ابطال كسوريا واليسابان والصين وقطر.

هاتف البعثة لم بهدأ

منذ تعرضت سمو الاميرة هيا لحادث السقوطعن حصانها وهاتف البعثة لم يهدا حستى الان حسيث الانصسالات مستمرة والأستفسارعن ستمتوها منكل الوقبود في القرية وكنتك استنفسار المواطنين في هيروشيما وحمد الله على السلامة.

الصحافة البابانية تبرز ظلم الحكام ابرزت الصحافة البابانية

الظلم الذي تعسرض له لاعسبنا عمار فهد واكنت على لحقيته في للفوز ولكن قرارات الحكام كانت



القضية لآزالت مستمرة

اتحساد التسايكواندو الاربني ورابطة اللاعبين الدوليين.

● احتفات بعثتنا يوم امس بفور ابطال التسايكواندو بالماليات واحتفلت بسلامة سمو الفارسة الهاشمية سمو الاميرة هيا التي غايرت امس



● عواد سريس نهسائيسة رغم وقسوف الحكم الياباني الى جوار لاعبنا بيد ان حكام كوريا والفلبين وقفوا الى جانب اللاعب الكويتي. تفاعلات

والتفاصيل سنكتبها بعد تلقت المعثة برقبة من وزير الشباب لاقت استحسان البعثة وتدل على اهتمام وزارة الشباب ى كذلك تلقت المعثنة برقيات من

لقطات من هيروشيما

السباعي النسوي. ● نـائب رئيس الاند الدولي اكد حقيقتنا بالفوز بالنهب بالنسايكواندو وكسذلك رئيس لجنة الاحتكام، العبيد من

● ودع وفد من مـقـاطعـة

نوماتا البعثة الاربنية يوم امس

بأقامة حفل خاص ورعت خلاله

● الرميل محمد المعيدي عاد

الى ارض الوطن يوم امس بعد

ان انهی مهمته فی تغطیمة

• يتاخر عن سفر البعثة

ابطال العساب القسوي ونائب

رئيس البعثة محمد برويش

والطبسيب والاعسلامي حستى

كانت المتسابقة غابة شهاع

السورية ستصدرة لمسابقة

● حتى اعداد هذه الرّسالة

العشرين من الشهر الحآلي.

الهدايا من الطرفين.

لحداث النورة.



الميداليات مع نهاية اليوم الثامن

بورة الالعاب الاستوية الثانية عشرة (البَّابَانِ)، فكَانْتُ مِنْ نَصِيبِ الْصِينِ (١٩) واليابَانِ (٤) وَكَازُاخُسُتُانَ (٤) وأبر أن (٣) وأوريكستان (٢) وكوريا الصنوبية (٢) والكويت (١):

| النولية        | نمبية | فضية | برونــزية | المجموع    |
|----------------|-------|------|-----------|------------|
| لمىين          | 47    | ٦.   | 14        | 14.        |
| كوريا الجنوبية | 77"   | ۲۳   | ٤١        | <b>9</b> Y |
| اليابان        | 77    | ٤١   | Ož        | ITY        |
| كازاخستان      | 14    | 17   | ١٨        | ٤٣         |
| ايران          | ٨     | ٧    | 0         | ۲.         |
| تايوان         | 0     | ٦    | ١٢        | 44         |
| اوزبكستان      | ٣     | Y    | 11        | 71         |
| الكويت         | ٣     | 1    | ٤         | ٨          |
| سوريا          | 7     | ٣    | -         | 0          |
| ماليزيا        | ۲     | 1    | 1.        | 14         |
| اندونيسيا      | 1     | 11   | ٤         | 17         |
| تركمانستان     | 1     | ٣    | 1         | ٥          |
| منغوليا        | 1     | Y    | ١         | ٤          |
| فيتنام         | 1     | Y    | -         | ٣          |
| الهند          | 1     | 1    | ŧ         | ٦          |
| السعوبية       | 1     | ١    | ٤         | 7          |
| تايلاند        | -     | ٥    | ŧ         | 4          |
| قيرغيرستان     | -     | ۲    | ٤         | ٦          |
| هونغ كونغ      | -     | ۲    | ٣         | 0          |
| الاردن         | -     | Y    | Y         | £          |
| القلبين        |       | ۲    | ۲         | ٤          |
| الامارات       | -     | ١    | ٣         | ٤          |
| بروناي         | -     | _    | ۲         | ۲          |
| سنغافورة       | -     | -    | ۲         | ۲          |
| نيبال          | -     | -    | ۲         | ۲ -        |
| بورما          |       |      | ١         | ١          |
| ماكلو          |       |      | ١         | ١          |
| طاجيكستان      |       |      | ١         | 1          |
| باكستان        |       | -    | ١         | ١ ١        |

## بارات عقاقير فجائيةفي هيروشيها

نكرت وكالة انباء كيودو امس ان الاتصاد الدولي للسباحة للهواة اجرى اختبارات عقاقير مفاجلة اخرى على سباحين منهم صينيون في نورة الإلعاب الاسيوية. ومن بين الصينيين النين اجريت عليهم الاختبارات سباحات سجلن

ارقاما قياسية عالمية في بطولة العالم في روما الشهر الماضي واحتكرن الميداليات الذهبية الاسبوع الماضي في الأولمبياد الاسبوية. وقالت الوكالة أن الاختبارات أجريت يوم الجمعة الماضي بعد اسبوع من سلسلة أختبارات عقاقير اجريت قبل بدء مسابقات السباحة مباشرة. واضافت ان النتائج لم تعلن بعد.

### رقم عالمي بالسمام لكوريا الجنوبية

بالسهام في نهائي مسابقات الفرق امس الاثنين ليحصل على المدالية

وسجله فريق اليابان في تمور الماضي واحتل الفريق الباباني امس المركز الثاني مسجلا ٢٢٦ نقطة وكانت المتدالية البرونزية من نصيب قازاخستان التي هزمت الصين ٢٤٤ - ٢٣٣-

### جولة التنس العالمية سامبراس في صدارة الترتيب العالمي بجدارة

● طلال منصور

للدورة بِلْغ ١١. ٤٤ نقيقة.

للدورة بلغ ٢٣.٤١ ثانية.

كيلومترات مشى مسجلة رقما قياسيا جديدا ايضا

وحصلت مواطنتها جو يان على الميدالية الفصية.

وفي تصفيات سباق ٢٠٠ متر عدو سيدات سحلت

بالمركز الثالث وحسصل على

مالىفا بطلة

حصلت البلغارية مجدالبنا

ساليفا على البطولة الاوروبية

للنس التي أقيمت في الصالات

وبلغ مجموع جوائزها ٧٥٠ الف

فازت ماليفا المستفة الخامسة

في المباراة النهائية الاصد على

المصنفة الثالثة ناتاليا زفيريفا من

روسيا البيضاء ١/٥ و١/٦ و١/٤.

١٥٠ الف دولار لفوزها بالبطولة.

ولارسون مثلها

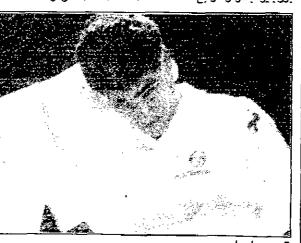
وكان نصيب اللاعبة البلغارية

١٩٢٠,١٣٩ مولارا.

التايوانية وانج هوى تشن رقما قياسيا جديدا

سامبراس بصدارة ترتيب رابطة لاعبي التنس المحترفين في القاثمة التي اصدرتها امس الاثنين برصيد ٤٨٨٤ نقطة. كما احتفظ الكرواتي جوران ايفانيسفيتش بالمركز الثانى

والالماني مايكل ستيتش بالركز الشائث والأسباني سيرجي ١,٤٢١,٠٧٤ دولارا. بروجيرا بالمركز الرابع.



وجاء السويدي ستيفان انبرج في المركسز الخسامس والالماني بوريس بيكر في المركز السانس واحتل الاسباني كارلوس كوستا المركن العشرين والاخير، كما تصدر ساميراس قائمة الجوائز المالية بحصوله على ٢,١٠٦,٣١٢ بولارا، واحتل الاسباني سيرجي بروجيرا المركز الثاني برصيد

حصل ماجنوس لارسون بطل الســويد في كــاس ديـفــــر على بطولة تولوز للتنس التي يبلغ مجموع جوائزها ٤٠٠ الف تولار. فاز المصنف السابس لارسون على الامبركي جاريد بالمر ٦/١ و٦/٦ في نهــآئي البطولة امس

سجل فريق الرجال الكوري الجنوبي رقما قياسيا عالميا للرماية النهبية في نورة الإلعاب الاسيونة. سَجِل ٱلفريق ٢٥٩ نقطة ليحطم الرقم السابق البالغ ٢٥٤ نقطة

الثلاثاء ١١ تشرين الأول ١٩٩٤ م العدد (٢٨٩) السانة الثائلة

ەتولستوي. ● ومن المعــ السيئما العالمية قد قيمت عبدة اقتيباسيات عن هذه الروادة، وقدمت افلاماً بنفس الأسم ولكن تبقى النسخة الروسية هي افضل ما قدمته السينْمَا عِنْ هِنْمِ الرواية.

العرض النوم سُنكون في السُناعِية السِناسية والنصفة وثلك بستيت نتع الموسم الشنشوي، وذلك في قاعة السينما بمنتدى شومان في جبل عمان. الدوار الأول - بناية مسرقية .

## المفرج المولندي رودلف فان دنبرغ الفيلم يعكى احماسي بالغضب

والإسواقء خاص

 نظمت «دارة الفنون» اسبوعا خاصا بالقدس تضمن مصاضرات وندوات، ومعارض فنية، كما اقامت بالتعاون مع لجنة السينما في مؤسسة عبدالحميد شومان عرضا لفيلم أغريب في وطنه، للمخرج الهولندى مرودلف فان دينبرغ، بحضور

الأفسلام. وكسان طبسي عبدا أن تكون

السياسة هي «التيَّمة، الاساسيَّة

كنت فعقط اعبس من خسلال تلك

الافلام عِن شنعوري بالغضب دجاه

بعض الأوضاع السياسية في العالم.

صغيرا، كنت احلم بان اصبح مخرجاً

سينمائيا. وبعد تجاربي الأولى في

السينما التسجيلية، بدات ابركَ

اهمية الشكل السينمائي في توصيل

رسالَة. لم يعد المضمون وُحده هو

الذي يستهويني. واقتضى منر

التوصُّل الى هُذَا الَّفَهُم سنواتٌ عدةً.

الان ارى ان لدي وعيا سياسيا حقا،

ولكنني مهتم في القام الاول بصنع

• بعد هذا جاء فيلمك الثاني دمكان

😻 انها حكايةم عقدة، فهناك

ياسَّىية لي وْكَذْلُكُ بْتَارِيتْي

خيط بين هذه التبجربة والخلفية

الشخصي لقث مسررت بتنجسرية

شخصية جعَّلتني ادرك كيفُ افرُق فَي

حياتي الخاصة بين اشياء عدة

أحندما كنت شابا في السابسة

والعشرين من عمري، وكنت في نلك

الوقت اطلق لحيتي، بدا بدغن الناس

الندن كنت الشقي بهم في الصفالات

9,10

4,00

3,0+

١٦,٠٠٩

17,70

17.00

17,00

17.5.

۸,۳۰

11.00

11,10

11.70

11.00 17,50

14.00 17.71 14,20

70,00 

Y1. T.

Y1,Y•

٣.7٠

A.T0

17.7.

9,74

17.00

11,40

عسقط ىبى

النوحة البجرين

موريد (السَّنِّةُ فِي الْمُ

لتدن

القاشرة

الحقية

باريس

القاهرة معسرہ لندن ہے ۔

فرا<del>نكةور</del>ت

شيكاغو امستردام

امستردام نيويورك فبئا فرانكفورت

منتريال تورنتو

البحرين النوحة لارتكأتا

كوالالبور ستغلفورة

🖬 القادمة

طيران الخليج ابو غبي

الهولندية امستردام

🛮 المغادرة

الابطالية بمشق

لهولنبية امستردام

المستك العاهرة

النمساوية فينا

اليمدا عدن

الإنطالية إلا تكل الأوراب ٩,٧٠

طوان الطلح الوظني البدرين ١٣,٣٠

الرومانية بوخارست ٢٠٠،٣٠

الغرنسية باريس بيروت ١٧,٣٠

الشرق الاوسط بيروت ٢٠,١٥

الرومانية بوخارست ١١,٣٠

النعساوية فيتا

الإيطالية روما

اليعدا عنن

المصرية القادرة

🛮 المغادرة

الغريب، لماذا قررت ان تصبور فيلِّمنا في

ألبل هذا، عنيما كنت لا أزال فتي

● حدثنا اولا عن الذلفية الثقافية الشاعة الشاعة يوجهون لي السؤال التالي: الفاصة لكرية لك، عن بداية علاقتك بالسينسا الماكرية لك، عن بداية علاقتك بالسينسا والفكرية لك، عن بداية علاقتك بالسيئسا وكنف اصبحت مخرجا سينعائيا. عُ ورست العُلُوم السياسية في حامعة امستردام وتخصصت فى علم بنوع من الضيق والتوثر. الاجتماع في النول غير الاوروبية، وكان هذا هو موضوع رسالتي لنبل درجية المكتبوراه، وخيلال فيتبرة براسيتي كنت أحياول صنع بعض

> الموضَّوعيات أُفيلاميَّ الاولى، صنعت اولا فسيلمين قسمسيسرين من النوع التسمجيلي، حسيث قمت بنفسي بالانتساج والاخسراج والتسصسوين بالطبع لم تكن عندي خبرة كافية، وكأنت النتائج سيئة للغاية، وعندما أشباهد هذه الأقلام الييء فأنتنى اشبعل بالخبجل منها، فليستُ هناكُ عبلاقةٌ بينها وبين الفن السينسائي كما

لإحتواء نلك التناقض. وقد كنان هذا شو ما صورته في مكان الغريب.

الغبيلم كمان يتناول وضعما شبيد الاضطراب لم يسبق أن صوره احبد. واستطيع القول أن الفيلم باكعله صفع من خلال نلك الشعور بالغضب، لقدكنت اشعر بالاختناق من جراء تلك والثقافة، التي تنكر على الحق في تكوين وجهة نظري الخاصة حول الصهيونية والعنصرية واسرائيل.. الخ. وكنت أريد أن اكستسف (أي انسَّان انا) في نلك الوقت، وإن أريَّ

الذي جنعلني استعى الى استشفراز

المتحدة باعتبار الصهيونية احد اشكال العنصيريّة، ووجينت تفسي اشعر بنوع من التهديد واردت ان اعتشر على أجابة على تسساؤلاتي، وكانت تلك هي اول مرة اواجه فيها نلك التناقض بين مشاعري الجامحة وبفاعاتي الداخلية. كنت من الناحية النظرية متعصيا وريعا لاأزال حتى الإن ـ ولكن تلك النظرية (الصبهبونية) ى - - الله الوقت في قد كنت اراها كنلك. وقد اربت أن اعثرينفسي على الإحسابة وأن اتوصل الى طريقسة

واحكم على الأشياء بنفسي. واعتقد أن نك الخسضب في المقسام الأول هو

الجمهور اليهودي. المجتمع الاسترائيلي على الحياة اليومية

التي پوجـه لي فيهـا ســؤالَ من هُذَا النوع. لَمْ اكن أشعر بالغضب، فقط

🕏 شعرت بنوعٌ من الاضطراب، سواء في مضمون الفيلم او في اسلوبه. وكان المونتاج على سبيل ألمثال عصبيا متوثرا. هل يعكس هذا حالتك النفسية في ذلك

بوي من المسيئ والموس. من ناحية الحبرى، في علم 1940 وكنت وقد تها في النبنا اعكف على كتابة اطروحتي للكتوراه، قرات في الصحف القرار الذي صدر عن الامم

🗫 اعتقد آنه یعکس احساسی الغضب، وهذا يرجع أيضنا الى أنْ

. المحدد و المحدد المحدد المحدد المحدد المحدد المحدد المحدد و المحدد ا

هذا الحوار ننشر جزءا منه للفائدة. للناس. وريما هذا يعطى الانطبساع في النهاية أن أسرائيل ليستُ هي الكان الامن بالنسبة لليهود بعد كل ماحنث؟

الفنان دكمال بلاطة، الذي كان الشخصية الرئيسية

للقيلم كتموذج للانسان الفلسطيني الفنان والمثقف

وعند عرض الفيلم دار نقاش شآم وموسع ثناول

● المخرج وببرغ، في مقابلة معه يتناول طروف

انتاج الفيلم ورؤيته من خلال الفيلم، ونظرا الهمية

●● هذا صحيح، وقد قال الكثير من اليهود أن في آلفيلم مبالغات، بالطبع عليك أن تبسألغ لكي توضح الشيساء، ومن الضروري تركسيس وتكثيف الصور التي تراها. اعتقد ان السلوك السيساس

الاسرائيلي من المكنّ فهمه أساساً، كونه انبثق نتيجة للشعور بالخوف في ضوء ما وقع تاريخيا، ولكن الْحَقِيقَةُ لَلْنُسَاوِيُّهُ مِي اللَّهُ في حين ان المقصود من اقامة اسرائيل خُلق مرفأ امان للبهود، الا انه لايوجد مكان في العالم يشعر فيه اليهود بالخطر كمآ هوالحال في اسرائيل اليوم. واعتقد انَ اسرائيلُ تغيرت منذ أنَ صورت دمكان الغريب، عام ١٩٧٩. في نلك الوقت كنت أشعر بنوع من التعاطف. امسا الان فسانني أقساوم الشسعسور بالتعاطف مع نلك المسار الشبيطاني

هذا أمر شنيد الماساوية بالطبع، فسعلى حين أن نقطة الإنطلاق في العقيدة الصهيونية تبدو مفهومة اقصد ان اليهود في اوروبا كانوا عرضة للتهديد وكان عليهم العثور علىحل الاانه كان هنأك منذ البداية ، النين صنروا من نلك الحل من بين الهبيود ايضًا، وقالوا انه سَيْكُون مستَحيلا، لأنّ هناك في

فلسطين يوجد شبعب اخر يعيش بالفعل، وأن من العبث ابقاف العداء للسامية بهنم الطريقة ولكن هل اليهود العاديون مسؤولون عن لخطاء رجال السياسة؟ وهل يجب ان يصبحوا ضحابا لتلك القرارات؟ • يختلف الفيلم كثيراً عن لفلامك السبابقة، قبانت تركز هذا على موضوع يتعلق بالبحث عن ما تسميه «الهوية

اليهودية، على نحو مجرد الى حد ما .. اولا كيف عثرت على للوضوع؟ 👀 كنت منذ سنة ات عبدة افكر في اخسراج فسيلم روائي بعسد ان اخُرجت فيلم مكان الغريبَ، مباشرة. وكسأن فحيلم مسسأل سسأتنتينه بداية لتحقيق تلك الرغبة، فقد بدًا كفيلم روائي، آلا انه اتَّخذ طابع التحقيق.



يعيشون في معسكرات للاحدين منذ اربعين سنة، فانني اقول ان هذا عار وفضيحة كبرى وكيف يمكنني هنا الاضتيار؟ لا اريد أنَّ لضَّار. أنني اكتقي بالقول ان هذا عار وعار كبير، واتستاعل لملذا يحساولون اخسفاء الحقىقة؟!

• في لحد الاحاديث الصحفية التي الليت بها انكر انك قلت ذات مرة، أن من الضروري التحدث بصراحة حول ما يحدث في اسرائيل، وإن من الخطورة إن يريط يهود العالم انفسهم بدولة اسرائيل.. مادا كنت تقصد تحديدا؟

🕶 اولا كنا قد وصلنا ليلا، وكان هناك عند كبيير من رجيال الأمن. ووقعت في مازق فقد كنت لخشى ان يقوموا بتدمير مشروع الفيلم باكمله أذا ما ضيطوا الكاميرا اثناء التصوير. وكان من المكنّ انضا أن بتسرتب على هذا رفض بخسولنا، واعتقال كمال بلاطة وزوجته، لان الوانىء تعتبر مناطق عسكرية في • ترى كىيف اثرت تجريتك في صنع فيلم مغسريب في الوطن، على أفكارك

حلجتة الى التنزع بالسيساس للسامية، فجامكانهم دائما العثور

لكي البنها واوقفها. بالضبط ما لحاول معرفته من خلال الافلام التي اصنعها، اعرف انني لن اعثرابُدا عَلَى اجابة نهائية، ولكني اريد فقط ان يتعرف اليهود على شيء ما في افلامي.



€ الفنان كمال بلاطة يحاضر خلال اسبوع القدس

وذات يوم اعطاني صديق لي كتابا

من تاليفه، وكان نلك هو «الباستيل»

وقراته واعجبت به كثيرا، ثم قمت

المؤلف وهو ايضا يهودي ويشاركني

افكاري. وكان الموضّوع يتور حولٌ التناقض بين رغبة الشخصية

الرئيسية في تأجاهل تاريخها "

الشخصي، وبينَ عدم قدرتها في نفس

صورت فيلم «غريب في الوطن» في

استرائيل ايضنا .. لناذا لم تصنور وصنول

الغنان الفلسطيني كمال بلاطة الى ميناء

• اعتقد ان هذا يمكن ان يتضح

فقط من خلال فيلم جنيد. ربما لا زلت

اميل الى فكرة الاستنجالة التأمة

للاختيار. وربما كأن هذا يعكس

طريقة تُفكير مَنْقَف ليبرالي من

الطراز العتيق، او ريما كنت شخصا

جسبانا، ولكني بالطبع جسزء من

«التجربة اليهونية». لقد فقدت ابي

وامي في معسكرات النازي خلالً

الحرَّب ألعالمية الثانية، وإنا أدرك ان

تاريخي الشخصي تأثر بشحة

بِتَجْرِبِدُّهما. انا انن يُهوديُّ واشعر

بالتشامن مع رضاقي البهود

وبضرورة وجود مكان امن البهود.

ولكنى عندما التقى باناس مثل كمال

بلاطة واستسرته في رام الله او

بشقيقته التي تعيش في لنن

وعندمتا ارى القُلسطينيينُ النين

عبان

عمان

عمان

عمان

عمان

مآتيا

الزرقاء

الرحسيةة

البقعة

المفرق

الأغوار الشبطية

الأكرك

مؤتة - الكوك

ETIIO.

Y271E.

YATEVT

TV11-0

الوقت على العثور على الامان.

كتبابة السيناريو بالاشتراك مع

🗨 منذ نشاة الصهيونية كان افضل اصبيقائها هم المعابين للسامية، وهم لا يزالون حتى اليوم. على سبيل المشال هناك اناس في الولايات المتحدة يقولون لك انظر.. هؤلاء اليهود الملاعين الصمقى انهم سبب الحروب والمشاكل.. الخومن تلحية لخرى يزعم الصهاينة انهم يتكلمون باسم كل اليهود في العالم. انشى لا اريد ان يربط الاخسرون بيني وبين السياسة الأسرائيلية. فأنا لا استطيع أن أعيش في أسرائيل.. وأنا اعرف ان المعانين للسامية ليسوا في الاسرائيلية للتعبير غن عدائهم

على سبب هنا او هناك، لا اريد ان اربط نفسي بالسياسة اليمينيَّة في اسرائيل، سياسة العنف والتسلح. واذا بدأت استرائيل الحبرب، فانني كمواطن هولندي استطيع أن اناهض سساستها وان أفعل كلّ ما استطع آنا يهودي، لم يسبق لي ان انكرت هذا لبدا. ولكني لست اسرائيليا، فما مسعنی ان تکون پهسوبیا؟ هذا هو

«على بابا والاربعين حرامي» الجندي، قام بتحويل حكاية دعلي بلبا والاربعين حسرامي، الى شخصية رمضانية سيلتقي معها جمهور التلفيزيون في (٣٠) حلقية خلال شبهر رمضان المبارك، ونلك بدلاً من مسلسل والف ليلة وليلة، الذي كان يعرض كل عـــام. ● تدور احـــداث السلسل في اطار كـومـيـدي

**ALASWAO** 

«انفام جديدة» في القناة الفضائت

● رانغسام جسديدة، ٠٠ هـو احد مرامج القناة الفضائعة

الاربنية الصبيدة حيث يعني هذا البسرنامج بالطاقسات

والقدرات الموسيقية الجديدة

التي تشكل عصب الصركلة

الموسيقية والغنائية الارتنية

• يستضيف البرنامج في

كل حلَّقه واحدة من هنه الطاقات سواء على صعيد

التاليف الموسيقي الدرامي او

التلحين او التوريع او الغناء.

من الذين استضافهم

البرنامج خلال (١٣) حلقة

الفتان وصخر حتر، و طارق

الناصير، و، وائل الشرقاوي،

ودولتِند الهنيئم، و دياسنر

فهمي، ودايمن عبدالله، و

اجتماعي حول المساكل التي

تولجه على بابا، وسيتولى

محمال عبدالحميد، اخراج

السلسل في حين أنه لم يعد

مؤكداً اذا كان كل من نجلاء

فتحي وحسين فهمي

سيشاركآن فيه، وحتى الان لم

مخليل بورنو،

11 OCTOBER 1994 - ISSUE NO. (389)

🗢 بشير هواري

ابو عاصبىء

معارض متعددة في الفينييق

تستمر في غاليري الفينيق للثقافة والفنون التجريبية ثلالة

معارض تشكيلية الاول للقنان العراقي الرائد وضياح الورد

وينكّر ان هذه المعارضٌ قد افتتحت اواخر الشهر المضي

ويداية الشهر الحالي وتستمر حتى منتصف هذا الشهر، وقد زارها عدد كبير من الفناذين والمهتمين، وهي تنتمي الى مدارس

قُنيَّة مختلفةٌ واساليبِ تعبيرية تنهل من تجاربٌ معروفة فيَّ

والثاني للفنان عسان ابو لبن والثائث للفنان صلحب احمد.

البرنامج من اعسداد

الغنان ببشير هواري وتقس

مزولا الضراء واختراج دعساكف

🗣 حسين فهمي

يستنقر الراي على اسماء محددة كابطآل لهذا العمل

#### أطباء الأسنان المناويون A17V1+ ..رمزي نعمة V0.19V 1441/1/11 : 15951 7577-8 ستقيان عبد الباقي . عبد الرحيم مص YEETAD VATUA .. فاروق خور A141V# ، موبسى العبادي .. دلتب زيتون القائمة القائمة 44722-. اكرم زريقات الزرقاء AAAAAY .. محبود عمير .. خواهان معايمة **TEO1V**0 . العرب الدورة 4.44... جائرتا كوالالبور . يوسيف فغيل ليو ــ عبد الكريم ابو خيران Y ... 0=1470 علمر الكلوب السلط الظهران V, Y : عدارحيم الحبيدى 4.10 للعقبة T1000T منايف الرهاعي VY01-V ابراهيم الحصليدة

T07474

017177

ENATA

جرش

## فيوم الشلافاء ١١٠/١٠ ١٩٩٤

نبيل القرح

د. طارق الشريف

| القصام الاؤلى                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| ٩,٠٠ مجلة التلتكست                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| ۱۲٫۰۰ القرآن الكريم                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| من فيض النبوة                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| ١٢,١٠ مسلسل الإطفال/ السناقر                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| ۱۲٫۳۵ نساء اربنیات                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| ١,٠٠ نشرة الاخبار الموجزة                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| ١,١٥ للسلسل العربي/ أثنين في واحد                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| ٢,٠٠ منوعات غنائية من حرش ۗ                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| ٢,٤٥ بث حي ومباشر لنقل مختارات ،                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| الالصاب الاستيوية من هيروشيما ف                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| اليابان السابان السابا |
| 2 4 11 11 / 1                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |

4,۰۰ برنامج محلي/ المجلة 2,70 فترة الإطفال ٥,٣٥ مختارات رياضية ٦,٠٠ نشرة الإخبار الاولى رأى الصحافة ٣٠ ، ٢ مسلسل المساء/ النصف الاخر ٧,٣٠ نحو عام (٢٠٠٠) ٨,٠٠ نشرة الأحبار الرئيسية ٨,٣٥ استراحة ٩٠٠٠ المسلسل اليومي/ جواهر

١١,٠٠ نشرة الاخبار الاخيرة

١١,١٥ تمثيلية عربية/ الاخوة

٠,٠ برنامج رسوم متحركة

١٠,٢٠ فيلم اجنبي

١٠,٠٠ اضاءات

### البرنامج النيني/ ذكر ودعاء السلام اللكي

٥,٣٠ برنامج المسابقات مبوابة الاقلاع ٦٬٠٠ مسلسل المغامرات الرفاق السنة ٦,٣٠ الاخبار بالقرنسية ١,٤٥ منوعات غنائية ٧,١٠ وثائقي/ طبيعة الاشياء ٨,٠٠ نشرة الاخبار الرئيسية ۸,۳۰ کومیدی ۹,۱۰ مسلسل جدید ١٠,٠٠ الاخبار بالانجليزية

محمد حمليل الزعبى

رياد الشمالة

الى دولة اوروبية، صحراء ايراني الروائي مصري له عاصمة اوروسة، ضد علن. ف اسن ضدعاجلا. ٦ـ اجد الوالديسن. ٧- يجسر، مستارة المسجد. ٨- عاصمة اسيوية. ٩- مشي، جزء من النقيقة. ١٠ـ يصغي، اداة نصب.

## 

١-رئيس السانيا. ٢\_ فياز، احبرف متشابهة. ٣- تطلقها البراكين، من اسماء الله الحسني. ٤- اقــي وامنــع، ماهــر. ص دولة افريقية. ٦- يلتقط من الارض، مشابه. ٧- احرف متشابهــة، اوضــح. ٨ بطل عن العمل، من القوارض. ٩\_ اله، من الامسراض، اسم علم مستكسر. ١٠ من أتوات صحيقة الشرق الاوسط

| الموقع                    | الهاتف<br>— —    | اسم الصيبلية                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | للوقع ا             | الهائف<br>          | سم الصيبانية         |
|---------------------------|------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------|---------------------|----------------------|
| حبل الناع                 | *****            | ١٠ كمنا)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | الإشرفسة أ          | WEATY               | أياد                 |
| واتتن اسمر                | W-14.            | المراز العله                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | الشرفية             | YAVYY               | للفردوس              |
| و ان استر                 | ANANY            | ا الميعد<br>الماركة                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | ومنظ البلق ا        | 17177               | السلام               |
| وانياسير                  | A17911           | َ الْمُوالِمُ الْمُوالِمُ الْمُوالِمُ الْمُوالِمُ الْمُوالِمُ الْمُوالِمُ الْمُوالِمُ الْمُوالِمُ الْمُوالِمُ<br>المُعْمَدِ المُعْمَدِ المُعْمَدِ المُعْمَدِ المُعْمَدِ المُعْمَدِ المُعْمَدِ المُعْمَدِ المُعْمَدِ المُعْمَدِ                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | وسط فيلد            | 115775              | نبروخ                |
| جبل السين                 | 1.55£.<br>1454.0 | و المعدد<br>المحمد عن الوكيد                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | حبل الصَّيْرُةُ تُن | 75777               | شوكت                 |
| جبل العسين                |                  | Carrameter Market                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | بحبل الجسين         | . 131417            | <b>فراس</b> 🚙 🗝 سنسه |
| جبل المسيخ                | THULL            | warigabil 🔊                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | ,<br>Markant        | ·                   | س حقوت آرکسی         |
| جِلُ لحسن<br>اثنيستى      | นติสิริ          | Francisco Principal Control                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | المحتلن المحتلن     | 710 Tab             | ان النفس             |
| اثمساني                   | 177              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | « المحداث « ا       | * VAY+ \$**         | سا ا                 |
| حان عمان                  | ATTETY #         | الأولى المراد                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | ا او نمس            | AI-171              | • آبو نصير           |
| جر سن<br>جان عان          | TESTE            | 340.7                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                     | and the same        | برد —پر<br>معاق      |
| جيل خمان<br>جعل خمان      | ATTIET           | ۱۲ مایوار الخاس                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | السة إبرائية        |                     | حن<br>الروايدة       |
| ومط العلا                 | 112111           | 251,1                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | 2000                | AAI 14A             | مروب.<br>• فناء      |
| للوحدأت                   | YEATAE           | 10 السب                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | مارکا               | A\$2975             | و مبلامة             |
| الوحدات                   | Y=1*1*Y          | اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ | વર્ષ                | £ 1                 | • معدي               |
| جل الرّدا                 | TEAMS            | ا ﴿ ١٧٠ خليل الرجعين ﴿ إِنَّا اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّه                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | جبل القرفة          | ( ( <b>19</b> 0   1 | . معدي<br>• للينان   |
| نلاع الطي                 | 74eoVc           | ا د ۱۸۰ سخط                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | لهوعلنا             | 191419              |                      |
| تلاع الطي                 | 141111           | - 14 dim                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | ت موبلج             | ALYTYY              | ، نجيب               |
| ماركا                     | W.AAA            | (A)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | 4504                | 147067              | الكريم               |
| لحل الاغنى                | HHH              | ا الأوالي المجال الإخصر                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | و الزوالية          | 114111              | رمزي                 |
| للبنة ارباضية             | 197514           | وَ ٢٢٠ الْمُسْلِقِينَ                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | قزرقاء ا            | WEIY                | • خليفة              |
| واستعين                   | YATIFT           | ۱۳۰۰ واین الیون<br>۱۳۰۶ ا                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | وللشبي              | 111111              | • العليمات           |
| الإنعي لثعلي              | ASPITT           | 10                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | تونسه م             | 111-11              | • الصعادي            |
| الإنس انعان<br>ضانباً لصن | וזרש             | 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | الرصيف              | 1014.1              | نوسن                 |
| مستبه تحسن<br>حق النزفة   | 7/0174           | المراد فيرموك                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | ڒۑۮؙؖ؊              | TYOATO              | الشرع                |
| جبن سرت<br>درج التمام     | Y\£TAT           | ۸۱ چارج فدولية                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | بريو                | 14/1/14             | ، وهران              |
| سي سسم<br>أمو عشوا        | صب(۱۷۲)          | 141                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | ملحظ                | PEELA               | و القلاح             |
| بر —<br>الرصدانة          | 441.75           | ا کیوس                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | الكوان              | T-114.              | ٠ مۇلب               |
| ارميقة                    | 10-111           | ا الله المناول                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | الطفة               | 710.0.              | • طبيلة              |
| آويد                      | TYTE!            | ٠٢٠ طبيشات                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | قطة                 | -                   | • المُخْيم الجنينة   |
| ارَيد                     | TYPT-1+          | ا ١٣٠ لؤلد                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | الشرسة              | 44.040              | اليو شريف            |
| كزرات                     | 1-1711           | ۲۱ علاق                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | الترثية ا           | VASSEY              | ٠ النبريق            |

الصيدليات المناوية

| ļ            | حبل الزفة                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | TY017Y             | محاو كيرمول                     | نريد 🎺                      | LAULIA                   |                    | ا ۱۱۰ <del>فسرع</del><br>ا ۲۷۰ ممان |
|--------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------|---------------------------------|-----------------------------|--------------------------|--------------------|-------------------------------------|
| } i          | مرع التمام                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | YYETAT             | ۸۱ چارج مدولیا                  | , an                        | 0681A+                   |                    | ۲۰۰ وهران<br>۲۱۰ افغلام             |
|              | ابر عثنا                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | صب(۱۷۲)            | 4811                            | منينا                       | Tativ.                   |                    | ۳۷۰ مؤان                            |
| <i>l</i> :   | الرصيقة                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | 37-149             | ا آگيونس<br>17 استول            | الواور                      | -                        |                    | ۲۸۰ طبیلة                           |
| Į F          | ارميقة                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | 10-111             | ۱۳۹ طبطون<br>۱۳۱ طبطات          | المهاري إ                   | 730.00                   |                    |                                     |
| 1            | l l                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | የሃባኒ፤ ነ<br>የሃወርግ • | ٠١٠ فؤلد                        | الطعاة                      | -                        |                    | ٢١٠ الخيم                           |
| l ı          | اويد                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | 4-1755             | THE T                           | الشرسة                      | YY.010                   | _                  | البوشرية                            |
| ١:           | گزراناء<br>الزراناء                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | 1-417              | و١٠ المقال                      | المرابة                     | YATITY                   |                    | ٠٣١ البريق                          |
| į *          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                    |                                 | <u> </u>                    |                          |                    |                                     |
| 1            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                    |                                 |                             |                          | الكنا              |                                     |
| I            | 1                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                    | تصاعد، وتضغط                    | چهوند.                      | ورجر                     | <u> </u>           | المسمل                              |
| 1            | الشهور المنافقة المن |                    |                                 |                             |                          |                    |                                     |
| 1            | هذا اليوم مناسب للكتابة والنشر، فاطرح افكارك بحرية، وانشرها وستجد<br>لنها تلاقي اصداء ابجابية.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                    |                                 |                             |                          |                    |                                     |
|              | نتلقى هدية تحتوي على قيمة معنوية كبيرة ربما كانت تتعلق بعائلتك، معاون مع الثور والميزان والعقرب.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                    |                                 |                             |                          |                    |                                     |
| 1            | تستطيع ان تستغل مسلكك الإيجابي وتستثمره الى ابعد مدى، والوقت<br>مناسب لنك.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                    |                                 |                             |                          |                    |                                     |
| [ [          | <u>.</u><br>ق ئك                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | الغترة ويتحقؤ      | يديك خلال هذه<br>نك مع الإخرين. | ة عن متناول<br>ويزداد تعاطا | ليست بعي<br>قلب والفكر،  | السعادة<br>صفاء اا | المدراء                             |
| 1            | رمق.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | عفها الى لخر       | والتصرف ودافع                   |                             |                          |                    | المسزان                             |
| L            | ، ان يفسد                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | ، الإنتهاء دورُ    | لشبهر اوشتك علي                 | احة لان هذا ا               | سيء من الر               | تشعر بث<br>الكثير. | المقرب                              |
| 1            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                    | بالضيق والذي                    |                             | U                        | IJ. J₋             | القسوس                              |
| 1            | ك البعض                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | انذار، ويبرر       | . اليك نون سابق                 | له، او هو بعود              | ى شيء فقدة<br>ند طول ترد | تعثرعا             | الجسدى                              |
| ] ] :<br>  ] | l -                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                    | جانب الاخرين، و                 | تروق لك من.<br>قيات العامة. | تصرفات لا<br>قيم والاخلا | تشهد<br>فقدان اا   | السدلسو                             |
| l<br>E       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | <del> </del>       | ك، وتتقلب من ام                 | ِ في نفط حياة               | عض التغيير               | تشهد ب             | العسوت                              |

|                               | 255<br>255 |
|-------------------------------|------------|
| أوقات الصلاة                  |            |
| الله اكبر ا                   |            |
|                               |            |
|                               |            |
| الفجر ١٩,١٥                   |            |
| الشيروق ۱۹٫۵<br>الظهير        |            |
| العـصـر ٢,٤٠<br>المغــرب ٥,١٣ |            |
| العشاءا                       |            |
| 888                           |            |

| 22    | 2            |
|-------|--------------|
| رورية | هواتف و      |
| 14.   | عمليات السير |

·1/0Y ...

17780

| مرع التمام                           | 11  |                             | [       |   |
|--------------------------------------|-----|-----------------------------|---------|---|
| ابر عندا<br>الرصيفة                  | i   | شرطة السير                  | 4774.   |   |
| ارميفة                               |     | شكاوى الامانة               | VAVIII  |   |
| 12.1<br>15.2<br>16.2<br>16.2<br>16.2 | [   | شكارى للجاري                | ΑΊΥΕΊΥ  |   |
| گزرقاء<br>گزرقاء                     |     | شكاوي الفنادق               | 184740  |   |
|                                      | 1   | استعلامات دليل الهاتف       | 171     |   |
|                                      | ¦   | خئمة الجمهور                |         |   |
| utika te                             | į ı | ضريية النخل                 | 7170N   |   |
| على وقتك،                            |     | شکاری مؤسسة                 | TAITT!\ |   |
| تمكن من                              | ;   | للبقل العام                 | 777177  |   |
| ا وستجد                              | F   | شرطة العاصعة                | 111     |   |
|                                      | !   | شرطة النجدة                 | шшМп    |   |
| بعائلتك                              |     | نورياه الخارجية             | AETE. Y |   |
| الوقت                                | 1   | شكاوى المياه                | 41VE 14 | ļ |
|                                      | 1   | تىرىن عىان                  | זאוונו  |   |
| ن ئك                                 |     | تعوين اريد                  | 17777°  |   |
| - <del></del>                        | 1   | تموين الزرفاء               | WWW     |   |
| ىمق.<br>———                          | 1   | تعوين الكرك                 | T01177  | İ |
| انيفسد                               |     | جمعية حماية للسنهاك         | 11771   |   |
| الاحيان                              | 1   | دائرة الاحوال للننية        |         |   |
| i _                                  | 1   | والجوازات - العلاقات العلمة | 383337  |   |
| ك البعض                              | Ī   | طواری، الکهریا،             | ٧٥٠٩٨١  | ļ |
| وتعني                                | 1   | منيرية الامن للعلم          | 197     | ĺ |
|                                      |     |                             |         |   |

رقم هاتف طواري، النفاع

للنعي في جميع لنداء العلكة

مقسم لللكية الاربنية

TUESDAY 11 OCTOBER 1994 - ISSUE NO. (389)

مبروك عيد «الاسواق»

۔ يوم امس كان عيد ميلاد جري**دة** والاستواقء واليبوم يبندا منشتوان

- بفيضل الله أولا وأخبيرا ويجهود القائمين على هذا

الخلصين من ابذاء وينأت هذه

الجريدة نجحت والحمد لله

بالرغم من كل (الصعوبات) وكل

والاستواقء وقرائها واحتبابها

المرأة ٥٩

تتوالى استعدادات الاردن

للمشساركة في المؤتمر الرابع

للمراة الذي سيعقد في بكين

منسقة الكتب التنسيقي لشؤون

للؤتمر أن للكتب قد أصبّر العُدد

الأول من دورية «المراة بيسجنغ

وياتي اصحدار هذه النورية

الذي سَيْعِقْدُ خَالِلَ الْفَتْرَةُ مِنْ ٤ ـ

ويتكر إن مؤتمر المراة العالى

الرابع ومنتدى المنظمات غسير

الحكومية بحجنغ ١٩٩٥ سيشهد حسضورا فعيالاعلى كيافية

المستسويات ومن مستستلف دول

وتتضمن هذه الدورية تغطية كأملة لنشبأطات واستعدادات

الأرين للمؤتمن حبيث تصدرت كلمة سمو الأميرة بسمة بنّت طلال رئيسة الوقدين الأربنيين الرسمي والشعبي للمؤتمر، كمّا تضمئت الدورية التحضيرات التي تمت على الصعيد الوطني،

والزيارات والمساركات المختلفة

ولضر المعلومات عن ترتيبات

الْمُؤْتَّمَّرَ فَي الْصَائِنَّ. كما تضمنت الدورية معلومات

جديدة عن منتدى عمان للمنظمات

غَيرَ الحكومية الذي سيعقدُ فيّ

عنميان خُلل الفُتيرة من ٣.

كسما اشتسملت الدورية على

وينكر ان هذه الدورية ستعمر

في الصدور حتى انعقاد المؤتس

لتُزُود المهتمين والشاركين بالحدث المعلومات عن المؤتمر.

عشار التجرير

علي يوسف

كرتارية التحرير

موسى الحواش

شاهر النمورة

عزام جرار

مستشار التسويق

فاضل طبيلة

المعير الفتي

خالد الشيخ

مكاتب الإسواق

واشنطنَ - نيويورك -نريد - القاهرة - ببي

الدار البيساء

المستشارون القانونيون

مكتب القانون

استمارة التسجيل للنتدى عمان.

11/11/0

الاسواق

جريسة يرميسة سياسيسة إقتصانيسة شاملسية

رئيس التحرير السؤول

مصطفى أبو لبدة

سير التحسرير - مسروان حسزين

مساعد مدير التصرير – **عوني الداوود** 

المصرر السياسي – **فيصل الشبيول** 

رؤساء الأقسام

سيلام الشيوا - المال والشيركيات

مسروان الشسريدة - التسلمين

*منصف خلمي أ* - البيشوث والشرجيمية

محمد جميل عيد القاس – مشرف عام الرياضة

محمد قدري حسن - الرياضة

فسريوس المسصري - شدوون المهراة

تصدر عن شركة الاستثمار الاعلامي

اربنية مساهمة محدودة

رئيس هيئة للنيرين - سفيان السرطاوي

١٥ أيلول ١٩٩٥.

سة استناعيدالدات الأردن لْلِمُشَّارُكُةً فَيَّ مُوْتِمُرٌ بُكِّينِ البولي

■ عوني الداوود

(المعوقات)!

● الزيدة:

متجدد لسنة اخرى من العطاء.

توقد اليوم شمعة جنيدة تضيء بالامسسال وتشع الاحسلام والتطلعسات المستقبلية، انها الشمعة الثانية من حياة «الاسواق»

وكانت الشمعة الاولى قد اطفئت امس دون ضحجج او صخب مؤننة بانتهاء عام ومبشرة باطلالة عام جديد لدالاسواق.

وماكنات الشمعة الاولى تنطفىء حستى تداعت الى الانهان نكريات أحداث اليوم الاول للولادة.. وكأن قد سبق ذلك اليوم عمل ستواصل انهمك فيه جميع اقراد الاسرة **عي** التحضير لليوم الموعود.. وأميكن احسد يعرفنك اليوم بالتحديد، ألى أن دعا رئيس التحرير المسؤول ابو سامر الى اجتماع طارىء التقى فيه كل العباعلين في «الاسمسواق» ليستعلن لهم ويدء العمل لأصندان العبدد الاول ليكون في اليوم التالي

وخفةت القلوب للخبر، فهو وان كان متوقعا في اي الحظة، الاان اعسلانة لم يفقده عنصس المفاجأة التي الاسرة النين كرجوامن اللقاء الى العمل الذي لم

أمسا في تلك اليسوم فسقد تواصل ألعمل طوأل النهار ثم اتصل النهار بالليل الاول من دار الجسريدة الى الطبحة يتبعها رئيس التحرير واكشر للحررين حيث تعلقت العيبون بالات الطباعة وهي تدور وتدور معها الاعصاب متوترة حستى خسرج العسند الاول ووقعت عليه العيون، فهدات النفوس واطمانت وخرج كل الموجودين الىبيوتهم الا ابو سامر الذي لم يلبث ان عساد الى مكاتب الجسريدة للذي سبقة ويتبعب إيق محمود بعد قليل ثم يتوافد بقية أفراد الاسرة تباعا.. فلقد دقت ساعة العمل ويدا التحدي الذي ننخل به الى القسرن الحسادي والعشرين.

🛎 موسى الحواش

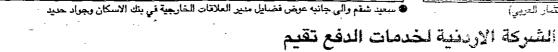
تسلمت مكتبة بلدية معان عبدا من الكتب القبيمية من منشورات وزارة التقافة ، هيئة

من مديرية ثقافة معان. ونكر منير ثقافة معان بان المديرية ستقوم بتزويد مكتبة البلنية باحست الكتب التي تنشرها وزارة الثقافة مستقبلاً، وذلك خندمة للقراء من ابناء

واضاف مدير الثقافة بانه قدتم التنسيق ما بين المعرية ولجنة بلنبة معان على ان يتم فتح ابواب الكتبة من الساعة ٣.٥ مساء يوميا ليتمكن المواطنون وطالب المدارس من



رضوان درويش (الارتبني للاستثمار) ومحمد غنمة (القاهرة عمان) وهاني القاضي (الاستثمار العربي)



## حفل استقبال على شرف الوفود المشاركة في مؤتمر الفيزا العالمية



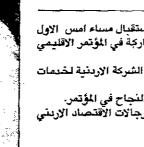
● سننيان السرطاوي ومروان عوض

🗨 رضوان درويش وماني القاضي

«الاسواق»

اقامت الشركة الاردنية نخدمات النفع دغل استقبال مساء امس الاول في قندق فورتي جرائدً على شرف الوقّود المشاركة في المؤتمر الاقليمي للمنطقة الخامسة للفيزا العالية وكان السيد جواد حديد رئيس مجلس ادارة الشركة الاردنية لخدمات

الدقع في استقبال المنعوين. وأَلقَى كلمة رحب فيها بالمدعوين متمنيا لهم النجاح في المؤتمر. وحضر الحفل كبار رجال الاعمال والبنوك ورجالات الآقتصاد الاربني





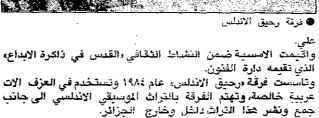
• شقم يستقبل عامر السلطى





الذي تقيمه دارة الفنون.





وفد طلابي في زيارة «الأسواق»



• لقطة تذكارية للطالبات

قام وقد من طالبات مدرسة الأميرة رحمة الثانوية الأولى في الزرقاء بزيارةُ لَّـَّالِأَسُواقَ، حيثُ قَام بجولَةً في اقسامها، واستَمَّع ألَى شرح حول عمل كل قسم من هذه الأفسام. أشرف على الطالبات في هذه الجولة المرشدة الاجتماعية بالمرسة ايمان سكر وأمينة المكتبة سميرة برأهمة.



■ عدسة : ناصر ايوب

#### وحضر الحفل الموسيقي للفرقة التي تزور الاربن للمرة الاولى عبد كبير من المهتمين بهذا الفن الانتلسي تتقدمهم الاميرة وجدان الاستفادة من خدمات المكتبة. ه أخبار الناس اغتتاح معرضين

متابعة محمود الداوود

شوّمان مساء الاربعاء الماضي.



• فازت الطفلة دانة محمود هاشم بيش ٨ سنوات بالميدالية النهبية العطولة الاردن للبنات في التابكوندو على الملكة. وبهده المناسية اقام لها الوالدان جفلة تلقت التهائي و الهدايا



العلقلة بدسائے

الطوابيني اطفات الشمعة الاولى

في صفلة أقيمت لناسبة عيد

منسلادها وتلقت خلائها تهائي

الأهل والأسر الصنيقة والقريبة.

• اتعم الله على السيد طلال وشدي الحايك من شركة المعدات والتتجهيزات الفنية شيسكوء بمولود نكر سماه معبدالله، جعله الله من ابناء السلامة.

## ننيين بالتطبيقية

كنكك اقتتح الدكتور سالم الشاعر عميد كلية العلوم الطبيبة معرض المستلزمات الطبيية والذي تنظمه جمعية التحاليل الطبية ويشارك في المعسرض عسدة شسركسات ومؤسسات طبية محلية. كذلك أحسنوى المعمرض على جناح الكتب العلمية والشقافية

## • أفراع الناس

«الاسواق،

قدمت فرقة درضيق الانداس، الموسيقية الجزائرية مقطوعات

موسيقية انداسية في دارة الفنون التابعة لمؤسسة عبد الحميد

بمناسية بدء العام الدراسي الجعيد افتتح الدكنوريشير الخضرا نائب رئيس الجامعة بالوكالة اليوم معرض الاجهزة الحاسوبية والهنسية.

ويحتبوي المعرض على ادوات وأجهزة هندسية وحاسوبية كما يحتوي المعرض على جناح خاص بآلكتب العلما والثقافية واعمال الطلبة أفي المشاغل الهندسية.

👁 نالت المعلمية ابصان جيميجية الرواد من عندرسة الضناحيية الاساسية في معان تقديرا ممتازا من قبل أهاليّ الطلَّبة النَّيْنِ تقرَّمَ بتنريسهم ونلك لجسه ودها وكنفناعتها في رفع مستنواهم الثقافي والعلمي.

 تم عقد قران السيد خليل لطفي توفل على الإنســة سناء احمد بياعة في حفل بهيج اقيم بالمناسبة، وضم الاهل ومجموعة من الاسر القريبة والصنيقة ، وقد تلقى العروسان التهاني بالمناسبة



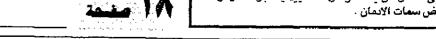
التراكيسة بسوران اروب عبدادله تم رقافيها الى المسيد عاراد طاال عبد وسط فرضة الأشل ي ارتباري والأصدقاء الذين صفيروا سنثلة اقتندت بالمفاسية وتلقيا كالانها الشَّهِ؛ نَى وَ النَّبِرِ**يكَاتُ**.

#### طريق الجامعة الاردنية - بعد جسر المدينة الرياضية مباشرة ص. ب : ۱۱۱۱۷ ً تلفون : ۲۲۹۲۰ – ۲۲۹۲۱ – ۲۲۹۲۲ – ۲۸۷۹۹۰

### الكافيين مثل الميروين!

لندن \_ بترا \_ ببدو ان الاشفاص الذين يشكون من عدم القدرة على النهوض في الصباح بدون تناول فنجان من القهوة لا وقد بيثت براسة اجراها باحثون من جامعة هوبكنز في

بالتَّيمور أن مادَّة الكافيين في القهوة والشَّاي والكولا تُؤثر على الاشتخاص مثل الكحول والدخان والكوكايين والهيروين. واشار الدكتور رولاند جرفش احد المشرفين على الدراسة انه يتوجب على النَّاسُ أن يلاحظوا أن الكافيين يعتبر عقارا وانه يكتسب بعض سمات الأنمان .





بوهبة بسياسية اقتصادية فابسلة

ALASWAQ JORDANIAN BUSINESS DAILY - TUESDAY - OCTOBER 11 -1994 NO (389) VOL3 AMMAN - JORDAN

لا علاقة بين صبح الشعر

والاصابة بالسرطان

واشنطن ـ بترا ـ اشارت دراسة متخصصة الى انه لا توجد علا23 بين عملية صبغ الشعر وزيادة مخاطر الاصلبة بعرض السرطان وقالت صحيفة يواس توداي الاميركية أن الدراسة التي أجراما

باحشون على ٩٩ الف معرضة من ١٩٧٦- ١٩٩٠ بينت انه لا توحد

هناك مخاطر متزايدة للاصابة بسرطان الدم والانظمة اللمفاوية بين تلك اللواتي استخدمن صبغات الشعر مقارنة مع اللواتي لو

الثلاثاء ٦ جمادي الأولى ١٤١٥ هـ - الموافق١١ تشرين الأول ١٩٩٤م - العدد (٣٨٩) - السنة الثالثة ، عمان - المملكة الاربنية الهاشمية

#### خاب املمم!

فون روماني فرنسا ـ رويتر ـ كان منتجو نبيذ برجندي الاحمر افتضر انواع النبييذ الفرنسي يتسوق عبون منذ شهر افحضل محصول منذ ١٠ عاما.. ولكن الامطار اطفات حماسهم برخات غزيرة باردة

ويلعب اصحاب مزارع الكروم في مُنطقَـة كـوت دور (سياحل النَّهب) التي تمتَّ حنوبا من ديجسون الي قلب ريف برجندي الإسابيع الشلافة التي انهمرت فيها الاصطار بغزارة مما ادى الى تشبع جزء كبير من المحصول

وفي منطقة يساوي فيها العنب وزنه ذهبنا وصل الامسر ببنعض اصحاب المزارع الإثرياء الى حد استئجار طائرات هليوكبتر لتجفيف محصولهم بالهواء الساخن في محساولة اخسيرة

#### راكيسل مازالت نعمة

راكيل ويلش المثلة المخضرمة ما تزال تحتفظ بالكثير من شبابها وحيويتها بالرغم من بلوغها خريف العمر، راكيل ما تزال تحسرص على حسفسور المناسسات العامة وارتداء اخر صرعات الإزياء، الجَنير بالنكر ان راكسيل ويلش مسا تزال تستقطب أنظار المنتجين السحنمائيين النبن لايزالون يجدون فيها الكثير من الاثارة والموهبة الكافية للقيام بادوار





### كلوديا شيغر... تحول مفاجىء

الارباء كلوبيا شسيسقسر شعرت وكأنها عبرت حساجسز الزمن عندمسا انتسقلت منبيت ازياء جوتبيه الني صمم لمانونا ملابس ثورية عارية توحي ىعصر الفضاء الىبيت ازياء نينا ريتسمشي للحافظ الذي قلما يكشف

مفلجىء من التقيض الى

مادونا في حفلاتها. وتشرح شيفر السر

عن ساق المراة. انه تحــول کــ

كانت شيغر طوال سبع سنوات البداليمنى لجان بول جوتييه الذي تتسم ازياؤه بالابتكار السييد والخسروج عن المالوف وهو صلحب اشد الازباء جراة في مجموعة ارتنتها

سيجارتها فتقول: اصمم فمساتين السهرة حتى يعكن للعراة انتشرب وُبَلهو طول الليل دون ان تشعر انها سجينة داخل اكمام فستانهاء

# من اقتصاء العرس عارت تطالبني

### عیون اوماثیرمان سر جاذبیتها

عشرات النجوم في هوليوود وهي ما زالت في الثالثة والعشرين من العمر وتبدي هذه المثلة رغبة كبيرة في تغيير شخصيات الادوار التي تقيمها وتعلق قائلة ع

يشىعرني باللل ويقتل سأبداخلي من مواهب.. وقد سُبق ان مسئلت في فسيلم مبارون مونشنهاورن ومند ظهــورها فع هنا الفيلم وللمثل رينشارد جير، معجب بهاويرغب في مشاركتها لحد

البوح عن اسرار جمالها وتغضب

كثيرا عندما توجه لها اسئلة

حول هذا الجانب لكنها في الوقت

من المراف حيدا كيف تحتفظ بابتسامتها اللطيفة التي تكشف

أكثر فاكثر عن جوانب جمالها

وعندما طلب منها الاجابة على

سؤال فيما اذا سِبق لِها أن اجرت

عملية تجميلية لبشرتها ربت بعصيبة وعتقدرلا ابدا فجميع

الاطباء النين قابلتهم كانواقد

احمعوا أنَّ الوقت ما زأل مبكرا لي

لاصلاح عيوب جمالية تكون

ورشاقتها وجانبيتها.

آلاانهم نصحوني

إ الافلام حيث مثل معها فيلم «الدم الساخن ضدالدم البارد، وقد بلغ الاعجاب بهذه للمثلة الشابة بحيث افار رغبة دروبرت نيرو، الذي الدم معنهنا للعنمل للسنيتمنائي والكلب المسعور واللجدة وهذا ايضا المعثل مكينانو ريفزه الذي مثل معهافي فيلم دراعية البقر تصاب بالكابة

حيويتي ونشاطي.وهذا من باب

الجانب للهم للحفاظ على الشباب

والْرشَّاقَّةُ يَكَمَّنَ فَي مَمَّارِسَاةً القواعد الصحية السليمة في

الحيّاة لذا فهي لا تمارش عادةً التسخين كسأ انها لا تتناول

الشرويآت الروحية ونادرا سا

بَخِرَجِ لِقِضِاءِ أُوقِاتِها في الاجواء

وتفضل المثلة الفرنسية

الشيانة داماندا، العيش في الريف

اماكن التلوث كما هو الحال في

النهون.

ووكد المظة داماندا ليير، ان

الحيطة ليس اكثري

والسهرات الصلحبة.

المضاء اما بالنسبة الى جون ترافولتا فقد وقع تحت تأثي سحرها وجانبيتها حيث مثل معها في فيلم Pulp Fiction والذي ان على الحسائرة التعبية في مهرجان

هل تنقذ موسكه

عاظة اليزاييدي

لندن ـ رويتر ـ يأمل للناصرين

للملكية أن تكون رحلة لللك

اليزابيث التأريخية لروسيا الني

اطاحت باسرة رومانوف في عام ١٩١٧ بمثابة تنكسرة للعساهلة

البريطانية بأن اسرة وننسور الم تستمر الابقضل التكيف

البريطانية ويدور معظمها حول

الحياة الخاصة للامير تشارآر

وزوجته ديانا يقول حَتَى اكثر

التريطانيين ولاء للملكية الله ور

من أتَّضأذُ خطُّوات جنرية لانقاد

وجناعت احدث ضرية لسمعة

العَـاثُلة المُالكة في صنورة كتاب زعم أن ديانا القامت علاقة غير

مشروعة مع جيمس هيوس

الضيابط بسيلاح الفرسيان وتفع

عددا كبيراً من الموالين المتحمسين

للقيصر الى الانضمام لنتقيب

والمطالبة بحصول تشارلزعلى

طُلاق سريع او حتى التخلي عن

العرش لانقاد اللكعة.

صورة العائلة الثالكة.

الظروف السائدة في كل عصر. وفي الوقت الذي تلاحق فب الفضائح المتالية الماكة

نجمة دانياستي السابقة تراسى سكوغيتز تعشق اللاس الجلنية وتحسرص على ارتداء البنطلون الجلدي في كل مناسبة تؤكد تراسى لنها تجد راحتها في الملابس الجلبية انـــر الإعمال التي تنشغل بها تراسي هو فيلم النهب القاتل



اليسار: كاثى هوبسون وجون ايكن وكارول لخبيرا اطلق سيراح دغيواهارو، النسير الاميركي الضخم من قصيلة الكوندور الانديزي يمسكون بغواهارو (المخدر) في حديقة الحيوان في سان فرانسيسكو، حيث ولد قبل سندي، مدى في كولومبيا، حيث لا يزيد عند النسور الماثلة حِنْلِحِي غواهارو ثلاثة امتار.



鵬

نائداً الدرن

### تدابير لعماية الاطفال مِن تسمِم مركبات الحديد

العقاقير والإغذية الإميركية الي اتخاذ الزيد من التدابير لحماية الاطفيال من حيوانث التسسمم الناتجة عن تناول مادة الحسد.

عن لحدد المسؤولين في الادارة قسوله أن مسعظم الاساء والنين يقومون على رعاية الاطقال لا يعلمون ان الحديد يعتبر ساما للاطفال حيث يعتقدون انه مجرد فيتامينات ومعادن .

#### اماندا توصي بزيت الزيتون سدو ان هذه المصطلة الشابة | الفيت امينات المحافظة على داماندا لبير، تصرعلى عدم

واشنطن ـ بترا ـ دعت ادارة ونقلت صحيفة بيواس تودايء

وينكس ان حسالات التسسمم الناتجسة عن الملحسقات والفيتامينات الني تحتوي على الصديد هي المستبب الرئيسي للوفيات الناتجة عن التسمم لدى الأطفال النين تقل اعمارهم عن ٦ سنوات حيث انه منذ عام ١٩٨٦ تم تسجيل ٣٣ حالة وفاة واكثر من ١١٠ ألاف حالة تسمم نأتجة عن المركبات التي تحتوي على



وقد اوردت مجلة وومن البريطانية دراسة تفصيلية لاكثر الآلام شيوعاً بين الناس وسبل علاجها . وأول هذه الآلام الآم للعدة ويعد اكثر اسبابها شيوعا سوء الهضم والذي يفضل تلاقيه قبل حدوثه من خلال تناول الوجبات الغنية بالالياف والقليلة النهون ومضغ الطعآم حبدا وتجنب البهارات وقد يكون السبب التهابآ او تقرحا اذا كان الالم يحدث بعد تناول الطعام، او تقرحا في الاثنى عشر واذا كان السبب وجود حصوه في للرَّارة فغالبا ما يحدث الالم بعد تناول وجبَّة مدهنة. عي مربود منه من يست أمم بسين النبي يصيب وامنا الالم الثنائي فيهو الم الاستان الذي يصيب الكثيرين ويحدث غالبا بسبب النسوس وامراض اللثة و او سُنِّ سن متشقق او مكسور الذي قد يتسبب في حدوث خراج وبالرغم منّ ان طبيب الاسَّنان قد يقولُ بأنَّ وضَّع استانتُ حَيد الا أن لحتمال في حدوث الم فيها يبقى واردا بسبب احتمال حدوث التنهاب الجيوب الفصية والتي هي عبارة عن تقرحات في الفم او الاعصاب وتؤلم بشدة خاصة بعد لكل او شرب شيء ساخن أو بارد وينصح في صال صنوت الم الاستان بتناول المسكنات التي تخفف الالم ومراجعة طبيب السنَّان واذا لم يجد طبيب الاسنَّان لن هذاك علة في الاستان فيمكن أن يكون سبب الالم التهابا في الجيوب

او الحلق أو الأذن. واما الله الثالث فهو الام الانن للذي غالبا ما يكون سببه حدوث التهاب فيها اذ يمكن للجراثيم الناتجة عن حنوث رشع قوي أو وجود بلغم للرور بسهولة الى

لندن - بترا - يتعرض جميع الناس بين فترة واخرى للشعور بالالم في مناطق مختلفة من الجسم ورغم التقدم الذي تَشْهُده أُلابُحَاتُ الطبية في معالجة مسبيات الالم سواء لكان مزمنا او عادرا والحاد العلاج الناجع له الأ ان التقدم الطبي لم يصل حتى الان لايجاد العلاج الابدي لكل انواع الإلم." والواضح ان حياة الإنسان مهمّا كانتّ ميسرة فانها لن تخلق من (منغصات الآلم) بمضتلف

القناة التي تصل بين نهاية الانف وحجيرة الانن وقد يعاني الاطفال بشكل خاص من هذه الالام لانه عادة ما تكون أديهم لحميات كبيرة وهذا يسبب تراكم للالة المخاطية ويعدها تلتهب حجيرة الانن وتمتلئ فتسبب للا قويا وتقلل من حدة السمع وغالبا ما تترافق هذه الإعراضُ مع ارتفاع في يرجة حرّارة الشخص.

ويمكن ايضًا أنّ يحَّدثُ التهابُ في قناة الانن بسبب البكتيريا أو الفطريات التي تنتقل تتيجة استعمال منَاشَفُ مُشتَّرِكةً معَ اشخاصُ احْرِينَ مِمَا يَجِعَلُ لِلْالِمَ الخَارِجة من الْإنن ذاّت رائحة سيئة. ولدى الاشتصاص الكيار في السن يمكن لن يحدث

صِفَافَ في صماغ الانن فيؤدي الي مشاكل في القناة للسمعية وإذا جاءً للم الانن في أعقاب رشح او التهاب قيجب تناول المضادات الحيوية او اما اذا كان الالتهاب في قناة الانن فيجب تناول للضادات الحيوية بالاضافة الَّى وضع قطرة الأنن المضَّادة للالتسهابُ.. وأمسا الإلم الرابع فهو الم الطهر والذي يعساني منه تتملنية من بين كل عشرة اشخاص وقد يكون الم الظهر مجرد تشنع عضلى او قد بحدث الما شبيدا حيثما بنزلق احد الغضاريف ويكون الحل في الحالة الاولى الأستلقاء على الظهر لمدة ٢٤ ساعة على الأهل اما اذا كان السبب انزلاقا غضروفيا فيجب اللجوء للى مساعدة الطبيب وقد يكون الحل الوحيد لحيانا هو اجراء عملية حراحية ولكن الافضل هو تجنب حسوث الم الظهرّ وذلك من ضالال الحنر عند رفع الاشياء الثقيلة وحمل الاشياء بشكل متوازنٌ في كُلتا اليدين وتجنب لف الجسم بشكل مفلجي من عند الخصر والنوم على فرشة قاسية.

واما الالم الخامس فهو الام النورة الشهرية والتي تحنث بسبب حساسية الجسم الزائنة تجاه الهرمونات ويكون اسوا الالم في منطقة الحوض واسفل الظهر. وقد يكون السبب التهاب بطانة الرحم التي تصيب واحدة من كل عشر نساء وتحدث الامها قبيل الدورة الشهرية أو عندما تبدأ الالياف التي هي عبارة عن عقد

عضلية وعضلات مصل في جدار الرحم بزيادة حجمها بشكل تدريجي بطيء حتى سن الياس وتعود وتتقلص من جنيد وتتسبب اللياف بنزف شبيد طول فترة الدورة الشهرية بالإضافة الي المشيد. ويتم التغلب على هذه الالام بتناول للسكنات الخفيفة ووضع قربة ساخنة على منطقة الألم وقد يساعد تناول

كُفُعِاتُ انْضَافِية مِن فَيَتَامِينَ بُهَ ۗ وُلَمَا ٱلْآلِيافَ فَيِتْم تخفيف للها بالمعالجة بالهرمونات واذا اصبح وضعها اسوأ يمكن لجراء عملية جراحية لاستنصال الرحم. واما الالم السائس فهو الم الراس والذي يحدث بشكل اكبر لدى النساء ويكون الم الراس غالبا بسبب تعب العَصْلات وهو ما يعرف بصداع التوثر أو أورية شبيبة الحساسيَّة اللَّالِغُرِيْنَ أَوْ أَعْضَابُ مُضَغَّوْطَةُ مَسْدَاعَ

الاعصاب ، وعندما يكون الم الراس من نوع صداع التوثر فان الشخص يشعر وكآن هناك منديلاً مربوطا على راسه مشَّىودا من خلف الرأس والجوانب. وامًا في حالة المايغرين فيكون الالم في جهة واحدة واما الالم الناتج عن الأعصاب المضعوطة فيشعر المريض وكان الالم يضعط على خلف العنق او عبر

وعادة لا يدعو الم الراس للقلق اذا حدث لدي طفل وترافق حدوثه مع دوخة وحرارة لآنه قد يعنى اصابته بعدوى معينة او اذا اصبح الصداع اسوا فاسوا خلال ٢٤ ساعة لأن سببه قد يكون شيئا داخليا جديا ويمكن ان يحف الألم ادا جلس الشخص في عرفة مطلمة كنك

يساعد وضع كيس من الثلج على الراس. ويمكن تجنب الم الراس من خسلال الجلوس بشكل مناسب واسناد الراس جيدا لتجنب صداع التوتر كتلك فان عدم ارهاق الرقبة بوضعية الجلوس السنيمة وحمل الاشياء بطريقة متوازنة يقلل من احتمال حدوث ضغط الاعصاب واما المليفرين فيمكن تجنبه يتجنب العوامل المسببة له مثل الصيق والأرهاق وشرب الكحول او اكل الالدان او الشوكولاتة.

## السواق تصدر عن شركة الاستثمار الأعلامي

### جريدة يومية سياسية اقتصادية شاملة اردنية مساهمة محدودة

فرصه لدى الاخرين.

يجانزة وذك اللر دن الشهرية الكبرى

فازالمدخير حسام أكرم الطوال صاحب حساب توفير

لدى فرع مأدبا بجائزة بفائد الأوحن الشهرية

أخى المواطن- اختى المواطنة

لديك عشرة فرص في الفوز بالجاتزه الكبرى لدينا مقابل كل

فأدخر لنفسك ودع بذكم الأرحن يجتهد لتنمية مدخراتك.

وذلتم الاوحان

الكبرى وقدرها عشرة الاف دينار.